



# Návod k používání VLT<sup>®</sup> AutomationDrive FC 301/302

0,25–75 kW





## Obsah

|   |    |
|---|----|
| <b>1 Úvod</b>   | 4  |
| 1.1 Účel návodu   | 4  |
| 1.2 Další zdroje  | 4  |
| 1.3 Verze návodu a softwaru                               | 4  |
| 1.4 Popis výrobku   | 4  |
| 1.5 Schválení a certifikace                               | 7  |
| 1.6 Likvidace   | 7  |
| <b>2 Bezpečnost</b>                                       | 8  |
| 2.1 Bezpečnostní symboly                                  | 8  |
| 2.2 Kvalifikovaný personál                                | 8  |
| 2.3 Bezpečnostní opatření                                 | 8  |
| <b>3 Mechanická instalace</b>                             | 10 |
| 3.1 Vybalení  | 10 |
| 3.1.1 Obsah balení  | 10 |
| 3.2 Instalační prostředí                                  | 10 |
| 3.3 Montáž  | 10 |
| <b>4 Elektrická instalace</b>                             | 12 |
| 4.1 Bezpečnostní pokyny                                   | 12 |
| 4.2 Instalace vyhovující EMC                              | 12 |
| 4.3 Uzemnění  | 12 |
| 4.4 Schéma zapojení                                       | 14 |
| 4.5 Přístup   | 16 |
| 4.6 Připojení motoru                                      | 16 |
| 4.7 Připojení k AC síti                                   | 17 |
| 4.8 Řídicí kabely   | 17 |
| 4.8.1 Typy řídicích svorek                                | 17 |
| 4.8.2 Připojení k řídicím svorkám                         | 19 |
| 4.8.3 Zapnutí motorického režimu (svorka 27)              | 19 |
| 4.8.4 Volba napětového nebo proudového vstupu (přepínače) | 20 |
| 4.8.5 Řízení mechanické brzdy                             | 20 |
| 4.8.6 Sériová komunikace RS485                            | 21 |
| 4.9 Seznam kontrol před dokončením instalace              | 22 |
| <b>5 Uvedení do provozu</b>                               | 23 |
| 5.1 Bezpečnostní pokyny                                   | 23 |
| 5.2 Napájení  | 23 |
| 5.3 Ovládání pomocí ovládacího panelu LCP                 | 23 |

|  |           |
|--|-----------|
| 5.3.1 Grafický ovládací panel (GLCP) – uspořádání                  | 23        |
| 5.3.2 Nastavení parametrů  | 25        |
| 5.3.3 Ukládání a stahování dat do a z ovládacího panelu LCP        | 25        |
| 5.3.4 Změna nastavení parametrů                                    | 25        |
| 5.3.5 Výchozí nastavení  | 25        |
| 5.4 Základní programování  | 26        |
| 5.4.1 Uvedení do provozu se SmartStart                             | 26        |
| 5.4.2 Uvedení do provozu prostřednictvím [Main Menu] (Hlavní menu) | 26        |
| 5.4.3 Nastavení asynchronního motoru                               | 27        |
| 5.4.4 Nastavení motoru s permanentním magnetem                     | 28        |
| 5.4.5 Nastavení motoru SynRM s VVC+                                | 29        |
| 5.4.6 Autom. přizpůsobení k motoru, AMA                            | 30        |
| 5.5 Kontrola rotace motoru   | 30        |
| 5.6 Kontrola rotace inkrementálního čidla                          | 31        |
| 5.7 Test lokálního řízení  | 31        |
| 5.8 Spuštění systému   | 31        |
| <b>6 Příklady nastavení aplikací</b>                               | <b>32</b> |
| <b>7 Údržba, diagnostika a odstraňování problémů</b>               | <b>39</b> |
| 7.1 Údržba a servis  | 39        |
| 7.2 Stavové zprávy   | 39        |
| 7.3 Typy výstrah a poplachů  | 41        |
| 7.4 Seznam výstrah a poplachů                                      | 42        |
| 7.5 Odstraňování problémů  | 50        |
| <b>8 Technické údaje</b>   | <b>53</b> |
| 8.1 Elektrické údaje   | 53        |
| 8.1.1 Síťové napájení 200–240 V                                    | 53        |
| 8.1.2 Síťové napájení 380–500 V                                    | 55        |
| 8.1.3 Síťové napájení 525–600 V (pouze FC 302)                     | 58        |
| 8.1.4 Síťové napájení 525–690 V (pouze FC 302)                     | 61        |
| 8.2 Síťové napájení  | 63        |
| 8.3 Výstup motoru a data motoru                                    | 64        |
| 8.4 Okolní podmínky  | 64        |
| 8.5 Specifikace kabelů   | 65        |
| 8.6 Řídicí vstupy a výstupy a data řízení                          | 65        |
| 8.7 Pojistky a jističe   | 68        |
| 8.8 Utahovací momenty kontaktů                                     | 75        |
| 8.9 Jmenovité výkony, hmotnost a rozměry                           | 76        |
| <b>9 Dodatek</b>   | <b>78</b> |

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| 9.1 Symboly, zkratky a konvence | 78        |
| 9.2 Struktura menu parametrů    | 78        |
| <b>Rejstřík</b>                 | <b>88</b> |

## 1 Úvod

### 1.1 Účel návodu

Tento návod k používání obsahuje informace o bezpečné instalaci a uvedení měniče kmitočtu do provozu.

Tento návod k používání je určen pro kvalifikovaný personál.

Přečtěte si návod k používání měniče kmitočtu a dodržujte pokyny v něm uvedené, abyste mohli měnič používat bezpečným a profesionálním způsobem. Speciální pozornost věnujte bezpečnostním pokynům a obecným upozorněním. Návod k používání musí být stále při ruce u měniče kmitočtu.

VLT® je registrovaná ochranná známka.

### 1.2 Další zdroje

K dispozici jsou i další zdroje, které umožní porozumět pokročilým funkcím měniče kmitočtu a jeho programování.

- *Příručka programátora VLT® AutomationDrive FC 301/FC 302* obsahuje podrobnější popisy práce s parametry a mnoho příkladů použití.
- *Příručka projektanta VLT® AutomationDrive FC 301/FC 302* obsahuje podrobné informace o vlastnostech a funkcích měniče, které umožní navrhovat systémy pro řízení motorů.
- Pokyny k provozu s volitelným vybavením.

K dispozici jsou také další publikace a příručky od společnosti Danfoss. Na adrese [drives.danfoss.com/knowledge-center/technical-documentation/](http://drives.danfoss.com/knowledge-center/technical-documentation/) najdete jejich seznam.

### 1.3 Verze návodu a softwaru

Tento návod je pravidelně kontrolován a aktualizován. Všechny návrhy na zlepšení jsou vítány. V *Tabulka 1.1* je uvedena verze návodu a odpovídající verze softwaru.

| Vydání   | Poznámky           | Verze softwaru |
|----------|--------------------|----------------|
| MG33ARxx | Nahrazuje MG33AQxx | 7.XX, 48.XX    |

Tabulka 1.1 Verze návodu a softwaru

### 1.4 Popis výrobku

#### 1.4.1 Způsob použití

Měnič kmitočtu je elektronický regulátor motoru určený pro:

- regulaci otáček motoru v závislosti na zpětné vazbě systému nebo na dálkových příkazech z externích regulátorů. Pohonný systém se skládá z měniče kmitočtu, motoru a vybavení poháněného motorem.
- monitorování systému a stavu motoru.

Měnič kmitočtu lze také použít k ochraně motoru proti přetížení.

V závislosti na konfiguraci lze měnič kmitočtu použít v samostatných aplikacích nebo jako část většího zařízení nebo instalace.

Měnič kmitočtu lze provozovat v obytném, průmyslovém a komerčním prostředí podle místních zákonů a standardů.

#### **OZNAMENÍ!**

**V obytných prostorách může tento výrobek způsobit vysokofrekvenční rušení. V takovém případě je třeba použít dodatečná opatření na zmírnění rušení.**

#### **Předvídatelné zneužití**

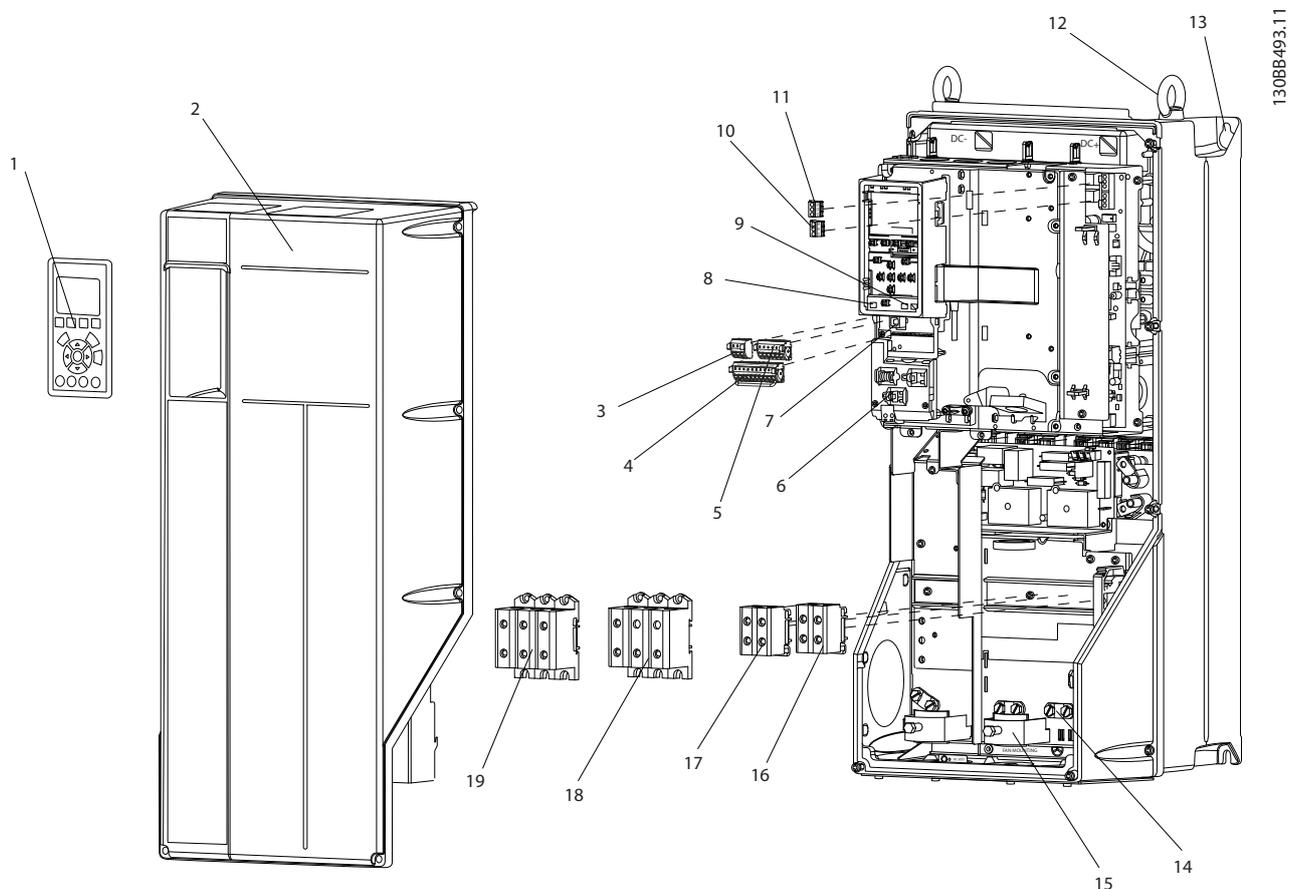
Nepoužívejte měnič kmitočtu v aplikacích, které neodpovídají specifikovaným provozním podmínkám a prostředí. Zajistěte shodu s podmínkami specifikovanými v kapitole 8 *Technické údaje*.

#### **OZNAMENÍ!**

**Výstupní kmitočet měniče kmitočtu je omezen na 590 Hz.**

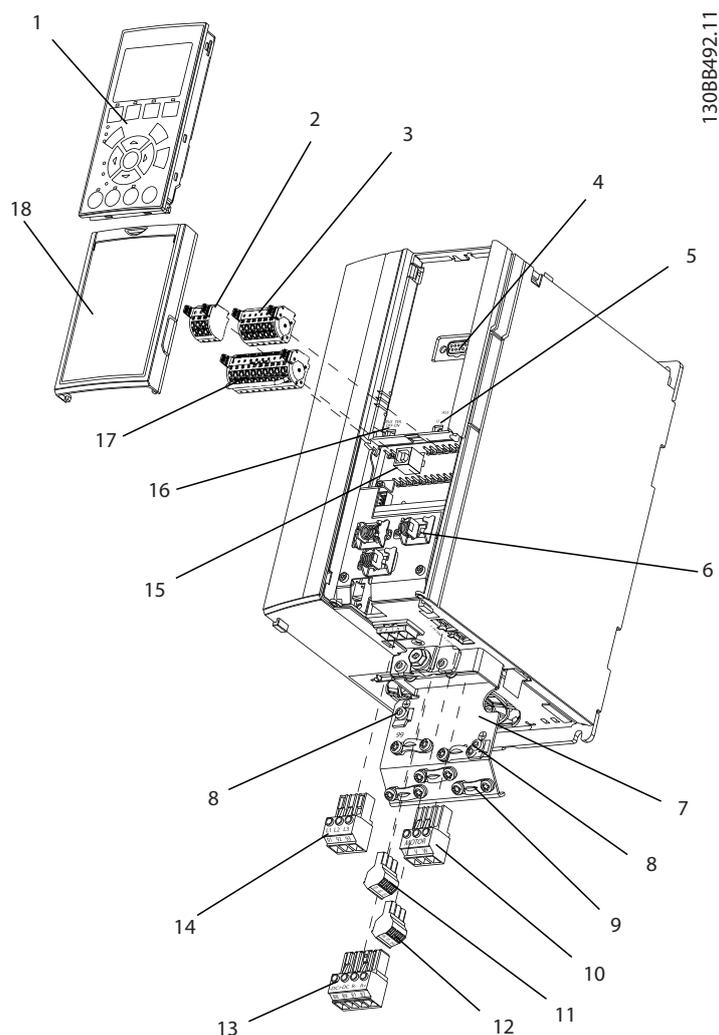
**Verze s maximálním výstupním kmitočtem nastaveným na 1 000 Hz je dostupná s exportní deklarací EU. Další informace získáte u společnosti Danfoss.**

## 1.4.2 Rozložené pohledy



|    |                                  |    |  |
|----|----------------------------------|----|--|
| 1  | Ovládací panel LCP (LCP)         | 11 | Relé 2 (04, 05, 06)                              |
| 2  | Kryt                             | 12 | Zvedací oko                                      |
| 3  | Konektor RS485 fieldbus          | 13 | Montážní slot                                    |
| 4  | Digitální V/V a 24V napájení     | 14 | Uzemňovací svorka (PE)                           |
| 5  | Analogový V/V konektor           | 15 | Průchodka stínění kabelu                         |
| 6  | Průchodka stínění kabelu         | 16 | Svorka pro brzdu (-81, +82)                      |
| 7  | Konektor USB                     | 17 | Svorka pro sdílení zátěže (meziobvod) (-88, +89) |
| 8  | Koncový vypínač Fieldbus         | 18 | Svorky výstupu k motoru 96 (U), 97 (V), 98 (W)   |
| 9  | Analogové přepínače (A53), (A54) | 19 | Síťové svorky 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)          |
| 10 | Relé 1 (01, 02, 03)              | -  | -  |

Obrázek 1.1 Rozložený pohled Krytí typu B a C, IP55 a IP66

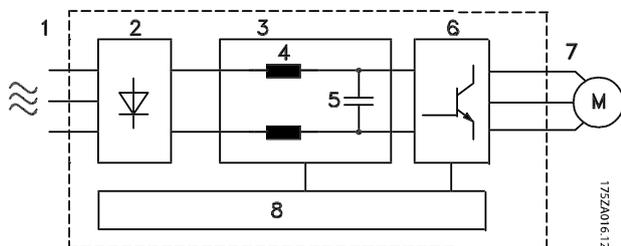


|   |  |    |   |
|---|--|----|---|
| 1 | Ovládací panel LCP (LCP)                             | 10 | Svorky výstupu k motoru 96 (U), 97 (V), 98 (W)      |
| 2 | Konektor RS485 fieldbus (+68, -69)                   | 11 | Relé 2 (01, 02, 03)                                 |
| 3 | Analogový V/V konektor                               | 12 | Relé 1 (04, 05, 06)                                 |
| 4 | Zástrčka LCP   | 13 | Svorky brzdy (-81, +82) a sdílení zátěže (-88, +89) |
| 5 | Analogové přepínače (A53), (A54)                     | 14 | Síťové svorky 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)             |
| 6 | Průchodka stínění kabelu                             | 15 | Konektor USB  |
| 7 | Uzemňovací destička                                  | 16 | Koncový vypínač Fieldbus                            |
| 8 | Uzemňovací svorka (PE)                               | 17 | Digitální V/V a 24V napájení                        |
| 9 | Uzemňovací svorka stíněného kabelu a uchycení kabelu | 18 | Kryt  |

Obrázek 1.2 Rozložený pohled Krytí typu A, IP20

### 1.4.3 Blokové schéma

Obrázek 1.3 je blokové schéma interních komponent měniče kmitočtu.



| Oblast | Název                | Funkce  |
|--------|----------------------|---|
| 1      | Síťové napájení      | Třífázové, síťové napájení měniče kmitočtu.   |
| 2      | Usměrňovač           | Můstkový usměrňovač převádí střídavý vstup na stejnosměrný proud pro napájení výstupního střídače.  |
| 3      | Meziobvod            | Meziobvod měniče zpracovává stejnosměrný proud.   |
| 4      | DC tlumivky          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Filtrují napětí v DC meziobvodu.</li> <li>Poskytují ochranu proti přechodovým jevům v napájecím napětí.</li> <li>Redukují efektivní hodnotu proudu.</li> <li>Zvyšují účinek vrácení zpátky do vedení.</li> <li>Redukují harmonické složky na střídavém (AC) vstupu.</li> </ul> |
| 5      | Baterie kondenzátorů | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ukládá stejnosměrný výkon.</li> <li>Poskytuje ochranu zajišťující překonání krátkodobých výpadků proudu.</li> </ul>  |
| 6      | Střídač              | Střídač převádí stejnosměrný proud na střídavý proud s časovým průběhem a s pulzní šířkovou modulací zajišťující řízený proměnný výstup do motoru.  |
| 7      | Výstup do motoru     | Regulovaný, třífázový výstupní výkon do motoru.   |

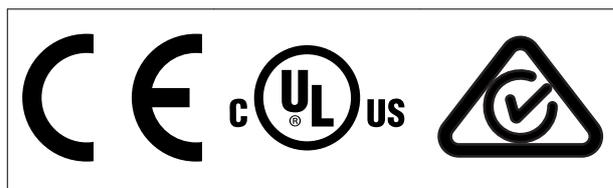
| Oblast | Název           | Funkce  |
|--------|-----------------|---|
| 8      | Regulační obvod | <ul style="list-style-type: none"> <li>Provádí sledování příkonu, interního zpracování, výstupu a proudu motoru, čímž zajišťuje efektivní provoz a řízení.</li> <li>Zajišťuje sledování uživatelského rozhraní a externích příkazů a jejich provádění.</li> <li>Je možné poskytovat údaje o stavovém výstupu a řízení.</li> </ul> |

Obrázek 1.3 Blokové schéma měniče kmitočtu

### 1.4.4 Typy krytí a jmenovité výkony

Typy krytí a jmenovité výkony měničů kmitočtu najdete v kapitole 8.9 *Jmenovité výkony, hmotnost a rozměry*.

### 1.5 Schválení a certifikace



Tabulka 1.2 Schválení a certifikace

K dispozici jsou další schválení a certifikace. Obráťte se na místního partnera Danfoss. Měníče kmitočtu s krytím typu T7 (525–690 V) jsou certifikovány pro UL pouze pro 525–600 V.

Měníč kmitočtu splňuje požadavky směrnice UL508C na zachování tepelné paměti. Další informace naleznete v části *Tepelná ochrana motoru* v Příručce projektanta k výrobku.

Informace o shodě s požadavky Evropské dohody týkající se mezinárodní přepravy nebezpečného zboží po vnitrozemních vodních cestách (ADN) naleznete v Příručce projektanta k produktu v části *Instalace kompatibilní s ADN*.

### 1.6 Likvidace



Zařízení obsahující elektrické součásti nesmí být likvidováno společně s domácím odpadem. Musí být shromážděno samostatně v souladu s aktuálně platnou místní legislativou.

## 2

## 2 Bezpečnost

### 2.1 Bezpečnostní symboly

V tomto návodu jsou použity následující symboly:

#### **VAROVÁNÍ**

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek smrt nebo vážné zranění.

#### **UPOZORNĚNÍ**

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek lehký nebo středně těžký úraz. Lze použít také k upozornění na nebezpečné postupy.

#### **OZNAMENÍ**

Označuje důležité informace, včetně situací, které mohou vést k poškození zařízení nebo majetku.

### 2.2 Kvalifikovaný personál

Aby byl zajištěn bezproblémový a bezpečný provoz měniče kmitočtu, je třeba zabezpečit správnou a spolehlivou přepravu, skladování, instalaci, provoz a údržbu. Zařízení smí instalovat a obsluhovat pouze kvalifikovaný personál.

Kvalifikovaný personál je definován jako proškolení pracovníci, kteří jsou oprávněni instalovat, uvádět do provozu a provádět údržbu zařízení, systémů a obvodů podle platných zákonů a předpisů. Kromě toho musí být kvalifikovaný personál důvěrně obeznámen s pokyny a bezpečnostními opatřeními popsány v tomto návodu.

### 2.3 Bezpečnostní opatření

#### **VAROVÁNÍ**

##### **VYSOKÉ NAPĚTÍ**

Měniče kmitočtu obsahují vysoké napětí po připojení k AC síti, stejnosměrnému zdroji napájení nebo sdílení zátěže. Pokud by instalaci, spuštění a údržbu neprováděl kvalifikovaný personál, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Instalaci, spuštění a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

#### **VAROVÁNÍ**

##### **NEÚMYSLNÝ START**

Když je měnič kmitočtu připojen k AC síti, stejnosměrnému napájecímu zdroji nebo sdílení zátěže, motor se může kdykoli spustit. Neúmyslný start během programování, servisu nebo opravy může mít za následek smrt, vážný úraz nebo poškození majetku. Motor se může spustit pomocí externího vypínače, příkazu komunikační sběrnice Fieldbus, přivedeným signálem žádané hodnoty z LCP nebo po odstranění chybového stavu.

Abyste zabránili neúmyslnému startu motoru:

- Odpojte měnič kmitočtu od sítě.
- Před programováním parametrů stiskněte tlačítko [Off/Reset] (Vypnout/Reset) na panelu LCP.
- Při připojení měniče kmitočtu k AC síti, stejnosměrnému napájecímu zdroji nebo sdílení zátěže musí již být měnič kmitočtu, motor a veškeré poháněné zařízení plně zapojené a sestavené.

#### **VAROVÁNÍ**

##### **DOBA VYBÍJENÍ**

Měnič kmitočtu obsahuje kondenzátory stejnosměrného meziobvodu, které mohou zůstat nabitě i když měnič kmitočtu není napájen. Vysoké napětí může být přítomno, i když kontrolky nesvítí. Pokud byste před prováděním servisu nebo oprav nevyčkali po odpojení napájení požadovanou dobu, mohlo by to mít za následek smrt nebo vážný úraz.

1. Zastavte motor.
2. Odpojte připojení k el. síti, veškeré motory s permanentním magnetem a veškeré vzdálené napájení stejnosměrného meziobvodu včetně záložních baterií, zdrojů UPS a připojení k jiným měničům kmitočtu prostřednictvím stejnosměrného meziobvodu.
3. Před prováděním servisu nebo oprav počkejte, až se kondenzátory úplně vybijí. Doba vybití je uvedena v *Tabulka 2.1*.

| Napětí [V] | Min. čekací doba (min)      |                         |                          |
|------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|
|            | 4                           | 7                       | 15                       |
| 200–240    | 0,25–3,7 kW<br>(0,34–5 HP)  | –                       | 5,5–37 kW<br>(7,5–50 HP) |
| 380–500    | 0,25–7,5 kW<br>(0,34–10 HP) | –                       | 11–75 kW<br>(15–100 HP)  |
| 525–600    | 0,75–7,5 kW<br>(1–10 HP)    | –                       | 11–75 kW<br>(15–100 HP)  |
| 525–690    | –                           | 1,5–7,5 kW<br>(2–10 HP) | 11–75 kW<br>(15–100 HP)  |

Tabulka 2.1 Doba vybíjení

## **VAROVÁNÍ**

### NEBEZPEČÍ SVODOVÉHO PROUDU

Svodové proudy jsou vyšší než 3,5 mA. Při nesprávném uzemnění měniče hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Zajistěte správné uzemnění zařízení oprávněným elektrikářem.

## **VAROVÁNÍ**

### NEBEZPEČNÉ ZAŘÍZENÍ

Kontakt s rotujícími hřídelemi a elektrickým zařízením může mít za následek smrt nebo vážný úraz.

- Instalaci, spuštění a údržbu smí provádět pouze proškolený a kvalifikovaný personál.
- Při veškerých činnostech na elektrickém zařízení musí být dodržovány příslušné národní a místní předpisy.
- Dodržujte postupy uvedené v tomto návodu.

## **VAROVÁNÍ**

### NEÚMYSLNÉ OTÁČENÍ MOTORU ROTUJÍCÍ MOTOR

Neúmyslné otáčení motorů s permanentními magnety může vytvořit napětí a nabít jednotku, což může mít za následek smrt, vážný úraz nebo poškození zařízení.

- Motory s permanentními magnety musí být zajištěny proti náhodnému otáčení.

## **UPOZORNĚNÍ**

### RIZIKO VNITŘNÍ ZÁVADY

Vnitřní závada měniče kmitočtu může způsobit vážné poranění, když není měnič kmitočtu správně zavřený.

- Před zapnutím napájení zkontrolujte, zda jsou všechny bezpečnostní kryty na místě a řádně připevněny.

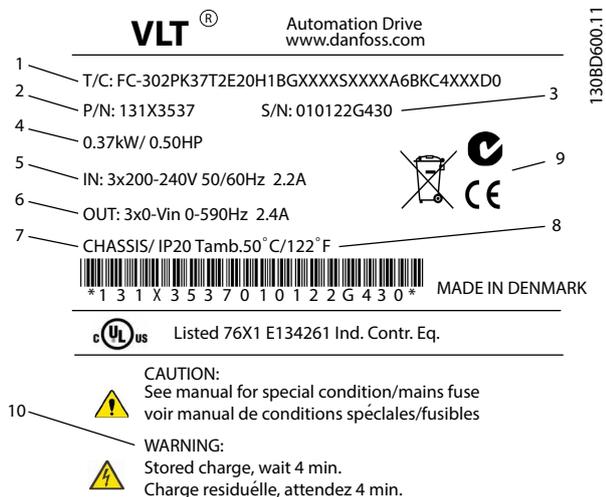
## 3 Mechanická instalace

### 3.1 Vybalení

#### 3.1.1 Obsah balení

Obsah balení se liší podle konfigurace výrobků.

- Přesvědčte se, zda obsah balení a informace na typovém štítku odpovídají objednávce.
- Zkontrolujte vizuálně balení a měnič kmitočtu, zda nedošlo k poškození způsobenému nevhodnou manipulací během přepravy. Jakékoli poškození nahlaste přepravci a zapište při předávce. Ponechejte si poškozené části pro pozdější vyjasnění.



|    |   |
|----|---|
| 1  | Typový kód  |
| 2  | Kódové číslo  |
| 3  | Výrobní číslo   |
| 4  | Jmenovitý výkon   |
| 5  | Vstupní napětí, kmitočty a proud (při nízkých/vysokých napětích)  |
| 6  | Výstupní napětí, kmitočty a proud (při nízkých/vysokých napětích) |
| 7  | Velikost krytí a IP   |
| 8  | Maximální teplota okolí   |
| 9  | Certifikace   |
| 10 | Doba vybíjení (výstraha)  |

Obrázek 3.1 Typový štítek produktu (příklad)

### **OZNAMENÍ!**

Neodstraňujte typový štítek z měniče (ukončení záruky).

#### 3.1.2 Skladování

Musí být splněny požadavky pro skladování. Podrobnosti naleznete v kapitola 8.4 Okolní podmínky.

### 3.2 Instalační prostředí

#### **OZNAMENÍ!**

V prostředích s šířením kapalin, částic nebo korozivních plynů vzduchem musí IP/krytí zařízení odpovídat prostředí instalace. Při nedodržení požadavků na okolní podmínky může být zkrácena životnost měniče kmitočtu. Zkontrolujte, zda jsou splněny požadavky na vlhkost vzduchu, teplotu a nadmořskou výšku.

#### Vibrace a rázy

Měnič kmitočtu splňuje požadavky kladené na jednotky montované na stěny a podlahy výrobních prostor, a také na panely přišroubované na stěny nebo podlahy.

Podrobné specifikace okolních podmínek najdete v kapitola 8.4 Okolní podmínky.

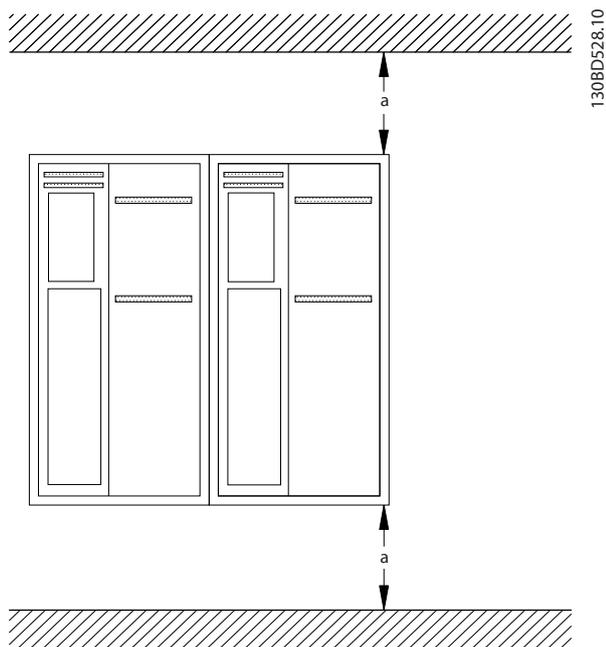
### 3.3 Montáž

#### **OZNAMENÍ!**

Nesprávná montáž může mít za následek přehřátí a omezený výkon.

#### Chlazení

- Je třeba zajistit volný prostor nahoře a dole pro chlazení vzduchem. Požadavky na volné místo najdete v části Obrázek 3.2.



Obrázek 3.2 Volný prostor pro chlazení nahoře a dole

| Krytí          | A1–A5     | B1–B4     | C1, C3    | C2, C4    |
|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| a [mm (palce)] | 100 (3,9) | 200 (7,8) | 200 (7,8) | 225 (8,9) |

Tabulka 3.1 Minimální požadavky na volné místo pro proudění vzduchu

**Zvedání**

- K určení bezpečné metody zvedání zkontrolujte hmotnost měniče, viz kapitola 8.9 Jmenovité výkony, hmotnost a rozměry.
- Zkontrolujte, zda je zvedací zařízení vhodné pro daný účel.
- V případě potřeby zajistěte kladkostroj, jeřáb nebo vysokozdvizný vozík s dostatečnou nosností pro přemístění měniče.
- Pro zvedání použijte zvedací oka (pokud je jimi měnič vybaven).

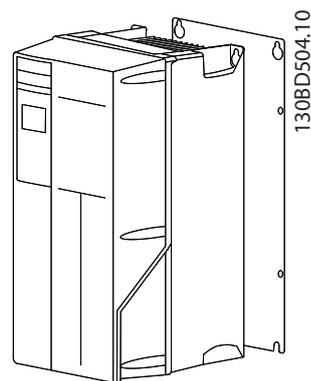
**Montáž**

1. Zkontrolujte, zda má montážní plocha dostatečnou nosnost. Měníče kmitočtu lze instalovat vedle sebe.
2. Měníč umístěte co nejbliž k motoru. Kably pro připojení motoru by měly být co nejkratší.
3. Aby bylo zajištěno proudění vzduchu pro chlazení, nainstalujte měnič vertikálně na pevný rovný podklad nebo na volitelnou zadní desku.
4. Pro montáž na stěnu použijte drážkované montážní otvory (pokud je jimi měnič vybaven).

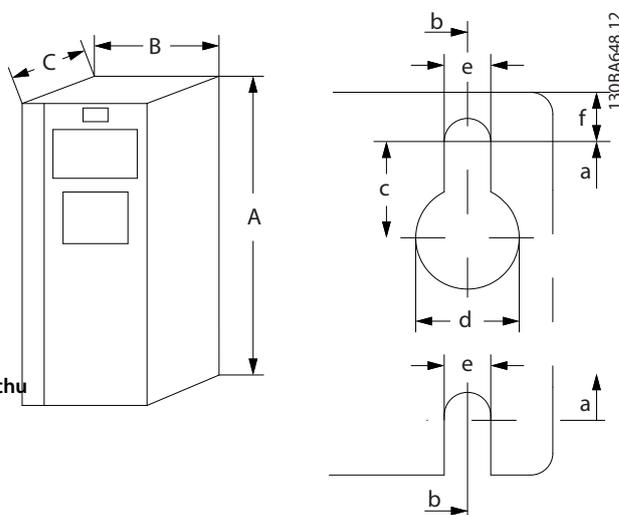
**Montáž s montážní deskou a lištami**

**OZNAMENÍ!**

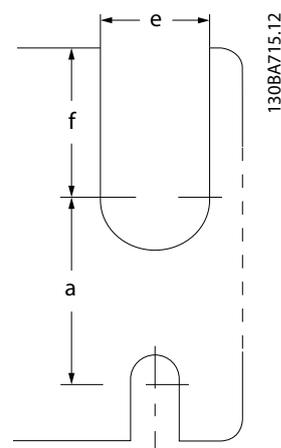
Při montáži na lišty je zapotřebí montážní deska.



Obrázek 3.3 Správná montáž s montážní deskou



Obrázek 3.4 Horní a dolní montážní otvory (viz kapitola 8.9 Jmenovité výkony, hmotnost a rozměry)



Obrázek 3.5 Horní a dolní montážní otvory (B4, C3 a C4)

## 4 Elektrická instalace

### 4.1 Bezpečnostní pokyny

Obecné bezpečnostní pokyny najdete v části kapitola 2 *Bezpečnost*.

4

#### **VAROVÁNÍ**

##### INDUKOVANÉ NAPĚTÍ

Indukované napětí z výstupních motorových kabelů vedených společně by mohlo nabít kondenzátory zařízení i při vypnutém a zablokovaném zařízení. Pokud by nebyly kabely vedeny samostatně, nebo by nebyly použity stíněné kabely, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Vedte výstupní motorové kabely samostatně nebo
- Použijte stíněné kabely.

#### **AUPOZORNĚNÍ**

##### NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Měnič může v ochranném vodiči generovat stejnosměrný proud. Při nedodržení tohoto doporučení nemusí proudový chránič poskytovat předpokládanou ochranu.

- Pokud je jako ochrana proti úrazu elektrickým proudem použit proudový chránič, smí být použit na straně napájení pouze chránič typu B.

##### Ochrana proti nadproudu

- Při použití s více motory jsou zapotřebí další ochranná zařízení, například ochrana proti zkratu nebo tepelná ochrana motoru mezi měničem kmitočtu a motorem.
- K zajištění ochrany proti zkratu a nadproudu jsou zapotřebí pojistky na vstupu. Jestliže není měnič opatřen pojistkami z výroby, musí je zajistit montážní firma. Informace o maximální dimenzaci pojistek naleznete v kapitola 8.7 *Pojistky a jističe*.

##### Typ a jmenovité hodnoty vodičů

- Veškerá kabeláž musí vyhovovat platným národním a místním předpisům pro průřezy kabelů a okolní teplotu.
- Doporučení ohledně napájecího kabelu: Měděný vodič dimenzovaný minimálně na teplotu 75 °C (167 °F).

Doporučené rozměry a typy vodičů naleznete v kapitola 8.1 *Elektrické údaje* a kapitola 8.5 *Specifikace kabelů*.

### 4.2 Instalace vyhovující EMC

Pro zajištění instalace vyhovující EMC dodržujte pokyny uvedené v kapitola 4.3 *Uzemnění*, kapitola 4.4 *Schéma zapojení*, kapitola 4.6 *Připojení motoru* a kapitola 4.8 *Řídící kabely*.

### 4.3 Uzemnění

#### **VAROVÁNÍ**

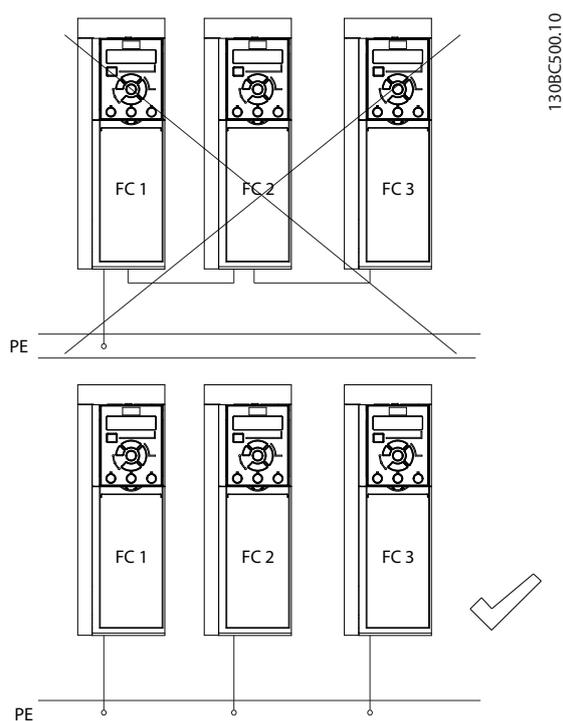
##### NEBEZPEČÍ SVODOVÉHO PROUDU

Svodové proudy jsou vyšší než 3,5 mA. Při nesprávném uzemnění měniče hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Zajistěte správné uzemnění zařízení oprávněným elektrikářem.

##### Zajištění elektrické bezpečnosti

- Uzemněte měnič kmitočtu dle platných norem a směrnic.
- Pro napájecí, motorové a řídicí kabely je třeba použít vyhrazené zemní vodiče.
- Neuzemňujte jeden měnič kmitočtu pomocí druhého prostřednictvím „zřetězení“ (viz Obrázek 4.1).
- Zemnicí vodič by měl být co nejkratší.
- Dodržujte požadavky na zapojení výrobce motoru.
- Minimální průřez kabelu: 10 mm<sup>2</sup> (7 AWG). 2 zemnicí vodiče zakončete odděleně, oba v souladu s požadavky ohledně rozměrů.



Obrázek 4.1 Princip uzemnění

**Instalace v souladu s elektromagnetickou kompatibilitou**

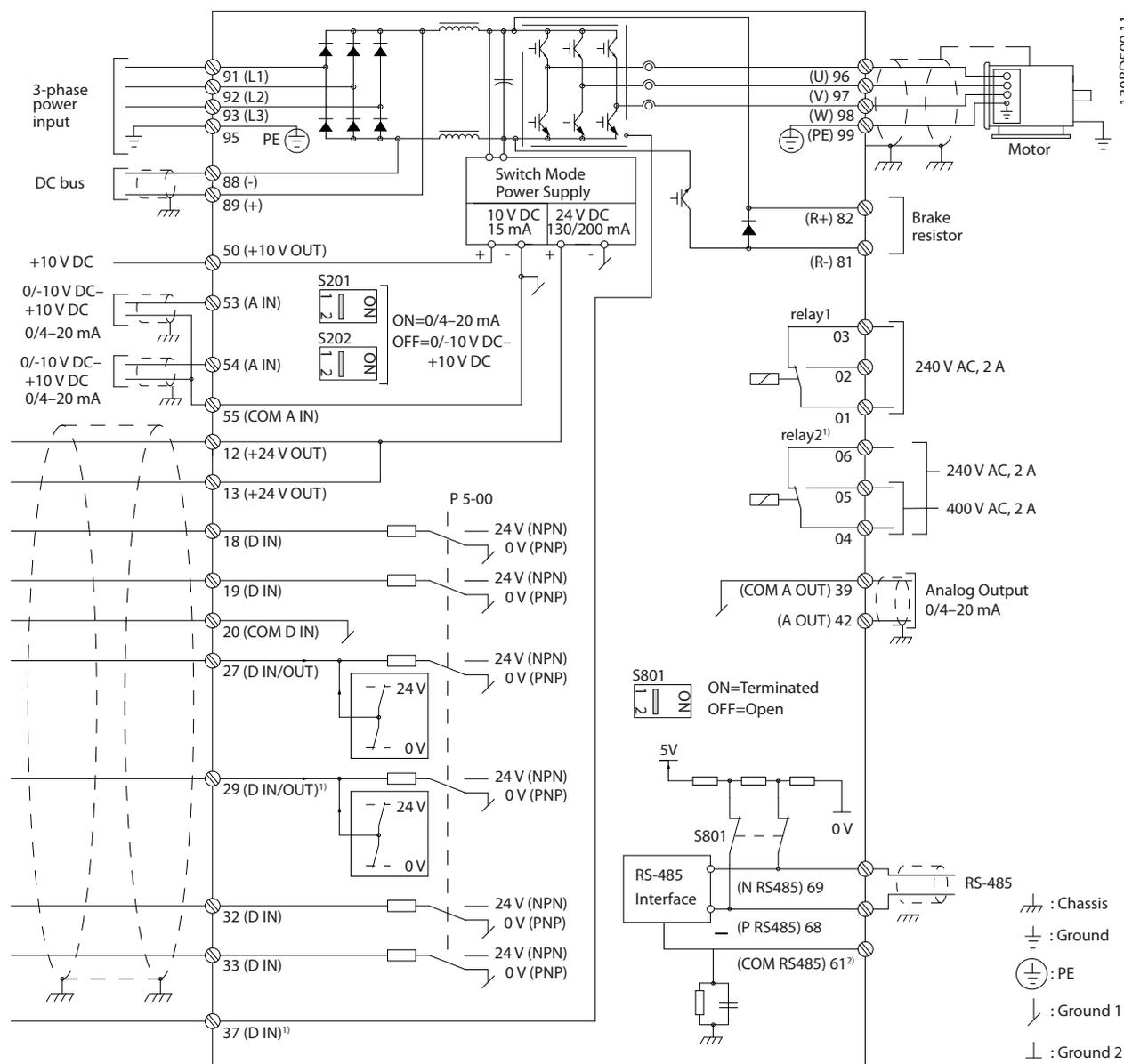
- Zajistěte elektrický kontakt mezi stíněním kabelu a krytím měniče kmitočtu pomocí kovových kabelových průchodek nebo pomocí svorek na zařízení (viz kapitola 4.6 Připojení motoru).
- Použijte stáčený kabel, abyste snížili přechodové jevy.
- Nepoužívejte skroucené konce.

**OZNAMENÍ!****VYROVNÁNÍ POTENCIÁLŮ**

Pokud je zemní potenciál mezi měničem kmitočtu a řídicím systémem odlišný, hrozí nebezpečí přechodových jevů. Nainstalujte vyrovnávací kabely mezi komponenty systému. Doporučený průřez kabelů: 16 mm<sup>2</sup> (6 AWG).

## 4.4 Schéma zapojení

4

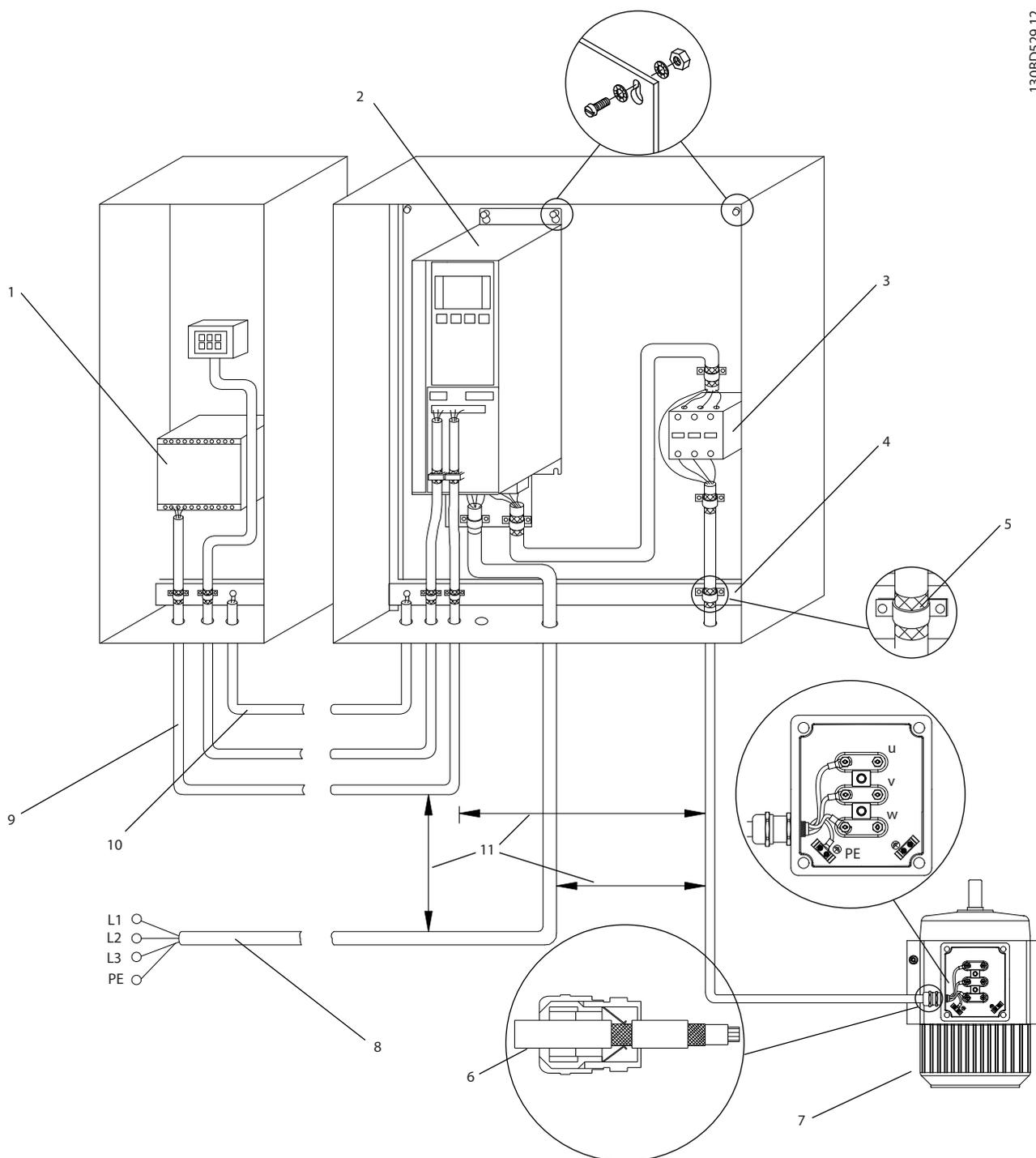


Obrázek 4.2 Schéma základního zapojení

A = analogové, D = digitální

1) Svorka 37 (volitelně) je použita pro funkci Safe Torque Off (STO). Pokyny k instalaci naleznete v *Návodu k používání funkce VLT® Safe Torque Off*. U modelu FC 301 je svorka 37 obsažena pouze v krytí A1. Relé 2 a svorka 29 nemají v modelu FC 301 žádnou funkci.

2) Nepřipojujte stínění kabelu.



|   |                           |    |   |
|---|---------------------------|----|---|
| 1 | PLC                       | 7  | Motorový, 3fázový, a PE (stíněný)   |
| 2 | Měnič kmitočtu            | 8  | Sítový, 3fázový, a zesílené PE (nestíněný)  |
| 3 | Výstupní stykač           | 9  | Řídicí kabel (stíněný)  |
| 4 | Kabelová svorka           | 10 | Vyrovnění potenciálů, min. 16 mm <sup>2</sup> (0,025 in <sup>2</sup> )                  |
| 5 | Izolace kabelu (obnažená) | 11 | Volný prostor mezi řídicím kabelem, motorovým kabelem a sítovým kabelem:<br>Min. 200 mm |
| 6 | Kabelová průchodka        |    |   |

Obrázek 4.3 Elektrické zapojení vyhovující EMC

Další informace o EMC naleznete v části kapitola 4.2 Instalace vyhovující EMC

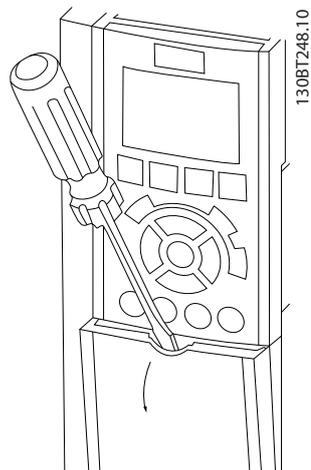
## OZNAMENÍ!

### EMC RUŠENÍ

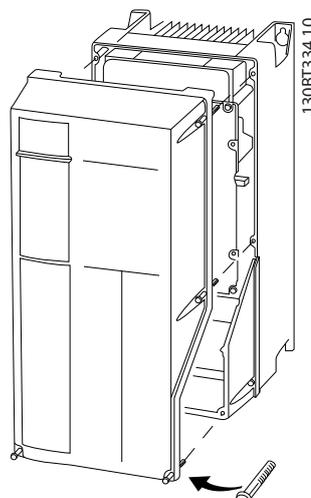
Použijte stíněné kabely pro kabely k motoru a řídicí kabely a samostatné kabely pro napájení, kabely k motoru a řídicí kabely. Pokud by nebyly napájecí, motorové a řídicí kabely izolovány, výsledkem by mohlo být nežádoucí chování nebo horší výkon zařízení. Mezi napájecími, motorovými a řídicími kabely musí být minimální vzdálenost 200 mm.

### 4.5 Přístup

- Sundejte kryt pomocí šroubováku (viz Obrázek 4.4) nebo povolte upevňovací šrouby (viz Obrázek 4.5).



Obrázek 4.4 Přístup k zapojení pro krytí IP20 a IP21



Obrázek 4.5 Přístup k zapojení pro krytí IP55 a IP66

Utáhněte šrouby krytu pomocí utahovacích momentů uvedených v Tabulka 4.1.

| Krytí   | IP55 | IP66 |
|---|------|------|
| A4/A5   | 2    | 2    |
| B1/B2   | 2,2  | 2,2  |
| C1/C2   | 2,2  | 2,2  |
| U rámečků A1/A2/A3/B3/B4/C3/C4 se žádné šrouby neutahují. |      |      |

Tabulka 4.1 Utahovací moment pro kryty [Nm]

### 4.6 Připojení motoru

## VAROVÁNÍ

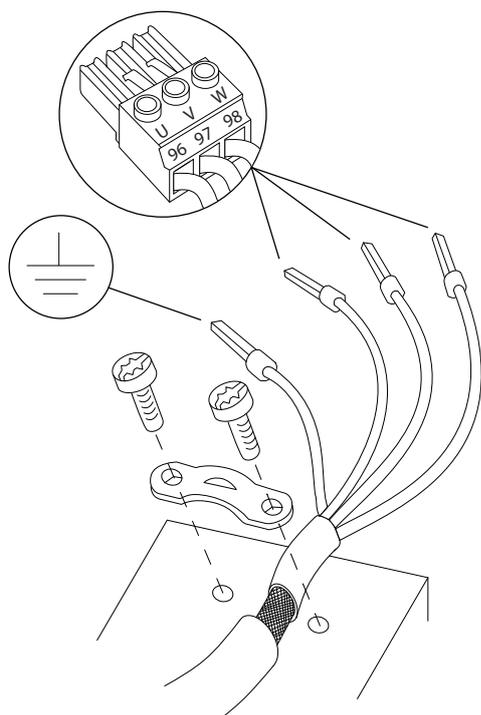
### INDUKOVANÉ NAPĚTÍ

Indukované napětí z výstupních motorových kabelů vedených společně by mohlo nabít kondenzátory zařízení i při vypnutém a zablokovaném zařízení. Pokud by nebyly kabely vedeny samostatně, nebo by nebyly použity stíněné kabely, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Vedte výstupní motorové kabely samostatně nebo
- Použijte stíněné kabely.
- Při dimenzování kabelů je třeba dodržet příslušné národní a místní předpisy. Max. velikosti kabelů naleznete v kapitola 8.1 Elektrické údaje.
- Dodržujte požadavky na zapojení výrobce motoru.
- Drážky pro motorové kabely nebo přístupové panely jsou připraveny u základny krytí IP21 (NEMA1/12) a u zařízení s krytím vyšším.
- Mezi měnič kmitočtu a motor nezapojte startovací zařízení nebo zařízení měnicí póly (např. motor Dahlander nebo asynchronní motor s kluzným kroužkem).

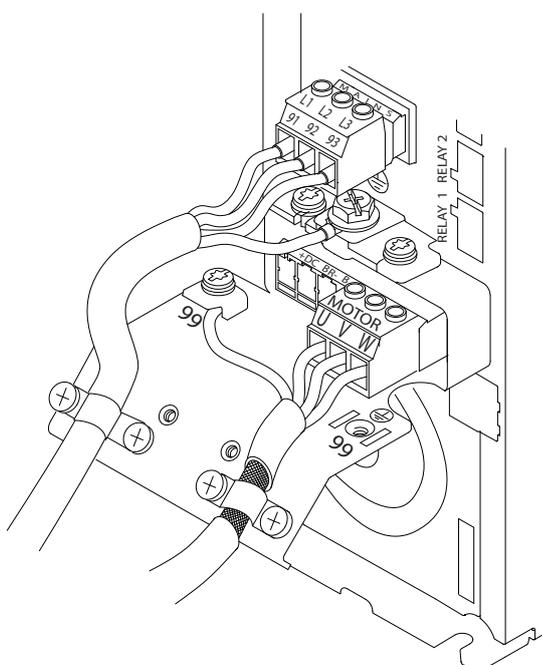
### Postup

- Odstraňte část vnější izolace kabelu.
- Zasuňte obnažený vodič pod kabelovou svorku, aby bylo zajištěno mechanické upevnění a elektrický kontakt mezi stíněním kabelu a zemí.
- Zapojte zemnicí vodič do nejbližší zemnicí svorky podle pokynů k uzemnění uvedených v částikapitola 4.3 Uzemnění , viz Obrázek 4.6.
- Připojte kabel třífázového motoru ke svorkám 96 (U), 97 (V) a 98 (W), viz Obrázek 4.6.
- Dotáhněte svorky podle informací v kapitola 8.8 Utahovací momenty kontaktů.



Obrázek 4.6 Připojení motoru

Na *Obrázek 4.7* je uvedeno napájení, připojení motoru a uzemnění pro základní měniče kmitočtu. Skutečné konfigurace se mění podle typu zařízení a volitelného vybavení.



Obrázek 4.7 Příklad zapojení motoru, sítě a uzemnění

## 4.7 Připojení k AC síti

- Dimenzujte kabely podle vstupního proudu měniče kmitočtu. Max. velikosti kabelů naleznete v kapitola 8.1 Elektrické údaje.
- Při dimenzování kabelů je třeba dodržet příslušné národní a místní předpisy.

### Postup

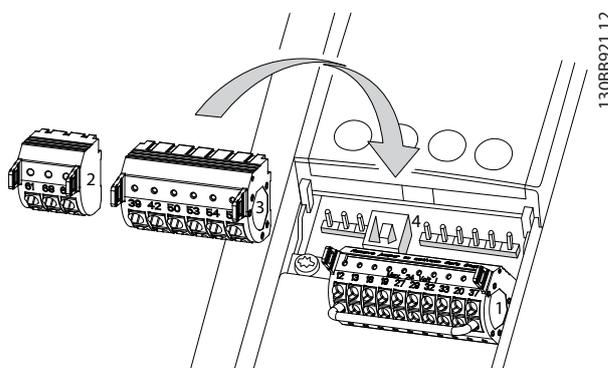
1. Připojte 3fázový napájecí kabel ke svorkám L1, L2 a L3 (viz *Obrázek 4.7*).
2. V závislosti na konfiguraci zařízení bude napájecí kabel připojen ke svorkám síťového napájení nebo k odpojení vstupu.
3. Uzemněte kabel podle přiložených pokynů pro uzemnění v kapitola 4.3 Uzemnění.
4. Při napájení z izolovaného síťového zdroje (sítě IT nebo volný trojúhelník) nebo ze sítě TT/TN-S s uzemněnou žilou (uzemněný trojúhelník) zkontrolujte, zda je parametr 14-50 RFI filtr nastavený na [0] Vypnuto, aby se zabránilo poškození stejnosměrného meziobvodu a omezily se zemní kapacitní proudy podle normy IEC 61800-3.

## 4.8 Řídicí kabely

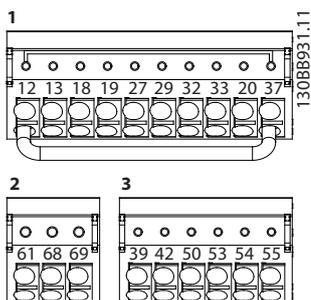
- Izolujte v měniči kmitočtu řídicí kabely od výkonových komponent.
- Pokud je měnič kmitočtu připojen k termistoru, musí být řídicí kabely termistoru stíněné a zesílené/dvojitě izolované. Doporučujeme použít napájecí napětí 24 V DC. Viz *Obrázek 4.8*.

### 4.8.1 Typy řídicích svorek

Na obrázcích *Obrázek 4.8* a *Obrázek 4.9* jsou snímatelné konektory měniče kmitočtu. Funkce svorek a výchozí nastavení jsou souhrnně uvedeny v *Tabulka 4.2* a *Tabulka 4.3*.



Obrázek 4.8 Umístění řídicích svorek



Obrázek 4.9 Čísla svorek

- Konektor 1 obsahuje čtyři programovatelné svorky digitálních vstupů, dvě další digitální svorky, které lze naprogramovat jako vstup nebo výstup, svorku napájecího napětí 24 V DC a společnou svorku pro případné napětí 24 V DC ze zařízení zákazníka. Modely FC 302 a FC 301 (volitelně v krytí A1) poskytují také digitální vstup pro funkci STO (Safe Torque Off).
- Konektor 2 obsahuje svorky (+)68 a (-)69 pro připojení sériové komunikace RS485.
- Konektor 3 obsahuje 2 analogové vstupy, 1 analogový výstup, napájecí napětí 10 V DC a společné svorky pro vstupy a výstupy.
- Konektor 4 je USB port pro využití Software pro nastavování MCT 10.

| Popis svorky                         |          |                   |  |
|--------------------------------------|----------|-------------------|--|
| Svorka                               | Parametr | Výchozí nastavení | Popis  |
| <b>Digitální vstupy nebo výstupy</b> |          |                   |  |
| 12, 13                               | –        | +24 V DC          | Napájecí napětí 24 V DC pro digitální vstupy a externí snímače. Maximální výstupní proud 200 mA (130 mA u modelu FC 301) pro veškeré 24V zátěže. |

| Popis svorky                      |  |                        |   |
|-----------------------------------|--|------------------------|---|
| Svorka                            | Parametr                                 | Výchozí nastavení      | Popis   |
| 18                                | Parametr 5-10 Svorka 18, digitální vstup | [8] Start              | Digitální vstupy.   |
| 19                                | Parametr 5-11 Svorka 19, Digitální vstup | [10] Reverzace         |   |
| 32                                | Parametr 5-14 Svorka 32, Digitální vstup | [0] Bez funkce         |   |
| 33                                | Parametr 5-15 Svorka 33, Digitální vstup | [0] Bez funkce         |   |
| 27                                | Parametr 5-12 Svorka 27, digitální vstup | [2] Doběh, inv.        | Pro digitální vstup nebo výstup. Výchozí nastavení je vstup.                                      |
| 29                                | Parametr 5-13 Svorka 29, digitální vstup | [14] Konstantní otáčky |   |
| 20                                | –  | –                      | Společná pro digitální vstupy a 0V potenciál 24V napájení.  |
| 37                                | –  | STO                    | Bezpečný vstup.   |
| <b>Analogové vstupy a výstupy</b> |  |                        |   |
| 39                                | –  |                        | Společná pro analogový výstup   |
| 42                                | Parametr                                 | [0] Bez funkce         | Programovatelný analogový výstup. Analogový signál je 0–20 mA nebo 4–20 mA při max. odporu 500 Ω. |
| 50                                | –  | +10 V DC               | Analogové napájecí napětí 10 V DC pro potenciometr nebo termistor. Max. 15 mA.                    |
| 53                                | Skupina parametrů 6-1* Analogový vstup 1 | Žádaná hodnota         | Analogový vstup. Pro napětí nebo proud. Přepínače A53 a A54 volí mA nebo V.                       |
| 54                                | Skupina parametrů 6-2* Analogový vstup 2 | Zpětná vazba           |   |

| Popis svorky |          |                   |                               |
|--------------|----------|-------------------|-------------------------------|
| Svorka       | Parametr | Výchozí nastavení | Popis                         |
| 55           | –        | –                 | Společná pro analogový vstup. |

Tabulka 4.2 Popis svorek, Digitální vstupy a výstupy, Analogové vstupy a výstupy

| Popis svorky              |  |                   |  |
|---------------------------|--|-------------------|--|
| Svorka                    | Parametr                                     | Výchozí nastavení | Popis  |
| <b>Sériová komunikace</b> |  |                   |  |
| 61                        | –  | –                 | Integrovaný RC filtr pro stínění kabelů. POUZE pro připojení stínění při potížích s EMC. |
| 68 (+)                    | Skupina parametrů 8-3*<br>Nastavení FC portu | –                 | Rozhraní RS485. Vypínač na řídicí kartě slouží ke správnému impedančnímu zakončení.      |
| 69 (-)                    | Skupina parametrů 8-3*<br>Nastavení FC portu | –                 |  |
| <b>Relé</b>               |  |                   |  |
| 01, 02, 03                | [0]  | [0] Bez funkce    | Reléový výstup formátu C. Pro AC nebo DC napětí a odporové nebo indukční zatížení.       |
| 04, 05, 06                | [1]  | [0] Bez funkce    |  |

Tabulka 4.3 Popis svorek, Sériová komunikace

#### Extra svorka

- 2 reléové výstupy formátu C. Umístění výstupů závisí na konfiguraci měniče kmitočtu.
- Svorky jsou umístěné na integrovaném volitelném vybavení. Podívejte se do návodu příslušného doplňku.

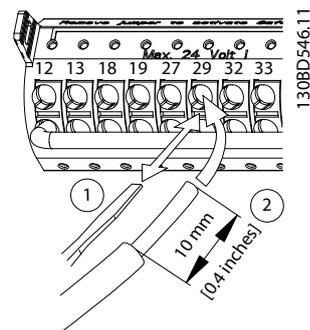
### 4.8.2 Připojení k řídicím svorkám

Konektory řídicích svorek je možné z měniče kmitočtu vyjmout, aby se usnadnila instalace (viz Obrázek 4.10).

#### **OZNAMENÍ!**

Řídicí kabely by měly být co nejkratší a oddělené od výkonových kabelů, aby se minimalizovalo rušení.

1. Rozevřete kontakt zasunutím malého šroubováku do drážky nad kontaktem a zatlačte šroubovák mírně nahoru.



Obrázek 4.10 Připojení řídicích kabelů

2. Zasuňte do kontaktu odizolovaný řídicí kabel.
3. Vytáhněte šroubovák. Tím zajistíte řídicí kabel v kontaktu.
4. Zkontrolujte, zda kontakt pevně drží. Volné řídicí kabely mohou způsobit poruchu zařízení nebo zhoršení výkonu.

V kapitola 8.5 *Specifikace kabelů* najdete velikosti vodičů řídicích svorek a v kapitola 6 *Příklady nastavení aplikací* najdete obvyklé zapojení řídicích kabelů.

### 4.8.3 Zapnutí motorického režimu (svorka 27)

Aby měnič kmitočtu fungoval s použitím výchozích naprogramovaných hodnot, je třeba umístit propojku mezi svorky 12 (nebo 13) a 27.

- Digitální vstupní svorka 27 je určena pro příjem příkazu zablokování od externího zdroje 24 V DC.
- Pokud není blokovácí zařízení použito, zapojte propojku mezi řídicí svorku 12 (doporučeno) nebo 13 a svorku 27. Propojka zajistí na svorce 27 signál interního napětí 24 V.
- Pokud se na stavovém řádku v dolní části panelu LCP zobrazí zpráva *AUTO REMOTE COAST (AUTOMATICKÝ VOLNÝ DOBĚH)*, znamená to, že měnič je připraven k provozu, ale chybí vstupní signál na svorce 27.
- Pokud je do svorky 27 zapojeno volitelné vybavení instalované během výroby, zapojení neodpojujte.

#### 4.8.4 Volba napěťového nebo proudového vstupu (přepínače)

Analogové vstupní svorky 53 a 54 umožňují nastavení vstupního signálu jako napěťový (0–10 V) nebo proudový (0/4–20 mA).

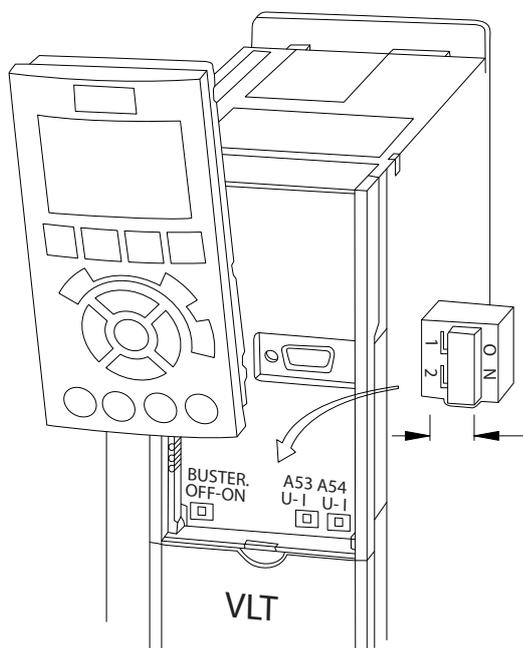
##### Výchozí nastavení parametrů

- Svorka 53: Signál žádané hodnoty otáček v režimu bez zpětné vazby (viz parametr 16-61 Svorka 53, nastavení přepínače).
- Svorka 54: Signál zpětné vazby v režimu uzavřená smyčka (viz parametr 16-63 Svorka 54, nastavení přepínače).

### OZNAMENÍ!

Před změnou pozic přepínačů odpojte napájení měniče kmitočtu.

1. Odstraňte LCP (viz Obrázek 4.11).
2. Odstraňte veškeré volitelné vybavení zakrývající přepínače.
3. Přepínači A53 a A54 vyberte typ signálu. U volí napěťový, I volí proudový.



Obrázek 4.11 Umístění přepínačů svorek 53 a 54

Chcete-li spustit STO, je zapotřebí zapojení dalších kabelů do měniče kmitočtu. Další informace naleznete v *Návodu k používání funkce Safe Torque Off měniče VLT®*.

#### 4.8.5 Řízení mechanické brzdy

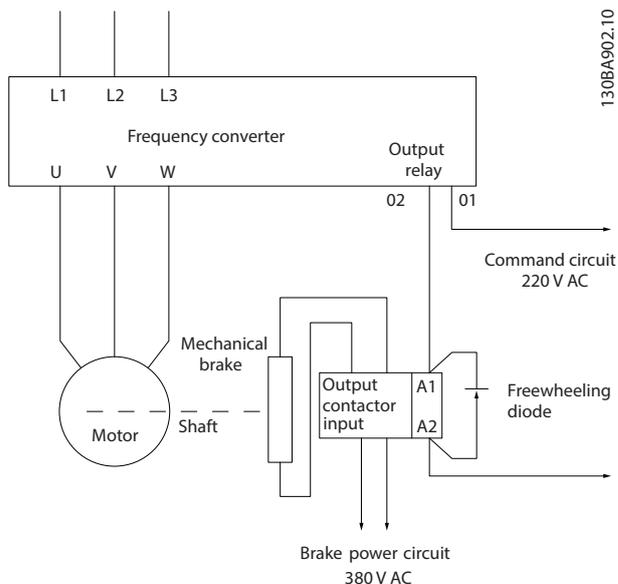
Při zvedání nebo pokládání břemen je třeba ovládat elektromechanickou brzdou.

- Brzda se ovládá pomocí libovolného reléového nebo digitálního výstupu (svorka 27 nebo 29).
- Výstup musí být sepnut (bez napětí) po dobu, kdy měnič kmitočtu není schopen „udržet motor v chodu“, například kvůli příliš vysoké zátěži.
- U aplikací s elektromechanickou brzdou zvolte ve skupině par. 5-4\* Relé hodnotu [32] Ovládání mech. brzdy.
- Brzda se uvolní, když proud motoru převyší hodnotu nastavenou v parametr 2-20 Proud uvolnění brzdy.
- Brzda bude aktivována, když bude výstupní kmitočtet nižší než kmitočtet nastavený v parametr 2-21 Otáčky aktivace brzdy [ot./min.] nebo parametr 2-22 Otáčky aktivace brzdy [Hz], a pouze tehdy, když měnič kmitočtu vykonává příkaz pro zastavení.

Je-li měnič kmitočtu přiveden do režimu poplachu nebo do situace, kdy vznikne přepětí, mechanická brzda se okamžitě sepne.

### OZNAMENÍ!

Měnič kmitočtu není bezpečnostní zařízení. Za integraci bezpečnostních zařízení podle příslušných národních předpisů pro jeřáby nebo zvedání břemen odpovídá projektant systému.

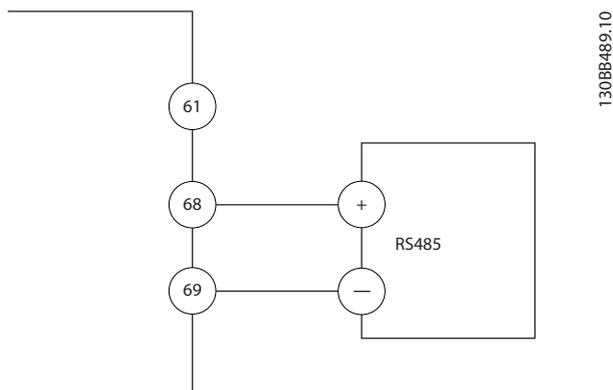


Obrázek 4.12 Připojení mechanické brzdy k měniči kmitočtu

## 4.8.6 Sériová komunikace RS485

Připojte kabely sériové komunikace RS485 ke svorkám (+)68 a (-)69.

- Používejte stíněný kabel sériové komunikace (doporučeno).
- Informace o správném uzemnění naleznete v kapitola 4.3 Uzemnění.



Obrázek 4.13 Schéma zapojení sériové komunikace

Pro základní nastavení sériové komunikace zvolte následující položky:

1. Typ protokolu v *parametr 8-30 Protokol*.
  2. Adresu měniče kmitočtu v *parametr 8-31 Adresa*.
  3. Přenosovou rychlost v *parametr 8-32 Přenosová rychlost*.
- V měniči kmitočtu jsou interně obsaženy dva komunikační protokoly.
    - Danfoss FC.
    - Modbus RTU.
  - Funkce lze naprogramovat dále pomocí softwaru protokolu a připojení RS485 nebo ve skupině parametrů 8-\*\*\* *Kom. a doplňky*.
  - Zvolením konkrétního komunikačního protokolu se změní různé výchozí nastavení parametrů tak, aby odpovídalo specifikacím protokolu, a dále začnou být dostupné další parametry specifické pro daný protokol.
  - K dispozici jsou volitelné karty pro měnič kmitočtu s dalšími komunikačními protokoly. Pokyny k instalaci a provozu naleznete v dokumentaci k volitelné kartě.

## 4.9 Seznam kontrol před dokončením instalace

Před dokončením instalace měniče zkontrolujte celou instalaci podle *Tabulka 4.4*. Dokončené položky zaškrtněte.

**4**

| Kontrolovaná položka                 | Popis   | <input type="checkbox"/> |
|--------------------------------------|---|--------------------------|
| Pomocné vybavení                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vyhledejte pomocné vybavení, přepínače, odpojovače nebo pojistky či jističe na napájecí straně měniče nebo na výstupu do motoru. Zkontrolujte, zda jsou připraveny na provoz při plných otáčkách.</li> <li>Zkontrolujte funkci a instalaci čidel použitých pro zajištění zpětné vazby měniče kmitočtu.</li> <li>Odstraňte z motorů veškeré kondenzátory pro korekci účinníku.</li> <li>Nastavte veškeré kondenzátory pro korekci účinníku na straně sítě a zajistěte, aby byly tlumeny.</li> </ul> | <input type="checkbox"/> |
| Vedení kabelů                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Veďte motorové kabely a řídicí kabely odděleně ve třech samostatných, stíněných kovových kabelovodech kvůli zajištění izolace vysokofrekvenčního rušení.</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| Řídicí kabely                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda nejsou polámané nebo poškozené kabely a uvolněné konektory.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou řídicí kabely izolovány od napájecích a motorových kabelů kvůli potlačení šumu.</li> <li>V případě potřeby zkontrolujte napěťový zdroj signálů.</li> </ul> <p>Doporučujeme použít stíněný kabel nebo kroucenou dvoulinku. Zkontrolujte správné zakončení stínění.</p>  | <input type="checkbox"/> |
| Volný prostor pro zajištění chlazení | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nad a pod měničem musí být dostatečný volný prostor pro zajištění proudění vzduchu pro chlazení, viz <i>kapitola 3.3 Montáž</i>.</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| Okolní podmínky                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda jsou splněny požadavky na okolní podmínky.</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| Pojistky a jističe                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte správnost pojistek a jističů.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou všechny pojistky pevně usazeny a jsou provozuschopné, a zda jsou všechny jističe rozpojené.</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| Uzemnění                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda jsou kontakty zemního vodiče těsně dotažené a nejsou zoxidované.</li> <li>Použití kabelovodu nebo připevnění zadního panelu ke kovovému povrchu není považováno za dostatečné uzemnění.</li> </ul>   | <input type="checkbox"/> |
| Vstupní a výstupní kabely            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte správné dotažení kontaktů.</li> <li>Zkontrolujte, zda jsou motorové a síťové kabely vedeny v samostatných kabelovodech nebo jako samostatné stíněné kabely.</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| Vnitřní panel                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vnitřek měniče nesmí být znečištěný, zanesený odštěpkou, šponami, vlhký či zkorodovaný.</li> <li>Zkontrolujte, zda je měnič namontován na nenatřeném, kovovém povrchu.</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| Přepínače                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda jsou všechny přepínače a odpojovače ve správné pozici.</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| Vibrace                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Měnič musí být pevně připevněn, a v případě potřeby musí být použity tlumicí podložky.</li> <li>Všimněte si jakýchkoli neobvyklých vibrací.</li> </ul>   | <input type="checkbox"/> |

Tabulka 4.4 Seznam kontrol před dokončením instalace

### **⚠ UPOZORNĚNÍ**

#### POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ V PŘÍPADĚ VNITŘNÍ ZÁVADY

Při nesprávném zavření měniče kmitočtu hrozí nebezpečí úrazu.

- Před připojením k el. síti zkontrolujte, zda jsou všechny bezpečnostní kryty na místě a pevně utažené.

## 5 Uvedení do provozu

### 5.1 Bezpečnostní pokyny

Obecné bezpečnostní pokyny najdete v části kapitola 2 *Bezpečnost*.

#### **VAROVÁNÍ**

##### VYSOKÉ NAPĚTÍ

Po připojení k el. síti je v měničích kmitočtu přítomno vysoké napětí. Pokud by instalaci, spuštění a údržbu neprováděl kvalifikovaný personál, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Instalaci, spuštění a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

Před zapnutím napájení:

1. Zavřete správně kryt.
2. Zkontrolujte, zda jsou všechny kabelové průchodky pevně dotažené.
3. Napájení měniče musí být vypnuto a zablokováno. Nespoléhejte na to, že odpojovače měniče zajistí izolaci napájení.
4. Zkontrolujte, zda není napětí na vstupních svorkách L1 (91), L2 (92) a L3 (93), fáze–fáze a fáze–země.
5. Zkontrolujte, zda není napětí na výstupních svorkách 96 (U), 97(V) a 98 (W), fáze–fáze a fáze–země.
6. Potvrďte trvalou funkci motoru měření ohmických ( $\Omega$ ) hodnot na svorkách U–V (96–97), V–W (97–98) a W–U (98–96).
7. Zkontrolujte, zda je správně uzemněn měnič kmitočtu i motor.
8. Zkontrolujte, zda nejsou na měniči kmitočtu uvolněné kontakty na svorkách.
9. Zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí měniče kmitočtu a motoru.

### 5.2 Napájení

Zapněte napájení měniče kmitočtu následujícím postupem:

1. Zkontrolujte, zda napájecí napětí nekolísá o více než 3 %. Pokud tomu tak není, napravte nesymetrii vstupního napětí předtím, než budete pokračovat. Po opravě napětí opakujte postup.
2. Zkontrolujte, zda zapojení jakéhokoli volitelného vybavení odpovídá aplikaci.
3. Zkontrolujte, zda jsou všechna ovládaná zařízení VYPNUTA (poloha OFF). Dveře rozvaděče jsou zavřené a kryty pevně připevněné.

4. Zapněte měnič. Měnič kmitočtu nyní nespouštějte. U měničů vybavených odpojovačem přepněte odpojovač do polohy ZAPNUTO (ON).

### 5.3 Ovládání pomocí ovládacího panelu LCP

Ovládací panel (LCP) je kombinací displeje a klávesnice na přední straně měniče.

Panel LCP má několik uživatelských funkcí:

- Spuštění, zastavení a řízení otáček, pokud měnič pracuje v režimu místního ovládání.
- Zobrazení provozních dat, stavů, výstrah a upozornění.
- Programování funkcí měniče kmitočtu.
- Ruční vynulování měniče kmitočtu po poruše, pokud není aktivní automatický reset.

K dispozici je také volitelný numerický panel LCP (NLCP). Panel NLCP pracuje podobně jako panel LCP. Podrobné informace o použití panelu NLCP najdete v příslušné *Příručce programátora*.

#### **OZNAMENÍ!**

Při uvádění do provozu pomocí počítače nainstalujte Software pro nastavování MCT 10. Software lze stáhnout (základní verze) nebo objednat (rozšířená verze, objednávací číslo 130B1000). Další informace a soubory ke stažení najdete na [www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Software+MCT10/MCT10+Downloads.htm](http://www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Software+MCT10/MCT10+Downloads.htm).

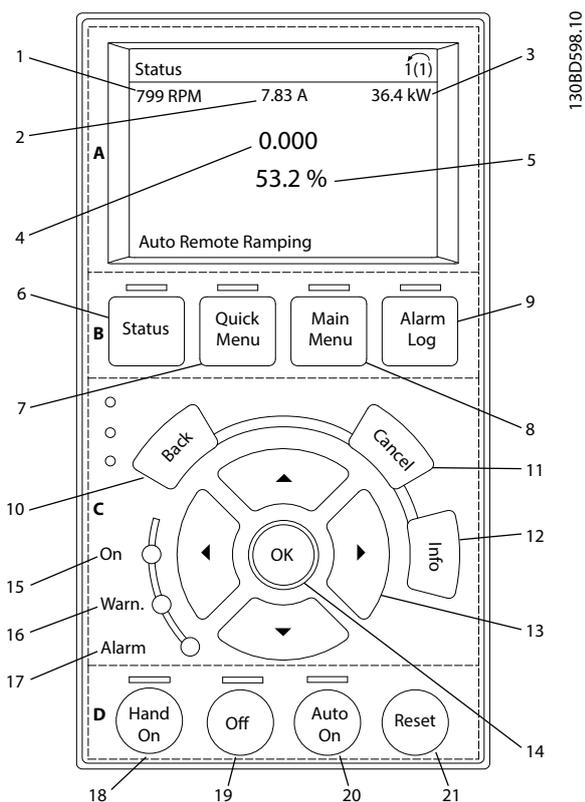
#### **OZNAMENÍ!**

Během spuštění se na displeji LCP zobrazí zpráva *INITIALIZING (INICIALIZACE)*. Až tato zpráva zmizí, měnič kmitočtu je připraven k činnosti. Přidávání nebo odebrání volitelných doplňků může dobu spuštění prodloužit.

#### 5.3.1 Grafický ovládací panel (GLCP) – uspořádání

Ovládací panel GLCP je rozdělen na čtyři funkční skupiny (viz Obrázek 5.1).

- A. Oblast displeje
- B. Tlačítka menu displeje.
- C. Navigační tlačítka a kontrolky.
- D. Ovládací tlačítka a reset



Obrázek 5.1 GLCP

### A. Oblast displeje

Oblast displeje se rozsvítí, když je do měniče kmitočtu přivedeno síťové napětí nebo když je napájen prostřednictvím stejnosměrné sběrnice nebo externího 24V DC zdroje.

Informace zobrazené na panelu LCP lze upravit podle uživatelské aplikace. Možnosti se volí v rychlém menu Q3-13 *Nastavení displeje*.

| Displej | Parametr                                      | Výchozí nastavení:        |
|---------|---|---------------------------|
| 1       | Parametr 0-20 Řádek displeje 1.1 - malé písmo | [1617] Otáčky [ot./min]   |
| 2       | Parametr 0-21 Řádek displeje 1.2 - malé písmo | [1614] Proud motoru       |
| 3       | Parametr 0-22 Řádek displeje 1.3 - malé písmo | [1610] Výkon [kW]         |
| 4       | Parametr 0-23 Řádek displeje 2 - velké písmo  | [1613] Kmitočet           |
| 5       | Parametr 0-24 Řádek displeje 3 - velké písmo  | [1602] Žádaná hodnota v % |

Tabulka 5.1 Legenda k Obrázek 5.1, oblast displeje

### B. Tlačítka menu displeje

Tlačítka menu se používají k nastavení parametrů přístupných pomocí menu, k přepínání režimů zobrazení stavu během normálního provozu a k zobrazení údajů z protokolu chybových stavů.

|   | Tlačítko                   | Funkce  |
|---|----------------------------|---|
| 6 | Status (Stav)              | Stisknutím zobrazíte provozní informace.  |
| 7 | Quick Menu (Rychlé menu)   | Umožňuje přístup k programování parametrů pro počáteční nastavení a k podrobným pokynům pro různé aplikace. |
| 8 | Main Menu (Hlavní menu)    | Umožňuje přístup ke všem programovatelným parametrům.   |
| 9 | Alarm Log (Paměť poplachů) | Zobrazí seznam aktuálních výstrah, posledních 10 poplachů a protokolů údržby.                               |

Tabulka 5.2 Legenda k Obrázek 5.1, tlačítka menu displeje

### C. Navigační tlačítka a kontrolky (LED diody)

Navigační tlačítka slouží k programování funkcí a k pohybování kurzorem. Navigační tlačítka rovněž umožňují ovládání otáček v místním ovládání. V této oblasti jsou také umístěny tři stavové kontrolky měniče kmitočtu.

|    | Tlačítko           | Funkce  |
|----|--------------------|---|
| 10 | Back (Zpět)        | Vrátí vás k předchozímu kroku nebo seznamu ve struktuře menu.             |
| 11 | Cancel (Storno)    | Zruší poslední změnu nebo příkaz, pokud dosud nedošlo ke změně zobrazení. |
| 12 | Info               | Stisknutím zobrazíte definici zobrazené funkce.                           |
| 13 | Navigační tlačítka | Pomocí čtyř navigačních tlačítek můžete přecházet mezi položkami menu.    |
| 14 | OK                 | Používá se pro přístup ke skupinám parametrů nebo k provedení výběru.     |

Tabulka 5.3 Legenda k Obrázek 5.1, navigační tlačítka

|    | Kontrolka | Barva   | Funkce  |
|----|-----------|---------|---|
| 15 | On        | Zelená  | Kontrolka ON se rozsvítí, když je do měniče kmitočtu přivedeno síťové napětí, nebo když je napájen prostřednictvím svorky stejnosměrné sběrnice, nebo z externího 24V zdroje. |
| 16 | Warn      | Žlutá   | Když je splněna podmínka výstrahy, rozsvítí se žlutá kontrolka WARN a na displeji se zobrazí zpráva popisující problém.   |
| 17 | Alarm     | Červená | Při chybovém stavu začne blikat červená kontrolka poplachu a zobrazí se text k poplachu.  |

Tabulka 5.4 Legenda k Obrázek 5.1, kontrolky (LED diody)

#### D. Ovládací tlačítka a reset

Ovládací tlačítka jsou umístěna v dolní části ovládacího panelu.

|    | Tlačítko              | Funkce  |
|----|-----------------------|---|
| 18 | Hand On (Ručně)       | Stisknutím tlačítka spustíte měnič kmitočtu v místním režimu. <ul style="list-style-type: none"> <li>Externí signál pro zastavení předaný na řídicí vstup nebo ze sériové komunikace potlačí místní režim.</li> </ul> |
| 19 | Off (Vyp.)            | Zastaví motor, ale neodpojí napájení měniče kmitočtu.   |
| 20 | Auto On (Automaticky) | Přepne systém na dálkové ovládání. <ul style="list-style-type: none"> <li>Reaguje na externí povel spuštění předaný pomocí řídicích svorek nebo sériové komunikace.</li> </ul>  |
| 21 | Reset                 | Vynuluje měnič kmitočtu ručně po vymazání poplachu.   |

Tabulka 5.5 Legenda k Obrázek 5.1, ovládací tlačítka a reset

### **OZNAMENÍ!**

Kontrast displeje je možné nastavit stisknutím tlačítka [Status] (Stav) a tlačítek [▲]/[▼].

#### 5.3.2 Nastavení parametrů

Správné naprogramování pro aplikace často vyžaduje nastavení funkcí v několika souvisejících parametrech. Podrobnosti jsou uvedeny v kapitola 9.2 *Struktura menu parametrů*.

Naprogramovaná data se přímo ukládají do měniče kmitočtu.

- Chcete-li vytvořit zálohu, uložte data do paměti ovládacího panelu LCP.
- Chcete-li stáhnout data do jiného měniče kmitočtu, připojte ovládací panel LCP k měniči a stáhněte uložená nastavení.
- Obnovení výchozích nastavení nezmění údaje uložené do paměti ovládacího panelu LCP.

#### 5.3.3 Ukládání a stahování dat do a z ovládacího panelu LCP

1. Před ukládáním nebo stahováním dat zastavte motor stisknutím tlačítka [Off] (Vypnuto).
2. Stiskněte tlačítko [Main Menu], zvolte parametr 0-50 *Kopírování přes LCP* a stiskněte tlačítko [OK].
3. Vyberte možnost [1] *Vše do LCP* pro uložení dat do panelu LCP nebo vyberte možnost [2] *Vše z LCP* pro stažení dat z panelu LCP.

4. Stiskněte tlačítko [OK]. Zobrazí se ukazatel průběhu ukládání nebo stahování.
5. Stisknutím tlačítka [Hand On] nebo [Auto On] obnovte normální provoz.

#### 5.3.4 Změna nastavení parametrů

Nastavení parametrů je dostupné k provádění změn pomocí tlačítka *Quick Menu* (*Rychlé menu*) nebo *Main Menu* (*Hlavní menu*). Tlačítko *Quick Menu* (*Rychlé menu*) umožňuje přístup pouze k omezenému počtu parametrů.

1. Stiskněte tlačítko [Quick Menu] (*Rychlé menu*) nebo [Main Menu] (*Hlavní menu*) na panelu LCP.
2. Stisknutím tlačítek [▲] [▼] procházejte skupiny parametrů, stisknutím tlačítka [OK] zvolte skupinu parametrů.
3. Stisknutím tlačítek [▲] [▼] procházejte parametry, stisknutím tlačítka [OK] zvolte parametr.
4. Ke změně hodnoty nastavení parametru použijte tlačítka [▲] [▼].
5. Stisknutím tlačítek [◀] [▶] posunete desetinnou čárku, když upravujete parametr s hodnotou vyjádřenou desetinným číslem.
6. Stisknutím tlačítka [OK] potvrdíte změnu.
7. Buď stiskněte dvakrát tlačítko [Back] a zobrazte *Stav*, nebo stiskněte jednou tlačítko [Main Menu] (*Hlavní menu*) a otevřete *Hlavní menu*.

#### Zobrazení změn

Pod *Rychlé menu Q5 – Provedené změny* jsou zobrazeny všechny parametry, které byly změněny oproti výchozímu nastavení.

- V seznamu jsou uvedeny pouze změněné parametry aktuální programované sady.
- Parametry, u kterých byly obnoveny výchozí hodnoty, nejsou uvedeny.
- Zpráva *Empty* (*Prázdné*) označuje, že nebyly změněny žádné parametry.

#### 5.3.5 Výchozí nastavení

### **OZNAMENÍ!**

Při obnovení výchozích nastavení hrozí riziko ztráty záznamů o programování, údajů o motoru, lokalizaci a monitorování. Chcete-li vytvořit zálohu, uložte před inicializací data do ovládacího panelu LCP.

Obnovení výchozích hodnot nastavení parametrů měniče kmitočtu se provádí inicializací měniče. Inicializace se provádí pomocí parametr 14-22 *Provozní režim* (doporučeno) nebo ručně.

- Při inicializaci pomocí *parametr 14-22 Provozní režim* se nemění nastavení měniče kmitočtu, jako je počet hodin provozu, volba sériové komunikace, nastavení vlastního menu, paměť poruch, paměť poplachů a další sledovací funkce.
- Při ruční inicializaci se vymažou všechna data týkající se motoru, programování, lokalizace a sledování a obnoví se výchozí nastavení měniče.

#### Doporučený postup inicializace prostřednictvím parametr 14-22 Provozní režim

1. Dvojnásobným stisknutím tlačítka [Main Menu] (Hlavní menu) otevřete parametry.
2. Přejděte na položku *parametr 14-22 Provozní režim* a stiskněte tlačítko [OK].
3. Přejděte na položku [2] *Inicializace* a stiskněte tlačítko [OK].
4. Vypněte jednotku a počkejte, až zhasne displej.
5. Zapněte měnič.

Během spuštění se obnoví výchozí nastavení parametrů. Spuštění může trvat o něco déle než normálně.

6. Zobrazí se zpráva *Poplach 80, Měnič inicializ.*
7. Stisknutím tlačítka [Reset] se vraťte do provozního režimu.

#### Postup ruční inicializace

1. Vypněte jednotku a počkejte, až zhasne displej.
2. Současně stiskněte a přidržte tlačítka [Status] (Stav), [Main Menu] (Hlavní menu) a [OK] během zapínání měniče (přibližně 5 s nebo až uslyšíte cvaknutí a spustí se ventilátor).

Během spuštění se obnoví výchozí nastavení parametrů. Spuštění může trvat o něco déle než obvykle.

Ruční inicializací se neobnoví následující informace o měniči kmitočtu:

- *Parametr 15-00 Počet hodin provozu.*
- *Parametr 15-03 Počet zapnutí.*
- *Parametr 15-04 Počet přehřátí.*
- *Parametr 15-05 Počet přepětí.*

## 5.4 Základní programování

### 5.4.1 Uvedení do provozu se SmartStart

Průvodce SmartStart umožňuje rychlou konfiguraci základních parametrů motoru a aplikace.

- Při prvním zapnutí nebo po inicializaci měniče kmitočtu se průvodce SmartStart spustí automaticky.
- Dokončete uvedení měniče kmitočtu do provozu podle pokynů na displeji. SmartStart lze kdykoli

znovu spustit zvolením položky *Rychlé menu Q4 – SmartStart*.

- Informace o uvedení do provozu bez použití průvodce nastavením SmartStart naleznete v části *kapitola 5.4.2 Uvedení do provozu prostřednictvím [Main Menu] (Hlavní menu)* nebo v Příručce programátora.

### **OZNAMENÍ!**

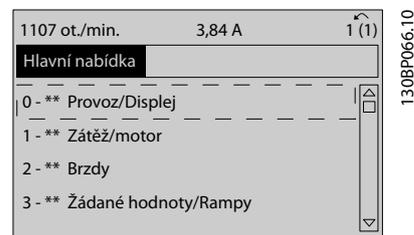
Pro nastavení pomocí průvodce SmartStart jsou zapotřebí údaje o motoru. Požadované údaje jsou normálně uvedeny na typovém štítku motoru.

### 5.4.2 Uvedení do provozu prostřednictvím [Main Menu] (Hlavní menu)

Doporučené nastavení parametrů slouží pro účely spuštění a kontroly. Aplikační nastavení se mohou lišit.

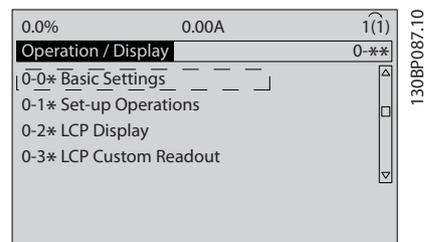
Tyto údaje se musí zadávat při ZAPNUTÉM napájení, ale předtím, než spustíte provoz měniče kmitočtu.

1. Stiskněte tlačítko [Main Menu] (Hlavní menu) na panelu LCP.
2. Pomocí navigačních tlačítek přejděte na skupinu parametrů *0-\*\* Provoz/displej* a stiskněte tlačítko [OK].



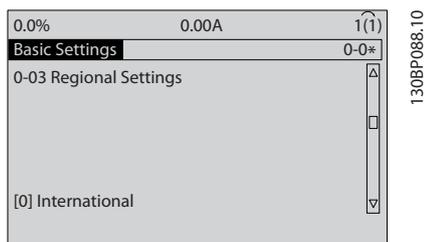
Obrázek 5.2 Main Menu (Hlavní menu)

3. Pomocí navigačních tlačítek přejděte na skupinu parametrů *0-0\* Základní nastavení* a stiskněte tlačítko [OK].



Obrázek 5.3 Provoz/displej

4. Pomocí navigačních tlačítek přejděte na *parametr 0-03 Regionální nastavení* a stiskněte tlačítko [OK].



Obrázek 5.4 Základní nastavení

5. Pomocí navigačních tlačítek zvolte podle potřeby [0] Mezinárodní nebo [1] Severní Amerika a stiskněte tlačítko [OK]. (Tím se změní výchozí nastavení několika základních parametrů.)
6. Stiskněte tlačítko [Main Menu] (Hlavní menu) na panelu LCP.
7. Pomocí navigačních tlačítek přejděte na parametr 0-01 Jazyk.
8. Vyberte jazyk a stiskněte tlačítko [OK].
9. Pokud je umístěna propojka mezi řídicími svorkami 12 a 27, ponechejte parametr 5-12 Svorka 27, digitální vstup na výchozím továrním nastavení. Jinak zvolte v parametr 5-12 Svorka 27, digitální vstup hodnotu [0] Bez funkce.
10. Proveďte nastavení specifická pro aplikaci v následujících parametrech:
  - 10a Parametr 3-02 Minimální žádaná hodnota.
  - 10b Parametr 3-03 Max. žádaná hodnota.
  - 10c Parametr 3-41 Rampa 1, doba rozběhu.
  - 10d Parametr 3-42 Rampa 1, doba doběhu.
  - 10e Parametr 3-13 Místo žádané hodnoty. Linked to Hand/Auto (Podle r. Ručně/Automaticky), Local (Místní), Remote (Dálková).

### 5.4.3 Nastavení asynchronního motoru

Zadejte následující údaje o motoru. Potřebné informace naleznete na typovém štítku motoru.

1. Parametr 1-20 Výkon motoru [kW] nebo parametr 1-21 Výkon motoru [HP].
2. Parametr 1-22 Napětí motoru.
3. Parametr 1-23 Kmitočet motoru.
4. Parametr 1-24 Proud motoru.
5. Parametr 1-25 Jmenovitá otáčky motoru.

Při spuštění v režimu řízení vektoru magnetického toku nebo pro optimální výkon v režimu VVC<sup>+</sup> jsou zapotřebí k

nastavení následujících parametrů další údaje o motoru. Potřebné údaje naleznete v technických údajích motoru (tyto údaje obvykle nejsou uvedeny na typovém štítku motoru). Spusťte úplný test AMA pomocí možnosti parametr 1-29 Autom. přizpůsobení k motoru, AMA [1] Zapnout kompl. AMA nebo zadejte parametry ručně. Parametr 1-36 Ztráty v železe (Rfe) se vždy zadává ručně.

1. Parametr 1-30 Odpor statoru (Rs).
2. Parametr 1-31 Odpor rotoru (Rr).
3. Parametr 1-33 Rozptylová reaktance statoru (X1).
4. Parametr 1-34 Rozptylová reaktance rotoru (X2).
5. Parametr 1-35 Hlavní reaktance (Xh).
6. Parametr 1-36 Ztráty v železe (Rfe).

#### Nastavení specifické pro aplikaci při spuštění režimu VVC<sup>+</sup>

Režim VVC<sup>+</sup> je nejrobustnější řídicí režim. Ve většině situací poskytuje optimální výkon bez dalších nastavení. K dosažení nejlepšího výkonu spusťte kompletní AMA.

#### Nastavení specifické pro aplikaci při spuštění režimu řízení vektoru magnetického toku

Režim řízení vektoru magnetického toku je preferovaný způsob řízení pro dosažení optimálního výkonu na hřídeli v dynamických aplikacích. Proveďte test AMA, protože tento řídicí režim vyžaduje přesné údaje o motoru. Dle dané aplikace bude možná potřeba provést další nastavení.

Doporučení týkající se dané aplikace najdete v Tabulka 5.6.

| Použití                              | Nastavení   |
|--------------------------------------|---|
| Aplikace s malou setrvačností        | Zachovejte vypočítané hodnoty.  |
| Aplikace s velkou setrvačností       | Parametr 1-66 Min. proud při nízkých otáčkách.<br>Zvyšte proud na hodnotu mezi výchozí a maximální, podle aplikace. Nastavte doby rozběhu a doběhu podle aplikace. Příliš rychlý rozběh způsobí nadproud nebo příliš vysoký moment. Příliš rychlý doběh způsobí vypnutí z důvodu přepětí. |
| Vysoké zatížení při nízkých otáčkách | Parametr 1-66 Min. proud při nízkých otáčkách.<br>Zvyšte proud na hodnotu mezi výchozí a maximální, podle aplikace.   |
| Aplikace bez zatížení                | Nastavte parametr 1-18 Min. Current at No Load, abyste dosáhli plynulejšího chodu motoru snížením kolísání momentu a vibrací.   |

| Použití  | Nastavení   |
|--|---|
| Pouze řízení vektoru magnetického toku bez čidla | Nastavte <i>parametr 1-53 Kmitočet posuvu modelu</i> .<br>Příklad 1: Pokud motor osciluje při 5 Hz a je vyžadován dynamický výkon při 15 Hz, nastavte <i>parametr 1-53 Kmitočet posuvu modelu</i> na 10 Hz.<br>Příklad 2: Pokud aplikace zahrnuje změny dynamického zatížení při nízkých otáčkách, snižte <i>parametr 1-53 Kmitočet posuvu modelu</i> . Sledujte chování motoru, abyste měli jistotu, že posunutý kmitočet modelu není snížen příliš. Příznaky nevhodného posunutí kmitočtu modelu jsou oscilace motoru nebo vypnutí měniče kmitočtu. |

Tabulka 5.6 Doporučení pro aplikace s řízením vektoru magnetického toku

#### 5.4.4 Nastavení motoru s permanentním magnetem

### **OZNAMENÍ!**

Platí pouze pro FC 302.

V této části je popsáno nastavení motoru s permanentním magnetem.

#### Počáteční naprogramování

Abyste aktivovali provoz s motorem s permanentním magnetem, vyberte v *parametr 1-10 Konstrukce motoru* možnost [1] PM, SPM bez vyn. p.

#### Naprogramování údajů o motoru

Po zvolení motoru s permanentním magnetem budou aktivní parametry týkající se motoru s permanentním magnetem ve skupinách parametrů 1-2\* *Data motoru*, 1-3\* *Podr. údaje o mot.* a 1-4\* *Adv. Motor Data II (Podr. údaje o mot. II)*.

Potřebné informace naleznete na typovém štítku motoru a v technických údajích k motoru.

Naprogramujte následující parametry v uvedeném pořadí:

1. *Parametr 1-24 Proud motoru.*
2. *Parametr 1-25 Jmenovitá otáčky motoru.*
3. *Parametr 1-26 Jmenovitý moment motoru.*
4. *Parametr 1-39 Póly motoru.*

Spusťte kompletní AMA pomocí *parametr 1-29 Autom. přizpůsobení k motoru, AMA [1] Zapnout kompl. AMA.*

Pokud neprovedete kompletní AMA, následující parametry je nutné nakonfigurovat ručně:

1. *Parametr 1-30 Odpor statoru (Rs)*  
Zadejte odpor vinutí statoru (Rs) fáze–společný vodič. Pokud znáte pouze hodnoty fáze–fáze, vydělte hodnotu dvěma, abyste získali hodnotu fáze–společný vodič.
2. *Parametr 1-37 Indukčnost v ose d (Ld)*  
Zadejte přímou indukčnost motoru s permanentním magnetem fáze–společný vodič. Pokud znáte pouze hodnoty fáze–fáze, vydělte hodnotu dvěma, abyste získali hodnotu fáze–společný vodič.
3. *Parametr 1-40 Zpětná elmot. síla při 1000 ot./min..*  
Zadejte zpětnou elektromotorickou sílu motoru s permanentním magnetem fáze–fáze při 1 000 ot./min (efektivní hodnota). Zpětná elektromotorická síla je napětí generované motorem s permanentním magnetem, když není připojen měnič kmitočtu a hřídel je otáčena externím pohonem. Obvykle se uvádí pro jmenovité otáčky motoru nebo pro 1 000 ot./min při měření mezi 2 fázemi. Když není k dispozici hodnota pro otáčky motoru 1 000 ot./min, vypočítejte správnou hodnotu následovně:  
Je-li zpětná elektromotorická síla např. 320 V při 1 800 ot./min, vypočítáte ji pro 1 000 ot./min následovně:  
Zpětná elektromotorická síla = (Napětí/ot./min) x 1 000 = (320/1 800) x 1 000 = 178.

#### Test funkce motoru

1. Spusťte motor na nízkých otáčkách (100 až 200 ot./min). Jestliže se motor neotáčí, zkontrolujte instalaci, obecné programování a data motoru.
2. Zkontrolujte, zda rozběhová funkce v *parametr 1-70 Režim startu PM* odpovídá požadavkům aplikace.

#### Detekce rotoru

Tato funkce je doporučenou volbou u aplikací, kdy motor startuje z klidového stavu, např. u čerpadel nebo dopravníků. U některých motorů je při provádění detekce rotoru měničem kmitočtu slyšet zvuk. Motoru to nijak neuškodí.

#### Parkování

Tato funkce je doporučenou volbou u aplikací, kdy se motor otáčí pomalu, např. u ventilátorů ve větrných mlýnech. Parametry *Parametr 2-06 Parkovací proud* a *parametr 2-07 Doba parkování* lze nastavit. Zvyšte tovární nastavení těchto parametrů pro aplikace s vysokým moment. setrvačnosti.

#### Nastavení specifické pro aplikaci při spuštění režimu VVC+

Režim VVC+ je nejrobustnější řídicí režim. Ve většině situací poskytuje optimální výkon bez dalších nastavení. K dosažení nejlepšího výkonu spusťte kompletní AMA.

Spusťte motor na jmenovité otáčky. Pokud aplikace neběží příliš dobře, zkontrolujte nastavení motoru s per. magnety

ve VVC<sup>+</sup>. Tabulka 5.7 obsahuje doporučení pro různé aplikace

| Použití  | Nastavení   |
|--|---|
| Aplikace s malou setrvačností<br>$I_{Load}/I_{Motor} < 5$          | Zvyšte parametr 1-17 Časová konstanta filtru napětí 5krát až 10krát.<br>Snižte parametr 1-14 Zesílení tlumení.<br>Snižte parametr 1-66 Min. proud při nízkých otáčkách (<100 %).  |
| Aplikace s malou setrvačností<br>$50 > I_{Load}/I_{Motor} > 5$     | Zachovejte výchozí hodnoty.   |
| Aplikace s velkou setrvačností<br>$I_{Load}/I_{Motor} > 50$        | Zvyšte parametr 1-14 Zesílení tlumení, parametr 1-15 Čas. konstanta filtru typu dolní propust a parametr 1-16 Čas. konstanta filtru typu horní propust  |
| Vysoké zatížení při nízkých otáčkách<br><30 % (jmenovitých otáček) | Zvyšte parametr 1-17 Časová konstanta filtru napětí.<br>Zvyšte parametr 1-66 Min. proud při nízkých otáčkách, abyste nastavili záběrový moment. 100% proud poskytne jako záběrový moment jmenovitý moment. Tento parametr je nezávislý na parametr 30-20 High Starting Torque Time [s] a parametr 30-21 High Starting Torque Current [%]. Pokud by motor pracoval s vyšším proudem než 100 % po delší dobu, mohlo by dojít k jeho přehřátí. |

Tabulka 5.7 Doporučení pro různé aplikace

Jestliže motor osciluje v určitých otáčkách, zvyšte parametr 1-14 Zesílení tlumení. Zvyšujte hodnotu v malých krocích. V závislosti na motoru může být hodnota tohoto parametru nastavena o 10 až 100 % vyšší než je výchozí hodnota.

#### Nastavení specifické pro aplikaci při spuštění režimu řízení vektoru magnetického toku

Režim řízení vektoru magnetického toku je preferovaný způsob řízení pro dosažení optimálního výkonu na hřídeli v dynamických aplikacích. Provedte test AMA, protože tento řídicí režim vyžaduje přesné údaje o motoru. Dle dané aplikace bude možná potřeba provést další nastavení. Doporučení ohledně aplikací najdete v kapitola 5.4.3 Nastavení asynchronního motoru.

## 5.4.5 Nastavení motoru SynRM s VVC<sup>+</sup>

V této části je popsáno nastavení motoru SynRM s VVC<sup>+</sup>.

### OZNAMENÍ!

Průvodce SmartStart poskytuje základní konfiguraci motorů SynRM.

#### Počáteční naprogramování

Abyste aktivovali provoz s motorem SynRM, vyberte možnost [5] Sync. Reluctance (Reluktanční synchronizace) v parametr 1-10 Konstrukce motoru.

#### Naprogramování údajů o motoru

Po provedení počátečního naprogramování budou aktivní parametry související s motorem SynRM ve skupinách parametrů 1-2\* Data motoru, 1-3\* Podr. údaje o mot. a 1-4\* Adv. Motor Data II (Podr. údaje o mot. II).

Použijte údaje na typovém štítku motoru a v technických údajích k motoru pro naprogramování následujících parametrů v uvedeném pořadí:

1. Parametr 1-23 Kmitočet motoru.
2. Parametr 1-24 Proud motoru.
3. Parametr 1-25 Jmenovité otáčky motoru.
4. Parametr 1-26 Jmenovitý moment motoru.

Spusťte kompletní AMA pomocí možnosti parametr 1-29 Autom. přizpůsobení k motoru, AMA [1] Zapnout kompl. AMA nebo zadejte následující parametry ručně:

1. Parametr 1-30 Odpor statoru (Rs).
2. Parametr 1-37 Indukčnost v ose d (Ld).
3. Parametr 1-44 d-axis Inductance Sat. (LdSat).
4. Parametr 1-45 q-axis Inductance Sat. (LqSat).
5. Parametr 1-48 Inductance Sat. Point.

#### Nastavení specifické pro aplikaci

Spusťte motor na jmenovité otáčky. Pokud aplikace neběží příliš dobře, zkontrolujte nastavení VVC<sup>+</sup> SynRM.

Tabulka 5.8 poskytuje doporučení pro konkrétní aplikaci:

| Použití  | Nastavení  |
|--|--|
| Aplikace s malou setrvačností<br>$I_{Load}/I_{Motor} < 5$      | Zvyšte parametr 1-17 Časová konstanta filtru napětí 5krát až 10krát.<br>Snižte parametr 1-14 Zesílení tlumení.<br>Snižte parametr 1-66 Min. proud při nízkých otáčkách (<100 %). |
| Aplikace s malou setrvačností<br>$50 > I_{Load}/I_{Motor} > 5$ | Zachovejte výchozí hodnoty.  |

| Použití  | Nastavení  |
|--|--|
| Aplikace s velkou setrvačností<br>$I_{Load}/I_{Motor} > 50$        | Zvyšte <i>parametr 1-14 Zesílení tlumení, parametr 1-15 Čas. konstanta filtru typu dolní propust</i> a <i>parametr 1-16 Čas. konstanta filtru typu horní propust</i>   |
| Vysoké zatížení při nízkých otáčkách<br><30 % (jmenovitých otáček) | Zvyšte <i>parametr 1-17 Časová konstanta filtru napětí</i> .<br>Zvyšte <i>parametr 1-66 Min. proud při nízkých otáčkách</i> , abyste nastavili záběrový moment. 100% proud poskytne jako záběrový moment jmenovitý moment. Tento parametr je nezávislý na <i>parametr 30-20 High Starting Torque Time [s]</i> a <i>parametr 30-21 High Starting Torque Current [%]</i> . Pokud by motor pracoval s vyšším proudem než 100 % po delší dobu, mohlo by dojít k jeho přehřátí. |
| Dynamické aplikace   | U vysoce dynamických aplikací zvyšte <i>parametr 14-41 Minimální magnetizace AEO</i> . Nastavení <i>parametr 14-41 Minimální magnetizace AEO</i> zajistí dobrou rovnováhu mezi energetickou efektivitou a dynamikou. Pomocí nastavení <i>parametr 14-42 Minimální kmitočet AEO</i> specifikujte minimální kmitočet, při kterém má měnič kmitočtu použít minimální magnetizaci.   |
| Výkony motoru menší než 18 kW (24 hp)                              | Zabraňte krátké době doběhu.   |

Tabulka 5.8 Doporučení pro různé aplikace

Jestliže motor osciluje v určitých otáčkách, zvyšte *parametr 1-14 Zesílení tlumení*. Zvyšujte hodnotu zesílení tlumení v malých krocích. V závislosti na motoru může být hodnota tohoto parametru nastavena o 10 až 100 % vyšší než je výchozí hodnota.

#### 5.4.6 Autom. přizpůsobení k motoru, AMA

AMA je postup, který optimalizuje kompatibilitu měniče kmitočtu a motoru.

- Měnič kmitočtu si vytvoří matematický model motoru a bude regulovat výstupní proud motoru. Postup rovněž testuje symetrii vstupních fází elektrického napájení. Porovnává charakteristiky motoru s údaji zadanými z typového štítku motoru.
- Během spuštění testu AMA se neotáčí hřídel motoru a do motoru se nepřivádí točivé pole.

- U některých motorů nebude možné provést kompletní test AMA. V takovém případě zvolte možnost [2] *Zapnout omez. AMA*.
- Pokud je k motoru připojen výstupní filtr, zvolte možnost [2] *Zapnout omez. AMA*.
- Pokud blikají poplachy nebo výstrahy, vyhledejte informace v kapitola 7.4 *Seznam výstrah a poplachů*.
- K dosažení nejlepších výsledků provádějte test na chladném motoru.

#### Spuštění testu AMA

- Stisknutím tlačítka [Main Menu] (Hlavní menu) otevřete parametry.
- Přejděte na skupinu parametrů 1-\*\* *Zátěž/motor* a stiskněte tlačítko [OK].
- Přejděte na skupinu parametrů 1-2\* *Data motoru* a stiskněte tlačítko [OK].
- Přejděte na položku *parametr 1-29 Autom. přizpůsobení k motoru, AMA* a stiskněte tlačítko [OK].
- Zvolte možnost [1] *Zapnout kompl. AMA* a stiskněte tlačítko [OK].
- Postupujte podle pokynů na displeji.
- Test proběhne automaticky a oznámí své ukončení.
- Podrobné údaje o motoru se zadávají ve skupině parametrů 1-3\* *Podr. údaje o mot.*

### 5.5 Kontrola rotace motoru

Před spuštěním měniče kmitočtu zkontrolujte směr otáčení motoru.

- Stiskněte tlačítko [Hand On] (Ručně).
- Stisknutím tlačítka [▲] zobrazíte kladnou žádanou hodnotu otáček.
- Zkontrolujte, zda jsou zobrazené otáčky kladné.
- Ověřte, zda je správné propojení měniče kmitočtu a motoru.
- Ověřte, zda směr otáčení motoru odpovídá nastavení v *parametr 1-06 Ve směru hod. ruč.*

- 5a Když je parametr *parametr 1-06 Ve směru hod. ruč.* nastaven na hodnotu [0] *Normální* (výchozí hodnota):

- a. Ověřte, zda se motor otáčí ve směru chodu hodinových ručiček.
  - b. Ověřte, zda směrová šipka na panelu LCP ukazuje doprava.
- 5b Pokud je *parametr 1-06 Ve směru hod. ruč.* nastaven na hodnotu [1] *Inverzní (proti směru chodu hodinových ručiček)*:
- a. Ověřte, zda se motor otáčí proti směru chodu hodinových ručiček.
  - b. Ověřte, zda směrová šipka na panelu LCP ukazuje doleva.

## 5.6 Kontrola rotace inkrementálního čidla

### 5.6.1 Rotace inkrementálního čidla

Je-li použita zpětná vazba inkrementálního čidla, postupujte následovně:

1. Vyberte hodnotu [0] *Bez zpětné vazby v parametr 1-00 Režim konfigurace.*
2. Vyberte v *parametr 7-00 Řízení otáček PID, zdroj zpětné vazby* možnost [1] *inkr. čidlo 24V.*
3. Stiskněte tlačítko [Hand On] (Ručně).
4. Stiskněte tlačítko [►] pro kladnou žádanou hodnotu otáček (*parametr 1-06 Ve směru hod. ruč. má hodnotu [0] Normální*).
5. Zkontrolujte v *parametr 16-57 Feedback [RPM]*, zda je zpětná vazba kladná.

Při použití inkrementálního čidla si přečtěte návod k doplňku.

### **OZNAMENÍ!**

#### ZÁPORNÁ ZPĚTNÁ VAZBA

Pokud je zpětná vazba záporná, inkrementální čidlo je špatně zapojené. Použijte buď *parametr 5-71 Svorka 32/33, směr inkr. čidla*, nebo *parametr 17-60 Směr ot. čidla* ke změně směru, nebo obraťte zapojení kabelů inkrementálního čidla. *Parametr 17-60 Směr ot. čidla* je k dispozici pouze s doplňkem VLT® Vstup inkrementálního čidla MCB 102.

### **OZNAMENÍ!**

Pokud aplikace používá inkrementální čidlo s motorem s permanentním magnetem, přečtěte si *kapitola 6.1.9 Motor s permanentním magnetem s absolutním snímačem polohy.*

## 5.7 Test lokálního řízení

1. Stisknutím tlačítka [Hand On] (Ručně) zadejte měnič kmitočtu příkaz místního spuštění.
2. Zrychlete měnič kmitočtu stisknutím tlačítka [▲] na plné otáčky. Posunutím kurzoru doleva od desetinné čárky zrychlíte provádění změn zadávání.
3. Všimněte si jakýchkoli potíží se zrychlením.
4. Stiskněte tlačítko [Off] (Vypnuto). Všimněte si jakýchkoli potíží se zpomalením.

V případě potíží se zrychlováním nebo zpomalováním se podívejte do *kapitola 7.5 Odstraňování problémů*. Informace o resetování měniče kmitočtu po vypnutí naleznete v *kapitola 7.4 Seznam výstrah a poplachů*.

## 5.8 Spuštění systému

Postup v této části vyžaduje, aby bylo dokončeno zapojení a programování aplikace. Doporučujeme provést následující kroky poté, co bylo dokončeno nastavení aplikace.

1. Stiskněte tlačítko [Auto On] (Automaticky).
2. Aktivujte externí příkaz spuštění.
3. Nastavte žádanou hodnotu otáček v rozsahu otáček.
4. Deaktivujte externí příkaz spuštění.
5. Zkontrolujte úroveň zvuku a vibrací motoru, abyste se ujistili, že systém pracuje správně.

Pokud jsou hlášeny výstrahy nebo poplachy, podívejte se do nebo *kapitola 7.4 Seznam výstrah a poplachů*.

## 6 Příklady nastavení aplikací

Příklady v této části mají sloužit jako stručná reference pro běžné aplikace.

- Není-li uvedeno jinak, jsou pro nastavení parametrů použity výchozí hodnoty pro daný region (zvolený v parametr 0-03 Regionální nastavení).
- Parametry přidružené ke svorkám a jejich nastavení jsou uvedeny vedle schémat.
- Zobrazeno je také požadované nastavení přepínačů pro analogové svorky A53 nebo A54.

### OZNAMENÍ!

Když je použita volitelná funkce STO, bude možná třeba umístit propojku mezi svorky 12 (nebo 13) a 37, aby měnič kmitočtu fungoval s použitím výchozích naprogramovaných hodnot.

**6**

### 6.1 Příklady aplikací

#### 6.1.1 AMA

|       |    | Parametry  |                          |
|-------|----|--|--------------------------|
| FC    |    | Funkce   | Nastavení                |
| +24 V | 12 | Parametr 1-29<br>Autom. přizpůsobení k motoru, AMA   | 1] Zapnout<br>kompl. AMA |
| +24 V | 13 |  |                          |
| D IN  | 18 | Parametr 5-12<br>Svorka 27,<br>digitální vstup   | 2] Doběh, inv.           |
| D IN  | 19 |  |                          |
| COM   | 20 | <b>Poznámky/komentáře:</b><br>Skupina parametrů 1-2* Data motoru musí být nastavena podle motoru.<br>D IN 37 je doplněk. |                          |
| D IN  | 27 |  |                          |
| D IN  | 29 |  |                          |
| D IN  | 32 |  |                          |
| D IN  | 33 |  |                          |
| D IN  | 37 |  |                          |
| +10 V | 50 |  |                          |
| A IN  | 53 |  |                          |
| A IN  | 54 |  |                          |
| COM   | 55 |  |                          |
| A OUT | 42 |  |                          |
| COM   | 39 |  |                          |

Tabulka 6.1 AMA s připojenou svorkou č. 27

|       |    | Parametry  |                           |
|-------|----|--|---------------------------|
| FC    |    | Funkce   | Nastavení                 |
| +24 V | 12 | Parametr 1-29<br>Autom. přizpůsobení k motoru, AMA   | [1] Zapnout<br>kompl. AMA |
| +24 V | 13 |  |                           |
| D IN  | 18 | Parametr 5-12<br>Svorka 27,<br>digitální vstup   | [0] Bez funkce            |
| D IN  | 19 |  |                           |
| COM   | 20 | <b>Poznámky/komentáře:</b><br>Skupina parametrů 1-2* Data motoru musí být nastavena podle motoru.<br>D IN 37 je doplněk. |                           |
| D IN  | 27 |  |                           |
| D IN  | 29 |  |                           |
| D IN  | 32 |  |                           |
| D IN  | 33 |  |                           |
| D IN  | 37 |  |                           |
| +10 V | 50 |  |                           |
| A IN  | 53 |  |                           |
| A IN  | 54 |  |                           |
| COM   | 55 |  |                           |
| A OUT | 42 |  |                           |
| COM   | 39 |  |                           |

Tabulka 6.2 AMA bez připojené svorky č. 27

## 6.1.2 Otáčky

|       |    | Parametry   |           |
|-------|----|---|-----------|
| FC    |    | Funkce  | Nastavení |
| +24 V | 12 | Parametr 6-10<br>Svorka 53,<br>nízké napětí                       | 0,07 V*   |
| +24 V | 13 |   |           |
| D IN  | 18 | Parametr 6-11<br>Svorka 53,<br>vysoké napětí                      | 10 V*     |
| D IN  | 19 |   |           |
| COM   | 20 | Parametr 6-14<br>Svorka 53,<br>nízká ž. h./<br>zpětná vazba       | 0 Hz      |
| D IN  | 27 |   |           |
| D IN  | 29 | Parametr 6-15<br>Svorka 53, vys.<br>ž. h./zpětná<br>vazba         | 50 Hz     |
| D IN  | 32 |   |           |
| D IN  | 33 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| D IN  | 37 |   |           |
| +10 V | 50 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| A IN  | 53 |   |           |
| A IN  | 54 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| COM   | 55 |   |           |
| A OUT | 42 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| COM   | 39 |   |           |

Tabulka 6.3 Analogová žádaná hodnota otáček (napětí)

|       |    | Parametry   |           |
|-------|----|---|-----------|
| FC    |    | Funkce  | Nastavení |
| +24 V | 12 | Parametr 6-12<br>Svorka 53,<br>malý proud                         | 4 mA*     |
| +24 V | 13 |   |           |
| D IN  | 18 | Parametr 6-13<br>Svorka 53,<br>velký proud                        | 20 mA*    |
| D IN  | 19 |   |           |
| COM   | 20 | Parametr 6-14<br>Svorka 53,<br>nízká ž. h./<br>zpětná vazba       | 0 Hz      |
| D IN  | 27 |   |           |
| D IN  | 29 | Parametr 6-15<br>Svorka 53, vys.<br>ž. h./zpětná<br>vazba         | 50 Hz     |
| D IN  | 32 |   |           |
| D IN  | 33 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| D IN  | 37 |   |           |
| +10 V | 50 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| A IN  | 53 |   |           |
| A IN  | 54 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| COM   | 55 |   |           |
| A OUT | 42 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| COM   | 39 |   |           |

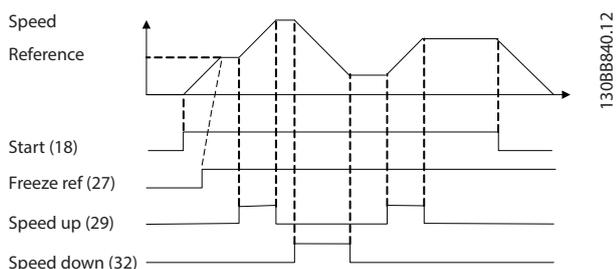
Tabulka 6.4 Analogová žádaná hodnota otáček (proud)

|       |    | Parametry   |           |
|-------|----|---|-----------|
| FC    |    | Funkce  | Nastavení |
| +24 V | 12 | Parametr 6-10<br>Svorka 53,<br>nízké napětí                       | 0,07 V*   |
| +24 V | 13 |   |           |
| D IN  | 18 | Parametr 6-11<br>Svorka 53,<br>vysoké napětí                      | 10 V*     |
| D IN  | 19 |   |           |
| COM   | 20 | Parametr 6-14<br>Svorka 53,<br>nízká ž. h./<br>zpětná vazba       | 0 Hz      |
| D IN  | 27 |   |           |
| D IN  | 29 | Parametr 6-15<br>Svorka 53, vys.<br>ž. h./zpětná<br>vazba         | 1 500 Hz  |
| D IN  | 32 |   |           |
| D IN  | 33 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| D IN  | 37 |   |           |
| +10 V | 50 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| A IN  | 53 |   |           |
| A IN  | 54 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| COM   | 55 |   |           |
| A OUT | 42 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |           |
| COM   | 39 |   |           |

Tabulka 6.5 Žádaná hodnota otáček (pomocí manuálního potenciometru)

|       |    | Parametry   |                                |
|-------|----|---|--------------------------------|
| FC    |    | Funkce  | Nastavení                      |
| +24 V | 12 | Parametr 5-10<br>Svorka 18,<br>digitální vstup                    | [8] Start*                     |
| +24 V | 13 |   |                                |
| D IN  | 18 | Parametr 5-12<br>Svorka 27,<br>digitální vstup                    | [19] Uložení<br>žádané hodnoty |
| D IN  | 19 |   |                                |
| COM   | 20 | Parametr 5-13<br>Svorka 29,<br>digitální vstup                    | [21] Zrychlit                  |
| D IN  | 27 |   |                                |
| D IN  | 29 | Parametr 5-14<br>Svorka 32,<br>Digitální vstup                    | [22] Zpomalit                  |
| D IN  | 32 |   |                                |
| D IN  | 33 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |                                |
| D IN  | 37 |   |                                |
| +10 V | 50 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |                                |
| A IN  | 53 |   |                                |
| A IN  | 54 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |                                |
| COM   | 55 |   |                                |
| A OUT | 42 | * = Výchozí hodnota<br>Poznámky/komentáře:<br>D IN 37 je doplněk. |                                |
| COM   | 39 |   |                                |

Tabulka 6.6 Zrychlení/zpomalení



130BB840.12

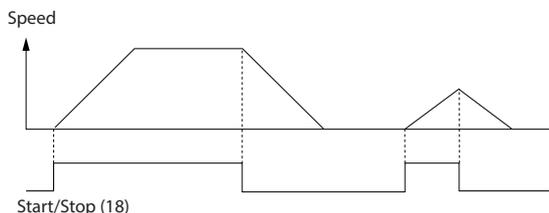
Obrázek 6.1 Zrychlení/zpomalení

### 6.1.3 Start/stop

6

| FC    |    | Parametry                       |                 |
|-------|----|---------------------------------|-----------------|
|       |    | Funkce                          | Nastavení       |
| +24 V | 12 | Parametr 5-10                   | [8] Start       |
| +24 V | 13 | Svorka 18,                      | digitální vstup |
| D IN  | 18 | Parametr 5-12                   | [0] Bez funkce  |
| D IN  | 19 | Svorka 27,                      | digitální vstup |
| COM   | 20 | Parametr 5-19                   | [1] Poplach při |
| D IN  | 27 | Svorka 37,                      | Bezpečné        |
| D IN  | 29 | Zastavení                       |                 |
| D IN  | 32 | * = Výchozí hodnota             |                 |
| D IN  | 33 | <b>Poznámky/komentáře:</b>      |                 |
| D IN  | 37 | Když je nastavena hodnota       |                 |
| +10   | 50 | parametr 5-12 Svorka 27,        |                 |
| A IN  | 53 | digitální vstup [0] Bez funkce, |                 |
| A IN  | 54 | propojka ke svorce 27 není      |                 |
| COM   | 55 | potřeba.                        |                 |
| A OUT | 42 | D IN 37 je doplněk.             |                 |
| COM   | 39 |                                 |                 |

Tabulka 6.7 Příkaz startu nebo zastavení s možností Safe Torque Off

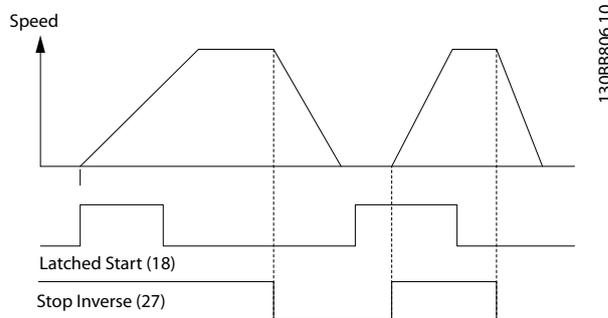


130BB805.12

Obrázek 6.2 Příkaz startu nebo zastavení s možností Safe Torque Off

| FC    |    | Parametry                       |                    |
|-------|----|---------------------------------|--------------------|
|       |    | Funkce                          | Nastavení          |
| +24 V | 12 | Parametr 5-10                   | [9] Pulsní start   |
| +24 V | 13 | Svorka 18,                      | digitální vstup    |
| D IN  | 18 | Parametr 5-12                   | [6] Stop, inverzní |
| D IN  | 19 | Svorka 27,                      | digitální vstup    |
| COM   | 20 | * = Výchozí hodnota             |                    |
| D IN  | 27 | <b>Poznámky/komentáře:</b>      |                    |
| D IN  | 29 | Když je nastavena hodnota       |                    |
| D IN  | 32 | parametr 5-12 Svorka 27,        |                    |
| D IN  | 33 | digitální vstup [0] Bez funkce, |                    |
| D IN  | 37 | propojka ke svorce 27 není      |                    |
| +10 V | 50 | potřeba.                        |                    |
| A IN  | 53 | D IN 37 je doplněk.             |                    |
| A IN  | 54 |                                 |                    |
| COM   | 55 |                                 |                    |
| A OUT | 42 |                                 |                    |
| COM   | 39 |                                 |                    |

Tabulka 6.8 Pulsní start/stop



130BB806.10

Obrázek 6.3 Pulsní start/Stop inverzní

|       |    | Parametry                  |                     |
|-------|----|----------------------------|---------------------|
| FC    |    | Funkce                     | Nastavení           |
| +24 V | 12 | Parametr 5-10              | [8] Start           |
| +24 V | 13 | Svorka 18,                 |                     |
| D IN  | 18 | digitální vstup            |                     |
| D IN  | 19 | Parametr 5-11              | [10] Reverzace      |
| COM   | 20 | Svorka 19,                 |                     |
| D IN  | 27 | Digitální vstup            |                     |
| D IN  | 29 | Parametr 5-12              | [0] Bez funkce      |
| D IN  | 32 | Svorka 27,                 |                     |
| D IN  | 33 | digitální vstup            |                     |
| +10 V | 50 | Parametr 5-14              | [16] Pevná ž. h.,   |
| A IN  | 53 | Svorka 32,                 | bit 0               |
| A IN  | 54 | Digitální vstup            |                     |
| COM   | 55 | Parametr 5-15              | [17] Pevná ž. h.,   |
| A OUT | 42 | Svorka 33,                 | bit 1               |
| COM   | 39 | Digitální vstup            |                     |
|       |    | Parametr 3-10              | Pevná žád. hodnota  |
|       |    | Pevná žádaná hodnota 0     | 25%                 |
|       |    | Pevná žádaná hodnota 1     | 50%                 |
|       |    | Pevná žádaná hodnota 2     | 75%                 |
|       |    | Pevná žádaná hodnota 3     | 100%                |
|       |    | * = Výchozí hodnota        |                     |
|       |    | <b>Poznámky/komentáře:</b> | D IN 37 je doplněk. |

Tabulka 6.9 Start nebo zastavení s reverzací a 4 předvolenými rychlostmi

## 6.1.4 Externí vynulování poplachu

|       |    | Parametry                  |                     |
|-------|----|----------------------------|---------------------|
| FC    |    | Funkce                     | Nastavení           |
| +24 V | 12 | Parametr 5-11              | [1] Vynulování      |
| +24 V | 13 | Svorka 19,                 |                     |
| D IN  | 18 | Digitální vstup            |                     |
| D IN  | 19 | * = Výchozí hodnota        |                     |
| COM   | 20 | <b>Poznámky/komentáře:</b> | D IN 37 je doplněk. |
| D IN  | 27 |                            |                     |
| D IN  | 29 |                            |                     |
| D IN  | 32 |                            |                     |
| D IN  | 33 |                            |                     |
| D IN  | 37 |                            |                     |
| +10 V | 50 |                            |                     |
| A IN  | 53 |                            |                     |
| A IN  | 54 |                            |                     |
| COM   | 55 |                            |                     |
| A OUT | 42 |                            |                     |
| COM   | 39 |                            |                     |
|       |    |                            |                     |

Tabulka 6.10 Externí vynulování poplachu

## 6.1.5 RS485

|   |    | Parametry  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|---|----|--|-----------|-------|----|-------|----|------|----|------|----|-----|----|------|----|------|----|------|----|------|----|------|----|--|--|-------|----|------|----|------|----|-----|----|-------|----|-----|----|--|--|----|----|--|----|--|----|--|--|----|----|--|----|--|----|--|--|--|----|--|----|--|----|-------------|----------------------------------|
|   |    | Funkce   | Nastavení |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">FC</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>+24 V</td><td>12</td></tr> <tr><td>+24 V</td><td>13</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>18</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>19</td></tr> <tr><td>COM</td><td>20</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>27</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>29</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>32</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>33</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>37</td></tr> <tr><td colspan="2"> </td></tr> <tr><td>+10 V</td><td>50</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>53</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>54</td></tr> <tr><td>COM</td><td>55</td></tr> <tr><td>A OUT</td><td>42</td></tr> <tr><td>COM</td><td>39</td></tr> <tr><td colspan="2"> </td></tr> <tr><td>R1</td><td>01</td></tr> <tr><td></td><td>02</td></tr> <tr><td></td><td>03</td></tr> <tr><td colspan="2"> </td></tr> <tr><td>R2</td><td>04</td></tr> <tr><td></td><td>05</td></tr> <tr><td></td><td>06</td></tr> <tr><td colspan="2"> </td></tr> <tr><td></td><td>61</td></tr> <tr><td></td><td>68</td></tr> <tr><td></td><td>69</td></tr> </tbody> </table> |    | FC   |           | +24 V | 12 | +24 V | 13 | D IN | 18 | D IN | 19 | COM | 20 | D IN | 27 | D IN | 29 | D IN | 32 | D IN | 33 | D IN | 37 |  |  | +10 V | 50 | A IN | 53 | A IN | 54 | COM | 55 | A OUT | 42 | COM | 39 |  |  | R1 | 01 |  | 02 |  | 03 |  |  | R2 | 04 |  | 05 |  | 06 |  |  |  | 61 |  | 68 |  | 69 | 130BB685.10 | Parametr 8-30<br>Protokol<br>FC* |
| FC  |    |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| +24 V   | 12 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| +24 V   | 13 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| D IN  | 18 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| D IN  | 19 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| COM   | 20 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| D IN  | 27 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| D IN  | 29 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| D IN  | 32 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| D IN  | 33 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| D IN  | 37 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| +10 V   | 50 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| A IN  | 53 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| A IN  | 54 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| COM   | 55 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| A OUT   | 42 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| COM   | 39 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| R1  | 01 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   | 02 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   | 03 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
| R2  | 04 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   | 05 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   | 06 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   | 61 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   | 68 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   | 69 |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    | Parametr 8-31<br>Adresa  | 1*        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    | Parametr 8-32<br>Přenosová rychlost  | 9600*     |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    | * = Výchozí hodnota  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    | Poznámky/komentáře:<br>Ve výše uvedených parametrech vyberte protokol, adresu a přenosovou rychlost. D IN 37 je doplněk. |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |
|   |    |  |           |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |    |    |  |    |  |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |                                  |

Tabulka 6.11 Připojení k síti pomocí RS485

## 6.1.6 Termistor motoru

**UPOZORNĚNÍ**
**IZOLACE TERMISTORU**

Riziko úrazu nebo poškození zařízení.

- Použijte pouze termistory se zesílenou či dvojitou izolací, aby vyhověly požadavkům na izolaci PELV.

|  |    | Parametry  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|--|----|--|------------------------|-------|----|-------|----|------|----|------|----|-----|----|------|----|------|----|------|----|------|----|------|----|--|--|-------|----|------|----|------|----|-----|----|-------|----|-----|----|--|--|--|----|--|----|--|----|-------------|--|
|  |    | Funkce   | Nastavení              |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">VLT</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>+24 V</td><td>12</td></tr> <tr><td>+24 V</td><td>13</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>18</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>19</td></tr> <tr><td>COM</td><td>20</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>27</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>29</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>32</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>33</td></tr> <tr><td>D IN</td><td>37</td></tr> <tr><td colspan="2"> </td></tr> <tr><td>+10 V</td><td>50</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>53</td></tr> <tr><td>A IN</td><td>54</td></tr> <tr><td>COM</td><td>55</td></tr> <tr><td>A OUT</td><td>42</td></tr> <tr><td>COM</td><td>39</td></tr> <tr><td colspan="2"> </td></tr> <tr><td></td><td>61</td></tr> <tr><td></td><td>68</td></tr> <tr><td></td><td>69</td></tr> </tbody> </table> |    | VLT  |                        | +24 V | 12 | +24 V | 13 | D IN | 18 | D IN | 19 | COM | 20 | D IN | 27 | D IN | 29 | D IN | 32 | D IN | 33 | D IN | 37 |  |  | +10 V | 50 | A IN | 53 | A IN | 54 | COM | 55 | A OUT | 42 | COM | 39 |  |  |  | 61 |  | 68 |  | 69 | 130BB686.12 | Parametr 1-90<br>Tepelná ochrana motoru<br>[2] Vypnutí termistorem |
| VLT  |    |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| +24 V  | 12 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| +24 V  | 13 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| D IN   | 18 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| D IN   | 19 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| COM  | 20 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| D IN   | 27 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| D IN   | 29 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| D IN   | 32 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| D IN   | 33 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| D IN   | 37 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  |    |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| +10 V  | 50 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| A IN   | 53 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| A IN   | 54 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| COM  | 55 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| A OUT  | 42 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
| COM  | 39 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  |    |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  | 61 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  | 68 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  | 69 |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  |    | Parametr 1-93<br>Zdroj termistoru  | [1] Analogový vstup 53 |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  |    | * = Výchozí hodnota  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  |    | Poznámky/komentáře:<br>Když je pouze potřeba zobrazit výstrahu, parametr 1-90 Tepelná ochrana motoru se nastaví na hodnotu [1] Výstraha termistor. D IN 37 je doplněk. |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |
|  |    |  |                        |       |    |       |    |      |    |      |    |     |    |      |    |      |    |      |    |      |    |      |    |  |  |       |    |      |    |      |    |     |    |       |    |     |    |  |  |  |    |  |    |  |    |             |  |

Tabulka 6.12 Termistor motoru

## 6.1.7 SLC

|                   |    | Parametry  |                               |
|-------------------|----|--|-------------------------------|
| FC                |    | Funkce   | Nastavení                     |
| +24 V             | 12 | Parametr 4-30<br>Funkce při<br>ztrátě zpětné<br>vazby motoru | [1] Výstraha                  |
| +24 V             | 13 |  |                               |
| D IN              | 18 | Parametr 4-31<br>Chyba<br>otáčkové<br>zpětné vazby<br>motoru | 100 ot./min                   |
| D IN              | 19 |  |                               |
| COM               | 20 | Parametr 4-32<br>Čas. limit<br>ztráty zp. v.<br>motoru       | 5 s                           |
| D IN              | 27 |  |                               |
| D IN              | 29 | Parametr 7-00<br>Řízení otáček<br>PID, zdroj<br>zpětné vazby | [2] MCB 102                   |
| D IN              | 32 |  |                               |
| D IN              | 33 | Parametr 17-11<br>Rozlišení<br>(pulzů/ot.)                   | 1024*                         |
| D IN              | 37 |  |                               |
| +10 V             | 50 | Parametr 13-00<br>Režim SL<br>regulátoru                     | [1] Zapnuto                   |
| A IN              | 53 |  |                               |
| A IN              | 54 | Parametr 13-01<br>Událost pro<br>spuštění                    | [19] Výstraha                 |
| COM               | 55 |  |                               |
| A OUT             | 42 | Parametr 13-02<br>Událost pro<br>zastavení                   | [44] Tlačítko<br>Reset        |
| COM               | 39 |  |                               |
|                   |    | Parametr 13-10<br>Operand<br>komparátoru                     | [21] Číslo<br>výstrahy        |
|                   |    |  |                               |
|                   |    | Parametr 13-11<br>Operátor<br>komparátoru                    | [1] ≈*                        |
|                   |    |  |                               |
|                   |    | Parametr 13-12<br>Hodnota<br>komparátoru                     | 90                            |
|                   |    |  |                               |
|                   |    | Parametr 13-51<br>Událost SL<br>regulátoru                   | [22] Komparátor<br>0          |
|                   |    |  |                               |
|                   |    | Parametr 13-52<br>Akce SL<br>regulátoru                      | [32] Dig. výstup<br>A nízký   |
|                   |    |  |                               |
|                   |    | Parametr 5-40  | [80] Digitální<br>výstup SL A |
| *=Výchozí hodnota |    |  |                               |

Tabulka 6.13 Použití regulátoru SLC k nastavení relé

## Poznámky/komentáře:

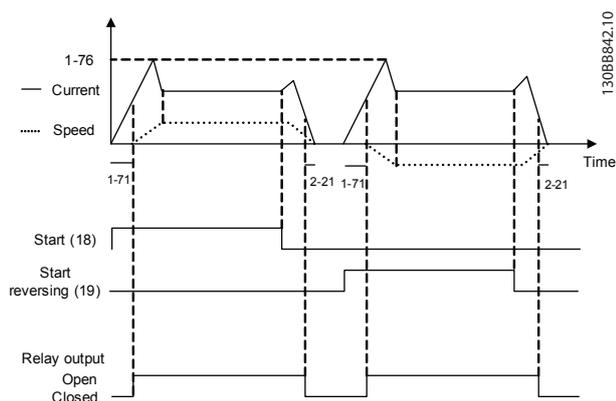
Když dojde k překročení mezní hodnoty monitoru zpětné vazby, nahlásí se *Výstraha 90, Sledování zp. v. Regulátor SLC sleduje Výstrahu 90, Sledování zp. v.*, a v případě, že se hodnota změní na TRUE, sepne relé 1.

Externí zařízení indikuje, že je zapotřebí provést servis. Pokud chyba zpětné vazby do 5 s opět poklesne pod mezní hodnotu, měnič kmitočtu pokračuje v činnosti a výstraha zmizí. Ale relé 1 bude stále sepnuté, dokud nestisknete tlačítko [Reset] (Reset) na panelu LCP.

## 6.1.8 Řízení mechanické brzdy

|                          |    | Parametry   |  |
|--------------------------|----|---|--|
| FC                       |    | Funkce  | Nastavení                                |
| +24 V                    | 12 | Parametr 5-40<br>Funkce relé                            | [32] Ovládání<br>mech. brzdy             |
| +24 V                    | 13 |   |  |
| D IN                     | 18 | Parametr 5-10<br>Svorka 18,<br>digitální vstup          | [8] Start*                               |
| D IN                     | 19 |   |  |
| COM                      | 20 | Parametr 5-11<br>Svorka 19,<br>Digitální vstup          | [11] Start,<br>reverzace                 |
| D IN                     | 27 |   |  |
| D IN                     | 29 | Parametr 1-71<br>Zpoždění startu                        | 0,2                                      |
| D IN                     | 32 |   |  |
| D IN                     | 33 | Parametr 1-72<br>Funkce při<br>rozběhu                  | [5] VVC <sup>+</sup> /vektor<br>HR       |
| D IN                     | 37 |   |  |
| +10 V                    | 50 | Parametr 1-76<br>Proud při<br>startu                    | I <sub>m,n</sub>                         |
| A IN                     | 53 |   |  |
| A IN                     | 54 | Parametr 2-20<br>Proud uvolnění<br>brzdy                | Závisí na<br>aplikaci                    |
| COM                      | 55 |   |  |
| A OUT                    | 42 | Parametr 2-21<br>Otáčky<br>aktivace brzdy<br>[ot./min.] | Polovina<br>jmenovitého<br>skluzu motoru |
| COM                      | 39 |   |  |
| *=Výchozí hodnota        |    |   |  |
| Poznámky/komentáře:<br>- |    |   |  |

Tabulka 6.14 Řízení mechanické brzdy



Obrázek 6.4 Řízení mechanické brzdy

6

### 6.1.9 Motor s permanentním magnetem s absolutním snímačem polohy

#### **OZNAMENÍ!**

Nepoužívejte motory s permanentním magnetem s inkrementálními čidly.

Funkce automatické detekce rotoru není kompatibilní se všemi motory s permanentním magnetem. Při použití motoru s permanentním magnetem nastavte úhel motoru ručně. Abyste si proces nastavení usnadnili, zobrazte úhel motoru (*parametr 16-20 Úhel motoru*) na panelu LCP.

#### **OZNAMENÍ!**

Během procesu nastavení se rotor musí volně pohybovat.

#### Ruční nastavení úhlu motoru

1. Zjištění úhlu motoru bez magnetizace:
  - 1a Nastavte *parametr 1-07 Motor Angle Offset Adjust* na [0] Manual (Ručně).
  - 1b Nastavte *parametr 1-41 Úhlový posun motoru* na 0.
  - 1c Poznamenejte si hodnotu úhlu motoru v *parametr 16-20 Úhel motoru*.
2. Zjištění úhlu motoru s magnetizací:
  - 2a Nastavte *parametr 1-72 Funkce při rozběhu* na [0] Př. DC proud/před. m.
  - 2b Nastavte *parametr 1-71 Zpoždění startu* na 15 s.
  - 2c Nastavte *parametr 2-00 Přídržný DC proud* na 100 %.
  - 2d Stiskněte tlačítko [Hand On] (Ručně) na panelu LCP, když je žádaná hodnota

otáček rovna 0 a je použit Přídržný proud.

- 2e Poznamenejte si úhel motoru uvedený v *parametr 16-20 Úhel motoru*.
3. Vypočítejte úhlové posunutí motoru a použijte ho v *parametr 1-41 Úhlový posun motoru*:
  - 3a Vypočítejte úhlové posunutí motoru pomocí vzorce:  
Úhlové posunutí motoru = úhel bez magnetizace – úhel s magnetizací.
  - 3b Zadejte hodnotu vypočítanou v *parametr 1-41 Úhlový posun motoru*.
  - 3c Obnovte hodnoty pro funkci spuštění a Přídržný stejnosměrný proud specifické pro danou aplikaci.

Inkrementální čidlo je nyní vyrovnáno s úhlem rotoru.

## 7 Údržba, diagnostika a odstraňování problémů

Tato kapitola zahrnuje následující body:

- Pokyny pro údržbu a servis
- Stavová hlášení
- Výstrahy a poplachy
- Základní odstraňování problémů

### 7.1 Údržba a servis

Za normálních provozních podmínek a profilů zatížení nevyžaduje měnič kmitočtu údržbu po celou dobu své životnosti. Abyste předešli poruchám, nebezpečí a poškození, kontrolujte měnič kmitočtu v pravidelných intervalech podle provozních podmínek. Opotřebované nebo poškozené součásti nahraďte originálními náhradními díly nebo standardními díly. Ohledně servisu a podpory se obraťte na svého místního dodavatele Danfoss.

#### **VAROVÁNÍ**

##### NEÚMYSLNÝ START

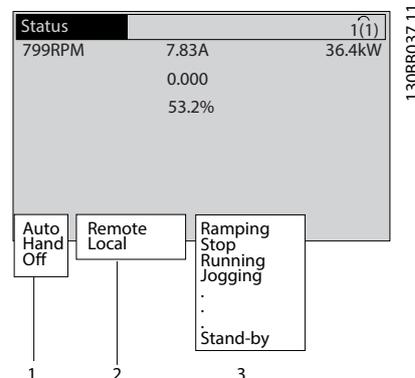
Když je měnič kmitočtu připojen k AC síti, stejnosměrnému napájecímu zdroji nebo sdílení zátěže, motor se může kdykoli spustit. Neúmyslný start během programování, servisu nebo opravy může mít za následek smrt, vážný úraz nebo poškození majetku. Motor se může spustit pomocí externího vypínače, příkazu komunikační sběrnice Fieldbus, přivedeným signálem žádané hodnoty z LCP nebo LOP, prostřednictvím dálkového ovládání pomocí Software pro nastavování MCT 10 nebo po odstranění chybového stavu.

Abyste zabránili neúmyslnému startu motoru:

- Před programováním parametrů stiskněte tlačítko [Off/Reset] (Vypnout/Reset) na panelu LCP.
- Odpojte měnič kmitočtu od sítě.
- Při připojení měniče kmitočtu k AC síti, stejnosměrnému napájecímu zdroji nebo sdílení zátěže musí již být měnič kmitočtu, motor a veškeré poháněné zařízení plně zapojené a sestavené.

### 7.2 Stavové zprávy

Když je měnič kmitočtu ve *stavovém režimu*, měnič automaticky generuje stavové zprávy, které se zobrazují v dolním řádku displeje (viz Obrázek 7.1).



|   |  |
|---|--|
| 1 | Provozní režim (viz Tabulka 7.1)       |
| 2 | Místo žádané hodnoty (viz Tabulka 7.2) |
| 3 | Provozní stav (viz Tabulka 7.3)        |

Obrázek 7.1 Zobrazení stavu

V Tabulka 7.1 až Tabulka 7.3 jsou popsány zobrazované stavové zprávy.

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Off. (Vyp.)           | Měnič kmitočtu nereaguje na řídicí signály, dokud není stisknuto tlačítko [Auto On] (Automaticky) nebo [Hand On] (Ručně).   |
| Auto On (Automaticky) | Měnič kmitočtu je řízen pomocí řídicích svorek a/nebo pomocí sériové komunikace.  |
| Hand On (Ručně)       | Měnič kmitočtu se ovládá pomocí navigačních tlačítek na panelu LCP. Lokální řízení potlačí povely zastavení, vynulování, reverzace, stejnosměrného brzdění a další signály. |

Tabulka 7.1 Provozní režim

|         |  |
|---------|--|
| Dálková | Žádaná hodnota otáček je dána externími signály, sériovou komunikací nebo interními předvolenými žádanými hodnotami. |
| Místní  | Měnič kmitočtu je řízen v režimu [Hand On] (Ručně) nebo referenčními hodnotami z panelu LCP.                         |

Tabulka 7.2 Místo žádané hodnoty

|                |   |
|----------------|---|
| Střídavá brzda | [2] Střídavá brzda je zvoleno jako hodnota parametr 2-10 Funkce brzdy. Střídavá brzda přemagnetizuje motor, aby bylo dosaženo řízeného zpomalení. |
| AMA dokonč.    | AMA bylo úspěšně dokončeno.   |
| AMA přípr.     | Test AMA je připraven ke spuštění. Spustíte stisknutím tl. [Hand On] (Ručně).   |
| AMA spuštěno   | AMA probíhá.  |

|                     |  |
|---------------------|--|
| Brzdění             | Brzdný střídač pracuje. Brzdný rezistor pohlcuje generovanou energii.  |
| Max. brzdění        | Brzdný střídač pracuje. Bylo dosaženo výkonového limitu brzdného rezistoru definovaného v <i>parametr 2-12 Mezní brzdný výkon (kW)</i> .   |
| Volný doběh         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Inverzní volný doběh</i> byl zvolen jako funkce digitálního vstupu (<i>skupina parametrů 5-1* Digitální vstupy</i>). Odpovídající svorka není připojena.</li> <li>• Volný doběh byl aktivován sériovou komunikací.</li> </ul>  |
| Řízený doběh        | <p>[1] <i>Řízený doběh</i> byl zvolen v <i>parametr 14-10 Porucha napáj.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Síťové napětí je při chybě sítě pod hodnotou nastavenou v <i>parametr 14-11 Síťové napětí při poruše napájení</i>.</li> <li>• Měnič kmitočtu provede řízený doběh motoru.</li> </ul>   |
| Velký proud         | Výstupní proud měniče je nad limitem nastaveným v <i>parametr 4-51 Výstraha: velký proud</i> .   |
| Malý proud          | Výstupní proud měniče je pod limitem nastaveným v <i>parametr 4-52 Výstraha: nízké otáčky</i> .  |
| Přidržený DC proud  | [1] <i>Přidržený DC proud/předeřívání motoru</i> byl zvolen v <i>parametr 1-80 Funkce při zastavení</i> a je aktivní příkaz zastavení. Motor je přidržován stejnosměrným proudem nastaveným v <i>parametr 2-00 Přidržený DC proud/proud předeř.</i>  |
| DC Stop             | <p>Motor je přidržován stejnosměrným proudem (<i>parametr 2-01 DC brzdny proud</i>) po zadanou dobu (<i>parametr 2-02 Doba DC brzdění</i>).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• V <i>parametr 2-03 Spínací otáčky DC brzdy [ot./min.]</i> bylo dosaženo sepnutí střídavé brzdy a je aktivní příkaz zastavení.</li> <li>• [5] <i>DC brzdění, inverzní</i> bylo zvoleno jako funkce digitálního vstupu (<i>skupina parametrů 5-1* Digitální vstupy</i>). Odpovídající svorka není aktivní.</li> <li>• Stejnoseměrná brzda byla aktivována sériovou komunikací.</li> </ul> |
| Vysoká zpětná vazba | Součet všech aktivních zpětných vazeb je nad limitem nastaveným v <i>parametr 4-57 Výstraha: Vysoká zpětná vazba</i> .   |
| Nízká zpětná vazba  | Součet všech aktivních zpětných vazeb je pod limitem nastaveným v <i>parametr 4-56 Výstraha: Nízká zpětná vazba</i> .  |

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Uložení výstupu              | <p>Vzdálená žádaná hodnota je aktivní a jsou udržovány aktuální otáčky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [20] <i>Uložení výstupu</i> bylo zvoleno jako funkce digitálního vstupu (<i>skupina parametrů 5-1* Digitální vstupy</i>). Odpovídající svorka je aktivní. Otáčky lze nyní ovládat pouze funkcemi svorek [21] <i>Zrychlit</i> a [22] <i>Zpomalit</i>.</li> <li>• Držení rampy bylo aktivováno sériovou komunikací.</li> </ul>  |
| Požadavek na uložení výstupu | Byl vydán povel k uložení výstupu, ale motor zůstane zastavený, dokud neobdrží signál povolení běhu.   |
| Uložení žádané hodnoty       | [19] <i>Uložení žádané hodnoty</i> bylo zvoleno jako funkce digitálního vstupu ( <i>skupina parametrů 5-1* Digitální vstupy</i> ). Odpovídající svorka je aktivní. Měnič kmitočtu uloží aktuální žádanou hodnotu. Žádanou hodnotu lze nyní ovládat pouze funkcemi svorek [21] <i>Zrychlit</i> a [22] <i>Zpomalit</i> .   |
| Požadavek na konst. otáčky   | Byl vydán povel pro konstantní otáčky, ale motor zůstane stát, dokud přes digitální vstup neobdrží signál povolení běhu.   |
| Konstantní otáčky            | <p>Motor běží podle naprogramování v <i>parametr 3-19 Konst. ot. [ot./min.]</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [14] <i>Konstantní otáčky</i> byly zvoleny jako funkce digitálního vstupu (<i>skupina parametrů 5-1* Digitální vstupy</i>). Odpovídající svorka (např. svorka 29) je aktivní.</li> <li>• Funkce Konstantní otáčky je aktivována pomocí sériové komunikace.</li> <li>• Funkce Konstantní otáčky byla zvolena jako reakce na funkci sledování (např. Bez signálu). Funkce sledování je aktivní.</li> </ul> |
| Kontrola motoru              | V <i>parametr 1-80 Funkce při zastavení</i> byla zvolena možnost [2] <i>Kontrola mot., výstr.</i> Je aktivní příkaz k zastavení. Aby bylo zajištěno, že bude motor připojen k měniči kmitočtu, je do motoru trvale vysílán testovací proud.  |
| Řízení přepětí               | Řízení přepětí bylo aktivováno v <i>parametr 2-17 Řízení přepětí, [2] Zapnuto</i> . Připojený motor dodává do měniče kmitočtu generativní energii. Řízení přepětí upraví poměr V/Hz tak, aby motor pracoval v řízeném režimu a aby nedošlo k vypnutí měniče kmitočtu.  |
| Výk. č. vyp.                 | (Pouze pro měniče kmitočtu s instalovaným externím zdrojem napájení 24 V.) Síťové napájení měniče kmitočtu je odstraněno, ale řídicí karta je napájena externím 24V zdrojem.   |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Režim ochr.           | Je aktivní ochranný režim. Měnič detekoval kritický stav (nadproud nebo přepětí). <ul style="list-style-type: none"> <li>Aby nedošlo k vypnutí, spínací kmitočet se snížil na 4 kHz.</li> <li>Pokud je to možné, ochranný režim skončí přibližně za 10 s.</li> <li>Ochranný režim může být omezen v <i>parametr 14-26 Zpoždění vypnutí při poruše střídače</i>.</li> </ul> |
| Qstop                 | Motor zpomalí pomocí <i>parametr 3-81 Doba doběhu při rychlém zastavení</i> . <ul style="list-style-type: none"> <li>[4] Rychlé zastav., inv. bylo zvoleno jako funkce digitálního vstupu (<i>skupina parametrů 5-1* Digitální vstupy</i>). Odpovídající svorka není aktivní.</li> <li>Funkce Rychlé zastavení byla aktivována přes sériovou komunikaci.</li> </ul>        |
| Rozběh/doběh          | Motor zrychluje nebo zpomaluje pomocí aktivního rozběhu nebo doběhu. Žádané hodnoty, mezní hodnoty nebo klidového stavu dosud nebylo dosaženo.   |
| Vys. žád. hod.        | Součet všech aktivních žádaných hodnot je nad limitem žádané hodnoty nastaveným v <i>parametr 4-55 Výstraha: Vysoká žádaná hodnota</i> .   |
| Nízká žád. h.         | Součet všech aktivních žádaných hodnot je pod limitem žádané hodnoty nastaveným v <i>parametr 4-54 Výstraha: Nízká žádaná hodnota</i> .  |
| Běh na ž. h.          | Měnič kmitočtu běží v rozsahu žádané hodnoty. Hodnota zpětné vazby se shoduje se zadanou hodnotou.   |
| Požadavek na spuštění | Byl vydán povel start, ale motor zůstane zastavený, dokud přes digitální vstup neobdrží signál povolení běhu.  |
| Běh                   | Měnič kmitočtu pohání motor.   |
| Režim spánku          | Funkce úspory energie je zapnuta. Motor se zastavil, ale v případě potřeby se znovu automaticky rozběhne.  |
| Vysoké otáčky         | Otáčky motoru jsou nad hodnotou nastavenou v <i>parametr 4-53 Výstraha: vysoké otáčky</i> .  |
| Nízké otáčky          | Otáčky motoru jsou pod hodnotou nastavenou v <i>parametr 4-52 Výstraha: nízké otáčky</i> .   |
| Pohotovostní režim    | V automatickém režimu měnič kmitočtu nastartuje motor signálem start z digitálního vstupu nebo pomocí sériové komunikace.  |
| Zpoždění startu       | V <i>parametr 1-71 Zpoždění startu</i> byl nastaven čas zpoždění startu. Příkaz start je aktivován a motor nastartuje po vypršení doby zpoždění startu.  |

|               |   |
|---------------|---|
| Start vp./vz. | [12] Povolit start vpřed a [13] Povolit start vzad byly zvoleny jako funkce dvou různých digitálních vstupů ( <i>skupina parametrů 5-1* Digitální vstupy</i> ). Motor se spustí dopředu nebo dozadu podle toho, která svorka bude aktivována.                 |
| Stop          | Měnič kmitočtu obdržel příkaz pro zastavení z panelu LCP, z digitálního vstupu nebo přes sériovou komunikaci.   |
| Vypnutí       | Byl ohlášen poplach a byl zastaven motor. Po odstranění příčiny poplachu je možné měnič kmitočtu vynulovat ručně stisknutím tlačítka [Reset] (Reset) nebo dálkově přes řídicí svorky nebo sériovou komunikaci.  |
| Zablokování   | Byl ohlášen poplach a byl zastaven motor. Po odstranění příčiny poplachu je nutné měnič kmitočtu vypnout a zapnout. Měnič kmitočtu je pak možné resetovat ručně stisknutím tlačítka [Reset] (Reset) nebo dálkově přes řídicí svorky nebo sériovou komunikaci. |

Tabulka 7.3 Provozní stav

**OZNAMENÍ!**

V automatickém nebo dálkovém režimu provádí měnič kmitočtu funkce na základě externích povelů.

## 7.3 Typy výstrah a poplachů

### Výstrahy

Výstraha se vydává, když hrozí poplachový stav nebo za abnormálních provozních podmínek, a může mít za následek nahlášení poplachu měničem kmitočtu. Výstraha se vynuluje sama, když abnormální stav pomine.

### Poplachy

Poplach označuje chybu, která vyžaduje okamžitou pozornost. Chyba vždy vyvolá vypnutí nebo zablokování. Po poplachu resetujte systém.

### Vypnutí

Poplach se vydává, když se měnič kmitočtu vypne, tj. když měnič kmitočtu přeruší činnost, aby nedošlo k poškození měniče nebo systému. Motor volně doběhne do zastavení. Logika měniče kmitočtu bude nadále pracovat a sledovat stav měniče. Po odstranění chybového stavu lze měnič kmitočtu resetovat. Potom bude opět připraven k zahájení provozu.

**Resetování měniče kmitočtu po vypnutí/zablokování**  
Vypnutí je možné resetovat 4 způsoby:

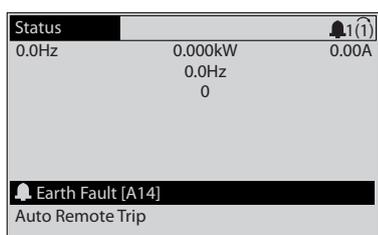
- Stisknutím tlačítka [Reset] (Reset) na panelu LCP.
- Vstupním příkazem digitálního resetování.
- Vstupním příkazem vynulování sériovou komunikací.
- Automatickým resetem.

### Zablokování

Je třeba vypnout a zapnout napájení. Motor volně doběhne do zastavení. Měníč kmitočtu bude nadále sledovat stav měniče kmitočtu. Odpojte napájení měniče, napravte příčinu chyby a obnovte napájení měniče kmitočtu.

### Zobrazení výstrah a poplachů

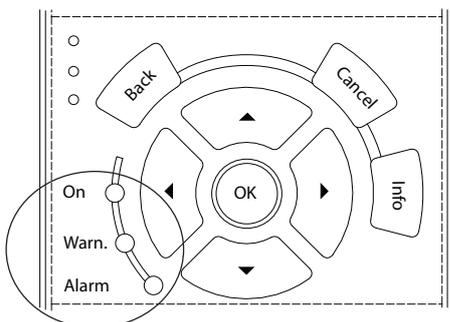
- Výstraha se zobrazí na displeji panelu LCP společně s číslem výstrahy.
- Poplach bliká společně s číslem poplachu.



130BP086.11

Obrázek 7.2 Příklad poplachu

Kromě textu a kódu poplachu na panelu LCP fungují také tři stavové kontrolky.



130BB467.11

|             | Kontrolka Warn. | Kontrolka Alarm |
|-------------|-----------------|-----------------|
| Výstraha    | Svítil          | Nesvítil        |
| Poplach     | Nesvítil        | Svítil (bliká)  |
| Zablokování | Svítil          | Svítil (bliká)  |

Obrázek 7.3 Stavové kontrolky

## 7.4 Seznam výstrah a poplachů

Následující informace o výstraze nebo poplachu definují stav výstrahy nebo poplachu, pravděpodobnou příčinu a podrobnosti o nápravě stavu nebo postup odstraňování problémů.

### VÝSTRAHA 1, Napětí nižší než 10 V

Napětí řídicí karty ze svorky 50 pokleslo pod 10 V. Snižte zatížení svorky 50, protože zdroj napětí 10 V je přetížen. Maximálně 15 mA nebo minimálně 590 Ω.

Tento stav může vyvolat zkrat v připojeném potenciometru nebo nesprávné zapojení potenciometru.

### Odstraňování problémů

- Vytáhněte kabel ze svorky 50. Pokud výstraha zmizí, problém je v zapojení. Pokud výstraha nezmizí, vyměňte řídicí kartu.

### VÝSTRAHA/POPLACH 2, Chyba pracovní nuly

Výstraha nebo poplach se zobrazí pouze tehdy, pokud byl naprogramován v par. *parametr 6-01 Funkce časové prodlevy pracovní nuly*. Signál na jednom z analogových vstupů je méně než 50 % minimální hodnoty naprogramované pro daný vstup. Tento stav může být vyvolán porušeným zapojením nebo vadným zařízením vysílajícím signál.

### Odstraňování problémů

- Zkontrolujte připojení u všech analogových síťových svorek.
  - Svorky řídicí karty 53 a 54 jsou pro signály, svorka 55 je společná.
  - Svorky VLT® Obecné karty vstupů a výstupů MCB 101 11 a 12 jsou pro signály, svorka 10 je společná.
  - Svorky VLT® Karty analogových vstupů a výstupů MCB 109 1, 3 a 5 jsou pro signály, svorky 2, 4 a 6 jsou společné.
- Zkontrolujte, zda naprogramování měniče a nastavení přepínačů odpovídají typu analogového signálu.
- Proveďte test signálu vstupních svorek.

### VÝSTRAHA/POPLACH 3, Žádný motor

K výstupu měniče kmitočtu nebyl připojen žádný motor.

### VÝSTRAHA/POPLACH 4, Výpadek síťové fáze

Na straně napájení chybí fáze nebo je nesymetrie napájecího napětí příliš vysoká. Toto hlášení se zobrazí také v případě poruchy vstupního usměrňovače. Doplnky se programují v *parametr 14-12 Funkce při nesymetrii napájení*.

### Odstraňování problémů

- Zkontrolujte napájecí napětí a napájecí proudy měniče kmitočtu.

### VÝSTRAHA 5, Vysoké napětí stejnosměrného meziobvodu

Stejnosemné napětí meziobvodu je vyšší než mezní hodnota upozornění na vysoké napětí. Mezní hodnota závisí na jmenovitém napětí měniče. Jednotka je stále v činnosti.

### VÝSTRAHA 6, Nízké napětí stejnosměrného meziobvodu

Stejnosemné napětí meziobvodu je nižší než mezní hodnota upozornění na nízké napětí. Mezní hodnota závisí na jmenovitém napětí měniče. Jednotka je stále v činnosti.

### VÝSTRAHA/POPLACH 7, Přepětí v meziobvodu

Pokud napětí v meziobvodu překročí mezní hodnotu, měnič po určité době vypne.

### Odstraňování problémů

- Připojte brzdový rezistor.
- Prodlužte dobu rozběhu nebo doběhu.

- Změňte typ rampy.
- Aktivujte funkce v *parametr 2-10 Funkce brzdy*.
- Prodlužte *parametr 14-26 Zpoždění vypnutí při poruše střídače*.
- Pokud se poplach nebo výstraha objeví během poklesu napájení, použijte kinetické zálohování (*parametr 14-10 Porucha napáj.*).

#### VÝSTRAHA/POPLACH 8, Podpětí v meziobvodu

Jestliže napětí stejnosměrného meziobvodu klesne pod dolní mezní hodnotu napětí, měnič kmitočtu zkontroluje připojení záložního napájení 24 V DC. Není-li záložní napájení 24 V DC připojeno, měnič kmitočtu vypne po nastavené době. Časové zpoždění závisí na výkonu jednotky.

##### Odstraňování problémů

- Zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí měniče kmitočtu.
- Provedte test vstupního napětí.
- Provedte test obvodu měkkého náboje.

#### VÝSTRAHA/POPLACH 9, Přetížení stř.

Měnič kmitočtu běžel příliš dlouho s více než 100% přetížením a chystá se vypnout. Počítadlo pro elektronickou tepelnou ochranu invertoru vydá výstrahu při 98 % a vypne při 100 %, přičemž vydá poplach. Měnič kmitočtu nemůže být resetován, dokud není počítadlo pod 90 %.

##### Odstraňování problémů

- Porovnejte výstupní proud zobrazený na ovládacím panelu LCP se jmenovitým proudem měniče kmitočtu.
- Porovnejte výstupní proud zobrazený na ovládacím panelu LCP s naměřeným proudem motoru.
- Zobrazte na ovládacím panelu LCP tepelné zatížení měniče a sledujte hodnotu. Při běhu nad spojitým jmenovitým proudem měniče se bude počítadlo zvyšovat. Při běhu pod spojitým jmenovitým proudem měniče by se mělo počítadlo snižovat.

#### VÝSTRAHA/POPLACH 10, Teplota přetížení motoru

Podle elektronické tepelné ochrany (ETR) je motor příliš horký. Zvolte, zda má měnič kmitočtu vydat výstrahu nebo poplach, když čítač dosáhne >90 %, jestliže je *parametr 1-90 Tepelná ochrana motoru* nastaven na možnosti výstrahy, nebo zda měnič kmitočtu vypne, když čítač dosáhne 100 %, jestliže je *parametr 1-90 Tepelná ochrana motoru* nastaven na možnosti vypnutí. Chybu způsobí, když motor běží příliš dlouho s více než 100% přetížením.

##### Odstraňování problémů

- Zkontrolujte, zda se motor přehřívá.
- Zkontrolujte, zda je motor mechanicky přetížen.

- Zkontrolujte, zda je správně nastaven proud motoru v *parametr 1-24 Proud motoru*.
- Zkontrolujte, zda jsou správně nastaveny údaje o motoru v *par. 1-20 až 1-25*.
- Pokud je použit externí ventilátor, zkontrolujte, zda je zvolen v *parametr 1-91 Externí ventilátor motoru*.
- Spuštěním testu AMA v *parametr 1-29 Autom. přizpůsobení k motoru*, AMA lze naladit měnič k motoru přesněji a snížit tepelné zatížení.

#### VÝSTRAHA/POPLACH 11, Přehřátí termistoru motoru

Zkontrolujte, zda byl odpojen termistor. V *parametr 1-90 Tepelná ochrana motoru* můžete zvolit, zda má měnič kmitočtu nahlásit výstrahu nebo poplach.

##### Odstraňování problémů

- Zkontrolujte, zda se motor přehřívá.
- Zkontrolujte, zda je motor mechanicky přetížen.
- Používáte-li svorku 53 nebo 54, zkontrolujte, zda je termistor správně připojen mezi svorku 53 nebo 54 (analogový napěťový vstup) a svorku 50 (napájení +10 V). Rovněž zkontrolujte, zda je přepínač svorky 53 nebo 54 nastaven na napětí. Zkontrolujte, zda je v parametru *parametr 1-93 Zdroj termistoru* vybrána svorka 53 nebo 54.
- Používáte-li svorku 18, 19, 31, 32 nebo 33 (digitální vstupy), zkontrolujte, zda je termistor správně připojen mezi použitou svorku digitálního vstupu (digitální vstup pouze PNP) a svorku 50. Vyberte svorku, kterou chcete použít, v *parametr 1-93 Zdroj termistoru*.

#### VÝSTRAHA/POPLACH 12, Mezní hodnota momentu

Moment je větší než hodnota nastavená v *par. parametr 4-16 Mez momentu pro motorický režim*, nebo než hodnota nastavená v *par. parametr 4-17 Mez momentu pro generátorický režim*. *Par. Parametr 14-25 Zpoždění vypnutí při mezním momentu* lze použít ke změně ze stavu pouze výstraha na výstrahu následovanou poplachem.

##### Odstraňování problémů

- Pokud byla mezní hodnota momentu motoru překročena během rozběhu, prodlužte dobu rozběhu.
- Pokud byla mez momentu generátoru překročena během doběhu, prodlužte dobu doběhu.
- Pokud byla mez momentu překročena za běhu, zvyšte mezní hodnotu momentu. Dbejte na to, aby systém bezpečně pracoval i při vyšším momentu.
- Zkontrolujte, zda aplikace nevyžaduje od motoru příliš mnoho proudu.

**VÝSTRAHA/POPLACH 13, Nadproud**

Mez proudové špičky invertoru (asi 200 % jmenovitého proudu) byla překročena. Výstraha potrvá přibližně 1,5 sekundy. Poté se měnič kmitočtu vypne a ohlásí poplach. Chyba může být způsobena náhlým zatížením nebo prudkým zrychlením s vysokou setrvačnou zátěží. Chyba se může také objevit po kinetickém zálohování, pokud je zrychlení během rozběhu příliš prudké. Pokud je vybráno rozšířené řízení mechanické brzdy, vypnutí lze resetovat externě.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte napájení a zkontrolujte, zda lze otáčet hřídelí motoru.
- Zkontrolujte, zda velikost motoru odpovídá měniči kmitočtu.
- Zkontrolujte, zda jsou uvedeny správné údaje o motoru v *parametrech 1-20 až 1-25*.

**POPLACH 14, Zemní spojení**

Mezi výstupními fázemi a zemí dochází ke svodu, buď v kabelu mezi měničem kmitočtu a motorem, nebo v motoru samotném. Zemní spojení je detekováno proudovými snímači, které měří proud vystupující z měniče kmitočtu a proud přicházející do měniče kmitočtu z motoru. Zemní spojení je nahlášeno, když je rozdíl mezi těmito 2 proudy příliš velký (proud vystupující z měniče kmitočtu by měl být stejný jako proud, který do měniče vstupuje).

**Odstraňování problémů**

- Vypněte měnič kmitočtu a odstraňte poruchu uzemnění.
- Změřte odpor motorových kabelů vůči zemi a motoru pomocí měřicího přístroje, abyste zjistili, zda nedošlo v motoru k zemnímu spojení.
- Vynulujte všechny potenciální jednotlivé odchylky ve 3 proudových snímačích v měniči kmitočtu. Proveďte ruční inicializaci nebo proveďte kompletní AMA. Tato metoda má největší význam po změně výkonové karty.

**POPLACH 15, Neshoda hardwaru**

Osazený doplněk není funkční v kombinaci s instalovanou řídicí kartou (hardwarově nebo softwarově).

Zaznamenejte si hodnoty následujících parametrů a kontaktujte Danfoss.

- *Parametr 15-40 Typ měniče.*
- *Parametr 15-41 Výkonová část.*
- *Parametr 15-42 Napětí.*
- *Parametr 15-43 Softwarová verze.*
- *Parametr 15-45 Aktuální typové označení.*
- *Parametr 15-49 ID SW řídicí karty.*
- *Parametr 15-50 ID SW výkonové karty.*
- *Parametr 15-60 Doplněk namontován.*

- *Parametr 15-61 SW verze doplňku (pro každý slot doplňků).*

**POPLACH 16, Zkrat**

V zapojení motoru nebo v motoru došlo ke zkratu.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte měnič kmitočtu a odstraňte zkrat.

**VAROVÁNÍ****VYSOKÉ NAPĚTÍ**

Měniče kmitočtu obsahují vysoké napětí po připojení k AC síti, stejnosměrnému zdroji napájení nebo sdílení zátěže. Pokud by instalaci, spuštění a údržbu neprováděl kvalifikovaný personál, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- **Než budete pokračovat, odpojte napájení.**

**VÝSTRAHA/POPLACH 17, Časová prodleva řídicího slova**

Výpadek komunikace s měničem kmitočtu.

Výstraha bude aktivní pouze tehdy, pokud *parametr 8-04 Funkce časové prodlevy řídicího slova* NENÍ nastaven na hodnotu [0] *Vypnuto*.

Pokud je *parametr 8-04 Funkce časové prodlevy řídicího slova* nastaven na [5] *Stop a vypnutí*, zobrazí se výstraha a měnič kmitočtu doběhne do zastavení a přitom vydá poplach.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte připojení kabelu sériové komunikace.
- Prodlužte *parametr 8-03 Časová prodleva řídicího slova*.
- Zkontrolujte funkčnost komunikačního vybavení.
- Ověřte správnost instalace z hlediska požadavků na EMC.

**VÝSTRAHA/POPLACH 20, Chyba tep. vstupu**

Není připojeno teplotní čidlo.

**VÝSTRAHA/POPLACH 21, Chyba parametru**

Parametr je mimo rozsah. Číslo parametru je zobrazeno na displeji.

**Odstraňování problémů**

- Parametr je potřeba nastavit na platnou hodnotu.

**VÝSTRAHA/POPLACH 22, Zvedání – mechanická brzda**

Hodnota této výstrahy/poplachu zobrazuje typ výstrahy/poplachu.

0 = Žádaná hodnota momentu nebyla dosažena před vypršením časového limitu (*parametr 2-27 Doba rozběhu/doběhu momentu*).

1 = Očekávaná hodnota zpětné vazby brzdy nebyla dosažena před vypršením časového limitu (*parametr 2-23 Zpoždění aktivace brzdy, parametr 2-25 Doba uvolnění brzdy*).

**VÝSTRAHA 23, Chyba interního ventilátoru**

Funkce výstrahy ventilátoru je funkcí ochrany, která kontroluje, zda ventilátor běží nebo je namontován. Výstrahu ventilátoru lze vypnout v *parametr 14-53 Sledování ventilátoru ([0] Vypnuto)*.

Měniče kmitočtu s DC ventilátory mají ve ventilátoru namontováno čidlo zpětné vazby. Pokud ventilátor obdrží příkaz běhu a čidlo nevysílá žádnou zpětnou vazbu, je nahlášen tento poplach. U měničů kmitočtu s AC ventilátory je napětí přiváděné do ventilátoru monitorováno.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte funkci ventilátoru.
- Vypněte a zapněte měnič a zkontrolujte, zda se ventilátor během spuštění na chvíli zapne.
- Zkontrolujte senzory na řídicí kartě.

**VÝSTRAHA 24, Chyba externího ventilátoru**

Funkce výstrahy ventilátoru je funkcí ochrany, která kontroluje, zda ventilátor běží nebo je namontován. Výstrahu ventilátoru lze vypnout v *parametr 14-53 Sledování ventilátoru ([0] Vypnuto)*.

Měniče kmitočtu s DC ventilátory mají ve ventilátoru namontováno čidlo zpětné vazby. Pokud ventilátor obdrží příkaz běhu a čidlo nevysílá žádnou zpětnou vazbu, je nahlášen tento poplach. U měničů kmitočtu s AC ventilátory je napětí přiváděné do ventilátoru monitorováno.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte funkci ventilátoru.
- Vypněte a zapněte měnič a zkontrolujte, zda se ventilátor během spuštění na chvíli zapne.
- Zkontrolujte senzory na chladiči.

**VÝSTRAHA 25, Zkrat brzdného rezistoru**

Brzdný rezistor je během provozu sledován. Pokud dojde k jeho zkratování, je funkce brzdění vypnuta a je vydána výstraha. Měnič kmitočtu stále pracuje, ale bez funkce brzdění.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte měnič kmitočtu a vyměňte brzdný rezistor (viz *parametr 2-15 Kontrola brzdy*).

**VÝSTRAHA/POPLACH 26, Mezní hodnota výkonu brzdného rezistoru**

Výkon dodávaný brzdnému rezistoru se počítá jako střední hodnota po dobu posledních 120 s běhu. Výpočet je založen na napětí meziobvodu a hodnotě brzdného odporu nastavené v *parametr 2-16 Max. proud stř. brzdy*. Výstraha je aktivní, když je ztrátový brzdný výkon vyšší než 90 % výkonu brzdného rezistoru. Pokud byla v *parametr 2-13 Sledování výkonu brzdy* nastavena hodnota [2] *Vypnutí*, měnič kmitočtu vypne, když ztrátový brzdý výkon dosáhne 100 %.

**VÝSTRAHA/POPLACH 27, Chyba brzdného střídače**

Brzdný tranzistor je za provozu sledován, a pokud dojde k jeho zkratování, je funkce brzdy vypnuta a je vydána výstraha. Měnič kmitočtu přesto dokáže pracovat, protože je však brzdý tranzistor zkratován, bude značná část výkonu přenášena na brzdý rezistor, i když není aktivní.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte měnič kmitočtu a odstraňte brzdý rezistor.

**VÝSTRAHA/POPLACH 28, Neúspěšná kontrola brzdy**

Brzdý rezistor není připojen nebo nepracuje.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte *parametr 2-15 Kontrola brzdy*.

**POPLACH 29, Teplota chladiče**

Teplota chladiče překročila maximální hodnotu. Teplotní poruchu nelze vynulovat, dokud teplota chladiče neklesne pod určenou teplotu. Body vypnutí a resetování závisí na výkonu měniče.

**Odstraňování problémů**

Zkontrolujte následující podmínky:

- Příliš vysoká teplota okolí.
- Kabely motoru jsou příliš dlouhé.
- Nedostatečný prostor nad a pod měničem kmitočtu.
- Blokováno proudění vzduchu kolem měniče.
- Poškozený ventilátor chladiče
- Znečištěný chladič

**POPLACH 30, Chybějící motorová fáze U**

Výpadek motorové fáze U mezi měničem kmitočtu a motorem.

**VAROVÁNÍ****VYSOKÉ NAPĚTÍ**

Měniče kmitočtu obsahují vysoké napětí po připojení k AC síti, stejnosměrnému zdroji napájení nebo sdílení zátěže. Pokud by instalaci, spuštění a údržbu neprováděl kvalifikovaný personál, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Než budete pokračovat, odpojte napájení.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte měnič kmitočtu a zkontrolujte motorovou fázi U.

**POPLACH 31, Chybějící motorová fáze V**

Výpadek motorové fáze V mezi měničem kmitočtu a motorem.

**VAROVÁNÍ****VYSOKÉ NAPĚTÍ**

Měniče kmitočtu obsahují vysoké napětí po připojení k AC síti, stejnosměrnému zdroji napájení nebo sdílení zátěže. Pokud by instalaci, spuštění a údržbu neprováděl kvalifikovaný personál, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Než budete pokračovat, odpojte napájení.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte měnič kmitočtu a zkontrolujte motorovou fázi V.

**POPLACH 32, Chybějící motorová fáze W**

Výpadek motorové fáze W mezi měničem kmitočtu a motorem.

**VAROVÁNÍ****VYSOKÉ NAPĚTÍ**

Měniče kmitočtu obsahují vysoké napětí po připojení k AC síti, stejnosměrnému zdroji napájení nebo sdílení zátěže. Pokud by instalaci, spuštění a údržbu neprováděl kvalifikovaný personál, hrozí nebezpečí smrti nebo vážného úrazu.

- Než budete pokračovat, odpojte napájení.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte měnič kmitočtu a zkontrolujte motorovou fázi W.

**POPLACH 33, Porucha nabití**

Během krátké doby došlo k příliš mnoha zapnutím.

**Odstraňování problémů**

- Nechte jednotku vychladnout na provozní teplotu.

**VÝSTRAHA/POPLACH 34, Chyba komunikace se sběrnici Fieldbus**

Nefunguje sběrnice fieldbus na komunikační kartě.

**VÝSTRAHA/POPLACH 35, Chyba doplňku**

Byl nahlášen poplach z doplňku. Poplach závisí na doplňku. Nejpravděpodobnější příčinou je chyba komunikace.

**VÝSTRAHA/POPLACH 36, Porucha napájení**

Tato výstraha nebo poplach se aktivuje pouze tehdy, pokud dojde ke ztrátě napájecího napětí měniče kmitočtu a parametr 14-10 Porucha napáj. není nastaven na hodnotu [0] Bez funkce.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte pojistky měniče kmitočtu a síťového napájení měniče.

**POPLACH 37, Nesym. fází**

Došlo k nesymetrii proudu mezi napájecími jednotkami.

**POPLACH 38, Vnitřní chyba**

Když dojde k vnitřní chybě, zobrazí se kódové číslo definované v Tabulka 7.4.

**Odstraňování problémů**

- Vypněte a zapněte napájení.
- Zkontrolujte, zda je doplněk správně nainstalován.
- Zkontrolujte, zda nejsou uvolněné nebo nezapojené kabely.

Možná se budete muset obrátit na svého dodavatele produktů Danfoss nebo na servisní oddělení. Poznamenejte si kódové číslo pro další postup.

| Číslo     | Text  |
|-----------|---|
| 0         | Sériový port nelze inicializovat. Obratě se na dodavatele produktů Danfoss nebo na servisní oddělení Danfoss.   |
| 256–258   | Údaje v paměti EEPROM výkonové části jsou poškozené nebo příliš staré. Vyměňte výkonovou kartu.   |
| 512–519   | Vnitřní chyba. Obratě se na dodavatele produktů Danfoss nebo na servisní oddělení Danfoss.  |
| 783       | Hodnota parametru přesahuje min. nebo max. mezní hodnotu.   |
| 1024–1284 | Vnitřní chyba. Obratě se na dodavatele produktů Danfoss nebo na servisní oddělení Danfoss.  |
| 1299      | Verze softwaru doplňku ve slotu A je příliš stará.  |
| 1300      | Verze softwaru doplňku ve slotu B je příliš stará.  |
| 1302      | Verze softwaru doplňku ve slotu C1 je příliš stará.   |
| 1315      | Verze softwaru doplňku ve slotu A není podporována (není povolena).   |
| 1316      | Verze softwaru doplňku ve slotu B není podporována (není povolena).   |
| 1318      | Verze softwaru doplňku ve slotu C1 není podporována (není povolena).  |
| 1379–2819 | Vnitřní chyba. Obratě se na dodavatele produktů Danfoss nebo na servisní oddělení Danfoss.  |
| 1792      | Hardwarový reset digitálního signálového procesoru.   |
| 1793      | Parametry odvozené od motoru nebyly správně přeneseny do DSP.   |
| 1794      | Výkonové údaje nebyly při zapnutí správně přeneseny do DSP.   |
| 1795      | DSP obdržel příliš mnoho neznámých SPI telegramů. Měnič kmitočtu použije tento kód poruchy také tehdy, když se MCO nezapne správně. Tato situace může nastat z důvodu špatné ochrany vůči EMC rušení nebo nesprávnému uzemnění. |
| 1796      | Chyba kopírování do paměti RAM.   |
| 2561      | Vyměňte řídicí kartu.   |
| 2820      | Přetečení zásobníku ovl. panelu LCP   |
| 2821      | Přetečení sériového portu   |
| 2822      | Přetečení portu USB   |
| 3072–5122 | Hodnota parametru leží mimo meze.   |

| Číslo     | Text  |
|-----------|---|
| 5123      | Doplněk ve slotu A: Nekompatibilita hardwaru s hardwarem ovládacího panelu.                 |
| 5124      | Doplněk ve slotu B: Nekompatibilita hardwaru s hardwarem ovládacího panelu.                 |
| 5125      | Doplněk ve slotu C0: Nekompatibilita hardwaru s hardwarem ovládacího panelu.                |
| 5126      | Doplněk ve slotu C1: Nekompatibilita hardwaru s hardwarem ovládacího panelu.                |
| 5376-6231 | Vnitřní chyba. obraťte se na dodavatele produktů Danfoss nebo na servisní oddělení Danfoss. |

Tabulka 7.4 Kódy vnitřních chyb

**POPLACH 39, Čidlo chladiče**

Žádná zpětná vazba od tepelného čidla chladiče.

Signál z tepelného čidla IGBT není na výkonové kartě k dispozici. Problém může být na výkonové kartě, na kartě ovládání hradla nebo na plochem kabelu mezi výkonovou kartou a kartou ovládání hradla.

**VÝSTRAHA 40, Přetížení digitálního výstupu na svorce 27**

Zkontrolujte zátěž připojenou ke svorce 27 nebo odstraňte zkratové spojení. Zkontrolujte *parametr 5-00 Režim digitálních V/V* a *parametr 5-01 Svorka 27, Režim*.

**VÝSTRAHA 41, Přetížení digitálního výstupu na svorce 29**

Zkontrolujte zátěž připojenou ke svorce 29 nebo odstraňte zkratové spojení. Rovněž zkontrolujte *parametr 5-00 Režim digitálních V/V* a *parametr 5-02 Svorka 29, Režim*.

**VÝSTRAHA 42, Přetížení digitálního výstupu na svorce X30/6 nebo Přetížení digitálního výstupu na svorce X30/7**

U svorky X30/6 zkontrolujte zátěž připojenou ke svorce X30/6 nebo odstraňte zkratové spojení. Rovněž zkontrolujte *parametr 5-32 Svorka X30/6, digitální výstup* (Obecná karta vstupů a výstupů VLT® MCB 101).

U svorky X30/7 zkontrolujte zátěž připojenou ke svorce X30/7 nebo odstraňte zkratové spojení. Zkontrolujte *parametr 5-33 Svorka X30/7, digitální výstup* (Obecná karta vstupů a výstupů VLT® MCB 101).

**POPLACH 43, Ext. napájení**

VLT® Rozšířená reléová karta MCB 113 je namontována bez externího zdroje 24 V DC. Buď připojte externí 24V DC zdroj, nebo prostřednictvím *parametr 14-80 Doplněk napájen ext. zdrojem 24 V DC, [0]* Ne zadejte, že externí zdroj není použit. Změna *parametr 14-80 Doplněk napájen ext. zdrojem 24 V DC* vyžaduje vypnutí a zapnutí měniče.

**POPLACH 45, Zkrat na zem 2**

Zemní spojení.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte správnost uzemnění a dotaženost kontaktů.
- Zkontrolujte dimenzaci měničů.
- Zkontrolujte, zda v kabelech k motoru nedošlo ke zkratu nebo ke svodovým proudům.

**POPLACH 46, Napájení výkonové karty**

Napájení na výkonové kartě je mimo rozsah.

Existují tři napájení generovaná spínaným zdrojem napájení (SMPS – switch mode power supply) na výkonové kartě:

- 24 V
- 5 V
- $\pm 18$  V

Při napájení stejnosměrným napětím 24 V pomocí VLT® MCB 107 lze monitorovat pouze napájení 24 V a 5 V. Při napájení třífázovým síťovým napětím jsou monitorována všechna tři.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte, zda není vadná výkonová karta.
- Zkontrolujte, zda není vadná řídicí karta.
- Zkontrolujte, zda není vadná karta doplňku.
- Je-li použit zdroj napájení 24 V DC, ověřte, zda funguje správně.

**VÝSTRAHA 47, Nízké napětí 24V zdroje**

Napájení na výkonové kartě je mimo rozsah.

Existují tři napájení generovaná spínaným zdrojem napájení (SMPS – switch mode power supply) na výkonové kartě:

- 24 V
- 5 V
- $\pm 18$  V

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte, zda není vadná výkonová karta.

**VÝSTRAHA 48, Nízké napětí 1,8V zdroje**

1,8V zdroj stejnosměrného napětí na řídicí kartě je mimo povolené mezní hodnoty. Napájení se měří na řídicí kartě.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte, zda není vadná řídicí karta.
- Je-li instalována přídatná karta, zkontrolujte, zda nedošlo k přepětí.

**VÝSTRAHA 49, Mezní hodnota otáček**

Výstraha se zobrazí, když otáčky nespádají do rozsahu zadaného v *parametr 4-11 Minimální otáčky motoru [ot./min.]* a *parametr 4-13 Maximální otáčky motoru [ot./min.]*. Když otáčky poklesnou pod mezní hodnotu zadanou v *parametr 1-86 Minimální otáčky pro vypnutí [ot./min.]* (kromě spuštění nebo zastavení), měnič vypne.

**POPLACH 50, AMA – kalibrace se nepodařila**

Obraťte se na dodavatele produktů Danfoss nebo na servisní oddělení Danfoss.

**POPLACH 51, AMA – kontrola jmenovitého napětí a proudu**

Zřejmě je chybné nastavení napětí motoru, proudu motoru nebo výkonu motoru.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte nastavení v *parametrech 1-20 až 1-25*.

**POPLACH 52, AMA – malý jm. p.**

Proud motoru je příliš malý.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte nastavení v *parametr 1-24 Proud motoru*.

**POPLACH 53, AMA, v. motor**

Motor je příliš velký na to, aby bylo možno provést test AMA.

**POPLACH 54, AMA, m. motor**

Motor je příliš malý na to, aby bylo možno provést test AMA.

**POPLACH 55, AMA, rozsah p.**

Hodnoty parametrů motoru jsou mimo přípustný rozsah. AMA nelze spustit.

**POPLACH 56, AMA přerušeno**

Test AMA byl přerušen ručně.

**POPLACH 57, AMA – vnitřní chyba**

Restartujte test AMA. Opakované restarty mohou přehřát motor.

**POPLACH 58, AMA – vnitřní chyba**

Obratě se na dodavatele výrobků Danfoss.

**VÝSTRAHA 59, Proudové omezení**

Proud je vyšší než hodnota nastavená v *parametr 4-18 Proudové om..* Zkontrolujte, zda jsou správně nastaveny údaje o motoru v *par. 1-20 až 1-25*. V případě potřeby zvýšte mezní hodnotu proudu. Dbejte na to, aby systém pracoval bezpečně i při zvýšené hodnotě.

**VÝSTRAHA 60, Externí zablokování**

Digitální vstupní signál hlásí chybu mimo měnič kmitočtu. Příkaz externího zablokování přikázal měniči vypnout. Odstraňte externí chybu. Chcete-li obnovit normální provoz, přiveďte na svorku naprogramovanou na externí zablokování napětí 24 V DC a potom resetujte měnič

**VÝSTRAHA/POPLACH 61, Chyba zpětné vazby**

Odchylka mezi otáčkami vypočítanými a naměřenými v zařízení zpětné vazby.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte nastavení výstrahy/poplachu/vypnutí v *parametr 4-30 Funkce při ztrátě zpětné vazby motoru*.
- Nastavte přípustnou chybu v *parametr 4-31 Chyba otáčkové zpětné vazby motoru*.
- Nastavte přípustnou dobu ztráty zpětné vazby v *parametr 4-32 Čas. limit ztráty zp. v. motoru*.

**VÝSTRAHA 62, Výstupní kmitočet při maximální hodnotě**

Výstupní kmitočet dosáhl hodnoty nastavené v *parametr 4-19 Max. výstupní kmitočet*. Provéřte aplikaci a vyhledejte možné příčiny. Zkuste zvýšit mezní hodnotu výstupního kmitočtu. Dbejte na to, aby systém pracoval bezpečně i při vyšším výstupním kmitočtu. Výstraha se odstraní, když výstup poklesne pod maximální mezní hodnotu.

**POPLACH 63, Nízká hodnota pro mechanickou brzdu**

Skutečná hodnota proudu motoru nepřesáhla v časovém intervalu doby zpoždění startu proud uvolnění brzdy.

**VÝSTRAHA 64, Mezní hodnota napětí**

Kombinace zatížení a otáček vyžaduje vyšší napětí motoru, než je skutečné napětí stejnosměrného meziobvodu.

**VÝSTRAHA/POPLACH 65, Přehřátí řídicí karty**

Vypínací teplota řídicí karty je 85 °C (185 °F).

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte, zda je okolní provozní teplota v povolených mezích.
- Zkontrolujte, zda nejsou zanesené filtry.
- Zkontrolujte funkci ventilátorů.
- Zkontrolujte řídicí kartu.

**VÝSTRAHA 66, Nízká teplota**

Měnič kmitočtu je příliš studený. Výstraha souvisí s teplotním čidlem v modulu IGBT. Zvyšte teplotu okolí. Také je možné dodat do měniče proud při zastavení motoru nastavením *parametr 2-00 Přídružný DC proud/proud předeřh.* na 5 % a *parametr 1-80 Funkce při zastavení*.

**POPLACH 67, Konfigurace modulu doplňku se změnila**

Od posledního vypnutí byl přidán nebo odebrán jeden nebo více volitelných doplňků. Zkontrolujte, zda je změna konfigurace úmyslná a resetujte měnič.

**POPLACH 68, Bezpečné zastavení aktivováno**

Byla aktivována funkce Safe torque off (STO). Chcete-li obnovit normální provoz, přiveďte na svorku 37 napětí 24 V DC a potom vyšlete signál vynulování (prostřednictvím sběrnice, digitálního vstupu/výstupu, nebo stisknutím tlačítka [Reset] (Reset)).

**POPLACH 69, Přehřátí výkonové karty**

Teplotní čidlo na výkonové kartě je příliš teplé nebo příliš chladné.

**Odstraňování problémů**

- Zkontrolujte, zda je okolní provozní teplota v povolených mezích.
- Zkontrolujte, zda nejsou zanesené filtry.
- Zkontrolujte funkci ventilátorů.
- Zkontrolujte výkonovou kartu.

**POPLACH 70, Neplatná konfigurace měniče**

Řídicí karta je nekompatibilní s výkonovou kartou. Obratě se na dodavatele zařízení Danfoss s typovým kódem měniče z typového štítku a číslu součástí a zkontrolujte jejich kompatibilitu.

**POPLACH 71, PTC 1 Bezpečné zastavení**

Funkce STO byla aktivována VLT® Kartou s PTC termistorem MCB 112 (příliš teplý motor). Normální provoz lze obnovit, když doplněk MCB 112 opět přivede na svorku 37 napětí z meziobvodu 24 V (když teplota motoru dosáhne přijatelné úrovně) a když dojde k deaktivaci digitálního vstupu z doplňku MCB 112. Poté musí být odeslán signál resetu

(prostřednictvím sběrnice, digitálního vstupu/výstupu nebo stisknutím tlačítka [Reset] (Reset)).

#### POPLACH 72, Nebezp. chyba

STO se zablokováním. Nastala neočekávaná kombinace příkazů bezpečného vypnutí momentu (STO):

- VLT® Karta s PTC termistorem MCB 112 zapne X44/10, ale nedojde k zapnutí funkce STO.
- MCB 112 je jediné zařízení využívající STO (specifikované volbou možnosti [4] PTC 1 Poplach nebo [5] PTC 1 Výstraha v parametr 5-19 Svorka 37, Bezpečné zastavení), je aktivováno STO a není aktivována svorka X44/10.

#### VÝSTRAHA 73, Automatický restart po bezpečném zastavení

Byla aktivována funkce STO. Uvědomte si, že pokud je povolen automatický restart, motor se může po odstranění závady rozběhnout.

#### POPLACH 74, PTC termistor

Poplach souvisí s VLT® Kartou s PTC termistorem MCB 112. PTC termistor nefunguje.

#### POPLACH 75, Vybrán neplatný profil

Nezapisujte hodnotu parametru, když je motor spuštěný. Zastavte motor před zapsáním profilu MCO do parametr 8-10 Profil řídicího slova.

#### VÝSTRAHA 76, Nastavení napájecích jednotek

Požadovaný počet napájecích jednotek neodpovídá zjištěnému počtu aktivních napájecích jednotek.

Při výměně modulu pro rámeček F se objeví tato výstraha, když výkonové údaje v modulu řídicí karty neodpovídají zbývajícím částem měniče kmitočtu.

#### Odstraňování problémů

- Zkontrolujte, zda je správné objednací číslo náhradního dílu a výkonové karty.

#### VÝSTRAHA 77, Snížený výkon

Měnič kmitočtu pracuje v režimu sníženého výkonu (s menším než povoleným počtem částí invertoru). Tato výstraha bude vygenerována po vypnutí a zapnutí, když je měnič kmitočtu nastaven na běh s menším počtem invertorů a zůstane zapnutý.

#### POPLACH 78, Chyba sledování

Rozdíl mezi žádanou hodnotou a skutečnou hodnotou překročil hodnotu uloženou v parametr 4-35 Chyba sledování.

#### Odstraňování problémů

- Zakažte funkci nebo zvolte poplach/výstrahu rovněž v parametr 4-34 Chyba sledování: Funkce.
- Zkontrolujte mechanický stav kolem zátěže a motoru. Zkontrolujte zapojení zpětné vazby z motoru – inkr. čidlo – do měniče kmitočtu.
- Vyberte funkci při ztrátě zpětné vazby motoru v parametr 4-30 Funkce při ztrátě zpětné vazby motoru.

- Upravte pásmo sledování chyb v parametr 4-35 Chyba sledování a parametr 4-37 Chyba sledování: Rozběh/doběh.

#### POPLACH 79, Neplatná konfigurace výkonové části

Výkonová karta má chybné obj. číslo nebo není nainstalována. Rovněž nemusí být nainstalován konektor MK102 na výkonové kartě.

#### POPLACH 80, Měnič byl inicializován na výchozí hodnotu

Po ručním vynulování bylo inicializováno výchozí nastavení parametrů. Odstraňte poplach resetováním měniče.

#### POPLACH 81, Poškozené CSIV

V souboru CSIV jsou chyby syntaxe.

#### POPLACH 82, Ch. par. CSIV

Souboru CSIV se nezdařila inicializace parametru.

#### POPLACH 83, Neplatná kombinace doplňků

Instalované doplňky jsou nekompatibilní.

#### POPLACH 84, Chybí bezpečnostní doplněk

Bezpečnostní doplněk byl odebrán bez resetování měniče. Znovu připojte bezpečnostní doplněk.

#### POPLACH 88, Detekce doplňku

Byla zjištěna změna uspořádání volitelného doplňku. Parametr 14-89 Option Detection je nastaven na hodnotu [0] Protect Option Config. (Chránit konfiguraci doplňku) a uspořádání doplňku bylo změněno.

- Chcete-li použít změnu, povolte změny uspořádání doplňku v parametr 14-89 Option Detection.
- Nebo obnovte správnou konfiguraci volitelného doplňku.

#### VÝSTRAHA 89, Prokluz mechanické brzdy

Monitor brzdy zaznamenal otáčky motoru převyšující 10 ot./min.

#### POPLACH 90, Sledování zpětné vazby

Zkontrolujte zapojení inkrementálního čidla/rozkladače a v případě potřeby vyměňte VLT® Vstup inkrementálního čidla MCB 102 nebo VLT® Vstup rozkladače MCB 103.

#### POPLACH 91, Chybné nastavení analogového vstupu 54

Přepínač S202 byl nastaven do polohy OFF (napětový vstup) a čidlo KTY je připojeno k analogovému vstupu na svorce 54.

#### POPLACH 99, Zablokovaný rotor

Rotor je zablokovaný.

#### VÝSTRAHA/POPLACH 104, Porucha směšovacího ventilátoru

Ventilátor nefunguje. Čidlo na ventilátoru sleduje, zda se ventilátor otáčí při zapnutí nebo kdykoli je zapnut směšovací ventilátor. Směšovací ventilátor lze pomocí parametru parametr 14-53 Sledování ventilátoru nakonfigurovat na vypnutí při výstraze nebo poplachu.

#### Odstraňování problémů

- Chcete-li zjistit, zda se vrací stav výstrahy nebo poplachu, vypněte a zapněte měnič kmitočtu.

**VÝSTRAHA/POPLACH 122, Neočekávané otáčení motoru**  
Měnič kmitočtu provádí funkci, která vyžaduje nečinný motor, např. Přídržný DC proud u motorů s permanentním magnetem.

**VÝSTRAHA 163, Výstraha: Mezní hodnota proudu ATEX ETR**

Měnič kmitočtu běžel nad charakteristickou křivku déle než 50 s. Výstraha se aktivuje při dosažení 83 % a deaktivuje při dosažení 65 % povoleného tepelného přetížení.

**POPLACH 164, Poplach: Mezní hodnota proudu ATEX ETR**

Když měnič kmitočtu překročí charakteristickou křivku po déle než 60 s během časového intervalu 600 s, aktivuje se poplach a měnič kmitočtu vypne.

**VÝSTRAHA 165, Výstraha: Mezní hodnota kmitočtu ATEX ETR**

Měnič kmitočtu běžel déle než 50 s pod povoleným minimálním kmitočtem (*parametr 1-98 ATEX ETR interpol. points freq.*).

**POPLACH 166, Poplach: Mezní hodnota kmitočtu ATEX ETR**

Měnič kmitočtu běžel déle než 60 s (během časového intervalu 600 s) pod povoleným minimálním kmitočtem (*parametr 1-98 ATEX ETR interpol. points freq.*).

**VÝSTRAHA 250, Nový náhr. díl**

Došlo k výměně komponenty v hnacím systému.

**Odstraňování problémů**

- Resetováním hnacího systému obnovte normální provoz.

**VÝSTRAHA 251, Nový typ. kód**

Došlo k výměně výkonové karty nebo jiných komponent a ke změně typového kódu.

7

## 7.5 Odstraňování problémů

| Symptom                    | Možná příčina   | Test   | Řešení  |
|----------------------------|---|--|---|
| Tmavý displej / bez funkce | Chybí napájení.   | Viz <i>Tabulka 4.4.</i>  | Zkontrolujte zdroj napájení.  |
|                            | Chybí pojistky nebo jsou prasklé, nebo vypadl jistič.   | Vyhledejte možné příčiny v této tabulce pod heslem <i>Prasklé pojistky a vypadlé jističe.</i>                    | Dodržujte uvedená doporučení.   |
|                            | Panel LCP není napájen.   | Zkontrolujte, zda je kabel panelu LCP správně zapojen nebo zda není poškozen.                                    | Vyměňte vadný kabel panelu LCP nebo propojovací kabel.  |
|                            | Zkrat na řídicím napětí (svorka 12 nebo 50) nebo na řídicích svorkách.                                    | Zkontrolujte, zda je přivedeno 24V řídicí napětí na svorky 12/13 až 20–39, nebo 10V napájení na svorky 50 až 55. | Zapojte správně svorky.   |
|                            | Nekompatibilní LCP (LCP z VLT® 2800 nebo 5000/6000/8000/FCD nebo FCM)                                     | –  | Používejte pouze LCP 101 (kódové číslo 130B1124) nebo LCP 102 (kódové číslo 130B1107).  |
|                            | Chybné nastavení kontrastu  | –  | Nastavte kontrast stisknutím tlačítka [Status] (Stav) + [▲]/[▼].  |
|                            | Vadný displej panelu (LCP)  | Provedte test pomocí různých panelů LCP.   | Vyměňte vadný kabel panelu LCP nebo propojovací kabel.  |
| Přerušované zobrazení      | Vadný interní zdroj napětí nebo SMPS  | –  | Obráťte se na dodavatele.   |
|                            | Přetížený zdroj napájení (SMPS) z důvodu chybného zapojení řídicích vodičů nebo závada v měniči kmitočtu. | Abyste detekovali potíže v řídicích kabelech, odpojte veškeré řídicí kabely vyjmutím svorkovnic.                 | Pokud zůstane displej rozsvícený, nastaly potíže v řídicích kabelech. Zkontrolujte, zda nedošlo ke zkratu nebo k chybnému zapojení. Pokud zůstává displej odpojený, řiďte se postupem pro <i>Tmavý displej/Bez funkce</i> v této tabulce. |

| Symptom                              | Možná příčina   | Test   | Řešení   |
|--------------------------------------|---|--|--|
| Motor neběží.                        | Servisní vypínač je rozpojený nebo není připojený k motoru.                       | Zkontrolujte, zda je motor připojený a připojení není přerušeno (servisním vypínačem nebo jiným zařízením).  | Připojte motor a zkontrolujte servisní vypínač.  |
|                                      | Na volitelnou 24V kartu není přiváděno síťové napájení.                           | Pokud displej funguje, ale neukazuje žádné výstupy, zkontrolujte, zda do měniče kmitočtu přichází síťové napájení.   | Přiveďte do měniče síťové napájení.  |
|                                      | Panel LCP přestal fungovat.   | Zkontrolujte, zda bylo stisknuto tlačítko [Off] (Vypnout).   | Spusťte motor stisknutím tlačítka [Auto On] (Automaticky) nebo [Hand On] (Ručně) (podle aktuálního provozního režimu).   |
|                                      | Chybí signál startu (pohotovostní režim).   | Zkontrolujte, zda je správně nastaven <i>parametr 5-10 Svorka 18, digitální vstup pro svorku 18</i> (použijte výchozí nastavení).  | Nastartujte motor pomocí platného signálu pro start.   |
|                                      | Je aktivní signál volného doběhu motoru (Volný doběh).                            | Zkontrolujte, zda je správně nastaven <i>parametr 5-12 Svorka 27, digitální vstup pro svorku 27</i> (použijte výchozí nastavení).  | Přiveďte napětí 24 V na svorku 27 nebo ji naprogramujte na hodnotu [0] <i>Bez funkce</i> .   |
|                                      | Chybný zdroj signálu žádané hodnoty   | Zjistěte, jaký typ žádané hodnoty je aktivní (místní, dálková nebo fieldbus) a zkontrolujte následující body: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pevná žádaná hodnota (aktivní nebo ne).</li> <li>• Zapojení do svorek.</li> <li>• Rozsah svorek.</li> <li>• Signál žádané hodnoty.</li> </ul> | Naprogramujte správná nastavení. Zkontrolujte <i>parametr 3-13 Místo žádané hodnoty</i> . Nastavte aktivní pevnou žádanou hodnotu ve skupině <i>parametrů 3-1* Žádané hodnoty</i> . Zkontrolujte zapojení. Zkontrolujte rozsah svorek. Zkontrolujte signál žádané hodnoty. |
| Motor se otáčí špatným směrem.       | Mezní hodnota otáčení motoru  | Zkontrolujte, zda je správně naprogramován <i>parametr 4-10 Směr otáčení motoru</i> .  | Naprogramujte správná nastavení.   |
|                                      | Je aktivní signál reverzace.  | Zkontrolujte, zda je naprogramován příkaz reverzace pro svorku ve skupině parametrů <i>5-1* Digitální vstupy</i> .   | Deaktivujte signál reverzace.  |
|                                      | Chybné zapojení fáze motoru   | –  | Viz kapitola 5.5 <i>Kontrola rotace motoru</i> .   |
| Motor nedosahuje maximálních otáček. | Chybně nastavené mezní hodnoty kmitočtu.  | Zkontrolujte výstupní limity v <i>parametr 4-13 Maximální otáčky motoru [ot./min.]</i> , <i>parametr 4-14 Maximální otáčky motoru [Hz]</i> a <i>parametr 4-19 Max. výstupní kmitočet</i> .   | Naprogramujte správné mezní hodnoty.   |
|                                      | Vstupní signál žádané hodnoty nemá správně stanoven rozsah.                       | Zkontrolujte rozsah vstupního signálu žádané hodnoty ve skupinách parametrů <i>6-0* Režim analog. V/V</i> a <i>3-1* Žádané hodnoty</i> .   | Naprogramujte správná nastavení.   |
| Nestabilní otáčky motoru             | Chybné nastavení parametrů.   | Zkontrolujte nastavení všech parametrů motoru, včetně všech nastavení kompenzace. V režimu se zpětnou vazbou zkontrolujte nastavení PID.   | Zkontrolujte nastavení ve skupině parametrů <i>1-6* Nast. záv. na zát.</i> . V režimu se zpětnou vazbou zkontrolujte nastavení ve skupině parametrů <i>20-0* Zpětná vazba</i> .  |
| Motor běží nepravidelně.             | Přemagnetizace.   | Zkontrolujte všechny parametry motoru, zda jsou nastaveny správně.   | Zkontrolujte nastavení motoru ve skupinách parametrů <i>1-2* Data motoru</i> , <i>1-3* Podr. údaje o mot.</i> a <i>1-5* Nast. nez. na zát.</i>   |
| Motor nebrzdí                        | Nesprávné nastavení v parametrech brzdy. Pravděpodobně příliš krátké doby doběhu. | Zkontrolujte parametry brzdy. Zkontrolujte nastavení dob rozběhu nebo doběhu.  | Zkontrolujte skupiny parametrů <i>2-0* DC brzda</i> a <i>3-0* Mezní žádané hod.</i>  |

| Symptom                                       | Možná příčina   | Test   | Řešení   |
|---|---|--|--|
| Prasklé výkonové pojistky nebo vypnutý jistič | Mezifázový zkrat.   | V motoru nebo v panelu došlo k mezifázovému zkratu. Zkontrolujte mezifázové zkraty v motoru nebo v panelu.   | Odstraňte veškeré nalezené zkraty.   |
|   | Přetížení motoru  | Motor je přetížený.  | Provedte test při spuštění a ověřte, zda je proud motoru v rámci hodnot v technických údajích. Pokud proud motoru převyšuje údaj z typového štítku při plném zatížení, snižte zatížení motoru. Podívejte se na specifikace pro danou aplikaci. |
|   | Volné kontakty.   | Provedte kontrolu před spuštěním ohledně volných kontaktů.   | Dotáhněte volné kontakty.  |
| Nesymetrie síťového proudu přesahuje 3 %.     | Potíže se síťovým napájením (viz popis <i>Poplach 4: Výpadek s. fáze</i> ). | Zaměňte napájecí kabely připojené k pozici 1: A na B, B na C, C na A.  | Pokud nesymetrická větev kopíruje kabel, značí to problémy s napájením. Zkontrolujte síťové napájení.  |
|   | Potíže s měničem kmitočtu   | Zaměňte napájecí kabely připojené k měniči kmitočtu, pozice 1: A na B, B na C, C na A.   | Pokud nesymetrická větev zůstává na stejné vstupní svorce, značí to problém s měničem kmitočtu. Obratě se na dodavatele.   |
| Nesymetrie proudu motoru přesahuje 3 %.       | Problém s motorem nebo se zapojením motoru                                  | Zaměňte motorové kabely, pozice 1: U na V, V na W, W na U.   | Pokud nesymetrická větev kopíruje motorový kabel, značí to problémy s motorem nebo se zapojením motoru. Zkontrolujte motor a zapojení motoru.  |
|   | Potíže s měničem kmitočtu.  | Zaměňte motorové kabely, pozice 1: U na V, V na W, W na U.   | Pokud nesymetrická větev zůstává na stejné výstupní svorce, značí to problém s měničem. Obratě se na dodavatele.   |
| Potíže se zrychlením u měniče kmitočtu        | Údaje o motoru byly zadané nesprávně.                                       | Pokud se objeví výstrahy nebo poplachy, vyhledejte informace v části <i>kapitola 7.4 Seznam výstrah a poplachů</i> . Zkontrolujte, zda jsou správně zadány údaje o motoru. | Prodlužte dobu rozběhu v par. <i>parametr 3-41 Rampa 1, doba rozběhu</i> . Zvyšte mezní hodnotu proudu v par. <i>parametr 4-18 Proudové om..</i> Zvyšte mezní hodnotu momentu v <i>parametr 4-16 Mez momentu pro motorický režim</i> .         |
| Potíže se zpomalením u měniče kmitočtu        | Údaje o motoru byly zadané nesprávně.                                       | Pokud se objeví výstrahy nebo poplachy, vyhledejte informace v části <i>kapitola 7.4 Seznam výstrah a poplachů</i> . Zkontrolujte, zda jsou správně zadány údaje o motoru. | Prodlužte dobu doběhu v <i>parametr 3-42 Rampa 1, doba doběhu</i> . Zapněte řízení přepětí v <i>parametr 2-17 Řízení přepětí</i> .   |

Tabulka 7.5 Odstraňování problémů

## 8 Technické údaje

### 8.1 Elektrické údaje

#### 8.1.1 Síťové napájení 200–240 V

| Typové označení  | PK25                                | PK37          | PK55           | PK75          | P1K1         | P1K5         | P2K2         | P3K0         | P3K7         |
|--|-------------------------------------|---------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]  | 0,25<br>(0,34)                      | 0,37<br>(0,5) | 0,55<br>(0,75) | 0,75<br>(1,0) | 1,1<br>(1,5) | 1,5<br>(2,0) | 2,2<br>(3,0) | 3,0<br>(4,0) | 3,7<br>(5,0) |
| Krytí IP20 (pouze FC 301)  | A1                                  | A1            | A1             | A1            | A1           | A1           | –            | –            | –            |
| Krytí IP20, IP21   | A2                                  | A2            | A2             | A2            | A2           | A2           | A2           | A3           | A3           |
| Krytí IP55, IP66   | A4/A5                               | A4/A5         | A4/A5          | A4/A5         | A4/A5        | A4/A5        | A4/A5        | A5           | A5           |
| <b>Výstupní proud</b>  |                                     |               |                |               |              |              |              |              |              |
| Spojité (200–240 V) [A]  | 1,8                                 | 2,4           | 3,5            | 4,6           | 6,6          | 7,5          | 10,6         | 12,5         | 16,7         |
| Přerušovaný (200–240 V) [A]  | 2,9                                 | 3,8           | 5,6            | 7,4           | 10,6         | 12,0         | 17,0         | 20,0         | 26,7         |
| Spojité kVA (208 V) [kVA]  | 0,65                                | 0,86          | 1,26           | 1,66          | 2,38         | 2,70         | 3,82         | 4,50         | 6,00         |
| <b>Maximální vstupní proud</b>   |                                     |               |                |               |              |              |              |              |              |
| Spojité (200–240 V) [A]  | 1,6                                 | 2,2           | 3,2            | 4,1           | 5,9          | 6,8          | 9,5          | 11,3         | 15,0         |
| Přerušovaný (200–240 V) [A]  | 2,6                                 | 3,5           | 5,1            | 6,6           | 9,4          | 10,9         | 15,2         | 18,1         | 24,0         |
| <b>Další technické údaje</b>   |                                     |               |                |               |              |              |              |              |              |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> (síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže) [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 4,4,4 (12,12,12)<br>(min. 0,2 (24)) |               |                |               |              |              |              |              |              |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                                 | 6,4,4 (10,12,12)                    |               |                |               |              |              |              |              |              |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>3)</sup>                                | 21                                  | 29            | 42             | 54            | 63           | 82           | 116          | 155          | 185          |
| Účinnost <sup>4)</sup>   | 0,94                                | 0,94          | 0,95           | 0,95          | 0,96         | 0,96         | 0,96         | 0,96         | 0,96         |

Tabulka 8.1 Síťové napájení 200–240 V, PK25–P3K7

| Typové označení  | P5K5             |          | P7K5             |         | P11K             |         |
|--|------------------|----------|------------------|---------|------------------|---------|
|  | HO               | NO       | HO               | NO      | HO               | NO      |
| Vysoké/Normální přetížení <sup>(1)</sup>   |                  |          |                  |         |                  |         |
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]  | 5,5 (7,5)        | 7,5 (10) | 7,5 (10)         | 11 (15) | 11 (15)          | 15 (20) |
| Krytí IP20   | B3               |          | B3               |         | B4               |         |
| Krytí IP21, IP55, IP66   | B1               |          | B1               |         | B2               |         |
| <b>Výstupní proud</b>  |                  |          |                  |         |                  |         |
| Spojité (200–240 V) [A]  | 24,2             | 30,8     | 30,8             | 46,2    | 46,2             | 59,4    |
| Přerušovaný (60s přetížení) (200–240 V) [A]  | 38,7             | 33,9     | 49,3             | 50,8    | 73,9             | 65,3    |
| Spojité kVA (208 V) [kVA]  | 8,7              | 11,1     | 11,1             | 16,6    | 16,6             | 21,4    |
| <b>Maximální vstupní proud</b>   |                  |          |                  |         |                  |         |
| Spojité (200–240 V) [A]  | 22,0             | 28,0     | 28,0             | 42,0    | 42,0             | 54,0    |
| Přerušovaný (60s přetížení) (200–240 V) [A]  | 35,2             | 30,8     | 44,8             | 46,2    | 67,2             | 59,4    |
| <b>Další technické údaje</b>   |                  |          |                  |         |                  |         |
| IP20 max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> (síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže) [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 10,10,- (8,8,-)  |          | 10,10,- (8,8,-)  |         | 35,-,- (2,-,-)   |         |
| IP21 max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro síťový, k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])         | 16,10,16 (6,8,6) |          | 16,10,16 (6,8,6) |         | 35,-,- (2,-,-)   |         |
| IP21 max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro motor [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                                    | 10,10,- (8,8,-)  |          | 10,10,- (8,8,-)  |         | 35,25,25 (2,4,4) |         |
| Max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                                      | 16,10,10 (6,8,8) |          |                  |         |                  |         |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>(3)</sup>                                     | 239              | 310      | 371              | 514     | 463              | 602     |
| Účinnost <sup>(4)</sup>  | 0,96             |          | 0,96             |         | 0,96             |         |

Tabulka 8.2 Síťové napájení 200–240 V, P5K5–P11K

| Typové označení   | P15K                 |              | P18K         |            | P22K       |            | P30K                          |            | P37K                                     |            |
|---|----------------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|-------------------------------|------------|--|------------|
|   | HO                   | NO           | HO           | NO         | HO         | NO         | HO                            | NO         | HO                                       | NO         |
| Vysoké/Normální přetížení <sup>(1)</sup>  |                      |              |              |            |            |            |                               |            |  |            |
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]   | 15<br>(20)           | 18,5<br>(25) | 18,5<br>(25) | 22<br>(30) | 22<br>(30) | 30<br>(40) | 30<br>(40)                    | 37<br>(50) | 37<br>(50)                               | 45<br>(60) |
| Krytí IP20  | B4                   |              | C3           |            | C3         |            | C4                            |            | C4                                       |            |
| Krytí IP21, IP55, IP66  | C1                   |              | C1           |            | C1         |            | C2                            |            | C2                                       |            |
| <b>Výstupní proud</b>   |                      |              |              |            |            |            |                               |            |  |            |
| Spojité (200–240 V) [A]   | 59,4                 | 74,8         | 74,8         | 88,0       | 88,0       | 115        | 115                           | 143        | 143                                      | 170        |
| Přerušovaný (60s přetížení) (200–240 V) [A]   | 89,1                 | 82,3         | 112          | 96,8       | 132        | 127        | 173                           | 157        | 215                                      | 187        |
| Spojité kVA (208 V) [kVA]   | 21,4                 | 26,9         | 26,9         | 31,7       | 31,7       | 41,4       | 41,4                          | 51,5       | 51,5                                     | 61,2       |
| <b>Maximální vstupní proud</b>  |                      |              |              |            |            |            |                               |            |  |            |
| Spojité (200–240 V) [A]   | 54,0                 | 68,0         | 68,0         | 80,0       | 80,0       | 104        | 104                           | 130        | 130                                      | 154        |
| Přerušovaný (60s přetížení) (200–240 V) [A]   | 81,0                 | 74,8         | 102          | 88,0       | 120        | 114        | 156                           | 143        | 195                                      | 169        |
| <b>Další technické údaje</b>  |                      |              |              |            |            |            |                               |            |  |            |
| IP20 max. průřez kabelu pro síťový, k brzdě, motoru a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 35 (2)               |              | 50 (1)       |            | 50 (1)     |            | 150 (300 MCM)                 |            | 150 (300 MCM)                            |            |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu pro síťový a k motoru [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])            | 50 (1)               |              | 50 (1)       |            | 50 (1)     |            | 150 (300 MCM)                 |            | 150 (300 MCM)                            |            |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])         | 50 (1)               |              | 50 (1)       |            | 50 (1)     |            | 95 (3/0)                      |            | 95 (3/0)                                 |            |
| Max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                       | 50, 35, 35 (1, 2, 2) |              |              |            |            |            | 95, 70, 70<br>(3/0, 2/0, 2/0) |            | 185, 150, 120<br>(350 MCM, 300 MCM, 4/0) |            |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>(3)</sup>                      | 624                  | 737          | 740          | 845        | 874        | 1140       | 1143                          | 1353       | 1400                                     | 1636       |
| Účinnost <sup>(4)</sup>   | 0,96                 |              | 0,97         |            | 0,97       |            | 0,97                          |            | 0,97                                     |            |

Tabulka 8.3 Síťové napájení 200–240 V, P15K–P37K

## 8.1.2 Síťové napájení 380–500 V

| Typové označení   | PK37                               | PK55           | PK75          | P1K1         | P1K5         | P2K2         | P3K0         | P4K0         | P5K5         | P7K5        |
|---|------------------------------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]   | 0,37<br>(0,5)                      | 0,55<br>(0,75) | 0,75<br>(1,0) | 1,1<br>(1,5) | 1,5<br>(2,0) | 2,2<br>(3,0) | 3,0<br>(4,0) | 4,0<br>(5,0) | 5,5<br>(7,5) | 7,5<br>(10) |
| Krytí IP20 (pouze FC 301)   | A1                                 | A1             | A1            | A1           | A1           | –            | –            | –            | –            | –           |
| Krytí IP20, IP21  | A2                                 | A2             | A2            | A2           | A2           | A2           | A2           | A2           | A3           | A3          |
| Krytí IP55, IP66  | A4/A5                              | A4/A5          | A4/A5         | A4/A5        | A4/A5        | A4/A5        | A4/A5        | A4/A5        | A5           | A5          |
| <b>Výstupní proud při vysokém přetížení 160 % po dobu 1 min</b>   |                                    |                |               |              |              |              |              |              |              |             |
| Výkon na hřídeli [kW/(hp)]  | 0,37<br>(0,5)                      | 0,55<br>(0,75) | 0,75<br>(1,0) | 1,1<br>(1,5) | 1,5<br>(2,0) | 2,2<br>(3,0) | 3,0<br>(4,0) | 4,0<br>(5,0) | 5,5<br>(7,5) | 7,5<br>(10) |
| Spojité (380–440 V) [A]   | 1,3                                | 1,8            | 2,4           | 3,0          | 4,1          | 5,6          | 7,2          | 10           | 13           | 16          |
| Přerušovaný (380–440 V) [A]   | 2,1                                | 2,9            | 3,8           | 4,8          | 6,6          | 9,0          | 11,5         | 16           | 20,8         | 25,6        |
| Spojité (441–500 V) [A]   | 1,2                                | 1,6            | 2,1           | 2,7          | 3,4          | 4,8          | 6,3          | 8,2          | 11           | 14,5        |
| Přerušovaný (441–500 V) [A]   | 1,9                                | 2,6            | 3,4           | 4,3          | 5,4          | 7,7          | 10,1         | 13,1         | 17,6         | 23,2        |
| Spojité kVA (400 V) [kVA]   | 0,9                                | 1,3            | 1,7           | 2,1          | 2,8          | 3,9          | 5,0          | 6,9          | 9,0          | 11          |
| Spojité kVA (460 V) [kVA]   | 0,9                                | 1,3            | 1,7           | 2,4          | 2,7          | 3,8          | 5,0          | 6,5          | 8,8          | 11,6        |
| <b>Maximální vstupní proud</b>  |                                    |                |               |              |              |              |              |              |              |             |
| Spojité (380–440 V) [A]   | 1,2                                | 1,6            | 2,2           | 2,7          | 3,7          | 5,0          | 6,5          | 9,0          | 11,7         | 14,4        |
| Přerušovaný (380–440 V) [A]   | 1,9                                | 2,6            | 3,5           | 4,3          | 5,9          | 8,0          | 10,4         | 14,4         | 18,7         | 23          |
| Spojité (441–500 V) [A]   | 1,0                                | 1,4            | 1,9           | 2,7          | 3,1          | 4,3          | 5,7          | 7,4          | 9,9          | 13          |
| Přerušovaný (441–500 V) [A]   | 1,6                                | 2,2            | 3,0           | 4,3          | 5,0          | 6,9          | 9,1          | 11,8         | 15,8         | 20,8        |
| <b>Další technické údaje</b>  |                                    |                |               |              |              |              |              |              |              |             |
| IP20, IP21 max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 4,4,4 (12,12,12)<br>(min. 0,2(24)) |                |               |              |              |              |              |              |              |             |
| IP55, IP66 max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 4,4,4 (12,12,12)                   |                |               |              |              |              |              |              |              |             |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])  | 6,4,4 (10,12,12)                   |                |               |              |              |              |              |              |              |             |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>3)</sup>   | 35                                 | 42             | 46            | 58           | 62           | 88           | 116          | 124          | 187          | 255         |
| Účinnost <sup>4)</sup>  | 0,93                               | 0,95           | 0,96          | 0,96         | 0,97         | 0,97         | 0,97         | 0,97         | 0,97         | 0,97        |

Tabulka 8.4 Síťové napájení 380–500 V (FC 302), 380–480 V (FC 301), PK37–P7K5

| Typové označení  | P11K                 |         | P15K                 |           | P18K                 |         | P22K                 |         |
|--|----------------------|---------|----------------------|-----------|----------------------|---------|----------------------|---------|
| Vysoké/Normální přetížení <sup>(1)</sup>   | HO                   | NO      | HO                   | NO        | HO                   | NO      | HO                   | NO      |
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]  | 11 (15)              | 15 (20) | 15 (20)              | 18,5 (25) | 18,5 (25)            | 22 (30) | 22 (30)              | 30 (40) |
| Krytí IP20   | B3                   |         | B3                   |           | B4                   |         | B4                   |         |
| Krytí IP21, IP55, IP66   | B1                   |         | B1                   |           | B2                   |         | B2                   |         |
| <b>Výstupní proud</b>  |                      |         |                      |           |                      |         |                      |         |
| Spojité (380–440 V) [A]  | 24                   | 32      | 32                   | 37,5      | 37,5                 | 44      | 44                   | 61      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (380–440 V) [A]  | 38,4                 | 35,2    | 51,2                 | 41,3      | 60                   | 48,4    | 70,4                 | 67,1    |
| Spojité (441–500 V) [A]  | 21                   | 27      | 27                   | 34        | 34                   | 40      | 40                   | 52      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (441–500 V) [A]  | 33,6                 | 29,7    | 43,2                 | 37,4      | 54,4                 | 44      | 64                   | 57,2    |
| Spojité kVA (400 V) [kVA]  | 16,6                 | 22,2    | 22,2                 | 26        | 26                   | 30,5    | 30,5                 | 42,3    |
| Spojité kVA (460 V) [kVA]  | –                    | 21,5    | –                    | 27,1      | –                    | 31,9    | –                    | 41,4    |
| <b>Maximální vstupní proud</b>   |                      |         |                      |           |                      |         |                      |         |
| Spojité (380–440 V) [A]  | 22                   | 29      | 29                   | 34        | 34                   | 40      | 40                   | 55      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (380–440 V) [A]  | 35,2                 | 31,9    | 46,4                 | 37,4      | 54,4                 | 44      | 64                   | 60,5    |
| Spojité (441–500 V) [A]  | 19                   | 25      | 25                   | 31        | 31                   | 36      | 36                   | 47      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (441–500 V) [A]  | 30,4                 | 27,5    | 40                   | 34,1      | 49,6                 | 39,6    | 57,6                 | 51,7    |
| <b>Další technické údaje</b>   |                      |         |                      |           |                      |         |                      |         |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro síťový, k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 16, 10, 16 (6, 8, 6) |         | 16, 10, 16 (6, 8, 6) |           | 35,-,-(2,-,-)        |         | 35,-,-(2,-,-)        |         |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro motor [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                            | 10, 10,- (8, 8,-)    |         | 10, 10,- (8, 8,-)    |           | 35, 25, 25 (2, 4, 4) |         | 35, 25, 25 (2, 4, 4) |         |
| IP20 max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> (síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže) [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])     | 10, 10,- (8, 8,-)    |         | 10, 10,- (8, 8,-)    |           | 35,-,-(2,-,-)        |         | 35,-,-(2,-,-)        |         |
| Max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])  | 16, 10, 10 (6, 8, 8) |         |                      |           |                      |         |                      |         |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>(3)</sup>   | 291                  | 392     | 379                  | 465       | 444                  | 525     | 547                  | 739     |
| Účinnost <sup>(4)</sup>  | 0,98                 |         | 0,98                 |           | 0,98                 |         | 0,98                 |         |

Tabulka 8.5 Síťové napájení 380–500 V (FC 302), 380–480 V (FC 301), P11K–P22K

| Typové označení   | P30K                    |         | P37K    |         | P45K    |         | P55K                          |          | P75K                                     |          |
|---|-------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------------|----------|--|----------|
| Vysoké/Normální přetížení <sup>1)</sup>   | HO                      | NO      | HO      | NO      | HO      | NO      | HO                            | NO       | HO                                       | NO       |
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]   | 30 (40)                 | 37 (50) | 37 (50) | 45 (60) | 45 (60) | 55 (75) | 55 (75)                       | 75 (100) | 75 (100)                                 | 90 (125) |
| Krytí IP20  | B4                      |         | C3      |         | C3      |         | C4                            |          | C4                                       |          |
| Krytí IP21, IP55, IP66  | C1                      |         | C1      |         | C1      |         | C2                            |          | C2                                       |          |
| <b>Výstupní proud</b>   |                         |         |         |         |         |         |                               |          |  |          |
| Spojité (380–440 V) [A]   | 61                      | 73      | 73      | 90      | 90      | 106     | 106                           | 147      | 147                                      | 177      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (380–440 V) [A]   | 91,5                    | 80,3    | 110     | 99      | 135     | 117     | 159                           | 162      | 221                                      | 195      |
| Spojité (441–500 V) [A]   | 52                      | 65      | 65      | 80      | 80      | 105     | 105                           | 130      | 130                                      | 160      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (441–500 V) [A]   | 78                      | 71,5    | 97,5    | 88      | 120     | 116     | 158                           | 143      | 195                                      | 176      |
| Spojité kVA (400 V) [kVA]   | 42,3                    | 50,6    | 50,6    | 62,4    | 62,4    | 73,4    | 73,4                          | 102      | 102                                      | 123      |
| Spojité kVA (460 V) [kVA]   | –                       | 51,8    | –       | 63,7    | –       | 83,7    | –                             | 104      | –  | 128      |
| <b>Maximální vstupní proud</b>  |                         |         |         |         |         |         |                               |          |  |          |
| Spojité (380–440 V) [A]   | 55                      | 66      | 66      | 82      | 82      | 96      | 96                            | 133      | 133                                      | 161      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (380–440 V) [A]   | 82,5                    | 72,6    | 99      | 90,2    | 123     | 106     | 144                           | 146      | 200                                      | 177      |
| Spojité (441–500 V) [A]   | 47                      | 59      | 59      | 73      | 73      | 95      | 95                            | 118      | 118                                      | 145      |
| Přerušovaný (60s přetížení) (441–500 V) [A]   | 70,5                    | 64,9    | 88,5    | 80,3    | 110     | 105     | 143                           | 130      | 177                                      | 160      |
| <b>Další technické údaje</b>  |                         |         |         |         |         |         |                               |          |  |          |
| IP20 max. průřez kabelu pro síťový a k motoru [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                | 35 (2)                  |         | 50 (1)  |         | 50 (1)  |         | 150 (300 MCM)                 |          | 150 (300 MCM)                            |          |
| IP20 max. průřez kabelu k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])             | 35 (2)                  |         | 50 (1)  |         | 50 (1)  |         | 95 (4/0)                      |          | 95 (4/0)                                 |          |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu pro síťový a k motoru [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])    | 50 (1)                  |         | 50 (1)  |         | 50 (1)  |         | 150 (300 MCM)                 |          | 150 (300 MCM)                            |          |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 50 (1)                  |         | 50 (1)  |         | 50 (1)  |         | 95 (3/0)                      |          | 95 (3/0)                                 |          |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení sítě [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])           | 50, 35, 35<br>(1, 2, 2) |         |         |         |         |         | 95, 70, 70<br>(3/0, 2/0, 2/0) |          | 185, 150, 120<br>(350 MCM, 300 MCM, 4/0) |          |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>3)</sup>               | 570                     | 698     | 697     | 843     | 891     | 1083    | 1022                          | 1384     | 1232                                     | 1474     |
| Účinnost <sup>4)</sup>  | 0,98                    |         | 0,98    |         | 0,98    |         | 0,98                          |          | 0,99                                     |          |

Tabulka 8.6 Síťové napájení 380–500 V (FC 302), 380–480 V (FC 301), P30K–P75K

## 8.1.3 Síťové napájení 525–600 V (pouze FC 302)

| Typové označení  | PK75                              | P1K1      | P1K5      | P2K2      | P3K0    | P4K0    | P5K5      | P7K5     |
|--|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|-----------|----------|
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]  | 0,75 (1)                          | 1,1 (1,5) | 1,5 (2,0) | 2,2 (3,0) | 3 (4,0) | 4 (5,0) | 5,5 (7,5) | 7,5 (10) |
| Krytí IP20, IP21   | A3                                | A3        | A3        | A3        | A3      | A3      | A3        | A3       |
| Krytí IP55   | A5                                | A5        | A5        | A5        | A5      | A5      | A5        | A5       |
| <b>Výstupní proud</b>  |                                   |           |           |           |         |         |           |          |
| Spojité (525–550 V) [A]  | 1,8                               | 2,6       | 2,9       | 4,1       | 5,2     | 6,4     | 9,5       | 11,5     |
| Přerušovaný (525–550 V) [A]  | 2,9                               | 4,2       | 4,6       | 6,6       | 8,3     | 10,2    | 15,2      | 18,4     |
| Spojité (551–600 V) [A]  | 1,7                               | 2,4       | 2,7       | 3,9       | 4,9     | 6,1     | 9,0       | 11,0     |
| Přerušovaný (551–600 V) [A]  | 2,7                               | 3,8       | 4,3       | 6,2       | 7,8     | 9,8     | 14,4      | 17,6     |
| Spojité kVA (525 V) [kVA]  | 1,7                               | 2,5       | 2,8       | 3,9       | 5,0     | 6,1     | 9,0       | 11,0     |
| Spojité kVA (575 V) [kVA]  | 1,7                               | 2,4       | 2,7       | 3,9       | 4,9     | 6,1     | 9,0       | 11,0     |
| <b>Maximální vstupní proud</b>   |                                   |           |           |           |         |         |           |          |
| Spojité (525–600 V) [A]  | 1,7                               | 2,4       | 2,7       | 4,1       | 5,2     | 5,8     | 8,6       | 10,4     |
| Přerušovaný (525–600 V) [A]  | 2,7                               | 3,8       | 4,3       | 6,6       | 8,3     | 9,3     | 13,8      | 16,6     |
| <b>Další technické údaje</b>   |                                   |           |           |           |         |         |           |          |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> (síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže) [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 4,4 (12,12,12)<br>(min. 0,2 (24)) |           |           |           |         |         |           |          |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                                 | 6,4 (10,12,12)                    |           |           |           |         |         |           |          |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>3)</sup>                                | 35                                | 50        | 65        | 92        | 122     | 145     | 195       | 261      |
| Účinnost <sup>4)</sup>   | 0,97                              | 0,97      | 0,97      | 0,97      | 0,97    | 0,97    | 0,97      | 0,97     |

Tabulka 8.7 Síťové napájení 525–600 V (pouze FC 302), PK75–P7K5

| Typové označení   | P11K                 |         | P15K                    |           | P18K                 |         | P22K                 |         | P30K                    |         |
|---|----------------------|---------|-------------------------|-----------|----------------------|---------|----------------------|---------|-------------------------|---------|
| Vysoké/Normální zatížení <sup>1)</sup>  | HO                   | NO      | HO                      | NO        | HO                   | NO      | HO                   | NO      | HO                      | NO      |
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]   | 11 (15)              | 15 (20) | 15 (20)                 | 18,5 (25) | 18,5 (25)            | 22 (30) | 22 (30)              | 30 (40) | 30 (40)                 | 37 (50) |
| Krytí IP20  | B3                   |         | B3                      |           | B4                   |         | B4                   |         | B4                      |         |
| Krytí IP21, IP55, IP66  | B1                   |         | B1                      |           | B2                   |         | B2                   |         | C1                      |         |
| <b>Výstupní proud</b>   |                      |         |                         |           |                      |         |                      |         |                         |         |
| Spojité (525–550 V) [A]   | 19                   | 23      | 23                      | 28        | 28                   | 36      | 36                   | 43      | 43                      | 54      |
| Přerušovaný (525–550 V) [A]   | 30                   | 25      | 37                      | 31        | 45                   | 40      | 58                   | 47      | 65                      | 59      |
| Spojité (551–600 V) [A]   | 18                   | 22      | 22                      | 27        | 27                   | 34      | 34                   | 41      | 41                      | 52      |
| Přerušovaný (551–600 V) [A]   | 29                   | 24      | 35                      | 30        | 43                   | 37      | 54                   | 45      | 62                      | 57      |
| Spojité kVA (550 V) [kVA]   | 18,1                 | 21,9    | 21,9                    | 26,7      | 26,7                 | 34,3    | 34,3                 | 41,0    | 41,0                    | 51,4    |
| Spojité kVA (575 V) [kVA]   | 17,9                 | 21,9    | 21,9                    | 26,9      | 26,9                 | 33,9    | 33,9                 | 40,8    | 40,8                    | 51,8    |
| <b>Maximální vstupní proud</b>  |                      |         |                         |           |                      |         |                      |         |                         |         |
| Spojité při 550 V [A]   | 17,2                 | 20,9    | 20,9                    | 25,4      | 25,4                 | 32,7    | 32,7                 | 39      | 39                      | 49      |
| Přerušovaný při 550 V [A]   | 28                   | 23      | 33                      | 28        | 41                   | 36      | 52                   | 43      | 59                      | 54      |
| Spojité při 575 V [A]   | 16                   | 20      | 20                      | 24        | 24                   | 31      | 31                   | 37      | 37                      | 47      |
| Přerušovaný při 575 V [A]   | 26                   | 22      | 32                      | 27        | 39                   | 34      | 50                   | 41      | 56                      | 52      |
| <b>Další technické údaje</b>  |                      |         |                         |           |                      |         |                      |         |                         |         |
| IP20 max. průřez kabelu <sup>2)</sup> (síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže) [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])     | 10, 10,- (8, 8,-)    |         | 10, 10,- (8, 8,-)       |           | 35,-,-(2,-,-)        |         | 35,-,-(2,-,-)        |         | 35,-,-(2,-,-)           |         |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro síťový, k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 16, 10, 10 (6, 8, 8) |         | 16, 10, 10 (6, 8, 8)    |           | 35,-,-(2,-,-)        |         | 35,-,-(2,-,-)        |         | 50,-,- (1,-,-)          |         |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro motor [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                            | 10, 10,- (8, 8,-)    |         | 10, 10,- (8, 8,-)       |           | 35, 25, 25 (2, 4, 4) |         | 35, 25, 25 (2, 4, 4) |         | 50,-,- (1,-,-)          |         |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])  |                      |         | 16, 10, 10<br>(6, 8, 8) |           |                      |         |                      |         | 50, 35, 35<br>(1, 2, 2) |         |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>3)</sup>   | 220                  | 300     | 300                     | 370       | 370                  | 440     | 440                  | 600     | 600                     | 740     |
| Účinnost <sup>4)</sup>  | 0,98                 |         | 0,98                    |           | 0,98                 |         | 0,98                 |         | 0,98                    |         |

Tabulka 8.8 Síťové napájení 525–600 V (pouze FC 302), P11K–P30K

| Typové označení   | P37K                    |         | P45K    |         | P55K                          |          | P75K                                     |          |
|---|-------------------------|---------|---------|---------|-------------------------------|----------|--|----------|
| Vysoké/Normální zatížení <sup>1)</sup>  | HO                      | NO      | HO      | NO      | HO                            | NO       | HO                                       | NO       |
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]   | 37 (50)                 | 45 (60) | 45 (60) | 55 (75) | 55 (75)                       | 75 (100) | 75 (100)                                 | 90 (125) |
| Krytí IP20  | C3                      | C3      | C3      |         | C4                            |          | C4                                       |          |
| Krytí IP21, IP55, IP66  | C1                      | C1      | C1      |         | C2                            |          | C2                                       |          |
| <b>Výstupní proud</b>   |                         |         |         |         |                               |          |  |          |
| Spojité (525–550 V) [A]   | 54                      | 65      | 65      | 87      | 87                            | 105      | 105                                      | 137      |
| Přerušovaný (525–550 V) [A]   | 81                      | 72      | 98      | 96      | 131                           | 116      | 158                                      | 151      |
| Spojité (551–600 V) [A]   | 52                      | 62      | 62      | 83      | 83                            | 100      | 100                                      | 131      |
| Přerušovaný (551–600 V) [A]   | 78                      | 68      | 93      | 91      | 125                           | 110      | 150                                      | 144      |
| Spojité kVA (550 V) [kVA]   | 51,4                    | 61,9    | 61,9    | 82,9    | 82,9                          | 100,0    | 100,0                                    | 130,5    |
| Spojité kVA (575 V) [kVA]   | 51,8                    | 61,7    | 61,7    | 82,7    | 82,7                          | 99,6     | 99,6                                     | 130,5    |
| <b>Maximální vstupní proud</b>  |                         |         |         |         |                               |          |  |          |
| Spojité při 550 V [A]   | 49                      | 59      | 59      | 78,9    | 78,9                          | 95,3     | 95,3                                     | 124,3    |
| Přerušovaný při 550 V [A]   | 74                      | 65      | 89      | 87      | 118                           | 105      | 143                                      | 137      |
| Spojité při 575 V [A]   | 47                      | 56      | 56      | 75      | 75                            | 91       | 91                                       | 119      |
| Přerušovaný při 575 V [A]   | 70                      | 62      | 85      | 83      | 113                           | 100      | 137                                      | 131      |
| <b>Další technické údaje</b>  |                         |         |         |         |                               |          |  |          |
| IP20 max. průřez kabelu pro síťový a k motoru [mm <sup>2</sup> ] (AWG)                | 50 (1)                  |         |         |         | 150 (300 MCM)                 |          |  |          |
| IP20 max. průřez kabelu k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] (AWG)             | 50 (1)                  |         |         |         | 95 (4/0)                      |          |  |          |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu pro síťový a k motoru [mm <sup>2</sup> ] (AWG)    | 50 (1)                  |         |         |         | 150 (300 MCM)                 |          |  |          |
| IP21, IP55, IP66 max. průřez kabelu k brzdě a sdílení zátěže [mm <sup>2</sup> ] (AWG) | 50 (1)                  |         |         |         | 95 (4/0)                      |          |  |          |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení sítě [mm <sup>2</sup> ] (AWG)           | 50, 35, 35<br>(1, 2, 2) |         |         |         | 95, 70, 70<br>(3/0, 2/0, 2/0) |          | 185, 150, 120<br>(350 MCM, 300 MCM, 4/0) |          |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>3)</sup>             | 740                     | 900     | 900     | 1100    | 1100                          | 1500     | 1500                                     | 1800     |
| Účinnost <sup>4)</sup>  | 0,98                    |         | 0,98    |         | 0,98                          |          | 0,98                                     |          |

**Tabulka 8.9 Síťové napájení 525–600 V P37K–P75K (pouze FC 302), P37K–P75K**

Informace o dimenzaci pojistek naleznete v kapitola 8.7 Pojistky a jističe.

1) Vysoké přetížení (HO) = 150 nebo 160 % momentu během 60 s. Normální přetížení (NO) = 110 % momentu během 60 s.

2) Tři hodnoty maximálního průřezu kabelu jsou určeny pro jednožilový kabel, pružný vodič a zapouzdřený pružný vodič.

3) Platí pro dimenzaci chlazení měniče kmitočtu. Pokud je spínací kmitočet zvýšen oproti výchozímu nastavení, mohou výkonové ztráty vzrůst.

Jsou zahrnuty spotřeby ovládacího panelu LCP a typické řídicí karty. Údaje o výkonových ztrátách podle normy EN 50598-2 najdete na [www.danfoss.com/vltenergyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenergyefficiency)

4) Účinnost měřena při jmenovitém proudu. Třídou energetické účinnosti najdete v kapitola 8.4 Okolní podmínky. Ztráty při částečném zatížení najdete na [www.danfoss.com/vltenergyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenergyefficiency).

## 8.1.4 Síťové napájení 525–690 V (pouze FC 302)

| Typové označení  | P1K1                                 | P1K5      | P2K2      | P3K0      | P4K0      | P5K5      | P7K5     |
|--|--------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|
| Vysoké/Normální přetížení <sup>1)</sup>  | VP/NP                                | VP/NP     | VP/NP     | VP/NP     | VP/NP     | VP/NP     | VP/NP    |
| Typický výstup na hřídeli [kW/(hp)]  | 1,1 (1,5)                            | 1,5 (2,0) | 2,2 (3,0) | 3,0 (4,0) | 4,0 (5,0) | 5,5 (7,5) | 7,5 (10) |
| Krytí IP20   | A3                                   | A3        | A3        | A3        | A3        | A3        | A3       |
| <b>Výstupní proud</b>  |                                      |           |           |           |           |           |          |
| Spojité (525–550 V) [A]  | 2,1                                  | 2,7       | 3,9       | 4,9       | 6,1       | 9,0       | 11,0     |
| Přerušovaný (525–550 V) [A]  | 3,4                                  | 4,3       | 6,2       | 7,8       | 9,8       | 14,4      | 17,6     |
| Spojité (551–690 V) [A]  | 1,6                                  | 2,2       | 3,2       | 4,5       | 5,5       | 7,5       | 10,0     |
| Přerušovaný (551–690 V) [A]  | 2,6                                  | 3,5       | 5,1       | 7,2       | 8,8       | 12,0      | 16,0     |
| Spojité KVA 525 V  | 1,9                                  | 2,5       | 3,5       | 4,5       | 5,5       | 8,2       | 10,0     |
| Spojité KVA 690 V  | 1,9                                  | 2,6       | 3,8       | 5,4       | 6,6       | 9,0       | 12,0     |
| <b>Maximální vstupní proud</b>   |                                      |           |           |           |           |           |          |
| Spojité (525–550 V) [A]  | 1,9                                  | 2,4       | 3,5       | 4,4       | 5,5       | 8,1       | 9,9      |
| Přerušovaný (525–550 V) [A]  | 3,0                                  | 3,9       | 5,6       | 7,0       | 8,8       | 12,9      | 15,8     |
| Spojité (551–690 V) [A]  | 1,4                                  | 2,0       | 2,9       | 4,0       | 4,9       | 6,7       | 9,0      |
| Přerušovaný (551–690 V) [A]  | 2,3                                  | 3,2       | 4,6       | 6,5       | 7,9       | 10,8      | 14,4     |
| <b>Další technické údaje</b>   |                                      |           |           |           |           |           |          |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> (síťový, motorový, k brzdě a sdílení zátěže) [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 4, 4, 4 (12, 12, 12) (min. 0,2 (24)) |           |           |           |           |           |          |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                                 | 6, 4, 4 (10, 12, 12)                 |           |           |           |           |           |          |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení (W) <sup>3)</sup>                                | 44                                   | 60        | 88        | 120       | 160       | 220       | 300      |
| Účinnost <sup>4)</sup>   | 0,96                                 | 0,96      | 0,96      | 0,96      | 0,96      | 0,96      | 0,96     |

Tabulka 8.10 Krytí A3, síťové napájení 525–690 V IP20/chráněné šasi, P1K1–P7K5

| Typové označení  | P11K                 |            | P15K       |              | P18K         |              | P22K         |            |
|--|----------------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|
| Vysoké/Normální přetížení <sup>(1)</sup>   | HO                   | NO         | HO         | NO           | HO           | NO           | HO           | NO         |
| Typický výstup na hřídeli při 550 V [kW/(hp)]  | 7,5<br>(10)          | 11<br>(15) | 11<br>(15) | 15<br>(20)   | 15<br>(20)   | 18,5<br>(25) | 18,5<br>(25) | 22<br>(30) |
| Typický výstup na hřídeli při 690 V [kW/(hp)]  | 11<br>(15)           | 15<br>(20) | 15<br>(20) | 18,5<br>(25) | 18,5<br>(25) | 22<br>(30)   | 22<br>(30)   | 30<br>(40) |
| Krytí IP20   | B4                   |            | B4         |              | B4           |              | B4           |            |
| Krytí IP21, IP55   | B2                   |            | B2         |              | B2           |              | B2           |            |
| <b>Výstupní proud</b>  |                      |            |            |              |              |              |              |            |
| Spojité (525–550 V) [A]  | 14,0                 | 19,0       | 19,0       | 23,0         | 23,0         | 28,0         | 28,0         | 36,0       |
| Přerušovaný (60s přetížení) (525–550 V) [A]  | 22,4                 | 20,9       | 30,4       | 25,3         | 36,8         | 30,8         | 44,8         | 39,6       |
| Spojité (551–690 V) [A]  | 13,0                 | 18,0       | 18,0       | 22,0         | 22,0         | 27,0         | 27,0         | 34,0       |
| Přerušovaný (60s přetížení) (551–690 V) [A]  | 20,8                 | 19,8       | 28,8       | 24,2         | 35,2         | 29,7         | 43,2         | 37,4       |
| Spojité kVA (při 550 V) [kVA]  | 13,3                 | 18,1       | 18,1       | 21,9         | 21,9         | 26,7         | 26,7         | 34,3       |
| Spojité kVA (při 690 V) [kVA]  | 15,5                 | 21,5       | 21,5       | 26,3         | 26,3         | 32,3         | 32,3         | 40,6       |
| <b>Maximální vstupní proud</b>   |                      |            |            |              |              |              |              |            |
| Spojité (při 550 V) (A)  | 15,0                 | 19,5       | 19,5       | 24,0         | 24,0         | 29,0         | 29,0         | 36,0       |
| Přerušovaný (60s přetížení) (při 550 V) (A)  | 23,2                 | 21,5       | 31,2       | 26,4         | 38,4         | 31,9         | 46,4         | 39,6       |
| Spojité (při 690 V) (A)  | 14,5                 | 19,5       | 19,5       | 24,0         | 24,0         | 29,0         | 29,0         | 36,0       |
| Přerušovaný (60s přetížení) (při 690 V) (A)  | 23,2                 | 21,5       | 31,2       | 26,4         | 38,4         | 31,9         | 46,4         | 39,6       |
| <b>Další technické údaje</b>   |                      |            |            |              |              |              |              |            |
| Max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro síťový/k motoru, sdílení zátěže a brzdě [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 35, 25, 25 (2, 4, 4) |            |            |              |              |              |              |            |
| Max. průřez kabelu <sup>(2)</sup> pro odpojení sítě [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])                           | 16, 10, 10 (6, 8, 8) |            |            |              |              |              |              |            |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení (W) <sup>(3)</sup>                               | 150                  | 220        | 220        | 300          | 300          | 370          | 370          | 440        |
| Účinnost <sup>(4)</sup>  | 0,98                 |            | 0,98       |              | 0,98         |              | 0,98         |            |

Tabulka 8.11 Krytí B2/B4, síťové napájení 525–690 V IP20/IP21/IP55 – šasi/NEMA 1/NEMA 12 (pouze FC 302), P11K–P22K

| Typové označení   | P30K                          |            | P37K       |            | P45K       |            | P55K                                     |             | P75K        |             |
|---|-------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|--|-------------|-------------|-------------|
| Vysoké/Normální přetížení <sup>1)</sup>                                       | HO                            | NO         | HO         | NO         | HO         | NO         | HO                                       | NO          | HO          | NO          |
| Typický výstup na hřídeli při 550 V [kW/(hp)]                                 | 22<br>(30)                    | 30<br>(40) | 30<br>(40) | 37<br>(50) | 37<br>(50) | 45<br>(60) | 45<br>(60)                               | 55<br>(75)  | 55<br>(75)  | 75<br>(100) |
| Typický výstup na hřídeli při 690 V [kW/(hp)]                                 | 30<br>(40)                    | 37<br>(50) | 37<br>(50) | 45<br>(60) | 45<br>(60) | 55<br>(75) | 55<br>(75)                               | 75<br>(100) | 75<br>(100) | 90<br>(125) |
| Krytí IP20  | B4                            |            | C3         |            | C3         |            | D3h                                      |             | D3h         |             |
| Krytí IP21, IP55  | C2                            |            | C2         |            | C2         |            | C2                                       |             | C2          |             |
| <b>Výstupní proud</b>   |                               |            |            |            |            |            |  |             |             |             |
| Spojité (525–550 V) [A]   | 36,0                          | 43,0       | 43,0       | 54,0       | 54,0       | 65,0       | 65,0                                     | 87,0        | 87,0        | 105         |
| Přerušovaný (60s přetížení) (525–550 V) [A]                                   | 54,0                          | 47,3       | 64,5       | 59,4       | 81,0       | 71,5       | 97,5                                     | 95,7        | 130,5       | 115,5       |
| Spojité (551–690 V) [A]   | 34,0                          | 41,0       | 41,0       | 52,0       | 52,0       | 62,0       | 62,0                                     | 83,0        | 83,0        | 100         |
| Přerušovaný (60s přetížení) (551–690 V) [A]                                   | 51,0                          | 45,1       | 61,5       | 57,2       | 78,0       | 68,2       | 93,0                                     | 91,3        | 124,5       | 110         |
| Spojité kVA (při 550 V) [kVA]   | 34,3                          | 41,0       | 41,0       | 51,4       | 51,4       | 61,9       | 61,9                                     | 82,9        | 82,9        | 100         |
| Spojité kVA (při 690 V) [kVA]   | 40,6                          | 49,0       | 49,0       | 62,1       | 62,1       | 74,1       | 74,1                                     | 99,2        | 99,2        | 119,5       |
| <b>Maximální vstupní proud</b>  |                               |            |            |            |            |            |  |             |             |             |
| Spojité (při 550 V) [A]   | 36,0                          | 49,0       | 49,0       | 59,0       | 59,0       | 71,0       | 71,0                                     | 87,0        | 87,0        | 99,0        |
| Přerušovaný (60s přetížení) (při 550 V) [A]                                   | 54,0                          | 53,9       | 72,0       | 64,9       | 87,0       | 78,1       | 105,0                                    | 95,7        | 129         | 108,9       |
| Spojité (při 690 V) [A]   | 36,0                          | 48,0       | 48,0       | 58,0       | 58,0       | 70,0       | 70,0                                     | 86,0        | –           | –           |
| Přerušovaný (60s přetížení) (při 690 V) [A]                                   | 54,0                          | 52,8       | 72,0       | 63,8       | 87,0       | 77,0       | 105                                      | 94,6        | –           | –           |
| <b>Další technické údaje</b>  |                               |            |            |            |            |            |  |             |             |             |
| Max. průřez kabelu (síťový a k motoru) [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])             | 150 (300 MCM)                 |            |            |            |            |            |  |             |             |             |
| Max. průřez kabelu pro sdílení zátěže a k brzdě [mm <sup>2</sup> ] ([AWG])    | 95 (3/0)                      |            |            |            |            |            |  |             |             |             |
| Max. průřez kabelu <sup>2)</sup> pro odpojení sítě [mm <sup>2</sup> ] ([AWG]) | 95, 70, 70<br>(3/0, 2/0, 2/0) |            |            |            |            |            | 185, 150, 120<br>(350 MCM, 300 MCM, 4/0) |             | –           |             |
| Odhadovaná výkonová ztráta při max. jmenovitém zatížení [W] <sup>3)</sup>     | 600                           | 740        | 740        | 900        | 900        | 1100       | 1100                                     | 1500        | 1500        | 1800        |
| Účinnost <sup>4)</sup>  | 0,98                          |            | 0,98       |            | 0,98       |            | 0,98                                     |             | 0,98        |             |

**Tabulka 8.12 Krytí B4, C2, C3, síťové napájení 525–690 V IP20/IP21/IP55 – šasi/NEMA1/NEMA 12 (pouze model FC 302), P30K–P75K**

Informace o dimenzaci pojistek naleznete v kapitola 8.7 Pojistky a jističe.

1) Vysoké přetížení (HO) = 150 nebo 160 % momentu během 60 s. Normální přetížení (NO) = 110 % momentu během 60 s.

2) Tři hodnoty maximálního průřezu kabelu jsou určeny pro jednožilový kabel, pružný vodič a zapouzdřený pružný vodič.

3) Platí pro dimenzaci chlazení měniče kmitočtu. Pokud je spínací kmitočtet zvýšen oproti výchozímu nastavení, mohou výkonové ztráty vzrůst.

Jsou zahrnuty spotřeby ovládacího panelu LCP a typické řídicí karty. Údaje o výkonových ztrátách podle normy EN 50598-2 najdete na [www.danfoss.com/vltenegyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenegyefficiency)

4) Účinnost měřena při jmenovitém proudu. Třídru energetické účinnosti najdete v kapitola 8.4 Okolní podmínky. Ztráty při částečném zatížení najdete na [www.danfoss.com/vltenegyefficiency](http://www.danfoss.com/vltenegyefficiency).

## 8.2 Síťové napájení

### Síťové napájení

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Svorky napájecího napětí (6pulzní)  | L1, L2, L3                                 |
| Svorky napájecího napětí (12pulzní) | L1-1, L2-1, L3-1, L1-2, L2-2, L3-2         |
| Napájecí napětí                     | 200–240 V ± 10 %                           |
| Napájecí napětí                     | FC 301: 380–480 V/FC 302: 380–500 V ± 10 % |
| Napájecí napětí                     | FC 302: 525–600 V ± 10 %                   |
| Napájecí napětí                     | FC 302: 525–690 V ± 10 %                   |

*Nízké síťové napětí nebo výpadek napájení:*

Při nízkém síťovém napětí nebo výpadku napájení pokračuje měnič kmitočtu v činnosti, dokud napětí meziobvodu neklesne pod minimální úroveň, která je obvykle 15 % pod nejnižším jmenovitým napájecím napětím měniče kmitočtu. Při napětí sítě pod 10 % nejnižšího jmenovitého napájecího napětí měniče kmitočtu nelze očekávat zapnutí a plný krouticí moment.

|  |  |
|--|--|
| Napájecí kmitočet  | 50/60 Hz ±5 %                                  |
| Max. dočasná nesymetrie mezi fázemi elektrické sítě                    | 3,0 % jmenovitého napájecího napětí            |
| Skutečný účinník ( $\lambda$ )   | ≥0,9 nominální hodnoty při jmenovitém zatížení |
| Relativní účinník ( $\cos \phi$ )                                      | Téměř 1,0 (>0,98)                              |
| Spínání na vstupním napájení L1, L2, L3 (zapnutí) ≤7,5 kW (10 hp)      | Maximálně 2krát/min.                           |
| Spínání na vstupním napájení L1, L2, L3 (zapnutí) 11–75 kW (15–101 hp) | Maximálně 1krát/min.                           |
| Spínání na vstupním napájení L1, L2, L3 (zapnutí) ≥90 kW (121 hp)      | Maximálně 1krát za 2 minuty.                   |
| Prostředí podle EN60664-1  | Kategorie přepětí III/stupeň znečištění 2      |

Měnič je vhodný pro použití v obvodech nedodávajících více než 100 000 A efektivních (symetricky) a maximálně 240/500/600/690 V.

### 8.3 Výstup motoru a data motoru

Výstupní výkon (U, V, W<sup>1)</sup>)

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Výstupní napětí   | 0–100 % napájecího napětí |
| Výstupní kmitočet   | 0–590 Hz                  |
| Výstupní kmitočet v režimu řízení vektoru magnetického toku | 0–300 Hz                  |
| Spínání na výstupu  | Neomezeno                 |
| Doby rozběhu či doběhu                                      | 0,01–3 600 s              |

Momentové charakteristiky

|  |  |
|--|--|
| Rozběhový moment (konstantní moment)                                     | Maximálně 160 % po dobu 60 s <sup>1)</sup> jednou za 10 minut  |
| Rozběhový moment/momentová přetížitelnost (proměnný moment)              | Maximálně 110 % po dobu 0,5 s <sup>1)</sup> jednou za 10 minut |
| Náběžná hrana momentu v režimu vektorového řízení (pro 5 kHz $f_{sw}$ )  | 1 ms   |
| Náběžná hrana momentu v režimu VVC <sup>+</sup> (nezávisle na $f_{sw}$ ) | 10 ms  |

1) Procento souvisí se jmenovitým momentem.

### 8.4 Okolní podmínky

Prostředí

|   |   |
|---|---|
| Krytí   | IP20/šasi, IP21/typ 1, IP55/typ 12, IP66/typ 4X               |
| Vibrační zkouška                                      | 1,0 g   |
| Maximální THDv  | 10%   |
| Max. relativní vlhkost                                | 5–93% (IEC 721-3-3; třída 3K3 (bez kondenzace)) během provozu |
| Zkouška H-S na agresivní prostředí (IEC 60068-2-43)   | Třída Kd  |
| Teplota okolí <sup>1)</sup>                           | Max. 50 °C (122 °F)(24hodinový průměr max. 45 °C (113 °F))    |
| Minimální teplota okolí při plném provozu             | 0 °C (32 °F)  |
| Minimální teplota okolí při sníženém výkonu           | -10 °C (14 °F)  |
| Teplota při skladování/přepravě                       | -25 až +65/70 °C (-13 až +149/158 °F)                         |
| Maximální nadmořská výška bez odlehčení <sup>1)</sup> | 1 000 m (3 280 stop)  |
| Použité normy elektromagnetické kompatibility, emise  | EN 61800-3  |
| Normy elektromagnetické kompatibility, odolnost       | EN 61800-3  |
| Třída energetické účinnosti <sup>2)</sup>             | IE2   |

1) Přečtěte si v Příručce projektanta část věnovanou zvláštním podmínkám:

- Odlehčení kvůli vysoké teplotě okolí.
- Odlehčení kvůli vysoké nadmořské výšce.

2) Navrženo podle normy EN 50598-2 při:

- jmenovitém zatížení
- 90 % jmenovitého kmitočtu
- továrním nastavení spínacího kmitočtu
- továrním nastavení typu spínání

## 8.5 Specifikace kabelů

Délky a průřezy kabelů pro řídicí kabely<sup>1)</sup>

|   |  |
|---|--|
| Max. délka stíněného motorového kabelu  | FC 301: 50 m (164 stop)/FC 302: 150 m (492 stop) |
| Max. délka nestíněného motorového kabelu  | FC 301: 75 m (246 stop)/FC 302: 300 m (984 stop) |
| Maximální průřez kabelu k řídicím svorkám, pružný/pevný vodič bez koncových návlaček      | 1,5 mm <sup>2</sup> /16 AWG                      |
| Maximální průřez kabelu k řídicím svorkám, pružný vodič s koncovými návlačkami            | 1 mm <sup>2</sup> /18 AWG                        |
| Maximální průřez kabelu k řídicím svorkám, pružný vodič s koncovými návlačkami s kroužkem | 0,5 mm <sup>2</sup> /20 AWG                      |
| Minimální průřez vodičů k řídicím svorkám   | 0,25 mm <sup>2</sup> /24 AWG                     |

1) Informace o napájecích kabelech naleznete v tabulkách s elektrickými údaji v části kapitola 8.1 Elektrické údaje.

## 8.6 Řídicí vstupy a výstupy a data řízení

Digitální vstupy

|  |  |
|--|--|
| Programovatelné digitální vstupy           | FC 301: 4 (5) <sup>1)</sup> /FC 302: 4 (6) <sup>1)</sup> |
| Číslo svorky                               | 18, 19, 27 <sup>1)</sup> , 29 <sup>1)</sup> , 32, 33     |
| Logika                                     | PNP nebo NPN   |
| Úroveň napětí                              | 0–24 V DC  |
| Úroveň napětí, logická 0 PNP               | <5 V DC  |
| Úroveň napětí, logická 1 PNP               | >10 V DC   |
| Úroveň napětí, logická 0 NPN <sup>2)</sup> | >19 V DC   |
| Úroveň napětí, logická 1 NPN <sup>2)</sup> | <14 V DC   |
| Maximální napětí na vstupu                 | 28 V DC  |
| Rozsah pulzního kmitočtu                   | 0–110 kHz  |
| (Doba zatížení) min. šířka pulzu           | 4,5 ms   |
| Vstupní odpor, R <sub>i</sub>              | přibližně 4 kΩ   |

1) Svorky 27 a 29 lze rovněž naprogramovat jako výstup.

2) Kromě vstupu STO na svorce 37.

Svorka STO 37<sup>1, 2)</sup> (svorka 37 má pevnou logiku PNP)

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Úroveň napětí                  | 0–24 V DC |
| Úroveň napětí, logická 0 PNP   | <4 V DC   |
| Úroveň napětí, logická 1 PNP   | >20 V DC  |
| Maximální napětí na vstupu     | 28 V DC   |
| Obvyklý vstupní proud při 24 V | 50 mA ef. |
| Obvyklý vstupní proud při 20 V | 60 mA ef. |
| Vstupní kapacita               | 400 nF    |

Všechny digitální vstupy jsou galvanicky odděleny od napájecího napětí (PELV) i od ostatních svorek s vysokým napětím.

1) Další informace o svorce 37 a STO (Bezpečném vypnutí momentu) naleznete v kapitola 4.8.5 Safe Torque Off (STO).

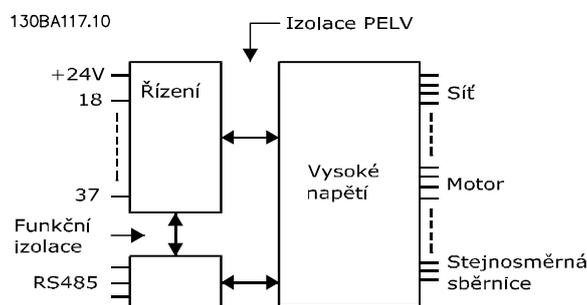
2) Pokud použijete v kombinaci s funkcí Bezpečné vypnutí momentu stykač s DC cívkou, je důležité zajistit proudovou zpětnou dráhu z cívky při vypnutí. To je možné provést umístěním nulové diody (nebo, jako alternativu, 30V nebo 50V MOV pro zajištění kratší doby odezvy) přes cívku. Obvyklé stykače lze zakoupit s touto diodou.

Analogové vstupy

|                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| Počet analogových vstupů      | 2                                     |
| Číslo svorky                  | 53, 54                                |
| Režimy                        | Napětový nebo proudový                |
| Výběr režimu                  | Přepínač S201 a S202                  |
| Napětový režim                | Přepínač S201/přepínač S202 = OFF (U) |
| Úroveň napětí                 | -10 V až +10 V (nastavitelný rozsah)  |
| Vstupní odpor, R <sub>i</sub> | Přibližně 10 kΩ                       |
| Maximální napětí              | ±20 V                                 |
| Proudový režim                | Přepínač S201/přepínač S202 = ON (I)  |
| Proudový rozsah               | 0/4 až 20 mA (nastavitelný rozsah)    |
| Vstupní odpor, R <sub>i</sub> | Přibližně 200 Ω                       |
| Maximální proud               | 30 mA                                 |
| Rozlišení analogových vstupů  | 10 bitů (+ znaménko)                  |

|                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| Přesnost analogových vstupů | Maximální chyba 0,5 % plného rozsahu |
| Šířka pásma                 | 100 Hz                               |

Analogové vstupy jsou galvanicky odděleny od napájecího napětí (PELV) i od ostatních svorek s vysokým napětím.



Obrázek 8.1 Izolace PELV

#### Pulzní vstupy a vstupy od inkrementálního čidla

|  |   |
|--|---|
| Programovatelné pulzní vstupy a vstupy od inkrementálního čidla: | 2/1   |
| Číslo pulzních svorek a svorek inkrementálního čidla             | 29 <sup>1)</sup> , 33 <sup>2)</sup> /32 <sup>3)</sup> , 33 <sup>3)</sup>            |
| Maximální kmitočet na svorkách 29, 32, 33                        | 110 kHz (souměrný)  |
| Maximální kmitočet na svorkách 29, 32, 33                        | 5 kHz (otevřený kolektor)   |
| Min. kmitočet na svorkách 29, 32, 33                             | 4 Hz  |
| Úroveň napětí  | Další informace naleznete v kapitole 5-1* Digitální vstupy v Příručce programátora. |
| Maximální napětí na vstupu                                       | 28 V DC   |
| Vstupní odpor, R <sub>i</sub>                                    | Přibližně 4 kΩ  |
| Přesnost pulzního vstupu (0,1–1 kHz)                             | Maximální chyba: 0,1 % plného rozsahu   |
| Přesnost vstupu od inkrementálního čidla (1–11 kHz)              | Maximální chyba: 0,05 % plného rozsahu  |

Pulzní vstupy a vstupy od inkrementálního čidla (svorky 29, 32, 33) jsou galvanicky odděleny od napájecího napětí (PELV) i od ostatních svorek s vysokým napětím.

1) Pouze FC 302 .

2) Pulzní vstupy jsou svorky 29 a 33.

3) Vstupy od inkrementálního čidla: 32=A, 33=B.

#### Digitální výstup

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| Programovatelné digitální/pulzní výstupy           | 2                                     |
| Číslo svorky                                       | 27, 29 <sup>1)</sup>                  |
| Úroveň napětí na digitálním/kmitočtovém výstupu    | 0–24 V                                |
| Max. výstupní proud (spotřebič nebo zdroj)         | 40 mA                                 |
| Max. zatížení na kmitočtovém výstupu               | 1 kΩ                                  |
| Max. kapacitní zatížení na kmitočtovém výstupu     | 10 nF                                 |
| Minimální výstupní kmitočet na kmitočtovém výstupu | 0 Hz                                  |
| Maximální výstupní kmitočet na kmitočtovém výstupu | 32 kHz                                |
| Přesnost kmitočtového výstupu                      | Maximální chyba: 0,1 % plného rozsahu |
| Rozlišení kmitočtových výstupů                     | 12 bitů                               |

1) Svorky 27 a 29 lze rovněž naprogramovat jako vstup.

Digitální výstup je galvanicky oddělen od napájecího napětí (PELV) i od ostatních svorek s vysokým napětím.

#### Analogový výstup

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Počet programovatelných analogových výstupů | 1                                     |
| Číslo svorky                                | 42                                    |
| Proudový rozsah na analogovém výstupu       | 0/4 až 20 mA                          |
| Max. zátěž GND – analogový výstup menší než | 500 Ω                                 |
| Přesnost analogového výstupu                | Maximální chyba: 0,5 % plného rozsahu |
| Rozlišení na analogovém výstupu             | 12 bitů                               |

Analogový výstup je galvanicky oddělen od napájecího napětí (PELV) i od ostatních svorek s vysokým napětím.

## Řídicí karta, výstup 24 V DC

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Číslo svorky       | 12, 13        |
| Výstupní napětí    | 24 V +1, -3 V |
| Maximální zatížení | 200 mA        |

*Napájení 24 V DC je galvanicky oddělené od napájecího napětí (PELV), ale má stejný potenciál jako analogové a digitální vstupy a výstupy.*

## Řídicí karta, výstup 10 V DC:

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Číslo svorky       | ±50           |
| Výstupní napětí    | 10,5 V ±0,5 V |
| Maximální zatížení | 15 mA         |

*Napájení 10 V DC je galvanicky oddělené od napájecího napětí (PELV) i od ostatních svorek s vysokým napětím.*

## Řídicí karta, sériová komunikace RS485

|                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| Číslo svorky    | 68 (P, TX+, RX+), 69 (N, TX-, RX-) |
| Číslo svorky 61 | Společné pro svorky 68 a 69        |

*Obvod sériové komunikace RS485 je funkčně oddělen od ostatních centrálních obvodů a galvanicky oddělen od napájecího napětí (PELV).*

## Řídicí karta, sériová komunikace prostřednictvím USB

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| Standard USB | 1.1 (plná rychlost) |
| Konektor USB | Konektor USB typ B  |

*Připojení k počítači se provádí prostřednictvím standardního USB kabelu hostitel/zařízení.*

*Připojení USB je galvanicky odděleno od napájecího napětí (PELV) i od ostatních svorek s vysokým napětím.*

*Spojení se zemí USB není galvanicky odděleno od ochranné země. Pro připojení počítače ke konektoru USB měnič kmitočtu použijte jedině izolovaný přenosný počítač.*

## Reléové výstupy

|   |  |
|---|--|
| Programovatelné reléové výstupy   | FC 301 všechny výkony v kW: 1/FC 302, všechny výkony v kW: 2 |
| Číslo svorky Relé 01  | 1–3 (rozpínací), 1–2 (spínací)                               |
| Max. zatížení svorek (AC-1) <sup>1)</sup> na 1–3 (NC), 1–2 (NO) (odporové zatížení)                       | 240 V AC, 2 A  |
| Max. zatížení svorek (AC-15) <sup>1)</sup> (indukční zatížení při $\cos\phi$ 0,4)                         | 240 V AC, 0,2 A  |
| Max. zatížení svorek (DC-1) <sup>1)</sup> na 1–2 (NO), 1–3 (NC) (odporové zatížení)                       | 60 V DC, 1 A   |
| Max. zatížení svorek (DC-13) <sup>1)</sup> (indukční zatížení)  | 24 V DC, 0,1 A   |
| Číslo svorky Relé 02 (pouze model FC 302)   | 4–6 (rozpínací), 4–5 (spínací)                               |
| Max. zatížení svorek (AC-1) <sup>1)</sup> na 4–5 (NO) (odporové zatížení) <sup>2)3)</sup> kat. přepětí II | 400 V AC, 2 A  |
| Max. zatížení svorek (AC-15) <sup>1)</sup> na 4–5 (NO) (indukční zatížení při $\cos\phi$ 0,4)             | 240 V AC, 0,2 A  |
| Max. zatížení svorek (DC-1) <sup>1)</sup> na 4–5 (NO) (odporové zatížení)                                 | 80 V DC, 2 A   |
| Max. zatížení svorek (DC-13) <sup>1)</sup> na 4–5 (NO) (indukční zatížení)                                | 24 V DC, 0,1 A   |
| Max. zatížení svorek (AC-1) <sup>1)</sup> na 4–6 (NC) (odporové zatížení)                                 | 240 V AC, 2 A  |
| Max. zatížení svorek (AC-15) <sup>1)</sup> na 4–6 (NC) (indukční zatížení při $\cos\phi$ 0,4)             | 240 V AC, 0,2 A  |
| Max. zatížení svorek (DC-1) <sup>1)</sup> na 4–6 (NC) (odporové zatížení)                                 | 50 V DC, 2 A   |
| Max. zatížení svorek (DC-13) <sup>1)</sup> na 4–6 (NC) (indukční zatížení)                                | 24 V DC, 0,1 A   |
| Min. zatížení svorek na 1–3 (NC), 1–2 (NO), 4–6 (NC), 4–5 (NO)  | 24 V DC 1 mA, 24 V AC 20 mA                                  |
| Prostředí v souladu s normou EN 60664-1   | Kategorie přepětí III/stupeň znečištění 2                    |

1) IEC 60947, část 4 a 5

*Reléové kontakty jsou od zbytku obvodu galvanicky odděleny zesílenou izolací (PELV).*

2) Kategorie přepětí II.

3) Aplikace UL, 300 V AC 2 A.

## Výkon řídicí karty

|                      |      |
|----------------------|------|
| Interval vyhledávání | 1 ms |
|----------------------|------|

## Řídicí charakteristiky

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Rozlišení výstupního kmitočtu při 0–590 Hz                                     | ±0,003 Hz                            |
| Přesnost opakování přesného startu/zastavení (svorky 18, 19)                   | ≤±0,1 ms                             |
| Odezva systému (svorky 18, 19, 27, 29, 32, 33)                                 | ≤2 ms                                |
| Rozsah regulace rychlosti (bez zpětné vazby)                                   | 1:100 synchronní rychlosti           |
| Rozsah regulace rychlosti (se zpětnou vazbou)                                  | 1:1 000 synchronní rychlosti         |
| Přesnost otáček (bez zpětné vazby)   | 30–4 000 ot./min: Chyba ±8 ot./min   |
| Přesnost otáček (se zpětnou vazbou) závisí na rozlišení zařízení zpětné vazby. | 0–6 000 ot./min: Chyba ±0,15 ot./min |
| Přesnost řízení momentu (otáčková zpětná vazba)                                | Max. chyba ±5 % jmenovitého momentu  |

Všechny řídicí charakteristiky jsou založeny na čtyřpólovém asynchronním motoru.

## 8.7 Pojistky a jističe

Použijte doporučené pojistky nebo jističe na straně napájení jako ochranu pro případ, že by došlo k poruše komponenty uvnitř měniče kmitočtu (první chyba).

### **OZNAMENÍ!**

Použití pojistek na straně napájení je podmínkou pro zajištění instalací kompatibilních s požadavky norem IEC 60364 (CE) a NEC 2009 (UL).

## 8

#### Doporučení

- Pojistky typu gG.
- Jističe typu Moeller. Mohou být použity i jiné typy jističů za podmínky, že omezí energii dodávanou do měniče kmitočtu na úroveň rovnou nebo nižší než u typů značky Moeller.

Použití doporučených pojistek a jističů zajišťuje možné poškození měniče kmitočtu pouze uvnitř měniče. Další informace naleznete v *Poznámce k aplikaci Pojistky a jističe*.

Pojistky uvedené v kapitola 8.7.1 Shoda s CE až kapitola 8.7.2 Soulad se směrnicemi UL jsou vhodné pro použití v obvodech dodávajících efektivní proud 100 000 A<sub>rms</sub> (symetricky), podle jmenovitého napětí měniče kmitočtu. Při použití správných pojistek bude hodnota jmenovitého zkratového proudu měniče kmitočtu činit 100 000 A<sub>rms</sub>.

## 8.7.1 Shoda s CE

## 200–240 V

| Krytí | Výkon [kW] | Doporučená velikost pojistek                     | Doporučená max. pojistka        | Doporučený jistič Moeller | Max. úroveň vypnutí [A] |
|-------|------------|--|---------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| A1    | 0,25–1,5   | gG-10  | gG-25                           | PKZM0-16                  | 16                      |
| A2    | 0,25–2,2   | gG-10 (0,25–1,5)<br>gG-16 (2,2)                  | gG-25                           | PKZM0-25                  | 25                      |
| A3    | 3,0–3,7    | gG-16 (3)<br>gG-20 (3,7)                         | gG-32                           | PKZM0-25                  | 25                      |
| A4    | 0,25–2,2   | gG-10 (0,25–1,5)<br>gG-16 (2,2)                  | gG-32                           | PKZM0-25                  | 25                      |
| A5    | 0,25–3,7   | gG-10 (0,25–1,5)<br>gG-16 (2,2–3)<br>gG-20 (3,7) | gG-32                           | PKZM0-25                  | 25                      |
| B1    | 5,5–7,5    | gG-25 (5,5)<br>gG-32 (7,5)                       | gG-80                           | PKZM4-63                  | 63                      |
| B2    | 11         | gG-50  | gG-100                          | NZMB1-A100                | 100                     |
| B3    | 5,5        | gG-25  | gG-63                           | PKZM4-50                  | 50                      |
| B4    | 7,5–15     | gG-32 (7,5)<br>gG-50 (11)<br>gG-63 (15)          | gG-125                          | NZMB1-A100                | 100                     |
| C1    | 15–22      | gG-63 (15)<br>gG-80 (18,5)<br>gG-100 (22)        | gG-160 (15–18,5)<br>aR-160 (22) | NZMB2-A200                | 160                     |
| C2    | 30–37      | aR-160 (30)<br>aR-200 (37)                       | aR-200 (30)<br>aR-250 (37)      | NZMB2-A250                | 250                     |
| C3    | 18,5–22    | gG-80 (18,5)<br>aR-125 (22)                      | gG-150 (18,5)<br>aR-160 (22)    | NZMB2-A200                | 150                     |
| C4    | 30–37      | aR-160 (30)<br>aR-200 (37)                       | aR-200 (30)<br>aR-250 (37)      | NZMB2-A250                | 250                     |

Tabulka 8.13 200–240 V, krytí A, B a C

## 380–500 V

| Krytí | Výkon [kW] | Doporučená velikost pojistek             | Doporučená max. pojistka   | Doporučený jistič Moeller | Max. úroveň vypnutí [A] |
|-------|------------|--|----------------------------|---------------------------|-------------------------|
| A1    | 0,37–1,5   | gG-10                                    | gG-25                      | PKZM0-16                  | 16                      |
| A2    | 0,37–4,0   | gG-10 (0,37–3)<br>gG-16 (4)              | gG-25                      | PKZM0-25                  | 25                      |
| A3    | 5,5–7,5    | gG-16                                    | gG-32                      | PKZM0-25                  | 25                      |
| A4    | 0,37–4     | gG-10 (0,37–3)<br>gG-16 (4)              | gG-32                      | PKZM0-25                  | 25                      |
| A5    | 0,37–7,5   | gG-10 (0,37–3)<br>gG-16 (4–7,5)          | gG-32                      | PKZM0-25                  | 25                      |
| B1    | 11–15      | gG-40                                    | gG-80                      | PKZM4-63                  | 63                      |
| B2    | 18,5–22    | gG-50 (18,5)<br>gG-63 (22)               | gG-100                     | NZMB1-A100                | 100                     |
| B3    | 11–15      | gG-40                                    | gG-63                      | PKZM4-50                  | 50                      |
| B4    | 18,5–30    | gG-50 (18,5)<br>gG-63 (22)<br>gG-80 (30) | gG-125                     | NZMB1-A100                | 100                     |
| C1    | 30–45      | gG-80 (30)<br>gG-100 (37)<br>gG-160 (45) | gG-160                     | NZMB2-A200                | 160                     |
| C2    | 55–75      | aR-200 (55)<br>aR-250 (75)               | aR-250                     | NZMB2-A250                | 250                     |
| C3    | 37–45      | gG-100 (37)<br>gG-160 (45)               | gG-150 (37)<br>gG-160 (45) | NZMB2-A200                | 150                     |
| C4    | 55–75      | aR-200 (55)<br>aR-250 (75)               | aR-250                     | NZMB2-A250                | 250                     |

Tabulka 8.14 380–500 V, krytí A, B a C

## 525–600 V

| Krytí | Výkon [kW] | Doporučená velikost pojistek             | Doporučená max. pojistka      | Doporučený jistič Moeller | Max. úroveň vypnutí [A] |
|-------|------------|--|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| A2    | 0-75-4,0   | gG-10                                    | gG-25                         | PKZM0-25                  | 25                      |
| A3    | 5,5–7,5    | gG-10 (5,5)<br>gG-16 (7,5)               | gG-32                         | PKZM0-25                  | 25                      |
| A5    | 0,75–7,5   | gG-10 (0,75–5,5)<br>gG-16 (7,5)          | gG-32                         | PKZM0-25                  | 25                      |
| B1    | 11–18      | gG-25 (11)<br>gG-32 (15)<br>gG-40 (18,5) | gG-80                         | PKZM4-63                  | 63                      |
| B2    | 22–30      | gG-50 (22)<br>gG-63 (30)                 | gG-100                        | NZMB1-A100                | 100                     |
| B3    | 11–15      | gG-25 (11)<br>gG-32 (15)                 | gG-63                         | PKZM4-50                  | 50                      |
| B4    | 18,5–30    | gG-40 (18,5)<br>gG-50 (22)<br>gG-63 (30) | gG-125                        | NZMB1-A100                | 100                     |
| C1    | 37–55      | gG-63 (37)<br>gG-100 (45)<br>aR-160 (55) | gG-160 (37–45)<br>aR-250 (55) | NZMB2-A200                | 160                     |
| C2    | 75         | aR-200 (75)                              | aR-250                        | NZMB2-A250                | 250                     |
| C3    | 37–45      | gG-63 (37)<br>gG-100 (45)                | gG-150                        | NZMB2-A200                | 150                     |
| C4    | 55–75      | aR-160 (55)<br>aR-200 (75)               | aR-250                        | NZMB2-A250                | 250                     |

Tabulka 8.15 525–600 V, krytí A, B a C

## 525–690 V

| Krytí | Výkon [kW] | Doporučená velikost pojistek | Doporučená max. pojistka | Doporučený jistič Moeller | Max. úroveň vypnutí [A] |
|-------|------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|
| A3    | 1,1        | gG-6                         | gG-25                    | PKZM0-16                  | 16                      |
|       | 1,5        | gG-6                         | gG-25                    |                           |                         |
|       | 2,2        | gG-6                         | gG-25                    |                           |                         |
|       | 3          | gG-10                        | gG-25                    |                           |                         |
|       | 4          | gG-10                        | gG-25                    |                           |                         |
|       | 5,5        | gG-16                        | gG-25                    |                           |                         |
|       | 7,5        | gG-16                        | gG-25                    |                           |                         |
| B2/B4 | 11         | gG-25 (11)                   | gG-63                    | –                         | –                       |
|       | 15         | gG-32 (15)                   |                          |                           |                         |
|       | 18         | gG-32 (18)                   |                          |                           |                         |
|       | 22         | gG-40 (22)                   |                          |                           |                         |
| B4/C2 | 30         | gG-63 (30)                   | gG-80 (30)               | –                         | –                       |
| C2/C3 | 37         | gG-63 (37)                   | gG-100 (37)              | –                         | –                       |
|       | 45         | gG-80 (45)                   | gG-125 (45)              |                           |                         |
| C2    | 55         | gG-100 (55)                  | gG-160 (55–75)           | –                         | –                       |
|       | 75         | gG-125 (75)                  |                          |                           |                         |

Tabulka 8.16 525–690 V, krytí A, B a C

## 8.7.2 Soulad se směrnicemi UL

## 200–240 V

| Výkon [kW] | Doporučená max. pojistka       |                |                |                 |                 |                 |
|------------|--------------------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|            | Bussmann Typ RK1 <sup>1)</sup> | Bussmann Typ J | Bussmann Typ T | Bussmann Typ CC | Bussmann Typ CC | Bussmann Typ CC |
| 0,25–0,37  | KTN-R-05                       | JKS-05         | JJN-05         | FNQ-R-5         | KTK-R-5         | LP-CC-5         |
| 0,55–1,1   | KTN-R-10                       | JKS-10         | JJN-10         | FNQ-R-10        | KTK-R-10        | LP-CC-10        |
| 1,5        | KTN-R-15                       | JKS-15         | JJN-15         | FNQ-R-15        | KTK-R-15        | LP-CC-15        |
| 2,2        | KTN-R-20                       | JKS-20         | JJN-20         | FNQ-R-20        | KTK-R-20        | LP-CC-20        |
| 3,0        | KTN-R-25                       | JKS-25         | JJN-25         | FNQ-R-25        | KTK-R-25        | LP-CC-25        |
| 3,7        | KTN-R-30                       | JKS-30         | JJN-30         | FNQ-R-30        | KTK-R-30        | LP-CC-30        |
| 5,5        | KTN-R-50                       | KS-50          | JJN-50         | –               | –               | –               |
| 7,5        | KTN-R-60                       | JKS-60         | JJN-60         | –               | –               | –               |
| 11         | KTN-R-80                       | JKS-80         | JJN-80         | –               | –               | –               |
| 15–18,5    | KTN-R-125                      | JKS-125        | JJN-125        | –               | –               | –               |
| 22         | KTN-R-150                      | JKS-150        | JJN-150        | –               | –               | –               |
| 30         | KTN-R-200                      | JKS-200        | JJN-200        | –               | –               | –               |
| 37         | KTN-R-250                      | JKS-250        | JJN-250        | –               | –               | –               |

Tabulka 8.17 200–240 V, krytí A, B a C

| Výkon [kW] | Doporučená max. pojistka |                    |                       |                                      |                                  |                  |                                    |                  |
|------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|------------------|
|            | SIBA Typ RK1             | Littelfuse Typ RK1 | Ferraz-Shawmut Typ CC | Ferraz-Shawmut Typ RK1 <sup>3)</sup> | Bussmann Typ JFHR2 <sup>2)</sup> | Littelfuse JFHR2 | Ferraz-Shawmut JFHR2 <sup>4)</sup> | Ferraz-Shawmut J |
| 0,25–0,37  | 5017906-005              | KLN-R-05           | ATM-R-05              | A2K-05-R                             | FWX-5                            | –                | –                                  | HSJ-6            |
| 0,55–1,1   | 5017906-010              | KLN-R-10           | ATM-R-10              | A2K-10-R                             | FWX-10                           | –                | –                                  | HSJ-10           |
| 1,5        | 5017906-016              | KLN-R-15           | ATM-R-15              | A2K-15-R                             | FWX-15                           | –                | –                                  | HSJ-15           |
| 2,2        | 5017906-020              | KLN-R-20           | ATM-R-20              | A2K-20-R                             | FWX-20                           | –                | –                                  | HSJ-20           |
| 3,0        | 5017906-025              | KLN-R-25           | ATM-R-25              | A2K-25-R                             | FWX-25                           | –                | –                                  | HSJ-25           |
| 3,7        | 5012406-032              | KLN-R-30           | ATM-R-30              | A2K-30-R                             | FWX-30                           | –                | –                                  | HSJ-30           |
| 5,5        | 5014006-050              | KLN-R-50           | –                     | A2K-50-R                             | FWX-50                           | –                | –                                  | HSJ-50           |
| 7,5        | 5014006-063              | KLN-R-60           | –                     | A2K-60-R                             | FWX-60                           | –                | –                                  | HSJ-60           |
| 11         | 5014006-080              | KLN-R-80           | –                     | A2K-80-R                             | FWX-80                           | –                | –                                  | HSJ-80           |
| 15–18,5    | 2028220-125              | KLN-R-125          | –                     | A2K-125-R                            | FWX-125                          | –                | –                                  | HSJ-125          |
| 22         | 2028220-150              | KLN-R-150          | –                     | A2K-150-R                            | FWX-150                          | L25S-150         | A25X-150                           | HSJ-150          |
| 30         | 2028220-200              | KLN-R-200          | –                     | A2K-200-R                            | FWX-200                          | L25S-200         | A25X-200                           | HSJ-200          |
| 37         | 2028220-250              | KLN-R-250          | –                     | A2K-250-R                            | FWX-250                          | L25S-250         | A25X-250                           | HSJ-250          |

Tabulka 8.18 200–240 V, krytí A, B a C

- 1) Pojistky KTS od firmy Bussmann mohou pro měniče kmitočtu 240 V nahradit pojistky KTN.
- 2) Pojistky FWH od firmy Bussmann mohou pro měniče kmitočtu 240 V nahradit pojistky FWX.
- 3) Pojistky A6KR od firmy Ferraz Shawmut mohou pro měniče kmitočtu 240 V nahradit pojistky A2KR.
- 4) Pojistky A50X od firmy Ferraz Shawmut mohou pro měniče kmitočtu 240 V nahradit pojistky A25X.

## 380–500 V

| Výkon [kW] | Doporučená max. pojistka |                |                |                 |                 |                 |
|------------|--------------------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|            | Bussmann Typ RK1         | Bussmann Typ J | Bussmann Typ T | Bussmann Typ CC | Bussmann Typ CC | Bussmann Typ CC |
| 0,37–1,1   | KTS-R-6                  | JKS-6          | JJS-6          | FNQ-R-6         | KTK-R-6         | LP-CC-6         |
| 1,5–2,2    | KTS-R-10                 | JKS-10         | JJS-10         | FNQ-R-10        | KTK-R-10        | LP-CC-10        |
| 3          | KTS-R-15                 | JKS-15         | JJS-15         | FNQ-R-15        | KTK-R-15        | LP-CC-15        |
| 4          | KTS-R-20                 | JKS-20         | JJS-20         | FNQ-R-20        | KTK-R-20        | LP-CC-20        |
| 5,5        | KTS-R-25                 | JKS-25         | JJS-25         | FNQ-R-25        | KTK-R-25        | LP-CC-25        |
| 7,5        | KTS-R-30                 | JKS-30         | JJS-30         | FNQ-R-30        | KTK-R-30        | LP-CC-30        |
| 11         | KTS-R-40                 | JKS-40         | JJS-40         | –               | –               | –               |
| 15         | KTS-R-50                 | JKS-50         | JJS-50         | –               | –               | –               |
| 18         | KTS-R-60                 | JKS-60         | JJS-60         | –               | –               | –               |
| 22         | KTS-R-80                 | JKS-80         | JJS-80         | –               | –               | –               |
| 30         | KTS-R-100                | JKS-100        | JJS-100        | –               | –               | –               |
| 37         | KTS-R-125                | JKS-125        | JJS-125        | –               | –               | –               |
| 45         | KTS-R-150                | JKS-150        | JJS-150        | –               | –               | –               |
| 55         | KTS-R-200                | JKS-200        | JJS-200        | –               | –               | –               |
| 75         | KTS-R-250                | JKS-250        | JJS-250        | –               | –               | –               |

Tabulka 8.19 380–500 V, krytí A, B a C

8

| Výkon [kW] | Doporučená max. pojistka |                    |                       |                        |                |                                  |                                    |                  |
|------------|--------------------------|--------------------|-----------------------|------------------------|----------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------|
|            | SIBA Typ RK1             | Littelfuse Typ RK1 | Ferraz Shawmut Typ CC | Ferraz Shawmut Typ RK1 | Bussmann JFHR2 | Ferraz Shawmut JFerraz Shawmut J | Ferraz Shawmut JFHR2 <sup>1)</sup> | Littelfuse JFHR2 |
| 0,37–1,1   | 5017906-006              | KLS-R-6            | ATM-R-6               | A6K-6-R                | FWH-6          | HSJ-6                            | –                                  | –                |
| 1,5–2,2    | 5017906-010              | KLS-R-10           | ATM-R-10              | A6K-10-R               | FWH-10         | HSJ-10                           | –                                  | –                |
| 3          | 5017906-016              | KLS-R-15           | ATM-R-15              | A6K-15-R               | FWH-15         | HSJ-15                           | –                                  | –                |
| 4          | 5017906-020              | KLS-R-20           | ATM-R-20              | A6K-20-R               | FWH-20         | HSJ-20                           | –                                  | –                |
| 5,5        | 5017906-025              | KLS-R-25           | ATM-R-25              | A6K-25-R               | FWH-25         | HSJ-25                           | –                                  | –                |
| 7,5        | 5012406-032              | KLS-R-30           | ATM-R-30              | A6K-30-R               | FWH-30         | HSJ-30                           | –                                  | –                |
| 11         | 5014006-040              | KLS-R-40           | –                     | A6K-40-R               | FWH-40         | HSJ-40                           | –                                  | –                |
| 15         | 5014006-050              | KLS-R-50           | –                     | A6K-50-R               | FWH-50         | HSJ-50                           | –                                  | –                |
| 18         | 5014006-063              | KLS-R-60           | –                     | A6K-60-R               | FWH-60         | HSJ-60                           | –                                  | –                |
| 22         | 2028220-100              | KLS-R-80           | –                     | A6K-80-R               | FWH-80         | HSJ-80                           | –                                  | –                |
| 30         | 2028220-125              | KLS-R-100          | –                     | A6K-100-R              | FWH-100        | HSJ-100                          | –                                  | –                |
| 37         | 2028220-125              | KLS-R-125          | –                     | A6K-125-R              | FWH-125        | HSJ-125                          | –                                  | –                |
| 45         | 2028220-160              | KLS-R-150          | –                     | A6K-150-R              | FWH-150        | HSJ-150                          | –                                  | –                |
| 55         | 2028220-200              | KLS-R-200          | –                     | A6K-200-R              | FWH-200        | HSJ-200                          | A50-P-225                          | L50-S-225        |
| 75         | 2028220-250              | KLS-R-250          | –                     | A6K-250-R              | FWH-250        | HSJ-250                          | A50-P-250                          | L50-S-250        |

Tabulka 8.20 380–500 V, krytí A, B a C

1) Pojistky A50QS od firmy Ferraz Shawmut mohou nahradit pojistky A50P.

## 525–600 V

| Výkon<br>[kW] | Doporučená max. pojistka |                   |                   |                    |                    |                    |                 |                       |                              |                        |
|---------------|--------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|-----------------------|------------------------------|------------------------|
|               | Bussmann<br>Typ RK1      | Bussmann<br>Typ J | Bussmann<br>Typ T | Bussmann<br>Typ CC | Bussmann<br>Typ CC | Bussmann<br>Typ CC | SIBA<br>Typ RK1 | Littelfuse<br>Typ RK1 | Ferraz<br>Shawmut<br>Typ RK1 | Ferraz<br>Shawmut<br>J |
| 0,75–1,1      | KTS-R-5                  | JKS-5             | JJS-6             | FNQ-R-5            | KTK-R-5            | LP-CC-5            | 5017906-005     | KLS-R-005             | A6K-5-R                      | HSJ-6                  |
| 1,5–2,2       | KTS-R-10                 | JKS-10            | JJS-10            | FNQ-R-10           | KTK-R-10           | LP-CC-10           | 5017906-010     | KLS-R-010             | A6K-10-R                     | HSJ-10                 |
| 3             | KTS-R-15                 | JKS-15            | JJS-15            | FNQ-R-15           | KTK-R-15           | LP-CC-15           | 5017906-016     | KLS-R-015             | A6K-15-R                     | HSJ-15                 |
| 4             | KTS-R-20                 | JKS-20            | JJS-20            | FNQ-R-20           | KTK-R-20           | LP-CC-20           | 5017906-020     | KLS-R-020             | A6K-20-R                     | HSJ-20                 |
| 5,5           | KTS-R-25                 | JKS-25            | JJS-25            | FNQ-R-25           | KTK-R-25           | LP-CC-25           | 5017906-025     | KLS-R-025             | A6K-25-R                     | HSJ-25                 |
| 7,5           | KTS-R-30                 | JKS-30            | JJS-30            | FNQ-R-30           | KTK-R-30           | LP-CC-30           | 5017906-030     | KLS-R-030             | A6K-30-R                     | HSJ-30                 |
| 11            | KTS-R-35                 | JKS-35            | JJS-35            | –                  | –                  | –                  | 5014006-040     | KLS-R-035             | A6K-35-R                     | HSJ-35                 |
| 15            | KTS-R-45                 | JKS-45            | JJS-45            | –                  | –                  | –                  | 5014006-050     | KLS-R-045             | A6K-45-R                     | HSJ-45                 |
| 18            | KTS-R-50                 | JKS-50            | JJS-50            | –                  | –                  | –                  | 5014006-050     | KLS-R-050             | A6K-50-R                     | HSJ-50                 |
| 22            | KTS-R-60                 | JKS-60            | JJS-60            | –                  | –                  | –                  | 5014006-063     | KLS-R-060             | A6K-60-R                     | HSJ-60                 |
| 30            | KTS-R-80                 | JKS-80            | JJS-80            | –                  | –                  | –                  | 5014006-080     | KLS-R-075             | A6K-80-R                     | HSJ-80                 |
| 37            | KTS-R-100                | JKS-100           | JJS-100           | –                  | –                  | –                  | 5014006-100     | KLS-R-100             | A6K-100-R                    | HSJ-100                |
| 45            | KTS-R-125                | JKS-125           | JJS-125           | –                  | –                  | –                  | 2028220-125     | KLS-R-125             | A6K-125-R                    | HSJ-125                |
| 55            | KTS-R-150                | JKS-150           | JJS-150           | –                  | –                  | –                  | 2028220-150     | KLS-R-150             | A6K-150-R                    | HSJ-150                |
| 75            | KTS-R-175                | JKS-175           | JJS-175           | –                  | –                  | –                  | 2028220-200     | KLS-R-175             | A6K-175-R                    | HSJ-175                |

Tabulka 8.21 525–600 V, krytí A, B a C

## 525–690 V

| Výkon<br>[kW] | Doporučená max. pojistka |                   |                   |                    |                    |                    |
|---------------|--------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|               | Bussmann<br>Typ RK1      | Bussmann<br>Typ J | Bussmann<br>Typ T | Bussmann<br>Typ CC | Bussmann<br>Typ CC | Bussmann<br>Typ CC |
| 1,1           | KTS-R-5                  | JKS-5             | JJS-6             | FNQ-R-5            | KTK-R-5            | LP-CC-5            |
| 1,5–2,2       | KTS-R-10                 | JKS-10            | JJS-10            | FNQ-R-10           | KTK-R-10           | LP-CC-10           |
| 3             | KTS-R-15                 | JKS-15            | JJS-15            | FNQ-R-15           | KTK-R-15           | LP-CC-15           |
| 4             | KTS-R-20                 | JKS-20            | JJS-20            | FNQ-R-20           | KTK-R-20           | LP-CC-20           |
| 5,5           | KTS-R-25                 | JKS-25            | JJS-25            | FNQ-R-25           | KTK-R-25           | LP-CC-25           |
| 7,5           | KTS-R-30                 | JKS-30            | JJS-30            | FNQ-R-30           | KTK-R-30           | LP-CC-30           |
| 11            | KTS-R-35                 | JKS-35            | JJS-35            | –                  | –                  | –                  |
| 15            | KTS-R-45                 | JKS-45            | JJS-45            | –                  | –                  | –                  |
| 18            | KTS-R-50                 | JKS-50            | JJS-50            | –                  | –                  | –                  |
| 22            | KTS-R-60                 | JKS-60            | JJS-60            | –                  | –                  | –                  |
| 30            | KTS-R-80                 | JKS-80            | JJS-80            | –                  | –                  | –                  |
| 37            | KTS-R-100                | JKS-100           | JJS-100           | –                  | –                  | –                  |
| 45            | KTS-R-125                | JKS-125           | JJS-125           | –                  | –                  | –                  |
| 55            | KTS-R-150                | JKS-150           | JJS-150           | –                  | –                  | –                  |
| 75            | KTS-R-175                | JKS-175           | JJS-175           | –                  | –                  | –                  |

Tabulka 8.22 525–690 V, krytí A, B a C

| Výkon [kW] | Max. velikost předřazené pojistky | Doporučená max. pojistka |                       |                       |                       |                            |                                       |                            |
|------------|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
|            |                                   | Bussmann E52273 RK1/JDDZ | Bussmann E4273 J/JDDZ | Bussmann E4273 T/JDDZ | SIBA E180276 RK1/JDDZ | Littelfuse E81895 RK1/JDDZ | Ferraz Shawmut E163267/E2137 RK1/JDDZ | Ferraz Shawmut E2137 J/HSJ |
| 11         | 30 A                              | KTS-R-30                 | JKS-30                | JKJS-30               | 5017906-030           | KLS-R-030                  | A6K-30-R                              | HST-30                     |
| 15–18,5    | 45 A                              | KTS-R-45                 | JKS-45                | JJS-45                | 5014006-050           | KLS-R-045                  | A6K-45-R                              | HST-45                     |
| 22         | 60 A                              | KTS-R-60                 | JKS-60                | JJS-60                | 5014006-063           | KLS-R-060                  | A6K-60-R                              | HST-60                     |
| 30         | 80 A                              | KTS-R-80                 | JKS-80                | JJS-80                | 5014006-080           | KLS-R-075                  | A6K-80-R                              | HST-80                     |
| 37         | 90 A                              | KTS-R-90                 | JKS-90                | JJS-90                | 5014006-100           | KLS-R-090                  | A6K-90-R                              | HST-90                     |
| 45         | 100 A                             | KTS-R-100                | JKS-100               | JJS-100               | 5014006-100           | KLS-R-100                  | A6K-100-R                             | HST-100                    |
| 55         | 125 A                             | KTS-R-125                | JKS-125               | JJS-125               | 2028220-125           | KLS-150                    | A6K-125-R                             | HST-125                    |
| 75         | 150 A                             | KTS-R-150                | JKS-150               | JJS-150               | 2028220-150           | KLS-175                    | A6K-150-R                             | HST-150                    |

Tabulka 8.23 525–690 V, krytí B a C

## 8.8 Utahovací momenty kontaktů

| Velikost skříně | 200–240 V [kW] | 380–500 V [kW] | 525–690 V [kW] | Účel   | Utahovací moment [Nm] (in-lb)   |
|-----------------|----------------|----------------|----------------|--|---|
| A2              | 0,25–2,2       | 0,37–4         | –              | Síť, brzdny rezistor, sdílení zátěže, motorové kabely. | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
| A3              | 3–3,7          | 5,5–7,5        | 1,1–7,5        |  |   |
| A4              | 0,25–2,2       | 0,37–4         | –              |  |   |
| A5              | 3–3,7          | 5,5–7,5        | –              |  |   |
| B1              | 5,5–7,5        | 11–15          | –              |  |   |
| B2              | 11             | 18,5–22        | 11–22          | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
|                 |                |                |                | Země.  | 2–3 (17,7–26,6)   |
|                 |                |                |                | Kabely pro síť, brzdny rezistor, sdílení zátěže.       | 4,5 (39,8)  |
|                 |                |                |                | Kabely motoru.   | 4,5 (39,8)  |
| B3              | 5,5–7,5        | 11–15          | –              | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
|                 |                |                |                | Země.  | 2–3 (17,7–26,6)   |
|                 |                |                |                | Síť, brzdny rezistor, sdílení zátěže, motorové kabely. | 1,8 (15,9)  |
|                 |                |                |                | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
| B4              | 11–15          | 18,5–30        | 11–30          | Země.  | 2–3 (17,7–26,6)   |
|                 |                |                |                | Síť, brzdny rezistor, sdílení zátěže, motorové kabely. | 4,5 (39,8)  |
|                 |                |                |                | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
| C1              | 15–22          | 30–45          | –              | Země.  | 2–3 (17,7–26,6)   |
|                 |                |                |                | Kabely pro síť, brzdny rezistor, sdílení zátěže.       | 10 (89)   |
|                 |                |                |                | Kabely motoru.   | 10 (89)   |
|                 |                |                |                | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
| C2              | 30–37          | 55–75          | 30–75          | Kabely pro síť, motor.                                 | 14 (124) (až 95 mm <sup>2</sup> (3 AWG))<br>24 (212) (nad 95 mm <sup>2</sup> (3 AWG)) |
|                 |                |                |                | Sdílení zátěže, kabely brzdy.                          | 14 (124)  |
|                 |                |                |                | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
|                 |                |                |                | Země.  | 2–3 (17,7–26,6)   |
| C3              | 18,5–22        | 30–37          | 37–45          | Síť, brzdny rezistor, sdílení zátěže, motorové kabely. | 10 (89)   |
|                 |                |                |                | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
|                 |                |                |                | Země.  | 2–3 (17,7–26,6)   |
| C4              | 37–45          | 55–75          | 11–22          | Kabely pro síť, motor.                                 | 14 (124) (až 95 mm <sup>2</sup> (3 AWG))<br>24 (212) (nad 95 mm <sup>2</sup> (3 AWG)) |
|                 |                |                |                | Sdílení zátěže, kabely brzdy.                          | 14 (124)  |
|                 |                |                |                | Relé.  | 0,5–0,6 (4,4–5,3)   |
|                 |                |                |                | Země.  | 2–3 (17,7–26,6)   |

Tabulka 8.24 Utahovací momenty, kabely

## 8.9 Jmenovité výkony, hmotnost a rozměry

| Velikost skříně   | A1                   | A2                   | A3                  | A4                   | A5                   | B1                  | B2                 | B3                  | B4                 | C1               | C2                | C3                 | C4                | D3h               |
|---|----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| Jmenovitý výkon [kW (hp)]                                 | 0,25-1,5<br>(0,34-2) | 0,25-2,2<br>(0,34-3) | 3-3,7<br>(4-5)      | 0,25-2,2<br>(0,34-3) | 0,25-3,7<br>(0,34-5) | 5,5-7,5<br>(7,5-10) | 15                 | 5,5-7,5<br>(7,5-10) | 11-15<br>(15-20)   | 15-22<br>(20-30) | 30-37<br>(40-50)  | 18,5-22<br>(25-30) | 30-37<br>(40-50)  | -                 |
|   |                      |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
|   | 0,37-1,5<br>(0,5-2)  | 0,37-4<br>(0,5-5)    | 5,5-7,5<br>(7,5-10) | 0,37-4<br>(0,5-5)    | 0,37-7,5<br>(0,5-10) | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-22<br>(25-30) | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-30<br>(25-40) | 30-45<br>(40-60) | 55-75<br>(75-100) | 37-45<br>(50-60)   | 55-75<br>(75-100) | -                 |
|   | -                    | -                    | 0,75-7,5<br>(1-10)  | -                    | 0,75-7,5<br>(1-10)   | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-22<br>(25-30) | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-30<br>(25-40) | 30-45<br>(40-60) | 55-90<br>(75-125) | 37-45<br>(50-60)   | 55-90<br>(75-125) | -                 |
|   | -                    | -                    | 1,1-7,5<br>(1,5-10) | -                    | -                    | 11-22<br>(15-30)    | 11-22<br>(15-30)   | -                   | 11-30<br>(15-40)   | -                | 30-75<br>(40-100) | 37-45<br>(50-60)   | 37-45<br>(50-60)  | 55-75<br>(75-100) |
| IP  | 20 Šasi              | 20 Šasi              | 20 Šasi             | 20 Šasi              | 20 Šasi              | 20 Šasi             | 20 Šasi            | 20 Šasi             | 20 Šasi            | 20 Šasi          | 20 Šasi           | 20 Šasi            | 20 Šasi           | 20 Šasi           |
| NEMA  | -                    | -                    | -                   | -                    | -                    | -                   | -                  | -                   | -                  | -                | -                 | -                  | -                 | -                 |
| Výška [mm (palce)]  |                      |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Výška montážní desky                                      | A <sup>1)</sup>      |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Výška s uzemňovací destičkou pro kabely sběrnice Fieldbus | A                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Vzdálenost mezi montážními otvory                         | a                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Šířka [mm (palce)]  |                      |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Šířka montážní desky                                      | B                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Šířka montážní desky s 1 doplňkem C                       | B                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Šířka montážní desky se 2 doplňky C                       | B                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Vzdálenost mezi montážními otvory                         | b                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Hloubka [mm (palce)]                                      |                      |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Hloubka bez desky A/B                                     | C                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| S montážní deskou A/B                                     | C                    |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |

| Velikost skříně                               | A1                   | A2                   | A3                  | A4                   | A5                   | B1                  | B2                 | B3                  | B4                 | C1               | C2                | C3                 | C4                | D3h               |
|---|----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
| Jmenovitý výkon [kW (hp)]                     | 0,25-1,5<br>(0,34-2) | 0,25-2,2<br>(0,34-3) | 3-3,7<br>(4-5)      | 0,25-2,2<br>(0,34-3) | 0,25-3,7<br>(0,34-5) | 5,5-7,5<br>(7,5-10) | 15                 | 5,5-7,5<br>(7,5-10) | 11-15<br>(15-20)   | 15-22<br>(20-30) | 30-37<br>(40-50)  | 18,5-22<br>(25-30) | 30-37<br>(40-50)  | -                 |
|   | 0,37-1,5<br>(0,5-2)  | 0,37-4<br>(0,5-5)    | 5,5-7,5<br>(7,5-10) | 0,37-4<br>(0,5-5)    | 0,37-7,5<br>(0,5-10) | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-22<br>(25-30) | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-30<br>(25-40) | 30-45<br>(40-60) | 55-75<br>(75-100) | 37-45<br>(50-60)   | 55-75<br>(75-100) | -                 |
|   | -                    | -                    | 0,75-7,5<br>(1-10)  | -                    | 0,75-7,5<br>(1-10)   | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-22<br>(25-30) | 11-15<br>(15-20)    | 18,5-30<br>(25-40) | 30-45<br>(40-60) | 55-90<br>(75-125) | 37-45<br>(50-60)   | 55-90<br>(75-125) | -                 |
|   | -                    | -                    | 1,1-7,5<br>(1,5-10) | -                    | -                    | -                   | 11-22<br>(15-30)   | -                   | 11-30<br>(15-40)   | -                | 30-75<br>(40-100) | 37-45<br>(50-60)   | 37-45<br>(50-60)  | 55-75<br>(75-100) |
| Otvory pro šrouby [mm (in)]                   |                      |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| c   | 6,0 (0,24)           | 8,0 (0,31)           | 8,0 (0,31)          | 8,0 (0,31)           | 8,25 (0,32)          | 12 (0,47)           | 12 (0,47)          | 8 (0,31)            | -                  | 12,5 (0,49)      | 12,5 (0,49)       | -                  | -                 | -                 |
| d   | ø8 (ø0,31)           | ø11 (ø0,43)          | ø11 (ø0,43)         | ø12 (ø0,47)          | ø12 (ø0,47)          | ø19 (ø0,75)         | ø19 (ø0,75)        | 12 (0,47)           | -                  | ø19 (ø0,75)      | ø19 (ø0,75)       | -                  | -                 | -                 |
| e   | ø5 (ø0,2)            | ø5,5 (ø0,22)         | ø5,5 (ø0,22)        | ø6,5 (ø0,26)         | ø6,5 (ø0,26)         | ø9 (ø0,35)          | ø9 (ø0,35)         | 6,8 (0,27)          | 8,5 (0,33)         | ø9 (ø0,35)       | ø9 (ø0,35)        | 8,5 (0,33)         | 8,5 (0,33)        | -                 |
| f   | 5 (0,2)              | 9 (0,35)             | 6,5 (0,26)          | 6 (0,24)             | 9 (0,35)             | 9 (0,35)            | 9 (0,35)           | 7,9 (0,31)          | 15 (0,59)          | 9,8 (0,39)       | 9,8 (0,39)        | 17 (0,67)          | 17 (0,67)         | -                 |
| Maximální hmotnost [kg (lb)]                  | 2,7 (6)              | 4,9 (10,8)           | 6,6 (14,6)          | 9,7 (21,4)           | 13,5/14,2 (30/31)    | 23 (51)             | 27 (60)            | 12 (26,5)           | 23,5 (52)          | 45 (99)          | 65 (143)          | 35 (77)            | 50 (110)          | 62 (137)          |
| Utahovací moment pro přední kryt [Nm (in-lb)] |                      |                      |                     |                      |                      |                     |                    |                     |                    |                  |                   |                    |                   |                   |
| Plastový kryt (nízké IP)                      | Naklapávací ací      | Naklapávací          | Naklapávací         | -                    | -                    | Naklapávací ací     | Naklapávací ací    | Naklapávací         | Naklapávací ací    | Naklapávací ací  | Naklapávací       | Naklapávací        | Naklapávací       | -                 |
| Kovový kryt (IP55/66)                         | -                    | -                    | -                   | 1,5 (13,3)           | 1,5 (13,3)           | 2,2 (19,5)          | 2,2 (19,5)         | -                   | -                  | 2,2 (19,5)       | 2,2 (19,5)        | 2 (17,7)           | 2 (17,7)          | -                 |

1) Informace o horních a dolních montážních otvorech najdete na Obrázek 3.4 a Obrázek 3.5.

Tabulka 8.25 Jmenovité výkony, hmotnost a rozměry

## 9 Dodatek

### 9.1 Symboly, zkratky a konvence

|               |  |
|---------------|--|
| °C            | Stupně Celsia                                      |
| °F            | Stupně Fahrenheita                                 |
| AC            | Střídavý proud                                     |
| AEO           | Automatická optimalizace spotřeby energie          |
| AWG           | American wire gauge                                |
| AMA           | Automatické přizpůsobení motoru                    |
| DC            | Stejnoseměrný proud                                |
| EMC           | Elektromagnetická kompatibilita                    |
| ETR           | Elektronické tepelné relé                          |
| $f_{M,N}$     | Jmenovitý kmitočet motoru                          |
| FC            | Měnič kmitočtu                                     |
| $I_{INV}$     | Jmenovitý výstupní proud invertoru                 |
| $I_{LIM}$     | Proudové omezení                                   |
| $I_{M,N}$     | Jmenovitý proud motoru                             |
| $I_{VLT,MAX}$ | Maximální výstupní proud                           |
| $I_{VLT,N}$   | Jmenovitý výstupní proud dodávaný měničem kmitočtu |
| IP            | Ochrana proti vniknutí                             |
| LCP           | Ovládací panel                                     |
| MCT           | Motion Control Tool                                |
| $n_s$         | Synchronní otáčky motoru                           |
| $P_{M,N}$     | Jmenovitý výkon motoru                             |
| PELV          | Ochranné, velmi nízké napětí                       |
| PCB           | Deska s plošnými spoji                             |
| Motor s PM    | Motor s permanentními magnety                      |
| PWM           | Modulace šířkou pulzů                              |
| OT./MIN       | Otáčky za minutu                                   |
| Regen         | Generátorové svorky                                |
| $T_{LIM}$     | Mezní hodnota momentu                              |
| $U_{M,N}$     | Jmenovité napětí motoru                            |

Tabulka 9.1 Symboly a zkratky

#### Konvence

Číslované seznamy označují postupy.

Seznamy s odrážkami označují jiné informace.

Kurzíva označuje:

- Křížový odkaz
- Odkaz
- Název parametru
- Název skupiny parametrů
- Možnost parametru
- Poznámka pod čarou

Všechny rozměrové nákresy jsou v [mm] (in).

### 9.2 Struktura menu parametrů

## 9.2.1 Software 7.XX

|      |   |      |   |      |  |      |   |  |  |
|------|---|------|---|------|--|------|---|--|--|
| 0-0* | Provoz/displej                            | 1-05 | Konfigurace místního režimu                               | 1-65 | Časová konstanta tlumení rezonance                   | 2-27 | Doba rozběhu/doběhu momentu   | 3-7*   | Rampa 4                                |
| 0-0* | Základní nastavení                        | 1-06 | Ve směru hod. ruč.  | 1-66 | Min. proud při nízkých otáčkách                      | 2-28 | Faktor zvýšení zesílení   | 3-70   | Typ rampy 4                            |
| 0-01 | Jazyk                                     | 1-07 | Motor Angle Offset Adjust (Uprava úhlového posunu motoru) | 1-67 | Typ zátěže   | 2-29 | Torque Ramp Down Time (Doba doběhu momentu)   | 3-71   | Rampa 4, doba rozběhu                  |
| 0-02 | Jednotka otáček motoru                    | 1-10 | Konstrukce motoru   | 1-68 | Setrvačnost motoru                                   |      | Adv. Mech Brake (Podr. ovládní mech. brzdy)   | 3-72   | Rampa 4, doba doběhu                   |
| 0-03 | Regionální nastavení                      | 1-11 | Konstrukce motoru   | 1-70 | Nastavení startu                                     | 2-30 | Position P Start Proportional Gain (Pozice P Start proporcionální zesílení)           | 3-75   | Rampa 4, poměr S r. (konec zr.) Start  |
| 0-04 | Provozní stav při zapnutí (ručním)        | 1-14 | Zesílení tlumení  | 1-71 | Zpoždění startu                                      | 3-77 | Speed PID Start Proportional Time (Rychlost PID Start proporcionální časová zesílení) | 3-76   | Rampa 4, poměr S r. (konec zr.) Konec  |
| 0-09 | Sledování výkonu                          | 1-15 | Čas. konstanta filtru typu dolní propust                  | 1-72 | Funkce při rozběhu                                   | 2-31 | Speed PID Start Proportional Time (Rychlost PID Start proporcionální časová zesílení) | 3-77   | Rampa 4, poměr S r. (začít. zp.) Start |
| 0-1* | Práce se sadami n.                        | 1-16 | Čas. konstanta filtru typu horní propust                  | 1-73 | Letný start  |      | 3-8*  | Další rampy  |  |
| 0-10 | Aktivní sada                              | 1-17 | Časová konstanta filtru napětí                            | 1-74 | Otáčky při startu [ot./min]                          | 2-32 | 3-81  | Doba doběhu/doběhu při konst. ot.                              |  |
| 0-11 | Programovaná sada                         | 1-18 | Min. Current at No Load (Min. proud při nulovém zatížení) | 1-75 | Otáčky při startu [Hz]                               |      | 3-82  | Doba doběhu při rychlém zastavení                              |  |
| 0-12 | Tato sada propojena s                     | 1-2* | Data motoru   | 1-76 | Proud při startu                                     |      | 3-83  | Rychlé zastavení, poměr S r. (začít. zp.) Start                |  |
| 0-13 | Odečtený údaj: Propojené sady             | 1-20 | Výkon motoru [kW]   | 1-8* | Nast. zastavení                                      | 2-33 | 3-84  | Rychlé zastavení, poměr S r. (začít. zp.) Konec                |  |
| 0-14 | Odečtený údaj: Editovaná sada/kaná        | 1-21 | Výkon motoru [HP]   | 1-80 | Funkce při zastavení                                 |      | 3-89  | Rampa, časová konstanta filtru typu dolní propust              |  |
| 0-15 | Odečtený údaj: Aktuální sada              | 1-22 | Napětí motoru   | 1-81 | Min. ot. pro fci při zast. [ot./min]                 |      | 3-9*  | Dig. potenciometr  |  |
| 0-2* | Displej LCP                               | 1-23 | Kmitočet motoru   | 1-82 | Min. otáčky pro funkci při zas. [Hz]                 | 3-3* | 3-90  | Velikost kroku   |  |
| 0-20 | Řádek displeje 1.1 – malé písmo           | 1-24 | Proud motoru  | 1-83 | Funkce přesného zastavení                            |      | 3-91  | Doba rozběhu/doběhu  |  |
| 0-21 | Řádek displeje 1.2 – malé písmo           | 1-25 | Jmenovitá otáčky motoru                                   | 1-84 | Hodnota počítadla přesného zastavení                 |      | 3-92  | Obnovení napájení  |  |
| 0-22 | Řádek displeje 1.3 – malé písmo           | 1-26 | Jmenovitý moment motoru                                   | 1-85 | Zpožd. přes. zas. s komp. rych.                      |      | 3-93  | Maximální mez  |  |
| 0-23 | Řádek displeje 2 – velké písmo            | 1-29 | Autom. přizpůsobení k motoru, AMA                         | 1-9* | Teplota motoru                                       |      | 3-94  | Minimální mez  |  |
| 0-24 | Řádek displeje 3 – velké písmo            | 1-3* | Podr. údaje o mot.  | 1-90 | Tepelná ochrana motoru                               |      | 3-95  | Zpoždění rampy   |  |
| 0-25 | Vlastní nabídka                           | 1-30 | Odpor statoru (Rs)  | 1-91 | Externí ventilátor motoru                            |      | 4-*   | Omezení/výstrahy   |  |
| 0-30 | Jednotka pro užív. def. veličinu          | 1-31 | Odpor rotoru (Rr)   | 1-92 | Snižování otáček kvůli mezní hodnotě proudu ATEX ETR |      | 4-1*  | Omezení motoru   |  |
| 0-31 | Min. hodn. veličiny def. užív.            | 1-33 | Rozptylová reaktance statoru (X1)                         | 1-95 | Typ čidla KTY  |      | 4-10  | Směr otáčení motoru  |  |
| 0-32 | Max. hod. vel. def. užív.                 | 1-34 | Rozptylová reaktance rotoru (X2)                          | 1-96 | Zdroj termistoru KTY                                 |      | 4-11  | Minimální otáčky motoru [ot./min]                              |  |
| 0-33 | Zdroj pro uživatelem definovanou veličinu | 1-35 | Hlavní reaktance (Xh)                                     | 1-97 | Úroveň prahu KTY                                     |      | 4-12  | Minimální otáčky motoru [Hz]                                   |  |
| 0-37 | Zobrazovaný text 1                        | 1-36 | Ztráty v železe (Rfe)                                     | 1-98 | Interpolace kmitočtu ATEX ETR                        |      | 4-13  | Maximální otáčky motoru [ot./min]                              |  |
| 0-38 | Zobrazovaný text 2                        | 1-37 | Indukčnost v ose d (Ld)                                   | 1-99 | Interpolace proudu ATEX ETR                          |      | 4-14  | Maximální otáčky motoru [Hz]                                   |  |
| 0-39 | Zobrazovaný text 3                        | 1-38 | Indukčnost v ose q (Lq)                                   | 2-*  | Brzdy  |      | 4-16  | Mez momentu pro motorický režim                                |  |
| 0-4* | Klávesnice LCP                            | 1-40 | Zpětná elmot. síla při 1000 ot./min                       | 2-0* | DC brzda   |      | 4-17  | Mez momentu pro generátorický režim                            |  |
| 0-41 | Tlačítko [Hand on] na LCP                 | 1-41 | Úhlový posun motoru                                       | 2-00 | Přídavný DC proud                                    |      | 4-18  | Proudové om.   |  |
| 0-42 | Tlačítko [Auto on] na LCP                 | 1-44 | d-axis Inductance Sat. (LdSat)                            | 2-01 | DC brzdý proud                                       |      | 4-19  | Max. výstupní kmitočet   |  |
| 0-43 | Tlačítko [Off] na LCP                     | 1-45 | (Indukčnost v ose d Sat. (LdSat))                         | 2-02 | Doba DC brzdění                                      |      | 4-2*  | Omezuji faktory  |  |
| 0-44 | Tlačítko [Auto on] na LCP                 | 1-46 | (Indukčnost v ose q Sat. (LdSat))                         | 2-03 | Spínací otáčky DC brzdy [ot./min]                    |      | 4-20  | Zdroj momentového omezení                                      |  |
| 0-45 | Tlačítko [Drive Bypass] na LCP            | 1-47 | Torque Calibration (Kalibrace momentu)                    | 2-04 | Spínací otáčky DC brzdy [Hz]                         |      | 4-21  | Zdroj momentového omezení                                      |  |
| 0-50 | Kopírování přes LCP                       | 1-48 | Inductance Sat. Point (Indukčnost Sat. bodu)              | 2-05 | Max. žádaná hodnota                                  |      | 4-23  | Brake Check Limit Factor Source (Zdroj omezení kontroly brzdy) |  |
| 0-51 | Kopírování sad                            | 1-5* | Nast. nez. na zát.  | 2-06 | Parkovací proud                                      |      | 4-24  | Brake Check Limit Factor (Omezení kontroly brzdy)              |  |
| 0-60 | Heslo hlavní nabídky                      | 1-50 | Magnetizace motoru – nulové ot.                           | 2-1* | Energ. fce brzdy                                     |      | 4-3*  | Sledování ot. m.   |  |
| 0-65 | Heslo rychlé nabídky                      | 1-51 | Min. ot. – nor. m. [ot./min]                              | 2-10 | Funkce brzdy   |      | 4-30  | Funkce při ztrátě zpětné vazby motoru                          |  |
| 0-66 | Přístup k rychlé nabídce bez hesla        | 1-52 | Min. ot. pro norm. magn. [Hz]                             | 2-11 | Brzdový rezistor (ohmy)                              |      | 4-31  | Chyba otáčkové zpětné vazby motoru                             |  |
| 0-67 | Heslo pro přístup ke sběrnici             | 1-53 | Kmitočet posuvu modelu                                    | 2-12 | Mezní brzdý výkon (kW)                               |      | 4-32  | Čas. limit ztráty zp. v. motoru                                |  |
| 0-68 | Heslo pro bezpečnostní parametry          | 1-54 | Snižení napětí v oblasti odbuzení                         | 2-13 | Sledování výkonu brzdy                               |      | 4-33  | Chyba sledování: Funkce  |  |
| 0-69 | Ochrana bezpečnostních parametrů heslem   | 1-55 | Charakteristika U/f – U                                   | 2-16 | Kontrola brzdy                                       |      | 4-34  | Chyba sledování: Funkce  |  |
|      |   | 1-56 | Proud test. pulsu při letném startu                       | 2-17 | Rřízení přepětí                                      |      | 4-35  | Chyba sledování: Časový limit                                  |  |
|      |   | 1-58 | Kmitočet test. pulsu při letném startu                    | 2-18 | Kontrola brzdy                                       |      | 4-36  | Chyba sledování: Rozběh/doběh                                  |  |
|      |   | 1-6* | Nast. záv. na zát.  | 2-19 | Zesílení reg. přepětí                                |      | 4-37  | Chyba sledování: Č. lim. r/d.                                  |  |
| 1-00 | Režim konfigurace                         | 1-60 | Kompence zátěže při nízkých ot.                           | 2-20 | Mechanická brzda                                     |      | 4-38  | Chyba sledování po č. lim. roz./dob.                           |  |
| 1-01 | Princip ovládní motoru                    | 1-61 | Kompence zátěže při vysokých ot.                          | 2-21 | Otáčky uvolnění brzdy                                |      | 4-39  | Monitor otáček   |  |
| 1-02 | Vektorové, zdroj zpětné vazby motoru      | 1-62 | Kompence skluzu   | 2-22 | Otáčky aktivace brzdy [ot./min]                      |      | 4-43  | Monitor otáček motoru – funkce                                 |  |
| 1-03 | Momentová charakteristika                 | 1-63 | Časová konstanta kompenzace skluzu                        | 2-23 | Otáčky aktivace brzdy [Hz]                           |      | 4-44  | Monitor otáček motoru – max.                                   |  |
| 1-04 | Režim přetížení                           | 1-64 | Tlumení rezonance   | 2-24 | Zpoždění zastavení                                   |      | 4-45  | Monitor otáček motoru – časová prodleva                        |  |
|      |   |      |   | 2-25 | Doba uvolnění brzdy                                  |      | 4-46  |  |  |
|      |   |      |   | 2-26 | Žádaná hodnota momentu                               |      |   |  |  |



|      |  |       |   |       |   |      |  |      |   |
|------|--|-------|---|-------|---|------|--|------|---|
| 4-5* | Nast. Výstrahy                           | 5-58  | Svorka 33, vys. žád. hodn./zp. vazba        | 6-53  | Svorka 42, řízení výstupu sběrnici  | 7-39 | Šířka pásma Na žádané hodnotě  | 8-46 | BTM Transaction Status (Stav transakce BTM)   |
| 4-50 | Výstraha: malý proud                     | 5-59  | Časová konstanta impuls. filtru č. 33       | 6-54  | Svorka 42, čas. limit výstupu   | 7-40 | Podr. f. p. PID I  | 8-47 | BTM Timeout (Časový limit BTM)                |
| 4-51 | Výstraha: velký proud                    | 5-6*  | Pulsní výstup                               | 6-55  | Analogový výstupní filtr  | 7-41 | Řízení pr. PID, reset int. části   | 8-48 | BTM Maximum Errors (Maximální chyby BTM)      |
| 4-52 | Výstraha: nízké otáčky                   | 6-6*  | Svorka 27, proměnná impuls. výstupu         | 6-6*  | Analogový výstup 2  | 7-42 | Řízení procesu PID, výstup, záp. svorka  | 8-49 | BTM Error Log (Historie chyb BTM)             |
| 4-53 | Výstraha: vysoké otáčky                  | 6-61  | Svorka 29, proměnná impuls. výstupu         | 6-61  | Svorka X30/8, min. měřítko  | 7-43 | Řízení procesu PID, výstup, kl. svorka   | 8-5* | Dig./Sběrnice                                 |
| 4-54 | Výstraha: Nízká žádaná hodnota           | 6-62  | Max. kmitočet pulsního výstupu, sv. 29      | 6-62  | Svorka X30/8, max. měřítko  | 7-44 | Řízení pr. PID, měřítko propor. zesílení při mín. ž. h.                            | 8-50 | Výběr volného doběhu                          |
| 4-55 | Výstraha: Vysoká žádaná hodnota          | 6-63  | Svorka X30/6, prom. pul. výst.              | 6-63  | Svorka X30/8, řízení sběrnici   | 7-45 | Řízení pr. PID, měřítko propor. zesílení při max. ž. h.                            | 8-51 | Výběr rychlého zastavení                      |
| 4-56 | Výstraha: Nízká zpětná vazba             | 6-64  | Max. km. pulzního výst., sv. X30/6          | 6-64  | Svorka X30/8, čas. limit výstupu  | 7-46 | Řízení procesu PID, zdroj kl. zp. v. v.  | 8-52 | Výběr DC brzdy                                |
| 4-57 | Výstraha: Vysoká zpětná vazba            | 6-7*  | Vstup 24V ink. č.                           | 6-70  | Analogový výstup 3  | 7-47 | Řízení procesu PID, kladná zp. vazba, normální nebo inverzní řízení                | 8-53 | Výběr startu                                  |
| 4-58 | Funkce při chybějící fázi motoru         | 6-71  | Svorka 32/33, pulsu za otáčku               | 6-71  | Svorka X45/1, výstup  | 7-48 | Řízení procesu PID, kladná zp. vazba, normální nebo inverzní řízení                | 8-54 | Výběr reverzace                               |
| 4-59 | Kontrola motoru při spuštění             | 6-72  | Svorka 32/33, směr inkr. čidla              | 6-72  | Svorka X45/1, min. měřítko  | 7-49 | Řízení procesu PID, výstup, normální nebo inverzní řízení                          | 8-55 | Výběr sady                                    |
| 4-6* | Zakázané otáčky                          | 6-73  | I/O Options (Doplňky VV)                    | 6-73  | Svorka X45/1, max. měřítko  | 7-50 | Podr. f. p. PID II   | 8-56 | Výběr pevné žád. hodnoty                      |
| 4-61 | Zakázané otáčky od [ot./min]             | 6-74  | Zpoždění připojení AHF kondenzátoru         | 6-74  | Svorka X45/1, řízení sběrnici   | 7-51 | Řízení procesu PID, rozšířený PID reg.   | 8-57 | Výběr Profidrive VVP 2                        |
| 4-62 | Zakázané otáčky do [ot./min]             | 6-8*  | Řízení sběrnici                             | 6-8*  | Analogový výstup 4  | 7-52 | Řízení procesu PID, výstup, normální nebo inverzní řízení                          | 8-58 | Výběr Profidrive VVP 3                        |
| 4-63 | Zakázané otáčky do [Hz]                  | 6-81  | Dig. a relové výst., řízení sběrnici        | 6-81  | Svorka X45/3, výstup  | 7-53 | Podr. f. p. PID I  | 8-59 | Kons. ot. přes sběr.                          |
| 5-0* | Režim digitál. VV                        | 6-82  | Pulsní výstup, sv. 27, řízení sběrnici      | 6-82  | Svorka X45/3, min. měřítko  | 7-54 | Řízení procesu PID, rozšířený PID reg.   | 8-90 | Kons. ot. přes sběrnici 1                     |
| 5-01 | Režim digitálních VV                     | 6-83  | Pulsní výstup, sv. 27, předv. čas. limit    | 6-83  | Svorka X45/3, max. měřítko  | 7-55 | Řízení procesu PID, kl. zp.v., pr. z.  | 8-91 | Kons. ot. přes sběrnici 2                     |
| 5-02 | Svorka 27, Režim                         | 6-84  | Pulsní výstup, sv. 29, řízení sběrnici      | 6-84  | Svorka X45/3, řízení sběrnici   | 7-56 | Řízení pr. PID, kl. zp. v., doběh  | 9-00 | PROFIDrive                                    |
| 5-03 | Svorka 29, Režim                         | 6-84  | Pulsní výstup, sv. X30/6, řízení sběrnici   | 6-84  | Svorka X45/3, čas. limit výstupu  | 7-57 | Řízení pr. PID, kl. zp. v., doběh  | 9-01 | Žádaná hodnota                                |
| 5-1* | Digitální vstup                          | 7-0*  | Pulsní výstup, sv. X30/6, předv. čas. limit | 7-0*  | Regulátor   | 8-01 | Řízení pr. PID, čas. kon. filtru zp. vazby   | 9-02 | Aktuální hodnota                              |
| 5-11 | Svorka 18, digitální vstup               | 7-00  | Anel. vstup/výst.                           | 7-00  | Řízení ot. PID, zdroj zpětné vazby  | 8-02 | Řízení procesu PID, čas. kon. filtru zp. vazby                                     | 9-03 | Aktuální hodnota                              |
| 5-12 | Svorka 19, Digitální vstup               | 7-01  | Režim analog. VV                            | 7-01  | Speed PID Droop (Řízení otáček PID, snížení při 100% zatížení)                | 8-03 | Obecná nastavení   | 9-04 | Konfigurace zapisování PCD                    |
| 5-13 | Svorka 20, digitální vstup               | 7-02  | Doba časové prodlevy pracovní nuly          | 7-02  | Řízení otáček PID, propor. zes.   | 8-04 | Způsob ovládní   | 9-05 | Konfigurace čtení PCD                         |
| 5-14 | Svorka 27, digitální vstup               | 7-03  | Funkce časové prodlevy pracovní nuly        | 7-03  | Řízení ot. PID, integ. časová konst.  | 8-05 | Časová prodleva řídicího slova   | 9-06 | Adresa uzlu                                   |
| 5-15 | Svorka 30, Digitální vstup               | 7-04  | Analogový vstup 1                           | 7-04  | Řízení ot. PID, integ. časová konst.  | 8-06 | Funkce po časové prodlevě  | 9-07 | Číslo měniče kmitočtu                         |
| 5-16 | Svorka X30/2, digitální vstup            | 7-05  | Svorka 53, nízké napětí                     | 7-05  | Řízení ot. PID, mez zesílení der. obv.  | 8-07 | Spouštěč diagnostiky   | 9-22 | Výběr telegramu                               |
| 5-17 | Svorka X30/3, digitální vstup            | 7-06  | Svorka 53, vysoké napětí                    | 7-06  | Řízení ot. PID, čas. konst. dol. prop.  | 8-08 | Filterování údajů  | 9-23 | Parametry signálů                             |
| 5-18 | Svorka X30/4, digitální vstup            | 7-07  | Svorka 53, velký proud                      | 7-07  | Řízení otáček PID, převod, pom. zp.v.   | 8-1* | Řízení říd. slova  | 9-27 | Úpravy parametrů                              |
| 5-19 | Svorka 37, bezpečné zastavení            | 7-08  | Svorka 53, nízká ž. h./zpětná vazba         | 7-08  | Řízení ot. PID, fak. kl. zp. v.   | 8-10 | Profil řídicího slova  | 9-28 | Řízení procesů                                |
| 5-20 | Svorka X46/1, digitální vstup            | 7-09  | Svorka 53, vys. ž. h./zpětná vazba          | 7-09  | Řízení otáček PID, korekce chyb s rampou                                      | 8-13 | Konfigurovatelné stavové slovo   | 9-44 | Počítadlo chybových zpráv                     |
| 5-21 | Svorka X46/3, Digitální vstup            | 7-10  | Svorka 53, časová konstanta filtru          | 7-10  | Řízení momentu PI   | 8-14 | Konfigurovatelné řídicí slovo  | 9-45 | Kód chyby                                     |
| 5-22 | Svorka X46/5, Digitální vstup            | 7-11* | Analogový vstup 2                           | 7-11* | Torque PI Feedback Source (Řízení momentu PI, zdroj zpětné vazby)             | 8-17 | Configurable Alarm and Warningword (Konfigurovatelné poplachové a výstražné slovo) | 9-64 | Identifikace zařízení                         |
| 5-23 | Svorka X46/7, Digitální vstup            | 7-12  | Svorka 54, nízké napětí                     | 7-12  | Řízení momentu PI, propor. zesílení   | 8-19 | Product Code (Kód produktu)  | 9-65 | Číslo profilu                                 |
| 5-24 | Svorka X46/11, digitální vstup           | 7-13  | Svorka 54, vysoké napětí                    | 7-13  | Řízení momentu PI, int. časová kon.   | 8-30 | Nastavení FC portu   | 9-67 | Řídicí slovo 1                                |
| 5-25 | Svorka X46/13, digitální vstup           | 7-16  | Svorka 54, malý proud                       | 7-16  | Torque PI Lowpass Filter, Time (Řízení momentu PI, č. kon. f. dolní p.)       | 8-31 | Adresa   | 9-68 | Stavové slovo 1                               |
| 5-26 | Svorka X46/13, digitální vstup           | 7-18  | Svorka 54, velký proud                      | 7-18  | Torque PI Feed Forward Factor (Řízení momentu PI, faktor kladné zpětné vazby) | 8-32 | Parita/stopy   | 9-70 | Programovaná sada                             |
| 5-30 | Svorka 27, digitální výstup              | 6-30  | Analogový vstup 3                           | 6-30  | Svorka X30/11, nízké napětí   | 8-33 | Parita/stopy   | 9-71 | Uložení hodnot                                |
| 5-31 | Svorka 29, digitální výstup              | 6-31  | Svorka X30/11, nízké napětí                 | 6-31  | Svorka X30/11, vysoké napětí  | 8-34 | Parita/stopy   | 9-72 | Vynulování měniče/Profibusu                   |
| 5-32 | Svorka X30/6, digitální výstup (MCB 101) | 6-34  | Svorka X30/11, nízká ž. h./zp. v.           | 6-34  | Svorka X30/11, nízká ž. h./zp. v.   | 8-35 | Minimální zpoždění odezvy  | 9-75 | DO Identification (Identifikace dig. výstupu) |
| 5-33 | Svorka X30/7, digitální výstup (MCB 101) | 6-36  | Svorka X30/11, vysoké napětí                | 6-36  | Svorka X30/11, čas. kon. filtru   | 8-36 | Max. zpoždění mezi znaky   | 9-80 | Definované parametry (1)                      |
| 5-4* | Relé                                     | 6-40  | Analogový výstup 4                          | 6-40  | Analogový vstup 4   | 8-37 | Sada protokol. FC MC   | 9-81 | Definované parametry (2)                      |
| 5-40 | Funkce relé                              | 6-41  | Svorka X30/12, nízké napětí                 | 6-41  | Svorka X30/12, nízké napětí   | 8-40 | Výběr telegramu  | 9-82 | Definované parametry (3)                      |
| 5-41 | Zpoždění zapnutí, Relé                   | 6-44  | Svorka X30/12, nízká ž. h./zp. v.           | 6-44  | Svorka X30/12, vysoké napětí  | 8-41 | Parametry signálů  | 9-83 | Definované parametry (4)                      |
| 5-42 | Zpoždění vypnutí, Relé                   | 6-46  | Svorka X30/12, vysoké napětí                | 6-46  | Svorka X30/12, nízká ž. h./zp. v.   | 8-42 | Konfigurace zapisování PCD   | 9-84 | Definované parametry (5)                      |
| 5-50 | Pulsní vstup                             | 6-5*  | Analogový výstup 1                          | 6-5*  | Analogový výstup 1  | 8-45 | BTM Transaction Command (Přikaz transakce BTM)                                     | 9-85 | Definované parametry (6)                      |
| 5-51 | Svorka 29, nízký kmitočet                | 6-51  | Svorka 42, Výstup                           | 6-51  | Svorka 42, Výstup   | 7-36 | Řízení pr. PID, der. obv.  | 9-90 | Změněné parametry (1)                         |
| 5-52 | Svorka 29, vysoký kmitočet               | 6-52  | Svorka 42, Výstup, min. měřítko             | 6-52  | Svorka 42, Výstup, max. měřítko   | 7-38 | Řízení pr. PID, faktor kl. zp. v.  | 9-91 | Změněné parametry (2)                         |

|       |  |                    |  |                        |   |                               |   |
|-------|--|--------------------|--|------------------------|---|-------------------------------|---|
| 9-92  | Změněné parametry (3)                        | 13-11* Komparátory | 14-42  | Minimální kmitočet AEO | 15-51                                       | Výrobní číslo měniče kmitočtu |   |
| 9-93  | Změněné parametry (4)                        | 13-10              | Operand komparátoru  | 14-43                  | Cos φ motoru                                | 15-53                         | Sériové číslo výkonové karty                            |
| 9-94  | Změněné parametry (5)                        | 13-11              | Operátor komparátoru   | 14-5* <b>Prostředí</b> |   | 15-54                         | Název konfiguračního souboru                            |
| 9-99  | Čítač verze Profibus                         | 13-12              | Hodnota komparátoru  | 14-50                  | RFI filtr                                   | 15-59                         | Název souboru   |
| 10-0* | <b>Smart Fieldbus nastavení</b>              | 13-11*             | RS – klopné obvody   | 14-51                  | Kompence stejnosměrného meziobvodu          | 15-6*                         | <b>Identifikace doplňků</b>                             |
| 10-00 | Protokol CAN                                 | 13-15              | RS-FF – operand S  | 14-52                  | Rízení ventilátoru                          | 15-60                         | Doplňek namontován                                      |
| 10-01 | Výběr kom. rychlosti                         | 13-16              | RS-FF – operand R  | 14-53                  | Sledování ventilátoru                       | 15-61                         | SW verze doplňku  |
| 10-02 | MAC ID                                       | 13-2*              | Časovač  | 14-53                  | Sledování ventilátoru                       | 15-62                         | Objednací číslo doplňku                                 |
| 10-05 | Počítadlo chyb přenosu                       | 13-20              | Časovač SL regulátoru  | 14-55                  | Výstupní filtr                              | 15-63                         | Výrobní číslo doplňku                                   |
| 10-06 | Počítadlo chyb příjmu                        | 13-4*              | Logická pravidla   | 14-56                  | Kapacitní výstupní filtr                    | 15-70                         | Doplňek ve slotu A                                      |
| 10-07 | Počítadlo vypnutí sběrnice                   | 13-40              | Booleovské pravidlo 1  | 14-57                  | Indukční výstupní filtr                     | 15-71                         | Verze SW doplňku ve slotu A                             |
| 10-1* | <b>DeviceNet</b>                             | 13-41              | Logický operátor 1   | 14-59                  | Skutečný počet invertorů                    | 15-72                         | Doplňek ve slotu B                                      |
| 10-10 | Výběr typu procesních dat                    | 13-42              | Booleovské pravidlo 2  | 14-7*                  | <b>Kompatibilita</b>                        | 15-73                         | Verze SW doplňku ve slotu B                             |
| 10-11 | Procesní data, zápis konfigurace             | 13-43              | Logický operátor 2   | 14-72                  | Zdělené poplachové slovo                    | 15-74                         | Doplňek ve slotu C0/E0                                  |
| 10-12 | Procesní data, čtení konfigurace             | 13-44              | Booleovské pravidlo 3  | 14-73                  | Zdělené výstražné slovo                     | 15-75                         | Verze SW doplňku ve slotu C0/E0                         |
| 10-14 | Žád. hodn. Net                               | 13-51              | Stavy  | 14-74                  | Zd. ext. stavové slovo                      | 15-76                         | Doplňek ve slotu C1/E1                                  |
| 10-15 | Rízení Net                                   | 13-52              | Alce SL regulátoru   | 14-8*                  | <b>Volitelné doplňky</b>                    | 15-77                         | Verze SW doplňku ve slotu C1/E1                         |
| 10-2* | <b>COS filtry</b>                            | 14-0*              | <b>Speciální funkce</b>  | 14-80                  | Doplňek napájen ext. zdrojem 24 V DC        | 15-8*                         | <b>Provozní údaje II</b>                                |
| 10-20 | Filtr COS 1                                  | 14-0*              | <b>Spínání střídače</b>  | 14-88                  | Option Data Storage (Volitelné uložení dat) | 15-80                         | Hodiny běhu ventilátoru                                 |
| 10-21 | Filtr COS 2                                  | 14-00              | Typ spínání  | 14-89                  | Detekce doplňku                             | 15-81                         | Přednastavené hodiny běhu ventilátoru                   |
| 10-22 | Filtr COS 3                                  | 14-01              | Spínací kmitočet   | 14-9*                  | <b>Nastavení chyb</b>                       | 15-89                         | Čítač změn konfigurace                                  |
| 10-23 | Filtr COS 4                                  | 14-03              | Premodulování  | 14-90                  | Uroven poruchy                              | 15-92                         | Definované parametry                                    |
| 10-30 | <b>Přístup k param.</b>                      | 14-04              | Snížení akustického hluku (Kompence mrtvé doby)                              | 15-0*                  | <b>Provozní údaje</b>                       | 15-93                         | Modifikované parametry                                  |
| 10-30 | Index pole                                   | 14-06              | Dead Time Compensation   | 15-00                  | Počet hodin provozu                         | 15-98                         | Identifikace měniče                                     |
| 10-31 | Uložit datové hodnoty                        | 14-1*              | <b>Porucha napájení</b>  | 15-01                  | Hodin v běhu                                | 15-99                         | Metadata parametru                                      |
| 10-32 | Verze DeviceNet                              | 14-10              | Porucha napájení   | 15-02                  | Počítadlo kWh                               | 16-0*                         | <b>Údaje na displeji</b>                                |
| 10-33 | Vždy uložit                                  | 14-11              | Úroveň napětí při poruše napájení  | 15-03                  | Počítadlo kWh                               | 16-00                         | Obecný stav   |
| 10-34 | Kód produktu DeviceNet                       | 14-12              | Reakce na nesymetrii sítě  | 15-04                  | Počet přehřátí                              | 16-01                         | Ridičí slovo  |
| 10-39 | Parametry F DeviceNet                        | 14-14              | Kin. Back-up Time-out (Časová prodleva po kinetickém zálohování)             | 15-05                  | Počet přehřátí Kin. Back-up                 | 16-02                         | Žádaná hodnota v %                                      |
| 10-5* | <b>CANopen</b>                               | 14-15              | Kin. Backup Trip Recovery Level (Zotavení po vypnutí kinetického zálohování) | 15-06                  | Vynulování počítadla kWh                    | 16-03                         | stavové slovo   |
| 10-50 | Konfig. procesních dat, zápis                | 14-16              | Kin. Back-up Gain (Zesílení po kinetickém zálohování)                        | 15-07                  | Nulování počítadla provozních hodin         | 16-05                         | Skutečná hodnota ot. [%]                                |
| 10-51 | Konfig. procesních dat, čtení                | 14-2*              | <b>Vypnutí, Reset</b>  | 15-1*                  | <b>Nast. paměť dat</b>                      | 16-06                         | Aktuální poloha   |
| 12-0* | <b>Nastavení IP</b>                          | 14-20              | Způsob resetu  | 15-10                  | Zdroj záznamů                               | 16-09                         | Vlastní údaje na displeji                               |
| 12-00 | Přifazení adresy IP                          | 14-21              | Doba automatického restartu  | 15-11                  | Interval záznamů                            | 16-1*                         | <b>Stav motoru</b>                                      |
| 12-01 | Adresa IP                                    | 14-22              | Provozní režim   | 15-12                  | Údlost pro aktivaci                         | 16-10                         | Výkon [kW]  |
| 12-02 | Maska podsítě                                | 14-24              | Zpoždění vypnutí při mezním proudu   | 15-13                  | Režim záznamů                               | 16-11                         | Výkon [HP]  |
| 12-03 | Výchozí brána                                | 14-25              | Zpoždění vypnutí při mezním momentu  | 15-14                  | Vzorůk před aktivací                        | 16-12                         | Napětí motoru   |
| 12-04 | Server DHCP                                  | 14-26              | Zpoždění vypnutí při poruše střídače   | 15-2*                  | <b>Historie záznamů</b>                     | 16-13                         | Kmitočet  |
| 12-05 | Zaplužení vyprší                             | 14-28              | Výrobní nastavení  | 15-20                  | Historie záznamů: Údlost                    | 16-14                         | Proud motoru  |
| 12-06 | Název domény                                 | 14-29              | Regulátor pr. om.  | 15-21                  | Historie záznamů: Hodnota                   | 16-15                         | Kmitočet [%]  |
| 12-07 | Název domény                                 | 14-30              | Regulátor proud. omez. prop. zes.  | 15-22                  | Historie záznamů: Čas                       | 16-16                         | Moment [Nm]   |
| 12-08 | Název hostitele                              | 14-31              | Regulátor proud. omez., int. časová k.                                       | 15-3*                  | <b>Paměť chyb</b>                           | 16-17                         | Otáčky [ot./min]  |
| 12-09 | Fyzická adresa                               | 14-32              | Regulátor proud. omez., filtr. časová k.                                     | 15-30                  | Paměť chyb: Kód chyby                       | 16-18                         | Teplota motoru  |
| 12-1* | <b>Parametry spojení Ethernet</b>            | 14-33              | Ochrana proti zablokování  | 15-31                  | Paměť chyb: Hodnota                         | 16-19                         | Teplota čidla KTY                                       |
| 12-10 | Stav spojení                                 | 14-36              | Field-weakening Function (Zeslabení pole – funkce)                           | 15-32                  | Paměť chyb: Čas                             | 16-20                         | Úhel motoru   |
| 12-11 | Doba trvání spojení                          | 14-37              | Fieldweakening Speed ((Zeslabení pole – otáčky)                              | 15-4*                  | <b>Identifikace měniče</b>                  | 16-21                         | Moment [%] – vys. rozl.                                 |
| 12-12 | Automatické vyjednávání                      | 14-37              | Fieldweakening Speed ((Zeslabení pole – otáčky)                              | 15-40                  | Typ měniče                                  | 16-22                         | Moment [%]  |
| 12-13 | Rychlost spojení                             | 14-4*              | <b>Optimální, spotřebu</b>   | 15-41                  | Výkonová část                               | 16-23                         | Motor Shaft Power [kW] (Výkon na hřídeli motoru [kW])   |
| 12-14 | Duplexní spojení                             | 14-40              | Úroveň kvadr. momentu  | 15-42                  | Napětí                                      | 16-24                         | Calibrated Stator Resistance (Kalibrace odporu statoru) |
| 12-18 | Supervisor MAC (MAC adresa nadř. měniče)     | 14-41              | Minimální magnetizace AEO  | 15-43                  | Softwarová verze                            | 16-25                         | Moment [Nm] – vysoký                                    |
| 12-19 | Supervisor IP Addr. (IP adresa nadř. měniče) | 14-41              | Minimální magnetizace AEO  | 15-44                  | Objednané typové označení                   | 16-3*                         | <b>Stav měniče</b>                                      |
| 12-2* | <b>Procesní data</b>                         | 14-4*              | <b>Optimální, spotřebu</b>   | 15-46                  | Aktuální typové označení                    | 16-30                         | Napětí meziobvodu                                       |
| 12-20 | Instance řízení                              | 14-40              | Úroveň kvadr. momentu  | 15-47                  | Objednací číslo měniče kmitočtu             | 16-31                         | Teplota systému   |
| 12-21 | Procesní data, zápis konfigurace             | 14-41              | Minimální magnetizace AEO  | 15-48                  | Objednací číslo výkonové karty              | 16-32                         | Brzdná energie/s  |
|       |  |                    |  | 15-49                  | ID SW řídicí karty                          | 16-33                         | Brzdná energie/2 min.                                   |
|       |  |                    |  | 15-50                  | ID SW výkonové karty                        |                               |   |

|       |   |       |  |       |  |       |   |       |   |
|-------|---|-------|--|-------|--|-------|---|-------|---|
| 16-34 | Teplota chladiče  | 16-91 | Poplachové slovo 2                                     | 18-72 | Nesym. síť   | 32-0* | Inkr. číslo 2   | 32-85 | Výchozí zrychlení   |
| 16-35 | Teplota střídače  | 16-92 | Výstražné slovo  | 18-75 | Rectifier DC Volt. (Napětí ve stejnosměrném obvodu usměrňovače)                            | 32-00 | Typ inkrement. sign.  | 32-86 | Rozběh zrychlení pro omezení třhání                         |
| 16-36 | Jmenovitý proud střídače  | 16-93 | Varovné slovo 2  | 18-9* | PID – údaj na disp.  | 32-01 | Inkrement. rozlišení  | 32-87 | Doběh zrychlení pro omezení třhání                          |
| 16-37 | Max. proud střídače   | 17-** | Position Feedback (Zpětná vazba pozice)                | 18-90 | Rízení procesu PID, chyba  | 32-02 | Abs. číslo, protokol  | 32-88 | Rozběh zpomalení pro omezení třhání                         |
| 16-38 | Stav regulátoru SL  | 17-1* | Rozhraní ink. čidla                                    | 18-91 | Rízení pr. PID, výstup   | 32-03 | Absolutní rozlišení   | 32-89 | Doběh zpomalení pro omezení třhání                          |
| 16-39 | Teplota řídicí karty  | 17-10 | Typ signálu  | 18-92 | Rízení procesu PID, svorkovaný výstup  | 32-04 | Abs. číslo, délka dat                                       | 32-9* | Vývoj   |
| 16-40 | Plná vyrovnávací paměť záznamů  | 17-11 | Rozlišení (pulzů/ot.)                                  | 18-93 | Rízení pr. PID, výstup s měř. pr. z.   | 32-05 | Abs. číslo, kmit. hodin                                     | 32-90 | Zdroj ladění  |
| 16-41 | Ovl. panel LCP, spodní stavový rádek  | 17-2* | Rozhraní abs. ink. čidla                               | 22-** | Aplikační funkce   | 32-06 | Abs. číslo, kmit. hodin                                     | 33-** | MCO – rozš. nastavení                                       |
| 16-45 | Motor Phase U Current (Proud fáze motoru U)                                   | 17-20 | Výběr protokolu  | 22-0* | Ostatní  | 32-07 | Abs. číslo, gener. hodin                                    | 33-0* | Pohyb do vých. pol.   |
| 16-46 | Motor Phase V Current (Proud fáze motoru V)                                   | 17-21 | Rozlišení (pozic/ot.)                                  | 22-00 | Zpoždění externího blokování   | 32-08 | Abs. číslo, délka kabelu                                    | 33-00 | Výchozí poloha  |
| 16-47 | Motor Phase W Current (Proud fáze motoru W)                                   | 17-22 | Vícenásobné otáčky                                     | 30-** | Speciální funkce   | 32-09 | Sledování signálu čidla                                     | 33-01 | Posun nulov. bodu pro výchozí polohu                        |
| 16-48 | Speed Ref. After Ramp [RPM] (Žádaná hodnota otáček po rampě [ot./min])        | 17-25 | Taktovací kmitočet                                     | 30-00 | Rozmítac   | 32-10 | Směr otáčení  | 33-02 | Rampa pro přesun do vých. polohy                            |
| 16-49 | Vadný proudový zdroj  | 17-26 | Délka dat SSI  | 30-01 | Změna km. při reg. rozm. [Hz]  | 32-11 | Jmenovatel užív. jednotky                                   | 33-03 | Rychlost posunu do vých. polohy                             |
| 16-5* | Žád. h. & zp. vazba   | 17-34 | Kom. rychlost HIPERFACE                                | 30-02 | Změna km. při reg. rozm. [%]   | 32-12 | Čítatel užív. jednotky                                      | 33-04 | Činnost během přesunu do vých. polohy                       |
| 16-50 | Externí žádaná hodnota  | 17-5* | Rozhraní rozkladáče                                    | 30-04 | Fr. skok při reg. rozm. [Hz]   | 32-3* | Inkr. číslo 1   | 33-1* | Synchronizace   |
| 16-51 | Pulsní žádaná hodnota   | 17-50 | Počet polů   | 30-05 | Fr. skok při reg. rozm. [Hz]   | 32-30 | Typ inkrement. sign.  | 33-10 | Faktor synchronizace master (M:5)                           |
| 16-52 | Zpětná vazba [jednotky]   | 17-51 | Vstupní napětí   | 30-06 | Doba skoku při regulaci rozmitáček   | 32-31 | Inkrement. rozlišení  | 33-11 | Faktor synchronizace slave (M:5)                            |
| 16-53 | Žád. hodn. dig. pot.  | 17-52 | Vstupní kmitočet                                       | 30-07 | Doba sekvence při regulaci rozmitáček  | 32-32 | Abs. číslo, protokol  | 33-12 | Posun polohy pro synchronizaci                              |
| 16-57 | Zpětná vazba [ot./min]  | 17-53 | Transformační poměr                                    | 30-08 | Doba roz./dob. při regulaci rozm.  | 32-33 | Absolutní rozlišení   | 33-13 | Toler. okno přesnosti pro synchron. polohy                  |
| 16-6* | Vstupy & výstupy  | 17-56 | Encoder Sim. Resolution (Rozlišení sim. ink. čidla)    | 30-09 | Náhodná funkce regulace rozmitáček   | 32-35 | Abs. číslo, délka dat                                       | 33-14 | Mezní hodnota rel. rychlosti slave                          |
| 16-60 | Digitální vstup   | 17-59 | Rozhraní rozkladáče                                    | 30-10 | Poměr regulace rozmitáček  | 32-36 | Abs. číslo, kmit. hodin                                     | 33-15 | Počet značek pro slave                                      |
| 16-61 | Svorka 53, nastavení přepínače  | 17-6* | Sledování a aplik.                                     | 30-11 | Max. náhodný poměr při reg. roz.   | 32-37 | Abs. číslo, gener. hodin                                    | 33-16 | Počet značek pro master                                     |
| 16-62 | Analogový vstup 53  | 17-60 | Směr ot. čidla   | 30-12 | Min. náhodný poměr při reg. roz.   | 32-38 | Abs. číslo, délka kabelu                                    | 33-17 | Vzdálenost značky pro master                                |
| 16-63 | Svorka 54, nastavení přepínače  | 17-61 | Sledování signálu čidla                                | 30-19 | Změna kmitočtu při regulaci rozmitáček změny kmit.   | 32-43 | Rízení ink. č. 1  | 33-18 | Vzdálenost značky pro slave                                 |
| 16-64 | Analogový vstup 54  | 17-70 | Position Unit (Jednotka polohy)                        | 30-2* | Podr. nast. startu   | 32-44 | ID uzlu ink. č. 1   | 33-19 | Typ značky pro master                                       |
| 16-65 | Analogový vstup 42 [mA]   | 17-71 | Position Unit Scale (Měřitko jednotky polohy)          | 30-20 | High Starting Torque Time [s] (Doba vys. rozb. momentu [s])                                | 32-45 | Doprovod CAN ink. č. 1                                      | 33-20 | Typ značky pro slave  |
| 16-66 | Digitální vstup [binární]   | 17-72 | Position Unit Numerator (Čítatel jednotky polohy)      | 30-21 | Proud při vys. rozb. momentu [%]   | 32-5* | Zdroj zpětné vazby  | 33-21 | Toler. okno pro zn. slave                                   |
| 16-67 | Kmit. vstup, svorka 29 [Hz]   | 17-73 | Position Unit Denominator (Umenovatel jednotky polohy) | 30-22 | Ochrana zablokovaného rotoru   | 32-50 | Zdroj slave   | 33-22 | Činnost při startu pro synchron. značku                     |
| 16-68 | Kmit. vstup, svorka 33 [Hz]   | 17-74 | Position Offset (Posunutí polohy)                      | 30-23 | Doba zjištění zablokovaného rotoru [s]   | 32-51 | Poslední vůle MCO 302                                       | 33-23 | Činnost při startu pro synchron. značku                     |
| 16-69 | Pulsní vstup, svorka 27 [Hz]  | 17-75 | Position Unit Denominator (Umenovatel jednotky polohy) | 30-24 | Locked Rotor Detection Speed Error [%] (Chyba rychlosti zjištění zablokovaného rotoru [s]) | 32-52 | Zdroj master  | 33-24 | Počet značek pro chybu                                      |
| 16-70 | Pulsní vstup, svorka 29 [Hz]  | 17-76 | Position Offset (Posunutí polohy)                      | 30-25 | Zpoždění při lehkém zatížení [s]   | 32-6* | PID regulátor   | 33-25 | Počet značek pro připraveno                                 |
| 16-71 | Reléový vstup [binární]   | 17-77 | Position Offset (Posunutí polohy)                      | 30-26 | Otáčky při lehkém zatížení [%]   | 32-61 | Proportionální faktor                                       | 33-26 | Filter rychlosti  |
| 16-72 | Čítač A   | 18-** | Údaje na displeji 2                                    | 30-27 | Unit Configuration (Konfigurace jednotky)  | 32-62 | Derivační faktor  | 33-27 | Posun časového filtru                                       |
| 16-73 | Čítač B   | 18-3* | Vstupy a výstupy                                       | 30-28 | Heat Sink Fan Mode (Režim ventilátoru chladiče)  | 32-63 | Integrační faktor   | 33-28 | Konfigurace filtru značky                                   |
| 16-74 | Počítadlo přesného zastavení X30/11 (Analogový vstup X30/11)                  | 18-36 | Analogový vstup X48/2 [mA]                             | 30-50 | Indukčnost v ose d (Ld)  | 32-64 | Mezní hodnota integrálního součtu                           | 33-29 | Gas filtru značky   |
| 16-75 | Analogový vstup X30/11 (Analogový vstup X30/11)                               | 18-37 | Svorka Vstup X48/4                                     | 30-8* | Kompatibilita (I)  | 32-65 | Rychlost, fak. kl. zp. v.                                   | 33-30 | Maximální korekce značky                                    |
| 16-76 | Analog In X30/12 (Analogový vstup X30/12)                                     | 18-38 | Svorka Vstup X48/7                                     | 30-81 | Brzdový rezistor (ohmy)  | 32-66 | Zrychlení, fak. kl. zp. v.                                  | 33-31 | Typ synchronizace   |
| 16-77 | Analog Out X30/8 [mA] (Analogový výstup X30/8 [mA])                           | 18-39 | Svorka Vstup X48/10                                    | 30-84 | Rízení pr. PID, propor. zesílení poplachů/výstrahy)  | 32-67 | Max. přípustná chyba polohy                                 | 33-32 | Prizpůsobení rychlosti u kl. zp. vazby                      |
| 16-78 | Analogový výstup X45/1 [mA]   | 31-** | Doplněk – bypass                                       | 31-00 | Režim bypassu  | 32-68 | Zpětná činnost pro slave                                    | 33-33 | Okno filtru rychlosti                                       |
| 16-79 | Analogový výstup X45/3 [mA]   | 31-01 | Zpoždění spuštění bypassu                              | 31-01 | Zpoždění spuštění bypassu  | 32-69 | Vzorkovací doba PID regulátoru                              | 33-34 | Slave Marker filter time (Časový limit filtru značky slave) |
| 16-8* | Fieldbus & FC port  | 31-02 | Zpoždění poruchy bypassu                               | 31-02 | Aktivace zkušebního režimu   | 32-70 | Snímáči doba generátoru profilu                             | 33-4* | Nastavení omezení   |
| 16-80 | Fieldbus, CTW 1   | 31-03 | Aktivace zkušebního režimu                             | 31-10 | Bypass – stavové slovo   | 32-71 | Velikost řídicího okna (aktivace)                           | 33-40 | Činnost u koncového spínače                                 |
| 16-82 | Fieldbus, Ž. H. 1   | 31-11 | Bypass – stavové slovo                                 | 31-11 | Bypass – počet hodin v běhu  | 32-72 | Velikost řídicího okna (deaktivace)                         | 33-41 | Neg. softw. konc. spin.                                     |
| 16-84 | Kom. doplněk STW  | 31-19 | Dálková aktivace bypassu                               | 31-19 | Dálková aktivace bypassu   | 32-73 | Integrační limit filter time (Časový limit integr. hodnoty) | 33-42 | Poz. softw. konc. spin.                                     |
| 16-85 | FC port, CTW 1  | 32-** | MCO – zákl. nast.                                      | 32-84 | Výchozí rychlost   | 32-74 | Position error filter time (Časový limit chyby polohy)      | 33-43 | Aktivní neg. softw. konc. spin.                             |
| 16-86 | FC port, Ž. H. 1  | 32-8* | Rychlost a zrychlení                                   | 32-80 | Maximální rychlost (číslo)   | 32-75 | Rychlost a zrychlení  | 33-44 | Aktivní poz. softw. konc. spin.                             |
| 16-87 | Údaj sběrnice při poplachu/výstražné slovo                                    | 32-81 | Nejkratší rampa  | 32-82 | Typ rampy  | 32-76 | Typ rychlosti   | 33-45 | Čas v cívovém okně  |
| 16-89 | Configurable Alarm/Warning Word (Konfigurovatelné poplachové/výstražné slovo) | 32-83 | Rozlišení rychlosti                                    | 32-83 | Rozlišení rychlosti  | 32-77 | Position error filter time (Časový limit chyby polohy)      | 33-46 | Mez cívového okna   |
| 16-9* | Diagnostické údaje  | 32-84 | Výchozí rychlost                                       | 32-84 | Výchozí rychlost   | 32-78 | Rychlost a zrychlení  | 33-47 | Velikost cívového okna                                      |
| 16-90 | Poplachové slovo  | 32-85 | Výchozí rychlost                                       | 32-85 | Výchozí rychlost   | 32-79 | Typ rychlosti   | 33-50 | Svorka X57/1, digitální vstup                               |

|       |                                   |       |  |       |                                   |                                       |                                       |
|-------|-----------------------------------|-------|--|-------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 33-56 | Svorka X57/7, digitální vstup     | 34-52 | Aktuální poloha master                 | 36-40 | Svorka X49/7, analogový výstup    | 42-60                                 | Výběr telegramu                       |
| 33-57 | Svorka X57/8, digitální vstup     | 34-53 | Poloha indexu sláve                    | 36-42 | Svorka X49/7, min. měřítko        | 42-61                                 | Cilová adresa                         |
| 33-58 | Svorka X57/9, digitální vstup     | 34-54 | Poloha indexu master                   | 36-43 | Svorka X49/7, max. měřítko        | 42-8*                                 | Stav                                  |
| 33-59 | Svorka X57/10, digitální vstup    | 34-55 | Poloha na křivce                       | 36-44 | Svorka X49/7, řízení sběrnici     | 42-80                                 | Stav bezpečnostního doplňku           |
| 33-60 | Režim svorky X59/1 a X59/2        | 34-56 | Chyba sledování                        | 36-45 | Svorka X49/7, čas. limit          | 42-81                                 | Stav bezpečnostního doplňku 2         |
| 33-61 | Svorka X59/1, digitální vstup     | 34-57 | Chyba synchronizace                    | 36-5* | Výstup X49/9                      | 42-82                                 | Bezpečné řídicí slovo                 |
| 33-62 | Svorka X59/2, digitální vstup     | 34-58 | Aktuální rychlost                      | 36-50 | Svorka X49/9, analogový výstup    | 42-83                                 | Bezpečné stavové slovo                |
| 33-63 | Svorka X59/1, digitální vstup     | 34-59 | Aktuální rychlost master               | 36-52 | Svorka X49/9, min. měřítko        | 42-85                                 | Aktivní bezpečnostní funkce           |
| 33-64 | Svorka X59/2, digitální vstup     | 34-60 | Stav synchronizace                     | 36-53 | Svorka X49/9, max. měřítko        | 42-86                                 | Informace o bezpečnostním doplňku     |
| 33-65 | Svorka X59/3, digitální vstup     | 34-61 | Stav osy                               | 36-54 | Svorka X49/9, řízení sběrnici     | 42-87                                 | Doba do ručního testu                 |
| 33-66 | Svorka X59/4, digitální vstup     | 34-62 | Stav programu                          | 36-55 | Svorka X49/9, čas. limit          | 42-88                                 | Podporovaná verze souboru přízpů-     |
| 33-67 | Svorka X59/5, digitální vstup     | 34-64 | Stav MCO 302                           | 36-6* | Výstup X49/11                     | sobení                                |                                       |
| 33-68 | Svorka X59/6, digitální vstup     | 34-65 | Ovládání MCO 302                       | 36-60 | Svorka X49/11, analogový výstup   | 42-89                                 | Verze přizpůsobeného souboru          |
| 33-69 | Svorka X59/7, digitální vstup     | 34-66 | SPI Error Counter (Počítadlo chyb SPI) | 36-62 | Svorka X49/11, min. měřítko       | 42-9*                                 | Special (Speciální)                   |
| 33-70 | Svorka X59/8, digitální vstup     | 34-67 | Diagnostické údaje                     | 36-63 | Svorka X49/11, max. měřítko       | 42-90                                 | Restart bezpečnostního doplňku        |
| 33-8* | Globální parametry                | 34-70 | MCO Poplachové slovo 1                 | 36-64 | Svorka X49/11, řízení sběrnici    | 43-*                                  | Unit Readouts (Jednotky údajů ne      |
| 33-80 | Číslo aktivovaného programu       | 34-71 | MCO Poplachové slovo 2                 | 36-65 | Svorka X49/11, čas. limit         | displeji)                             |                                       |
| 33-81 | Stav zapnutí                      | 35-*  | Volitelný doplněk číselového vstupu    | 42-*  | Safety functions (Bezpečnostní    | 43-0*                                 | Component Status (Stav komponenty)    |
| 33-82 | Sledování stavu měniče            | 35-0* | Svorka X48/4, vstup                    | 42-1* | Sledování otáček                  | 43-00                                 | Component Temp. (Teplota              |
| 33-83 | Činnost po chybě                  | 35-00 | Svorka X48/4, teplota                  | 42-10 | Zdroj naměřených otáček           | komponenty)                           |                                       |
| 33-84 | Činnost po přerušení              | 35-01 | Svorka X48/4, typ vstupu               | 42-11 | Rozlišení inkrementálního čidla   | 43-01                                 | Auxiliary Temp. (Pom. teplota)        |
| 33-85 | MCO napájeno ext. 24V DC          | 35-02 | Svorka X48/7, teplota                  | 42-12 | Směr ot. ink. čidla               | 43-1*                                 | Power Card Status (Stav výkonové      |
| 33-86 | Svorka při poplachu               | 35-03 | Svorka X48/7, typ vstupu               | 42-13 | Převodový poměr                   | karty)                                |                                       |
| 33-87 | Stav svorky při poplachu          | 35-04 | Svorka X48/10, teplota                 | 42-14 | Typ zpětné vazby                  | 43-10                                 | HS Temp. ph.U (Teplota chladicí, fáze |
| 33-88 | Stavové slovo při poplachu        | 35-05 | Funkce při poplachu                    | 42-15 | Typ zpětné vazby                  | U)                                    |                                       |
| 33-9* | Nast. portu MCO                   | 35-06 | Svorka X48/10, typ vstupu              | 42-17 | Tolerance chyby                   | HS Temp. ph.V (Teplota chladicí, fáze |                                       |
| 33-90 | X62 MCO, ID uzlu CAN              | 35-1* | Svorka Vstup X48/4                     | 42-18 | Limit nulových otáček             | V)                                    |                                       |
| 33-91 | X62 MCO, přenosová rychlost CAN   | 35-14 | Svorka X48/4, čas. konst. filtru       | 42-19 | Limit nulových otáček             | 43-12                                 | HS Temp. ph.W (Teplota chladicí, fáze |
| 33-94 | X60 MCO, ukončení sér. kom. RS485 | 35-15 | Svorka X48/4, teplota – sledování      | 42-2* | Bezpečný vstup                    | W)                                    |                                       |
| 33-95 | X60 MCO, přenosová rychlost RS485 | 35-16 | Svorka X48/4, nízká teplota            | 42-20 | Bezpečnostní funkce               | 43-13                                 | PC Fan A Speed (Otáčky ventilátoru PC |
| 34-*  | Data MCO                          | 35-17 | Svorka X48/4 vysoká teplota            | 42-21 | Typ                               | A)                                    |                                       |
| 34-01 | PCD 1, zápis do MCO               | 35-2* | Svorka Vstup X48/7                     | 42-22 | Doba odchylky                     | 43-14                                 | PC Fan B Speed (Otáčky ventilátoru PC |
| 34-02 | PCD 2, zápis do MCO               | 35-24 | Svorka X48/7, čas. konst. filtru       | 42-23 | Doba stabilního signálu           | B)                                    |                                       |
| 34-03 | PCD 3, zápis do MCO               | 35-25 | Svorka X48/7 teplota sledování         | 42-24 | Restartování                      | 43-15                                 | PC Fan C Speed (Otáčky ventilátoru PC |
| 34-04 | PCD 4, zápis do MCO               | 35-26 | Svorka X48/7 nízká teplota             | 42-3* | General (Všeobecné informace)     | C)                                    |                                       |
| 34-05 | PCD 5, zápis do MCO               | 35-27 | Svorka X48/7 vysoká teplota            | 42-30 | Reakce na externí chybu           | 43-2*                                 | Fan Pow,Card Status (Stav ventilátoru |
| 34-06 | PCD 6, zápis do MCO               | 35-28 | Svorka X48/7 vysoká teplota            | 42-31 | Reset zdroje                      | výkonové karty)                       |                                       |
| 34-07 | PCD 7, zápis do MCO               | 35-29 | Svorka X48/7 vysoká teplota            | 42-32 | Název sady parametrů              | 43-20                                 | FPC Fan A Speed (Otáčky ventilátoru A |
| 34-08 | PCD 8, zápis do MCO               | 35-30 | Svorka X48/7 vysoká teplota            | 42-33 | Hodnota S-CRC                     | výkonové karty)                       |                                       |
| 34-09 | PCD 9, zápis do MCO               | 35-31 | Svorka X48/7 vysoká teplota            | 42-34 | Heslo úrovně 1                    | 43-21                                 | FPC Fan B Speed (Otáčky ventilátoru B |
| 34-10 | PCD 10, zápis do MCO              | 35-32 | Svorka X48/7 vysoká teplota            | 42-35 | SS1                               | výkonové karty)                       |                                       |
| 34-21 | PCD 1, čtení z MCO                | 35-33 | Svorka X48/10, čas. konst. filtru      | 42-36 | Heslo úrovně 1                    | 43-22                                 | FPC Fan C Speed (Otáčky ventilátoru C |
| 34-22 | PCD 2, čtení z MCO                | 35-34 | Svorka X48/10, teplota – sledování     | 42-40 | Typ                               | výkonové karty)                       |                                       |
| 34-23 | PCD 3, čtení z MCO                | 35-35 | Svorka X48/10 nízká teplota            | 42-41 | Profil rampy                      | 43-23                                 | FPC Fan D Speed (Otáčky ventilátoru D |
| 34-24 | PCD 4, čtení z MCO                | 35-36 | Svorka X48/10 vysoká teplota           | 42-42 | Zpoždění                          | výkonové karty)                       |                                       |
| 34-25 | PCD 5, čtení z MCO                | 35-37 | Svorka X48/10 vysoká teplota           | 42-43 | Delta T                           | 43-24                                 | FPC Fan E Speed (Otáčky ventilátoru E |
| 34-26 | PCD 6, čtení z MCO                | 35-4* | Analog. vstup X48/2                    | 42-44 | Rychlost zpomalování              | výkonové karty)                       |                                       |
| 34-27 | PCD 7, čtení z MCO                | 35-42 | Svorka X48/2, malý proud               | 42-45 | Delta V                           | 43-25                                 | FPC Fan F Speed (Otáčky ventilátoru F |
| 34-28 | PCD 8, čtení z MCO                | 35-43 | Svorka X48/2, velký proud              | 42-46 | Nulové otáčky                     | výkonové karty)                       |                                       |
| 34-29 | PCD 9, čtení z MCO                | 35-44 | Svorka X48/2, nízká ž. h/zp. v.        | 42-47 | Doba rozběhu/doběhu               | 600-*                                 | PROFI safe                            |
| 34-30 | PCD 10, čtení z MCO               | 35-45 | Svorka X48/2, wys. ž. h/zp. v.         | 42-48 | Poměr S r. (začát zp.) Start      | 600-22                                | PROFIdrive/safe Tel. vyb.             |
| 34-3* | Vstupy & výstupy                  | 35-46 | Svorka X48/2, čas. konst. filtru       | 42-49 | Poměr S r. (začát zp.) Konec      | 600-44                                | Počítadlo chybových zpráv             |
| 34-40 | Digitální vstupy                  | 36-*  | Doplněk - progr. I/O                   | 42-5* | SLS                               | 600-47                                | Číslo chyby                           |
| 34-41 | Digitální výstupy                 | 36-0* | Režim I/O                              | 42-50 | Vypínací otáčky                   | 600-52                                | Počítadlo chybových stavů             |
| 34-5* | Procesní data                     | 36-03 | Svorka X49/7, režim                    | 42-51 | Mezní hodnota otáček              | 601-*                                 | PROFIdrive 2                          |
| 34-50 | Aktuální poloha                   | 36-04 | Svorka X49/9, režim                    | 42-52 | Bezpečnostní reakce               | 601-22                                | PROFIdrive Safety Channel Tel. č.     |
| 34-51 | Narížená poloha                   | 36-05 | Svorka X49/11, režim                   | 42-53 | Spouštěcí rampa                   |                                       |                                       |
|       |                                   | 36-4* | Výstup X49/7                           | 42-54 | Doba doběhu                       |                                       |                                       |
|       |                                   |       |  | 42-6* | Safe Fieldbus (Bezpečný Fieldbus) |                                       |                                       |



|      |  |      |   |      |   |      |                                       |       |                                  |
|------|--|------|---|------|---|------|---------------------------------------|-------|----------------------------------|
| 4-61 | Zakázané otáčky od [Hz]                | 5-70 | Svorka 32/33, pulsuž za otáčku            | 6-7* | Analogový výstup 3                      | 8-03 | Časová prodleva řídicího slova        | 9-53  | Profibus Warning Word            |
| 4-62 | Zakázané otáčky do [ot./min.]          | 5-71 | Svorka 32/33, směr inkř. čidla            | 6-70 | Svorka X45/1, výstup                    | 8-04 | Funkce časové prodlevy řídicího slova | 9-63  | Actual Baud Rate                 |
| 4-63 | Zakázané otáčky do [Hz]                | 5-72 | Term 32/33 Encoder Type                   | 6-71 | Svorka X45/1, min. měřítko              | 8-05 | Funkce po časové prodlevě             | 9-64  | Device Identification            |
| 4-7* | Position Monitor                       | 5-8* | I/O Options                               | 6-72 | Svorka X45/1, max. měřítko              | 8-06 | Vynulovat prodlevu řídicího slova     | 9-65  | Profile Number                   |
| 4-71 | Maximum Position Error                 | 5-80 | AHF Cap Reconnect Delay                   | 6-73 | Svorka X45/1, řízení sběrnici           | 8-07 | Spuštění diagnostiky                  | 9-67  | Control Word 1                   |
| 4-72 | Position Error Timeout                 | 5-9* | Řízení sběrnici                           | 6-74 | Svorka X45/1, čas. limit výstupu        | 8-08 | Filtrování údajů                      | 9-68  | Status Word 1                    |
| 4-73 | Position Error Timeout                 | 5-90 | Dig. a reléové výst., řízení sběrnici     | 6-8* | Analogový výstup 4                      | 8-1* | Nastř. říd. slova                     | 9-70  | Edit Set-up                      |
| 5-3* | Dig. vstup/výstup                      | 5-93 | Pulsní výstup, sv. 27, řízení sběrnici    | 6-80 | Svorka X45/3, výstup                    | 8-10 | Profil řídicího slova                 | 9-71  | Profibus Save Data Values        |
| 5-00 | Režim digitál. V/V                     | 5-94 | Pulsní výstup, sv. 27, předv. čas. limit  | 6-81 | Svorka X45/3, min. měřítko              | 8-13 | Konfigurovatelné stavové slovo        | 9-72  | ProfibusDrivereset               |
| 5-01 | Svorka 27, Režim                       | 5-95 | Pulsní výstup, sv. 29, řízení sběrnici    | 6-82 | Svorka X45/3, max. měřítko              | 8-14 | Konfigurovatelné řídicí slovo         | 9-75  | DO Identification                |
| 5-02 | Svorka 29, Režim                       | 5-96 | Pulsní výstup, sv. 29, předv. čas. limit  | 6-83 | Svorka X45/3, řízení sběrnici           | 8-17 | Configurable Alarm and Warningword    | 9-80  | Defined Parameters (1)           |
| 5-1* | Digitální vstup                        | 5-97 | Pulsní výstup, sv. X30/6, řízení sběrnici | 6-84 | Svorka X45/3, čas. limit výstupu        | 8-19 | Product Code                          | 9-81  | Defined Parameters (2)           |
| 5-10 | Svorka 18, digitální vstup             | 6-0* | Anel. vstup/výst.                         | 7-0* | PID regulátor ot.                       | 8-30 | Nastavení FC portu                    | 9-82  | Defined Parameters (3)           |
| 5-11 | Svorka 19, Digitální vstup             | 6-00 | Režim analog. V/V                         | 7-00 | Řízení otáček PID, zdroj zpětné vazby   | 8-31 | Adresa                                | 9-83  | Defined Parameters (4)           |
| 5-12 | Svorka 27, digitální vstup             | 6-01 | Doba časové prodlevy pracovní nuly        | 7-01 | Speed PID Droop                         | 8-32 | Plen. rychlost FC portu               | 9-84  | Defined Parameters (5)           |
| 5-13 | Svorka 29, digitální vstup             | 6-01 | Funkce časové prodlevy pracovní nuly      | 7-02 | Řízení ot. PID, proporcionalní zesílení | 8-33 | Parita/stopbity                       | 9-85  | Defined Parameters (6)           |
| 5-14 | Svorka 32, Digitální vstup             | 6-1* | Analogový vstup 1                         | 7-03 | Řízení ot. PID, integr. časová konst.   | 8-34 | Odhadovaná délka cyklu                | 9-91  | Changed Parameters (1)           |
| 5-15 | Svorka 33, Digitální vstup             | 6-10 | Svorka 53, nízké napětí                   | 7-04 | Řízení ot. PID, deriv. časová konst.    | 8-35 | Minimální zpoždění odezvy             | 9-92  | Changed Parameters (2)           |
| 5-16 | Svorka X30/2, digitální vstup          | 6-11 | Svorka 53, vysoké napětí                  | 7-05 | Řízení ot. PID, mez zesílení der. čl.   | 8-36 | Maximální zpoždění odezvy             | 9-93  | Changed Parameters (3)           |
| 5-17 | Svorka X30/3, digitální vstup          | 6-12 | Svorka 53, malý proud                     | 7-06 | Řízení ot. PID, čas. konst. dol. prop.  | 8-37 | Max. zpoždění mezi znaky              | 9-94  | Changed Parameters (4)           |
| 5-18 | Svorka X30/4, digitální vstup          | 6-13 | Svorka 53, velký proud                    | 7-07 | Řízení otáček PID, převod. pom. zp.v.   | 8-4* | Sada protokol. FC MC                  | 9-99  | Profibus Revision Counter        |
| 5-19 | Svorka 37, Bezpečné zastavení          | 6-14 | Svorka 53, nízká ž. h./zpětná vazba       | 7-08 | Řízení ot. PID, fak. kl. zp. v.         | 8-40 | Výběr telegramu                       | 10-0* | CAN Fieldbus                     |
| 5-20 | Svorka X46/1, digitální vstup          | 6-15 | Svorka 53, vysoká konstanta filtru        | 7-09 | Speed PID Error Correction w/ Ramp      | 8-41 | Parameters for Signals                | 10-0* | Společná nastavení               |
| 5-21 | Svorka X46/3, Digitální vstup          | 6-16 | Svorka 53, časová konstanta filtru        | 7-10 | Řízení momentu PI                       | 8-42 | Konfigurace zapisování PCD            | 10-00 | Protokol CAN                     |
| 5-22 | Svorka X46/5, Digitální vstup          | 6-2* | Analogový vstup 2                         | 7-11 | Torque PI Feedback Source               | 8-43 | Konfigurace čtení PCD                 | 10-01 | Výběr kom. rychlosti             |
| 5-23 | Svorka X46/7, Digitální vstup          | 6-20 | Svorka 54, nízké napětí                   | 7-12 | Řízení momentu PI, propor. zesílení     | 8-5* | Dig./Sběrnice                         | 10-02 | MAC ID                           |
| 5-24 | Svorka X46/9, Digitální vstup          | 6-21 | Svorka 54, vysoké napětí                  | 7-13 | Řízení momentu PI, int. časová kon.     | 8-50 | Výběr volného dobohu                  | 10-05 | Počítadlo chyb přenosu           |
| 5-25 | Svorka X46/11, digitální vstup         | 6-22 | Svorka 54, malý proud                     | 7-16 | Torque PI Lowpass Filter Time           | 8-51 | Výběr rychlého zastavení              | 10-06 | Počítadlo chyb příjmu            |
| 5-26 | Svorka X46/13, digitální vstup         | 6-23 | Svorka 54, velký proud                    | 7-18 | Torque PI Feed Forward Factor           | 8-52 | Výběr DC brzdy                        | 10-07 | Počítadlo vypnutí sběrnice       |
| 5-3* | Digitální výstupy                      | 6-24 | Svorka 54, nízká ž. h./zpětná vazba       | 7-19 | Current Controller Rise Time            | 8-53 | Výběr startu                          | 10-1* | DeviceNet                        |
| 5-30 | Svorka 27, digitální výstup            | 6-25 | Svorka 54, vysoká ž. h./zpětná vazba      | 7-2* | Zp. vazba reg. pr.                      | 8-54 | Výběr reverzace                       | 10-10 | Výběr typu procesních dat        |
| 5-31 | Svorka 29, digitální výstup            | 6-26 | Svorka 54, nízká ž. h./zpětná vazba       | 7-20 | Zdroj zpětné vazby procesu 1            | 8-55 | Výběr sady                            | 10-11 | Procesní data, zápis konfigurace |
| 5-32 | Svorka X30/6, digitální výstup         | 6-3* | Analogový vstup 3                         | 7-22 | Zdroj zpětné vazby procesu 2            | 8-56 | Výběr pevné žád. hodnoty              | 10-12 | Procesní data, čtení konfigurace |
| 5-33 | Svorka X30/7, digitální výstup         | 6-30 | Svorka X30/11, nízké napětí               | 7-3* | PID regul. procesu                      | 8-57 | Profidrive OFF2 Select                | 10-13 | Parametr výstrahy                |
| 5-4* | Relé                                   | 6-31 | Svorka X30/11, vysoké napětí              | 7-30 | Řízení procesu PID, norm./inv. řízení   | 8-58 | Profidrive OFF3 Select                | 10-14 | Žád. hodn. Net                   |
| 5-40 | Funkce relé                            | 6-34 | Svorka X30/11, nízká ž. h./zp. v.         | 7-31 | Řízení procesu PID, anti-windup         | 8-8* | Diagnostika FC portu                  | 10-15 | Řízení Net                       |
| 5-41 | Zpoždění zapnutí, Relé                 | 6-35 | Svorka X30/11, nízká ž. h./zp. v.         | 7-32 | Řízení pr. PID, poč. hodn. regulátoru   | 8-80 | Počet zpráv sběrnice                  | 10-20 | Filtr COS 1                      |
| 5-42 | Zpoždění vypnutí, Relé                 | 6-36 | Svorka X30/11, čas. kon. filtru           | 7-33 | Řízení pr. PID, propor. zesílení        | 8-81 | Přijaté zprávy sběrnice               | 10-21 | Filtr COS 2                      |
| 5-5* | Pulsní vstup                           | 6-4* | Analogový vstup 4                         | 7-35 | Řízení procesu PID, der. časová kon.    | 8-82 | Přijaté zprávy slave                  | 10-22 | Filtr COS 3                      |
| 5-50 | Svorka 29, nízký kmitočet              | 6-40 | Svorka X30/12, nízké napětí               | 7-36 | Řízení proc. PID, mez zes. der. čl.     | 8-9* | Kons. ot. přes sběr.                  | 10-23 | Filtr COS 4                      |
| 5-51 | Svorka 29, vysoký kmitočet             | 6-41 | Svorka X30/12, vysoké napětí              | 7-38 | Řízení pr. PID, faktor kl. zp. v.       | 8-90 | Kons. ot. přes sběrnici 1             | 10-30 | Index pole                       |
| 5-52 | Svorka 29, nízká žád. hodn./zp. vazba  | 6-44 | Svorka X30/12, nízká ž. h./zp. v.         | 7-39 | Šifra pásma Na žádané hodnotě           | 8-91 | Kons. ot. přes sběrnici 2             | 10-31 | Uložít datové hodnoty            |
| 5-53 | Svorka 29, vys. žád. hodn./zp. vazba   | 6-45 | Svorka X30/12, vysoká ž. h./zp. v.        | 7-9* | Position PI Ctrl.                       | 9-3* | PROFIBUS                              | 10-32 | DeviceNet Revision               |
| 5-54 | Časová konstanta impulsu, filtru č. 29 | 6-46 | Svorka X30/12, čas. kon. filtru           | 7-90 | Position PI Feedback Source             | 9-00 | Setpoint                              | 10-33 | Vždy uložit                      |
| 5-55 | Svorka 33, Nízký kmitočet              | 6-5* | Analogový výstup 1                        | 7-92 | Position PI Proportional Gain           | 9-07 | Actual Value                          | 10-34 | Kód produktu DeviceNet           |
| 5-56 | Svorka 33, vysoký kmitočet             | 6-50 | Svorka 42, výstup                         | 7-93 | Position PI Integral Time               | 9-15 | PCD Write Configuration               | 10-39 | Parametry F DeviceNet            |
| 5-57 | Svorka 33, nízká ž. h./zpětná vazba    | 6-51 | Svorka 42, výstup, min. měřítko           | 7-94 | Position PI Feedback Scale Numerator    | 9-16 | PCD Read Configuration                | 10-5* | CANopen                          |
| 5-58 | Svorka 33, vys. žád. hodn./zp. vazba   | 6-52 | Svorka 42, výstup, max. měřítko           | 7-95 | Position PI Feedback Scale              | 9-18 | Node Address                          | 10-50 | Konfig. procesních dat, zápis    |
| 5-59 | Časová konstanta impulsu, filtru č. 33 | 6-53 | Svorka 42, řízení výstupu sběrnici        | 7-97 | Denominator                             | 9-19 | Drive Unit System Number              | 10-51 | Konfig. procesních dat, čtení    |
| 5-6* | Pulsní výstup                          | 6-54 | Svorka 42, čas. limit výstupu             | 7-97 | Position PI Maximum Speed Above Master  | 9-22 | Telegram Selection                    | 12-0* | Ethernet                         |
| 5-60 | Svorka 27, proměnná impuls. výstup     | 6-55 | Svorka 42, výstupní filtr                 | 7-98 | Position PI Feed Forward Factor         | 9-23 | Parameters for Signals                | 12-00 | Nastavení IP                     |
| 5-62 | Max. kmitočet pulsního výstupu, sv. 27 | 6-6* | Analogový výstup 2                        | 7-99 | Position PI Feed Forward Factor         | 9-27 | Parameter Edit                        | 12-00 | Přirazení adresy IP              |
| 5-63 | Svorka 29, proměnná impuls. výstup     | 6-60 | Svorka X30/8, výstup                      | 8-3* | Kom. a doplňky                          | 9-28 | Process Control                       | 12-01 | Adresa IP                        |
| 5-65 | Max. kmitočet pulsního výstupu, sv. 29 | 6-61 | Svorka X30/8, min. měřítko                | 8-0* | Obecná nastavení                        | 9-44 | Fault Message Counter                 | 12-02 | Maska podsítě                    |
| 5-66 | Svorka X30/6, prom. pul. výst.         | 6-62 | Svorka X30/8, max. měřítko                | 8-01 | Způsob ovládání                         | 9-45 | Fault Code                            | 12-03 | Výchozí brána                    |
| 5-68 | Max. km. pulsního výst., sv. X30/6     | 6-63 | Svorka X30/8, řízení sběrnici             | 8-02 | Zdroj řídicího slova                    | 9-47 | Fault Number                          | 12-04 | Server DHCP                      |
| 5-7* | Vstup 24V ink. č.                      | 6-64 | Svorka X30/8, čas. limit výstupu          |      |   |      |                                       |       |                                  |



|              |                                       |              |   |              |                                      |              |                              |              |                                      |
|--------------|---------------------------------------|--------------|---|--------------|--------------------------------------|--------------|------------------------------|--------------|--------------------------------------|
| 12-05        | Zapůjčení vyprší                      | 12-99        | Čítače médií                            | 14-43        | Cos φ motoru                         | 15-59        | Název souboru CSV            | 16-38        | Stav regulátoru SL                   |
| 12-06        | Názevové servery                      | <b>13-3*</b> | <b>Smart Logic</b>                      | <b>14-5*</b> | <b>Prostředí</b>                     | <b>15-6*</b> | <b>Identifikace doplňků</b>  | 16-39        | Teplota řídicí karty                 |
| 12-07        | Název domény                          | <b>13-0*</b> | <b>Nast. regul. SIC</b>                 | 14-50        | RFI filtr                            | 15-60        | Doplňek namontován           | 16-40        | Plná vyrovnávací paměť záznamů       |
| 12-08        | Název hostitele                       | 13-00        | Režim SL regulátoru                     | 14-51        | Kompensace stejn. meziobvodu         | 15-61        | SW verze doplňku             | 16-41        | Ovl. panel LCP, spodní stavový řádek |
| 12-09        | Fyzická adresa                        | 13-01        | Událost pro spuštění                    | 14-52        | Řízení ventilátoru                   | 15-62        | Objednací číslo doplňku      | 16-44        | Speed Error [RPM]                    |
| <b>12-1*</b> | <b>Parametry spojení Ethernet</b>     | 13-02        | Událost pro zastavení                   | 14-53        | Sledování ventilátoru                | 15-63        | Výrobní číslo doplňku        | 16-45        | Motor Phase U Current                |
| 12-10        | Stav spojení                          | <b>13-03</b> | Vynulovat regulátor SLC                 | 14-55        | Výstupní filtr                       | 15-70        | Doplňek ve slotu A           | 16-46        | Motor Phase W Current                |
| 12-11        | Doba trvání spojení                   | <b>13-1*</b> | <b>Komparátory</b>                      | 14-56        | Kapacitní výstupní filtr             | 15-71        | Verze SW doplňku ve slotu A  | 16-47        | Motor Phase W Current                |
| 12-12        | Automatické vyjednávání               | 13-10        | Operand komparátoru                     | 14-57        | Indukční výstupní filtr              | 15-72        | Doplňek ve slotu B           | 16-48        | Speed Ref. After Ramp [RPM]          |
| 12-13        | Rychlost spojení                      | 13-11        | Operátor komparátoru                    | 14-59        | Skutečný počet invertorů             | 15-73        | Verze SW doplňku ve slotu B  | 16-49        | Vadný proudový zdroj                 |
| 12-14        | Duplexní spojení                      | 13-12        | Hodnota komparátoru                     | <b>14-7*</b> | <b>Kompatibilita</b>                 | 15-74        | Doplňek ve slotu C0          | <b>16-5*</b> | <b>Žád. h. &amp; zp. vazba</b>       |
| <b>12-2*</b> | <b>Procesní data</b>                  | <b>13-1*</b> | <b>RS Flip Flops</b>                    | 14-72        | Poplachové slovo VLT                 | 15-75        | Verze SW doplňku ve slotu C0 | 16-50        | Externí žádaná hodnota               |
| 12-20        | Instance řízení                       | 13-15        | RS-FF Operand S                         | 14-73        | Výstražné slovo VLT                  | 15-76        | Doplňek ve slotu C1          | 16-51        | Pulsní žádaná hodnota                |
| 12-21        | Procesní data, zápis konfigurace      | 13-16        | RS-FF Operand R                         | 14-74        | Rož. stavové slovo VLT               | 15-77        | Verze SW doplňku ve slotu C1 | 16-52        | Zpětná vazba [jednotky]              |
| 12-22        | Procesní data, čtení konfigurace      | <b>13-2*</b> | <b>Časovače</b>                         | <b>14-8*</b> | <b>Volitelné doplňky</b>             | <b>15-8*</b> | <b>Operating Data II</b>     | 16-53        | Žád. hodn. dig. pot.                 |
| 12-23        | Process Data Config Write Size        | 13-20        | Časovač SL regulátoru                   | 14-80        | Doplňek napájen ext. zdrojem 24 V DC | 15-80        | Fan Running Hours            | <b>16-6*</b> | <b>Feedback [RPM]</b>                |
| 12-24        | Process Data Config Read Size         | <b>13-4*</b> | <b>Logická pravidla</b>                 | 14-88        | Option Data Storage                  | 15-81        | Preset Fan Running Hours     | <b>16-7*</b> | <b>Vstupy &amp; výstupy</b>          |
| 12-27        | Master Address                        | 13-40        | Booleovské pravidlo 1                   | 14-89        | Option Detection                     | 15-89        | Configuration Change Counter | 16-60        | Digitální vstup                      |
| 12-28        | Uložít datové hodnoty                 | 13-41        | Logický operátor 1                      | <b>14-9*</b> | <b>Nastavení chyb</b>                | <b>15-9*</b> | <b>Informace o par.</b>      | 16-61        | Svorka 53, nastavení přepínače       |
| <b>12-3*</b> | <b>EtherNet/IP</b>                    | 13-42        | Booleovské pravidlo 2                   | <b>15-3*</b> | <b>Informace o měnění</b>            | <b>15-92</b> | Modifikované parametry       | 16-62        | Analogový vstup 53                   |
| 12-30        | Parametr výstražky                    | 13-43        | Logický operátor 2                      | <b>15-0*</b> | <b>Provozní údaje</b>                | 15-98        | Identifikační měnění         | 16-63        | Svorka 54, nastavení přepínače       |
| 12-31        | Žád. hodn. Net                        | <b>13-5*</b> | <b>Stav</b>                             | 15-00        | Počet hodin provozu                  | 15-99        | Metadata parametru           | 16-64        | Analogový vstup 54                   |
| 12-32        | Řízení Net                            | 13-51        | Událost SL regulátoru                   | 15-01        | Hodin v běhu                         | <b>16-3*</b> | <b>Udáje na displeji</b>     | 16-66        | Digitální výstup [binární]           |
| 12-33        | Verze CIP                             | 13-52        | Akce SL regulátoru                      | 15-02        | Počítadlo kWh                        | 16-0*        | <b>Obecný stav</b>           | 16-67        | Kmit. vstup, svorka 29 [Hz]          |
| 12-34        | Kód produktu CIP                      | <b>14-0*</b> | <b>Speciální funkce</b>                 | 15-03        | Počít zapnutí                        | 16-00        | Řídicí slovo                 | 16-68        | Kmit. vstup, svorka 33 [Hz]          |
| 12-35        | Parametr EDS                          | <b>14-0*</b> | <b>Spínání střídače</b>                 | 15-04        | Počít přehřátí                       | 16-01        | Žádaná hodnota [jednotky]    | 16-69        | Pulsní výstup, svorka 27 [Hz]        |
| 12-37        | Časovač potlačení COS                 | 14-00        | Typ spínání                             | 15-05        | Počít přepětí                        | 16-02        | Žádaná hodnota v %           | 16-70        | Pulsní výstup, svorka 29 [Hz]        |
| 12-38        | Filter COS                            | 14-03        | Přemodulování                           | 15-06        | Vynulování počítadla kWh             | 16-03        | Stavové slovo                | 16-71        | Reléový výstup [binární]             |
| <b>12-4*</b> | <b>Modbus TCP</b>                     | 14-04        | Náhodná pulsní šířková modulace         | 15-07        | Nulování počítadla provozních hodin  | 16-05        | Skutečná hodnota ot. [%]     | 16-72        | Čítač A                              |
| 12-40        | Status Parameter                      | 14-06        | Dead Time Compensation                  | <b>15-1*</b> | <b>Nast. paměti dat</b>              | 16-06        | Actual Position              | 16-73        | Čítač B                              |
| 12-41        | Slave Message Count                   | 14-10        | Sítové napájení                         | 15-11        | Interval záznamů                     | 16-07        | Actual Position              | 16-75        | Analogový vstup X30/11               |
| 12-42        | Slave Exception Message Count         | 14-11        | Porucha napáj.                          | 15-12        | Událost pro aktivaci                 | 16-08        | Position Error               | 16-76        | Analogový vstup X30/12               |
| <b>12-5*</b> | <b>EtherCAT</b>                       | 14-12        | Sítové napětí při poruše napájení       | 15-13        | Režim záznamů                        | <b>16-1*</b> | <b>Stav motoru</b>           | 16-77        | Analogový výstup X30/8 [mA]          |
| 12-50        | Configured Station Alias              | 14-14        | Kin. Backup Time Out                    | 15-14        | Vozků před aktivací                  | 16-10        | Výkon [kW]                   | 16-78        | Analogový výstup X45/1 [mA]          |
| 12-51        | Configured Station Address            | 14-15        | Kin. Backup Trip Recovery Level         | <b>15-2*</b> | <b>Historie záznamů</b>              | 16-11        | Výkon [HP]                   | 16-79        | Analogový výstup X45/3 [mA]          |
| 12-59        | EtherCAT Status                       | 14-16        | Kin. Backup Gain                        | 15-20        | Historie záznamů: Událost            | 16-12        | Napětí motoru                | <b>16-8*</b> | <b>Fieldbus &amp; FC port</b>        |
| <b>12-6*</b> | <b>Ethernet PowerLink</b>             | <b>14-2*</b> | <b>Vypnutí, Reset</b>                   | 15-21        | Historie záznamů: Čas                | 16-13        | Kmitočet                     | 16-80        | Fieldbus, CTW 1                      |
| 12-60        | Node ID                               | 14-20        | Způsob resetu                           | <b>15-3*</b> | <b>Paměť poruch</b>                  | 16-14        | Proud motoru                 | 16-82        | Fieldbus, Ž. H. 1                    |
| 12-62        | SDO Timeout                           | 14-21        | Doba automatického restartu             | 15-30        | Paměť chyb: Kód chyby                | 16-15        | Kmitočet [%]                 | 16-84        | Kom. doplněk STW                     |
| 12-63        | Basic Ethernet Timeout                | 14-22        | Provozní režim                          | 15-31        | Paměť chyb: Hodnota                  | 16-16        | Moment [Nm]                  | 16-85        | FC port, CTW 1                       |
| 12-66        | Threshold                             | 14-24        | Zpoždění vypnutí při mezním proudu      | <b>15-4*</b> | <b>Identifikace měniče</b>           | 16-17        | Otáčky [ot./min.]            | 16-86        | FC port, Ž. H. 1                     |
| 12-67        | Threshold Counters                    | 14-25        | Zpoždění vypnutí při mezním momentu     | 15-40        | Typ měniče                           | 16-18        | Teplota motoru               | 16-87        | Bus Readout Alarm/Warning            |
| 12-68        | Cumulative Counters                   | 14-26        | Zpoždění vypnutí při poruše střídače    | 15-41        | Výkonová část                        | 16-20        | Uhel motoru                  | 16-89        | Configurable Alarm/Warning Word      |
| 12-69        | Ethernet PowerLink Status             | 14-28        | Výrobní nastavení                       | 15-42        | Napětí                               | 16-21        | Torque [%] High Res.         | <b>16-9*</b> | <b>Diagnostické údaje</b>            |
| <b>12-8*</b> | <b>Další služby sítě Ethernet</b>     | 14-29        | Služba SMTP                             | 15-43        | Softwarová verze                     | 16-22        | Moment [%]                   | 16-90        | Poplachové slovo                     |
| 12-80        | Server FTP                            | <b>14-3*</b> | <b>Regulátor pr. om.</b>                | 15-44        | Objednané typové označení            | 16-23        | Motor Shaft Power [kW]       | 16-91        | Poplachové slovo 2                   |
| 12-81        | Server HTTP                           | 14-30        | Regulátor proud. omezení, prop. zes.    | 15-45        | Aktuální typové označení             | 16-24        | Calibrated Stator Resistance | 16-92        | Varovné slovo                        |
| 12-82        | Služba SMTP                           | 14-31        | Regulátor proud. omez. int. časová k.   | 15-46        | Objednací číslo měniče kmitočtu      | 16-25        | Moment [Nm] - vysoký         | 16-93        | Varovné slovo 2                      |
| 12-89        | Port transparentního kanálu socketu   | 14-32        | Regulátor proud. omez. čas. kon. filtru | 15-47        | Objednací číslo výkonové karty       | <b>16-3*</b> | <b>Stav měniče</b>           | 16-94        | Rozšíř. stavové slovo                |
| <b>12-9*</b> | <b>Rozšířené služby sítě Ethernet</b> | 14-35        | Ochrana proti zablokování               | 15-48        | Id. číslo LCP                        | 16-30        | Napětí meziobvodu            | <b>17-1*</b> | <b>Rozhraní inkr. čidla</b>          |
| 12-90        | Diagnostika kabelů                    | 14-36        | Fieldweakening Function                 | 15-49        | ID SW řídicí karty                   | 16-32        | Břzdná energie /s            | 17-10        | Typ signálu                          |
| 12-91        | Auto Cross Over                       | <b>14-4*</b> | <b>Optimal. spotřeby</b>                | 15-50        | ID SW výkonové karty                 | 16-33        | Břzdná energie /2 min.       | 17-11        | Rozlišení (pulzů/ot.)                |
| 12-92        | Spehování IGMP                        | 14-40        | Úroveň kvadr. momentu                   | 15-51        | Výrobní číslo měniče kmitočtu        | 16-34        | Teplota chladiče             | <b>17-2*</b> | <b>Rozhraní abs. čidla</b>           |
| 12-93        | Chyba kabelu: Délka                   | 14-41        | Minimální magnetizace AEO               | 15-53        | Sériové číslo výkonové karty         | 16-35        | Teplota střídače             | 17-20        | Výběr protokolu                      |
| 12-94        | Ochrana proti broadcast storm         | 14-42        | Minimální kmitočet AEO                  | 15-58        | Smart Setup Filename                 | 16-36        | Jmenovitý proud střídače     | 17-21        | Rozlišení (pozic/ot.)                |
| 12-95        | Filtr broadcast storm                 |              |   |              |                                      | 16-37        | Max. proud střídače          | 17-22        | Multiturn Revolutions                |

|       |  |        |                                      |
|-------|--|--------|--------------------------------------|
| 17-24 | Délka dat SSI                          | 42-35  | S-CRC Value                          |
| 17-25 | Taktovací kmitočet                     | 42-36  | Level 1 Password                     |
| 17-26 | Formát dat SSI                         | 42-4*  | SS1                                  |
| 17-34 | Kom. rychlost HIPERFACE                | 42-40  | Type                                 |
| 17-5* | Resolver                               | 42-41  | Ramp Profile                         |
| 17-50 | Počet pólů                             | 42-42  | Delay Time                           |
| 17-51 | Vstupní napětí                         | 42-43  | Delta T                              |
| 17-52 | Vstupní kmitočet                       | 42-44  | Deceleration Rate                    |
| 17-53 | Transformační poměr                    | 42-45  | Delta V                              |
| 17-56 | Encoder Sim. Resolution                | 42-46  | Zero Speed                           |
| 17-59 | Resolver                               | 42-47  | Ramp Time                            |
| 17-6* | Sledování a aplk.                      | 42-48  | S-ramp Ratio at Decel. Start         |
| 17-60 | Směr ot. čidla                         | 42-49  | S-ramp Ratio at Decel. End           |
| 17-61 | Sledování signálu čidla                | 42-5*  | SLS                                  |
| 17-7* | Position Scaling                       | 42-50  | Cut Off Speed                        |
| 17-70 | Position Unit                          | 42-51  | Speed Limit                          |
| 17-71 | Position Unit Scale                    | 42-52  | Fail Safe Reaction                   |
| 17-72 | Position Unit Numerator                | 42-53  | Start Ramp                           |
| 17-73 | Position Unit Denominator              | 42-54  | Ramp Down Time                       |
| 17-74 | Position Offset                        | 42-6*  | Safe Fieldbus                        |
| 17-75 | Position Recovery at Power-up          | 42-60  | Telegram Selection                   |
| 17-76 | Position Axis Mode                     | 42-61  | Destination Address                  |
| 17-8* | Position Homing                        | 42-8*  | Status                               |
| 17-80 | Homing Function                        | 42-80  | Safe Option Status                   |
| 17-81 | Home Sync Function                     | 42-81  | Safe Option Status 2                 |
| 17-82 | Home Position                          | 42-82  | Safe Control Word                    |
| 17-83 | Homing Speed                           | 42-83  | Safe Status Word                     |
| 17-84 | Homing Torque Limit                    | 42-85  | Active Safe Func.                    |
| 17-85 | Homing Timeout                         | 42-86  | Safe Option Info                     |
| 17-9* | Position Config                        | 42-88  | Supported Customization File Version |
| 17-90 | Absolute Position Mode                 | 42-89  | Customization File Version           |
| 17-91 | Relative Position Mode                 | 42-9*  | Special                              |
| 17-92 | Position Control Selection             | 42-90  | Restart Safe Option                  |
| 17-93 | Master Offset Selection                | 600-*  | PROFIsafe                            |
| 17-94 | Rotary Absolute Direction              | 600-22 | PROFIdrive/safe Tel. Selected        |
| 18-*  | Údaje na výstupu 2                     | 600-44 | Fault Message Counter                |
| 18-3* | Analog Readouts                        | 600-47 | Fault Number                         |
| 18-36 | Analogový vstup X48/2 [mA]             | 600-52 | Fault Situation Counter              |
| 18-37 | Tep. vstup X48/4                       | 601-*  | PROFIdrive 2                         |
| 18-39 | Tep. vstup X48/10                      | 601-22 | PROFIdrive Safety Channel Tel. No.   |
| 18-5* | Active Alarms/Warnings                 |        |                                      |
| 18-55 | Active Alarm Numbers                   |        |                                      |
| 18-56 | Active Warning Numbers                 |        |                                      |
| 18-6* | Inputs & Outputs 2                     |        |                                      |
| 18-60 | Digital Input 2                        |        |                                      |
| 30-*  | Speciální vlastnosti                   |        |                                      |
| 30-2* | Adv. Start Adjust                      |        |                                      |
| 30-20 | High Starting Torque Time [s]          |        |                                      |
| 30-21 | High Starting Torque Current [%]       |        |                                      |
| 30-22 | Locked Rotor Protection                |        |                                      |
| 30-23 | Locked Rotor Detection Time [s]        |        |                                      |
| 30-24 | Locked Rotor Detection Speed Error [%] |        |                                      |
| 30-8* | Kompatibilita (I)                      |        |                                      |
| 30-80 | Indukčnost v ose d (Ld)                |        |                                      |
| 30-81 | Břzdňý rezistor (ohmy)                 |        |                                      |
| 30-83 | Řízení otáček PID, propor. zes.        |        |                                      |
| 30-84 | Řízení pr. PID, propor. zesílení       |        |                                      |
| 31-** | Doplňek - bypass                       |        |                                      |
| 31-00 | Bypass Mode                            |        |                                      |
| 31-01 | Bypass Start Time Delay                |        |                                      |
| 31-02 | Bypass Trip Time Delay                 |        |                                      |
| 31-03 | Test Mode Activation                   |        |                                      |
| 31-10 | Bypass Status Word                     |        |                                      |
| 31-11 | Bypass Running Hours                   |        |                                      |
| 31-19 | Remote Bypass Activation               |        |                                      |
| 35-** | Sensor Input Option                    |        |                                      |
| 35-0* | Temp. Input Mode                       |        |                                      |
| 35-00 | Term. X48/4 Temperature Unit           |        |                                      |
| 35-01 | Svorka X48/4, typ vstupu               |        |                                      |
| 35-02 | Term. X48/7 Temperature Unit           |        |                                      |
| 35-03 | Svorka X48/7, typ vstupu               |        |                                      |
| 35-04 | Term. X48/10 Temperature Unit          |        |                                      |
| 35-05 | Svorka X48/10, typ vstupu              |        |                                      |
| 35-06 | Funkce při poplachu teplotního čidla   |        |                                      |
| 35-1* | Temp. Input X48/4                      |        |                                      |
| 35-14 | Svorka X48/4, čas. konst. filtru       |        |                                      |
| 35-15 | Term. X48/4 Temp. Monitor              |        |                                      |
| 35-16 | Term. X48/4 Low Temp. Limit            |        |                                      |
| 35-17 | Term. X48/4 High Temp. Limit           |        |                                      |
| 35-2* | Temp. Input X48/7                      |        |                                      |
| 35-24 | Svorka X48/7, čas. konst. filtru       |        |                                      |
| 35-25 | Term. X48/7 Temp. Monitor              |        |                                      |
| 35-26 | Term. X48/7 Low Temp. Limit            |        |                                      |
| 35-27 | Term. X48/7 High Temp. Limit           |        |                                      |
| 35-3* | Temp. Input X48/10                     |        |                                      |
| 35-34 | Svorka X48/10, čas. konst. filtru      |        |                                      |
| 35-35 | Term. X48/10 Temp. Monitor             |        |                                      |
| 35-36 | Term. X48/10 Low Temp. Limit           |        |                                      |
| 35-37 | Term. X48/10 High Temp. Limit          |        |                                      |
| 35-4* | Analog Input X48/2                     |        |                                      |
| 35-42 | Svorka X48/2, malý proud               |        |                                      |
| 35-43 | Term. X48/2 High Current               |        |                                      |
| 35-44 | Term. X48/2 Low Ref./Feedb. Value      |        |                                      |
| 35-45 | Term. X48/2 High Ref./Feedb. Value     |        |                                      |
| 35-46 | Svorka X48/2, čas. konst. filtru       |        |                                      |
| 42-*  | Safety Functions                       |        |                                      |
| 42-1* | Speed Monitoring                       |        |                                      |
| 42-10 | Measured Speed Source                  |        |                                      |
| 42-11 | Encoder Resolution                     |        |                                      |
| 42-12 | Encoder Direction                      |        |                                      |
| 42-13 | Gear Ratio                             |        |                                      |
| 42-14 | Feedback Type                          |        |                                      |
| 42-15 | Feedback Filter                        |        |                                      |
| 42-17 | Tolerance Error                        |        |                                      |
| 42-18 | Zero Speed Timer                       |        |                                      |
| 42-19 | Zero Speed Limit                       |        |                                      |
| 42-2* | Safe Input                             |        |                                      |
| 42-20 | Safe Function                          |        |                                      |
| 42-21 | Type                                   |        |                                      |
| 42-22 | Discrepancy Time                       |        |                                      |
| 42-23 | Stable Signal Time                     |        |                                      |
| 42-24 | Restart Behaviour                      |        |                                      |
| 42-3* | General                                |        |                                      |
| 42-30 | External Failure Reaction              |        |                                      |
| 42-31 | Reset Source                           |        |                                      |
| 42-33 | Parameter Set Name                     |        |                                      |

**Rejstřík**
**A**
**AC**

|            |    |
|------------|----|
| síť.....   | 17 |
| vstup..... | 17 |

**AMA**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| AMA.....                        | 39 |
| bez připojené svorky č. 27..... | 32 |
| s připojenou svorkou č. 27..... | 32 |
| Výstraha.....                   | 47 |

**Analogový**

|             |        |
|-------------|--------|
| vstup.....  | 18     |
| výstup..... | 18, 66 |
| Signál..... | 42     |

**ASM.....**
**Automatické přizpůsobení motoru.....**
**Automaticky.....**
**Automatický reset.....**
**B**
**Bez zpětné vazby.....**
**Bezpečnost.....**
**Brzda**

|                      |    |
|----------------------|----|
| Brzdny rezistor..... | 42 |
| Omezení brzdy.....   | 45 |
| Řízení brzdy.....    | 44 |

**Brzdění.....**
**C**
**Certifikace.....**
**Chladič.....**
**Chlazení.....**
**D**
**Dálkový příkaz.....**
**Další zdroje.....**
**Danfoss FC.....**
**Digitální výstup.....**
**Doba doběhu.....**
**Doba rozběhu.....**
**Doba vybíjení.....**
**E**
**Elektrická instalace.....**
**EMC rušení.....**
**EN 50598-2.....**
**Energetická účinnost....**
**Externí příkaz.....**
**Externí regulátor.....**
**Externí vynulování poplachu.....**
**F**
**Flux.....**
**H**
**Hlavní menu.....**
**Hmotnost.....**
**I**
**IEC 61800-3.....**
**Inicializace.....**
**Instalace**

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| Instalace.....            | 19, 21 |
| Instalační prostředí..... | 10     |
| Kontrolní seznam.....     | 22     |

**Instalace vyhovující EMC.....**
**Izolace rušení.....**
**J**
**Jistič.....**
**K**
**Kabel**

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Délky a průřezy kabelů..... | 65     |
| Motorový kabel.....         | 12, 16 |
| Specifikace kabelů.....     | 65     |
| Vedení kabelů.....          | 22     |

**Kabely**

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Motorové kabely.....          | 16     |
| Řídicí kabely.....            | 16, 19 |
| Řídicí kabely termistoru..... | 17     |
| Schéma zapojení.....          | 14     |

**Komunikační karta.....**
**Konvence.....**
**Kvalifikovaný personál.....**
**L**
**LCP.....**
**M**
**MCT 10.....**
**Mechanická instalace.....**
**Meziobvod.....**
**Modbus RTU.....**
**Moment**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Mezní hodnota.....             | 43 |
| Mezní hodnota momentu.....     | 52 |
| Momentová charakteristika..... | 64 |

|                                     |                    |   |                            |
|-------------------------------------|--------------------|---|----------------------------|
| Montáž.....                         | 11, 22             | Přechodový jev.....                         | 13                         |
| Motor                               |                    | Přehřátí.....                               | 43                         |
| s permanentním magnetem.....        | 28                 | Přepětí.....                                | 40, 52                     |
| Motorové kabely.....                | 16, 22             | Příkaz spuštění.....                        | 31                         |
| Motorový kabel.....                 | 12, 16             | Příkaz start/stop.....                      | 34                         |
| Neúmyslné otáčení motoru.....       | 9                  | Připojení zemnění.....                      | 22                         |
| Ochrana motoru proti přetížení..... | 4                  | Programování.....                           | 19, 23, 24, 25             |
| Otáčení.....                        | 30                 | Propojka.....                               | 19                         |
| Otáčky motoru.....                  | 26                 | Prostředí.....                              | 64                         |
| Proud motoru.....                   | 24, 30, 47         | Proud                                       |                            |
| Stav motoru.....                    | 4                  | Jmenovitý proud.....                        | 43                         |
| Tepelná ochrana motoru.....         | 36                 | Proudové omezení.....                       | 52                         |
| Termistor.....                      | 36                 | Stejnosměrný proud.....                     | 12, 40                     |
| Termistor motoru.....               | 36                 | Vstupní proud.....                          | 17                         |
| Údaje o motoru.....                 | 27, 30, 43, 48, 52 | Výstupní proud.....                         | 40, 43                     |
| Výkon.....                          | 12                 | Pulzní start/stop.....                      | 34                         |
| Výkon motoru.....                   | 24, 47, 64         | Pulzní vstup/vstup od inkr. čidla.....      | 66                         |
| N                                   |                    | R   |                            |
| Nadměrná teplota.....               | 43                 | Reléový výstup.....                         | 67                         |
| Napájecí napětí.....                | 17, 18, 23, 46     | Reset.....                                  | 23, 25, 26, 41, 43, 44, 48 |
| Nárazy.....                         | 10                 | Režim spánku.....                           | 41                         |
| Navigační tlačítka.....             | 23, 24, 26, 39     | RFI filtr.....                              | 17                         |
| Nesymetrie napětí.....              | 42                 | Ř   |                            |
| Neúmyslný start.....                | 8, 39              | Řídicí karta                                |                            |
| O                                   |                    | Chyba pracovní nuly.....                    | 42                         |
| Obsah balení.....                   | 10                 | Řídicí karta.....                           | 67                         |
| Ochrana proti nadproudu.....        | 12                 | RS485.....                                  | 67                         |
| Odstraňování problémů.....          | 52                 | Sériová komunikace.....                     | 67                         |
| Okolní podmínky.....                | 64                 | Sériová komunikace prostřednictvím USB..... | 67                         |
| Ovládací panel.....                 | 23                 | Řízení mechanické brzdy.....                | 20, 37                     |
| Ovládací tlačítko.....              | 23                 | R   |                            |
| Ovládání                            |                    | Rotace inkrementálního čidla.....           | 31                         |
| Časová prodleva řídicího slova..... | 44                 | Rotující motor.....                         | 9                          |
| Kabely.....                         | 12                 | Rozložený pohled.....                       | 5, 6                       |
| Lokální řízení.....                 | 23, 25, 39         | Rozměry.....                                | 76                         |
| Řídicí charakteristiky.....         | 68                 | RS485.....                                  | 36                         |
| Řídicí kabely.....                  | 16, 19, 22         | RS485                                       |                            |
| Řídicí signál.....                  | 39                 | RS485.....                                  | 67                         |
| Řídicí svorka.....                  | 25, 27, 39, 41     | Ručně.....                                  | 25, 39                     |
| P                                   |                    | Ruční inicializace.....                     | 26                         |
| Paměť poplachů.....                 | 24                 | Rychlé menu.....                            | 24                         |
| Paměť poruch.....                   | 24                 | S   |                            |
| PELV.....                           | 36                 | Sada parametrů.....                         | 31                         |
| Plovoucí trojúhelník.....           | 17                 | Safe Torque Off.....                        | 20                         |
| Pojistka.....                       | 12, 22, 46, 68     | Schválení.....                              | 7                          |
| Pomocné vybavení.....               | 22                 |   |                            |
| Poplachy.....                       | 41                 |   |                            |
| Povolení běhu.....                  | 40                 |   |                            |
| Požadavky na volné místo.....       | 10                 |   |                            |

|   |                            |   |                    |
|---|----------------------------|---|--------------------|
| Sdílení zátěže.....                         | 8                          | Velikosti kabelů.....                     | 12, 16             |
| Sériová komunikace                          |                            | Vibrace.....                              | 10                 |
| RS485.....                                  | 21, 67                     | Volitelné vybavení.....                   | 17, 19, 23         |
| Sériová komunikace.....                     | 18, 21, 25, 39, 40, 41, 67 | Volný prostor pro zajištění chlazení..... | 22                 |
| Sériová komunikace prostřednictvím USB..... | 67                         | Vstup                                     |                    |
| Sériová komunikace.....                     | 41, 67                     | Analogový.....                            | 42                 |
| Servis.....                                 | 39                         | Analogový vstup.....                      | 18, 65             |
| Síť   |                            | Digitální.....                            | 43                 |
| Napájecí napětí.....                        | 24, 40                     | Digitální vstup.....                      | 19, 41, 65         |
| Síťové napájení.....                        | 58, 59, 60, 63             | Napájecí kabely.....                      | 22                 |
| Skladování.....                             | 10                         | Napájení.....                             | 16, 17, 22, 42     |
| SLC.....                                    | 37                         | Odpojení vstupu.....                      | 17                 |
| SmartStart.....                             | 26                         | Vstupní napětí.....                       | 23                 |
| Spínač.....                                 | 20                         | Vstupní signál.....                       | 20                 |
| Spínací kmitočet.....                       | 41                         | Vstupní svorka.....                       | 17, 20, 23         |
| Spuštění.....                               | 26                         | Výkon.....                                | 12                 |
| Stavový režim.....                          | 39                         | Výchozí nastavení.....                    | 25                 |
| Stíněný kabel.....                          | 16, 22                     | Výkon                                     |                    |
| STO.....                                    | 20                         | Jmenovitý výkon.....                      | 76                 |
| viz též <i>Safe Torque Off</i>              |                            | Napájení.....                             | 23                 |
| Struktura menu.....                         | 24                         | Připojení napájení.....                   | 12                 |
| Svodový proud.....                          | 9, 12                      | Účinník.....                              | 22                 |
| Svorka                                      |                            | Výkon.....                                | 67                 |
| 53.....                                     | 20                         | Výpadek fáze.....                         | 42                 |
| 54.....                                     | 20                         | Vypínač.....                              | 23                 |
| Výstupní svorka.....                        | 23                         | Vypnutí                                   |                    |
| Symbol.....                                 | 78                         | Vypnutí.....                              | 36, 41             |
| SynRM.....                                  | 29                         | Zablokování.....                          | 42                 |
| T   |                            | Vyrovnaní potenciálů.....                 | 13                 |
| Technické údaje.....                        | 21                         | Vysoké napětí.....                        | 8, 23              |
| Tepelná ochrana.....                        | 7                          | Výstrahy.....                             | 41                 |
| Termistor.....                              | 17                         | Výstup                                    |                    |
| Tlačítko Menu.....                          | 23, 24                     | Analogový výstup.....                     | 18, 66             |
| Typový štítek.....                          | 10                         | Výstupní kabely.....                      | 22                 |
| Ú   |                            | Výstupní výkon (U, V, W).....             | 64                 |
| Údržba.....                                 | 39                         | Ž   |                    |
| Úroveň napětí.....                          | 65                         | Žádaná hodnota                            |                    |
| U   |                            | Analogová žádaná hodnota otáček.....      | 33                 |
| Utahovací moment pro kryt.....              | 16                         | Vzdálená žádaná hodnota.....              | 40                 |
| Utahovací moment pro přední kryt.....       | 77                         | Žádaná hodnota.....                       | 24, 32, 39, 40, 41 |
| Uzavřená smyčka.....                        | 20                         | Žádaná hodnota otáček.....                | 33                 |
| Uzemnění.....                               | 16, 17, 22, 23             | Žádaná hodnota.....                       | 41                 |
| Uzemněný trojúhelník.....                   | 17                         | Žádaná hodnota otáček.....                | 20, 31, 39         |
| V   |                            | Z   |                    |
| Vedení.....                                 | 22                         | Zadní deska.....                          | 11                 |
|   |                            | Zemní vodič.....                          | 12                 |
|   |                            | Zkrat.....                                | 44                 |
|   |                            | Zkratka.....                              | 78                 |
|   |                            | Zobrazení stavu.....                      | 39                 |
|   |                            | Zpětná vazba.....                         | 20, 22, 40, 47     |

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Zpětná vazba systému..... | 4  |
| Způsob použití.....       | 4  |
| Zvedání.....              | 11 |

**Danfoss s.r.o.**

V parku 2316/12  
CZ-148 00 Praha 4 - Chodov  
Tel.: +420 (2) 83 014 111  
Fax: +420 (2) 83 014 123  
E-mail: danfoss.cz@danfoss.com  
www.danfoss.cz  
www.cz.danfoss.com

**Danfoss spol. s r.o.**

Továrenská 49  
SK-953 36 Zlaté Moravce  
Slovenská republika  
Tel.: +421 37 640 6280  
Telefax: +421 37 640 6290  
E-mail: danfoss.sk@danfoss.com

.....  
Danfoss nepřijímá odpovědnost za případné chyby v katalogích, brožurách a dalších tiskových materiálech. Danfoss si vyhrazuje právo změnit své výrobky bez předchozího upozornění. To se týká také výrobků již objednaných za předpokladu, že takové změny nevyžadují dodatečné úpravy již dohodnutých podmínek. Všechny ochranné známky uvedené v tomto návodu jsou majetkem příslušných společností. Danfoss a logo firmy Danfoss jsou ochrannými známkami firmy Danfoss A/S. Všechna práva vyhrazena.  
.....

Danfoss A/S  
Ulsnaes 1  
DK-6300 Graasten  
vlt-drives.danfoss.com

